

XINJIANG YISHU XINJIANG ART

6

1989



AltunOq

新疆藝術

ئەتلەس توقۇش

قىزى ئەمېن سۈران

► ئەتلەس توقۇش  
(جۇڭگوچە رەسم)  
تۇردى ئىمن سىزغان.



▼ ھۇنەر  
(ماي بوياق رەسم)  
ئىمنجان ئابدۇر بەم سىزغان.



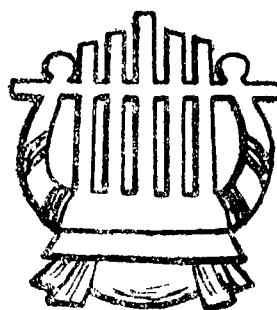
# ئىخال شىخى

(قوش ئايلىق سەھىت ۋۇزىلى)

9-يىل نەشرى

6

1989



# بۇساندا

- پېڭى باشلىنىش (ماقالە) ..... جۇجىيەم (3)  
 ئۇجمىزارلىقتا (دراما) ..... چەن زىدۇ، ياك جىهەن، جۇشاۋېمىڭر  
 «ئۇجمىزارلىقتا» درامىنىڭ ھازىرقى زامان درامچىلىقىدىكى ئەھمىيىتى (ماقالە) ... (68)  
 مۇسىن خەت ئەسەرلىرى ..... تۇرسۇن ئەكرەم (75)  
 سەنئەت سېپىدىكى تۆھپىكار ئەرباب (ماقالە) ..... زىننەت قۇرban (76)  
 تىباڭىزلىقىدىكى گۇرۇنداش سەنئەتكە دائىر دىنالېكتىسقا توغرىسىدا (ماقالە)  
 ..... ھېبىتەم ھۈسەين (80)  
 ئاخشا تېكىستىلىرى ..... ياسىن تىمەن، مۇھەممەتچان تۇسمان، تۇراپ دايىم،  
 ئابىلجان ھېبىت (86)  
 شىنجاڭنىڭ ئىسلامىيەتنىن كېيىنكى بىناكارلىق سەنئەتى توغرىسىدا (ماقالە)  
 ..... ھەسەن ئابدۇرپەيم (89)  
 شان - شۆھەرت تېمىسىز مېھنەتنىن كېلىدۇ (ماقالە) ..... ھەبىھە نىياز (98)  
 نەيچىلىكىنىڭ ھازىرقى تەرەققىيەتى توغرىسىدا (ماقالە) .... ئابدۇكەرم ئابدۇرپەيم (103)  
 قالافت ۋە ئىجتىھات (ماقالە) ..... قەلئەت ناسىرى (109)  
 دېرىسى سورنىڭ بەدىمەي ئىجادچانلىقىغا دائىر بىر قانچە مەسىلە توغرىسىدا (ماقالە)  
 (ماتېرىيالدىن) (112)  
 سەنئەت ئۇچۇرلىرى ..... (ماتېرىيالدىن) (124)  
 «شىنجاڭ سەنئەتى» ڈۇرنىلىنىڭ 1989 - يىلىلىق ئۇمۇمى ھۇندا رەجىمى ..... (ماتېرىيالدىن) (125)  
 يۈرەك ياشلىرى (ئاخشا) ..... سۆزى: تېبىپچان ئېلىمۇپنىڭ،  
 مۇزىكىسى: ئەبەيدۇللام ئىبراھىمنىڭ (128)

مۇقاۇننىڭ 1 - بېتىدە: سەنئەت سېپىدىكى پېشقەدەم ئەرباب — سىراجىدىن زۇپەر  
 (ماي بوياق دەسمىم) سوپا خۇن ئەيسا سىزغان.

2 - بېتىدە: «ئەتلەس توقۇش» (جۇڭگوچە دەسمىم) تۇردى تىمەن سىزغان.  
 «ھۇنەر» (ماي بوياق رەسمى) تىمەنچان ئابدۇرپەيم سىزغان.

3 - بېتىدە: «تۆمۈرچى» كاتۇ (شىبىھ) فوتۇسى، «قوشماقلار» غوپۇر قادر فۇتۇسى.  
 4 - بېتىدە: «سېرىق چاچلىق قىز» (ماي بوياق) دېنور سىزغان.

بۇ ساندىكى قىستۇرما دەسمىم ۋە ماۋزۇلاڭنى تۇرسۇنچان ئابدۇرپەيم تىشلىكەن.

2- نوّوه تلیك شىنجاڭ سەنھەت بايرىمى ئۇتكۇزۇلگەنلىكىنى قىزغىن تەبرىكلەيمىز!

## يېڭى باشلىمنىش

2 - نوّوه تلیك شىنجاڭ سەنھەت بايرىمى ھەققىدە مۇلاھىزە

### جۇچىيەنگو

مول ۋە رەڭدار 2 - نوّوه تلیك شىنجاڭ سەنھەت بايرىمى مۇۋەپپەسىيە تلیك ڈا ياغلاش تىن سەنھەت بايرىمى جەريانىدا، داييونىمىزدىكى 21 كەسپىي سەنھەت تۇمكى 20 مەيدان ڈۈيۈن قويىدى. بۇنىڭ ئىچىسىدە كونسېرت، سېرىدەك 10 مەيدان، تىبا تىر (تۇسسىللۇق تىبا تىر-ئىسمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) 10 مەيدان بولدى. كۆزەل، كۆزكەم، كۆز چاقىنتىددىغان بۇ كونسە-وت، تىبا تىرلار باارچە خەلق تەننەنە قىلىۋاتقاڭ ئالىتۇن كۆزدىكى مەركى - بايرامغا ھۆسن - رەڭ قوشۇپلا قالماستىن، داييونىمىزدىكى سەنھەت خادىملىرىنىڭ يېقىنلىقى يىلاولادىن بۇيان ئىجاد قىلغان مۇنھەۋەر سەنھەت نەقىجلەرنى مەركەزلىك ھالدا نامايان قىلدى، شۇ ئارقىلىق بىر - بىرددىن ئۆگىنىش، ئۆزىارا ئەينەك قىلىميش، تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەش، ھورقاڭ يۇقىرى كۆتۈرۈش، مىللەتلەرنىڭ سوقسىيالىسىنىڭ دەدەبىيات - سەنھەتنىسى تېخىمۇ ئىلىگىردىلىگەن ھالدا گۈللەندۈرۈشتىن ئىبارەت مەقسەت ئىشقا ئاشۇرۇلدى.

مۇينىغان كونسېرت، تىبا تىرلاردىن شۇنى دوشەن كۆرۈۋېلىش مۇھىكىنى، داييونىمىزدىكى ھەر مىللەت ئەدەبىيات - سەنھەت خادىملىرى ئۆزۈن مۇددەتلىك سەنھەت دەمەلىيەت داۋا-مىدا، تۆت ئاساسىي پىرىنسېپتا چىڭ تۇردى، «خەلق ئۇچۇن، سوقسىيالىزم ئۇچۇن خىزمەت قىلىش» يۆنىلىشىدە ۋە «باارچە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىملار بەس - بەستە سايراش» فاڭچىنىدا چىڭ تۇردى، بۇرۇزۇنچە ئەركىنلەشتۈرۈش ئىدىيىۋ ئېقىمى يامساپ كەتكەن چاغلاردىمۇ سېياسىي، ئىقتىسادىي ۋە سەنھەت غايىسىدىن تەۋەرنىدى، ئۆزلىرىنىڭ بۇدچى ۋە مەسىئۇلىيەتنى ئۇنىتۇپ قالىدى، قاتمۇ - قات قىيىنچىلىقلارنى قەيسەرلىك بىلەن يېڭىمپ، ئىجاد قىلىپ، ھۇمەرىيەن ئىدىيىۋ ئوڭقۇرۇق ۋە بەدىئىي سەۋدىيىگە ئىمگە بىر تۇر-كۈرم تىبا تىر، كونسېرتىلادنى تەبىيارلاپ، ۋە تەنپەرەرلىك ۋە سوقسىيالىزمغا مەدھىيە ئۇقۇلغان ناخشا - كۈيلەرنى زوقمەنلىك بىلەن جاراڭلاتتى. باينىغۇلىن موڭغۇل ئاپتونوم ئۇبلاستلىق سەنھەت تۇمكى ئىجاد قىلغان بەش پەردەلىك ئۇپېر 1 «شهر قىقە تەلپەنۈش» تە، ئۇپېراغا

خاسلىرىنىڭچانلىق خۇسۇسىيەت جادى قىلدۇرۇلۇپ، بىر جۇپ موڭغۇل، دۇس يېگىت - قىز - لىرىنىڭ ھۇزىھە بېيتىنى مەركەزلىك تەسۋىرلەش ئارقىلىق تۈرگۈقلارنىڭ جەسۇدلىق بىلەن ۋە تەن قويىنغا قايتىپ كېلىشتەك باقۇرانە ھەردىكتى مەلۇم نۇقتىدىن ئەكس ئەستىرەلىكەن. ئۇنىڭدا قولال بىلەن ئادەتلىك ئېلىشلىرىمۇ، روھ بىلەن تەننىڭ كۈچ سىنىشلىرىمۇ، سەلتەن ئەتلىك مەللەمى ئۆزپ - ئادەت، گۈزەل تەبىئەت كۆرۈنۈشلىرىمۇ، ئادەتلىك پىسخىك ۋە تۈغىپ - ھېسىيات تەسۋىرلىرىمۇ بار. بۇ تۈپەرا ماذا شۇنىڭ بىلەن مۇۋەپەقىيەتلىك ئۆزگەرسىلەر ۋە 40 يىلدىن بۇيانقى يەر - جاھاننى ئاستىن - ئۇستۇن قىلغۇدەك ئۆزگەرسىلەر ۋە سوتىيالىستىك قۇرۇلۇشنىڭ جاپا - مۇشەققەتلىك مۇساپىسى ھەرددەم - ھەمشەم تىجادكار - لارنىڭ كۈچلۈك تىجادىيەت قىزغىنلىقىنى قوزغاب، ئىلھام بۇلىقىغا، سىيۇزىت بۇلىقىغا ئايى لاندى. كۆرەككە قاتناشتۇرۇلغان كونسېرت، تىبا قىرلاۋنىڭ مۇتقىلەق كۆپ قىسىمى دېسماڭ تۇردا - مۇشىنى ئاساس قىلغان بولۇپ، ئۇلاردا دەۋر، تۇرمۇش پۇرىقى كۈپۈلدەپ تۇردى. خوتەن، ئالاتىي سەنەت ئۆزەكلىرىنىڭ نومۇرلىرىدا ئىسلاھات، ئىشىكىنى ئېچىمۇپتىش ئاز سانلىق مىلى ماھىتىرەك كەلگەن يېڭىنى تۇرمۇش، يېڭى قاراش، يېڭى ئۆزگەرسىلەر قىزغىن مەدھىيىتلىنگەن، ئۇلار شۇنچە ساغلام، جانلىق، يېڭى، كۆركەم ۋە فەس بولۇپ ھەر قانداق ئادەملىنى جەلپ قىلىپ، يۈدەك تاردىنى چېرىكىدۇ. بىئۇتەن سەنەت ئۆزىكىنىڭ ناخشا - مۇسۇلىسى «ئاچقۇچىلار ناخشىسى»نى كۆرگەندە، كەشىنىڭ بىئۇتۇن جەڭىلىرىنىڭ جاپا - مۇشەققەتكە چىداپ تىگلىك ياردىتىش دوھىغا ئاپىردىن ئېھىتتۇسى كېلىدى. شۇنىڭ بىلەن بىرلا ۋاقتىتا، ئەختىيارسىز حالدا ئېلىمىز بېسىپ ئۆتكەن مۇساپە ۋە باسماقچى بولغان مۇساپە كۆز ئالدى - مىزدا ناما يەن بولىدۇ. بۇ ئۇسۇللىق ناخشىنىڭ ئوقتۇرۇغا قويىماقچى بولغان پىكىرى مۇ - كەمەل، قۇرۇلمىسى پۇختا بولۇپ، قاقلاملىرىمۇ بىر قەددەر يۇقىرى.

مەللەمىي ئەدەبىيات - سەنەتىنى كۆللەندۈرۈش ھەرگىزمۇ مەللەتنىڭ ئېسىل مەدەنلىيەت ئەنەنلىرىدىن ئايردىمايدۇ. قەشقەر سەنەت ئۆمىكى ئورۇنلىغان ناخشا - ئۇسۇل «ئاماڭ نىساخان ۋە پەنجگاھ مۇقامى» - ئۇن ئىككى مۇقامغا ۋادىلىق قىلىش ۋە ئۇنى راۋاجلان دۇرۇش جەھەقتە مەيدانغا چىققان چوڭ تېپتىكى ناخشا - ئۇسۇلدا. ئۇنىڭدا يېڭىچە ئا - كوردلاشتۇرۇش ئۇسۇلى قوللىنىلىپ، ئۇن ئىككى مۇقام مۇزىكىنىڭ كۈچ - قۇدرىتى ناما - يەن قىلىنغان. ئۇنىڭ ئۇسۇللىرى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مەللەسى سەنەت خەزىنەسىدىن سۈزۈپ ئېلىمىپ، تاۋلىنىپ ۋە ئۇنىڭغا يېڭى نەرسىلەرنى قوشۇپ ئۇستۇرۇلگەن بولالىغان، قويۇق، دو - شەن مەللەمىي ۋە يەرلىك ئالاھىدىلىككە ئىكەن بولالىغان. ئۇلاردىن باشقا، خوتەننىڭ «ئۇدۇن ئۇسۇلى چاڭىنىڭ نادىن ئەنلىق ئۇسۇلى، قىزدىلىسى قىرغىز ئاپتونوم ئوبلاستلىق سەنسەت ئۇسۇكىنىڭ «ئانا ستىن پارچە»سى، ئىيا للاز خورى، ئىلى قازاقي ئۇبلاستلىق سەنەت ئۆمىكى ئورۇنلىغان ئۇمۇمىي مۇزىكا، ئىلى ۋەلايەتلىك سەنەت ئۇسۇكىنىڭ «قەدەمىكى شىبە ئۇۋچى» دېگەن ئۇسۇلى قاتارلىق نومۇرلار ھۇنبەت ئەنەن شۇى سەنەت تۈپردىمىدا پورەكلىپ ئېچىلىغان خۇش بۇراق كۆللەردۇر، بۇ كۆللەر ئۆكتەبىرىدىكى سەنەت كۆلزارلىقىغا ئۇنىتۇلماس خۇش بۇداق بەخش ئەستى.

ئەلۇھە تىنەت، ۋاردىلىق قىلىش يېڭىلىق ياردىتىش ئۇچۇندۇر. قەدەمكىنى ھەممىدىن ئېسىل چاڭلاپ ئۇنى ىسجادى راۋا جلاندۇرالماسلمىق — ئىسجادچانلىقنى بوغۇپلا قالماستىن، مىللەتى سەنەتىنىڭ گۈللەپ ياشىنىشنىسىمۇ بوغۇپ، چۈشەپ قويىدۇ. يېڭى تۇرمۇش، يېڭى تونۇش، يېڭى سەنەت ئەسەرلىرىنىڭ دۇنياغا كېلىشىگە تەقەزىز. مۇنداق يېڭى سەنەت مۇقەدرەر سۈرەتتە مىللەتى سەنەت، مىللەتى تۇرمۇش ئۇپرەقدەدا يىلىتىز تادىتىدۇ. بۈگۈنكى زامان سەنەتتى — قۇيىاشتىن نۇر ئېمىشوا تقان، زاما نىمىزنىڭ شەربەت — كەۋسىرىدىن توپۇغان سەنەت بولۇشى كېرەك. بۇنداق سەنەت ئەچىۋېتىش روھى، ئالەمدەك كەڭ سىغىمچانلىقى بىلەن مىللەتى مەدەنېيەت جەۋەھەرلىرىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇنى ئۆزىكى سىڭدۇرۇپ، بەدەشى ئىپادىلەش كۈچىنى ئاشۇرۇشى كېرەك. ئالاتاي ۋېلایەتلىك سەنەت ئۆمىكىنىڭ ئادەمگە بېرىدىغان ئەڭ چوڭقۇر تەسۋاتى شۇكى، ئۇلار ئۇرۇنلىغان نومۇرلاردا يېڭى مەزمۇن، يېڭى ئىنتىلىش بولۇپ، ئادەتسىكىچە ئەمەس. ئۇلار نوقۇل ھالدىلا مەلۇم خۇشالىقنى ئىپادىلەش، تۇرمۇش، ئەمگەك جەريانىنى شەكلەن ئىپادىلەشتەك ماھارەت جەھەتسىكى دورامچىلىقلارنىڭ چەكلەمىسىدىن ھال قىپ ئۇتۇپ، تۇرمۇشنىڭ كۆزنى يۇمۇپ — ئاچقۇچىلىك ئاردىلىقتا كۆزگە چېلىقىدىغان مۇتەي يەن بۆلۈكىنى چىڭ تۇتۇپ، جىسمانى ھەردەكتە ۋە شەكىل ياردىتىش ھەردەكتە ئارقىلىق ئادەمنىڭ ھېسىيات ئۆزگۈوشنى جانلىق ئىپادىلەپ، ھېسىيات بىلەن شېئىرىسى ھەنزىرى، كۆزەللىكى بىر گەۋدەگە ئايلاندۇرغان. «قىزىل قىيىنزاڭلىق» دىكى نەفىلىك، «بۇستان چاچلىق قىز» دىكى كۆزەللىكى بولغان ئىنتىلىش ۋە جەزبىدارلىق، «ئۇۋەچىنىڭ مۇھەببىتى» دىكى ھېسىيات ئۆزگىر دىشلىرىنىڭ توغرۇلىقى قاتارلىقلار نومۇر ئىجادچىلىرىنىڭ ئاچسايىپ تىرىدەش چانلىقنى تولۇق ناما يەن قىلدى. «كىچىك ئاساققۇ» دىكى سەبىيلىك، ئويناقلىق ۋە ئۇماقلىق، قاتىمىچانلىق نومۇر ئىسجادچىسىنىڭ ئاقيقۇنىڭ ھەردەكتە، قىياپەت، ئادەتلىرىنى ئىنچىكە كۆزەتكە ئىلىكى، بەدەشى جەھەتنە پىشىقلاب ئىشلەشكە ئېتىبار قىلغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدى. ئۇنىڭدا يەن بىر تەرەپتىن ئوبىيكتىپ شەيىلەر توغرۇسىدىكى ھېسىي بىلەشنىڭ چوڭقۇر ياكى تېبىزلىكىنىڭ بىر ئەسەرنىڭ مۇھەپپەقىيەتلىك چىقىش — چىقاالماسىقىدا زود دول ئۇيى نايدىغانلىقىنى يورۇتۇپ بېرىلىگەن. بىكىتۈن سەنەت ئۆمىكى ئۇرۇنلىغان «قۇماقۇ» بىلەن يېشىل دولقۇنىڭ ئىناقلىسى» دا جانلاندۇرۇش ئۇسۇلى ئارقىلىق قۇملۇقنى يېشىل بۇستانغا — ئۇرمىزارغا ئايلاندۇرۇش كۈرىشى ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇ كىشى قەلبىنى مەھلىيىا قىلىدىغان لېردىك — شېئىرىدى ھەنزىرە يارا تقان. «تۇرمۇش مۇشۇ يەردەن باشلىنىدۇ» دا ئاچقۇچىلارنىڭ جاپا — مۇشەققەتنى راھەت دەپ بىلىپ، جاپاغا چىداب كۈرەش قىلغانلىقى ئەكس ئەتنى دۈلگەن. ئۇ شۇنچە ئادىدىي — ساددا بولۇپ، كىشىگە تولمۇ يېقىمىلىق تۇيۇلدى. بۇنىمۇ ياخشى ياردىتىغان ئەسەر دېبىشىكە بولىدۇ.

تىبا تىر (ئۇسۇللىق) تىبا تىر ئۇرمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) ئىسجادىيىتى بىزىدە ئاچىز ھالقا بولۇپ كەلگەنىدى. بۇ نۆۋەتلىك سەنەت بايردىمدا ئوينالغان 10 مەيدان تىبا تىر ئىسجاد كارلارىنىڭ چوڭ تېپتىكى سەنەت ئەسەرلىرى ئارقىلىق تۇرمۇشنى ئەكس ئەتتۈرۈش، تۇرمۇشنى تونۇشتەك غايىت زور قىزغىنلىقىنى ناما يەن قىلدى. ئۇرۇنلاش جەھەتنە 1 - دەرىجىماك مۇكاكاپا ئىقا ئېرىدىكەن ئۇرمۇ ئىچىدە تىبا تىر ئۇچ سازنى ئىڭىلىمىدى. بۇ ھال تىبا تىر قوشۇ-

نىنىڭ خۇشالىنارلىق نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرگەنلىكىنى جانلىق ئىسپا تلاپ بەردى. «قاڭلىق ئىزلار» ۋە «دۇت» — قومۇل، ئاقسو سەنئەت ئۆمەكلىرى بۇ نۆۋە تلىك سەنئەت بای و دېمىغا تەقدىم قىلغان چوڭ تېتىكى ئۇسۇللىق تىيا تىولاد. بۇ تىياتىولاد كەڭ جامائىھە تېمىنلىك ئالاھىدە دەققىتىنى قولغانلىق ئۆزىسىنى قولغانلىق تىيادىلەرنىڭ ئەتىشى. «قاڭلىق ئىزلار» نىڭ تۈپ ئىددىيىسى بىر قەدەر روشەن، ئۇسۇللەرنىڭ مەلمىيەتكىمۇ ئىنتىسايمىن قولۇق بىلەملىق مۇۋەپەقىيەتلىك بولغان. «دۇت» نىڭ ئۇسۇللەرى خېلىلا يېڭى بولۇپ، بىر قەدەر مۇۋەپەقىيەتلىك، مۇرا تىنىڭ نىسما قىزنى ساقچى ئەمە لدار دغا ياتلىق قىلىشى ئىپادىلەنگەن ئۇسۇل كىشىماك ئۇسۇل، گۈلىنىڭ غوجمەدارنى مەس قىلىشى ئىپادىلەنگەن ئىككى كىشىلەك ئۇسۇل ھەمە داقا — دۇمباق ساداسى ئىچىمە ساقچى ئەمە لداردىنى قەتلى قىلىش ئىپادىلەنگەن كۆلەپكىشپ ئۇسۇل فاقارلىقلار ئۆزگىچىلىككە ئىگە. تىيا تىردىكى بارلىق ئارتسىلارنىڭ ھەردە كەتلىسى باشتىن — ئاخىر دەتلىك، ئاساسلىق ماھارەتنى ئىكەنلىشى پۇختا. مېنىڭچە، بۇ ئىككى تىيا تىرنىڭ سیورىتى ئاساسەن ئۇخشىشىپ كېتىدۇ، ئەمما بۇ سیورىتىلار كۆڭۈلدۈكىدەك ئۇسۇللىق تىيادىلەشتە، بەدەسىي جەھەتنە ياخشى ھەل قىلىش قىيىن. بۇ ئىككى ئۇسۇللىق تىيا تىرنىڭ بەزى جەھە، ذىلەرە بۆسۈشكە ئىگە بولالىشى، ھازىرقىدەك سەۋىيىگە يېتەلىشىدىن ئۇلارنىڭ ئەقەدەر جاپالىق ئەجىر سىڭىزىلەرنىڭ ئەتىشى ئەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن.

«يىراقتىكى يېزى» دا پاجىئەلىك جۇدالىق ۋە شادلىق ۋىسال كۈنلىرى ھەققىدە ھېكايە قىلىنىدۇ. ئۇنىڭ ئۇسۇبىي تولىمۇ ساددا بولۇپ، ئادەمگە بەكلا يېقىمىلىق تۈيغۇ بېرىسىدۇ. ئۇنىڭدا نەم تۇپواقنىڭ خۇش ھەدى كۆپۈلدەپ تۇردى. ئادەمگەرچىلىك، ئىنسانى مۇھەببەت ئىش گۈزەللىكى، ئېسىللىكى چاقنالاپ تۇردى. ناھىيەنىڭ سەنئەت ئۇسۇكى ئۇسۇللىق تىيا تىرنىڭ ھېيەلىك شىنجاڭ چۈزى تىيا تىر ئۆمىكى ئۆزۈن يىللاردىن بۇيان زامانىتى ئارتسىلارنى ئىسجاد قىلىپ ئۆينىپ، ئۆزىگە خاس يول ئاچتى، قىممەتلىك تەجرىبىلەرنى چۈغلىمىدى. شۇڭ لاشقا «يىراقتىكى يېزى» نى ئورۇنلاش ئۇلار ئۆچۈن ئۆڭاي بولدى. تىيا تىرنى ئۇيناشتا ئۇلار قىلىچە بوشاكىنىق قىلىمىدى، سەھنە ئىستىلى قاتقىق، تۇرمۇشقا يېقىن بولدى. مۇنداق ئارنىق چىلىقلارنى داۋا مەلىق جارى قىلدۇرۇش كېرەك. داۋادا، بۇندىن كېيىن ئارتسىلارنىڭ ئاساسلىق ماھارەت جەھە ئەتىكى تەرىپىمىلىنىشى كۈچەيتىمىدەغان، بەدەسىي ئىپادىلەش ۋاسىتمارى قولۇقلانىدەغان، مۇكەممە لەشتۈرۈلەدىغانلا بولسا، بۇ بىردىنپۇر ناھىيەلىك شىنجاڭ چۈزى تىيا تىر ئۆمىكى تېخىنە زود نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرەلەيدۇ.

باشقا تىيا تىرلا رەنسىمۇ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرى ۋە ئار تۇقچىلىقلارنى بار. ئەمما، ئۆمۈمن دېلىپ ئېيتىغا ندا، ئەمەلىيەت شۇنى كۆرسەتتىكى، تىيا تىرلا دەنىك سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش نۆۋە تىتىكى دەمىسىدىن چىددىي، مۇھىم ۋەزىپەدۇر. مۇناسۇۋەتلىك باشقۇرغۇچى ئورۇنلار تىيا تىر ئىسجات دەسىيەتتىنى كۈندەلىك خىزمەتلەر قاتاردا چىڭ تىۋقۇشى، تىيا تىر ئىجاد دېتىكى ئىدەهام بېرىدىغان بىر يۈرۈش چارە - تەدبىرلەرنى قوللىنىشى كېرەك. تىيا تىرنىڭ نېمە بولۇشى بى-

لەن کارى بولمايدىغان، تىياقىرىنىڭ ھېچقا نداق دولى يوق، دەپ قارايدىغان ھالغا چۈشۈپ قالى ما سلىملىقى كېرەك.

كىشىلەر شۇنىڭغا دىققەت قىابىدىكى، بۇ نۆۋە تلىك سەنئەت بايرىمىدا ئىجادىيەت مۇكادا پاقى ۋە ۱ - دەرىجىلىك دۇرۇنلاش مۇكاباتىغا دۇرۇشكە ئىلەر ۋىلايەتلىك، گوبلاستلىق، ناھىيەلىك سەنئەت ئەمە كىلىرى بولدى. بىراق قوشۇنى چوڭ، سەرخىل سەنئەت ئۆمە كلىرى بولسا بىرچە قىتە بويۇن قىسىپ قالدى. جايىلاردىكى سەنئەت ئۆمە كلىرى دىنىڭ مۇنداق بىردىنلاكۇ تۈزۈللىشىدكى سەرەب شۇكى، بىرىنچىدىن ئۇلار تەرىبىيەلىكىن ئارقىسلار ۋە ئىجادىيەت خادىمىلىرى ئۆسۈپ يېتىلىكەن، ۋايىغى يېتىشكە يۈزىلەنگەن؛ ئىككىنچىدىن، ئۇلار تىچىكىردىن ۋە ئاپتونوم رايوندىن سەنئەت كارلارنى تەكلىپ قىلىپ، ئۇلارنى بۇيۇن تەرىبىيەلەشقا ۋە مەشىقلەر دىگە يەتكە كچىلىك قىلدۇرغان. بۇ ئەھۋال ئاساسىي قاقلامىدىكى سەنئەت ئۆمە كلىرى دىنىڭ بەدىئىي سۈپىتىنىڭ يۇقىرى كۈتۈرۈلمىشىدە مۇھىم دول ئۇينغان.

بۇ نۆۋە تلىك سەنئەت بايرىمىدا ئىزىدەنلىش خاراكتېرىدىكى بەزى تىپاتىر، نۇمۇرلار دەن ئۇينالدى. بۇلار ھەقىقىدە كىشى<sup>۴</sup> دىنىڭ قارىشى بىرودەك ئەمەس. ئەلۇمۇتتە، بۇ نورمال ئەھۋال. تۇرمۇشى يېڭىچە نۇقىتىئىيەن زەر، يېڭىچە شەكىل، يېڭىچە تېقىم، ئۇسلۇب بىلەن ئەكىس ئەتتۈرۈشكە تىرىشىش دوهىسى ئۇمۇمەن ئالقىشلاشقا ئەرزىيدۇ. ئەمما يېڭىلىققا ئىستىلىش، ئۆزگىچىلىكىنى كۆزلەش ھەركىزىمۇ ئەمە لىيەتنىن ئايرىلىپ قارىغۇلارچە ئىشلەش بولۇپ قالماستىن ۋە تۇرمۇشتىن يېرالاشقان حالدا «مەن»نى بىر تەرىپلىمە ئىپادىلەش بىلەن بولۇپ كەتمەستىن، بەلكى تولۇپ - قاشقان قىزغىنىلىق بىلەن يالقۇنىق دەۋر دوهىنى ئەكس ئەتتۈرۈش، «مەن»نى خەلق ئاممىسى بىلەن تېخىمۇ يېقىنلاشتۇرۇش، كۈچلۈك بەدىئىي جەلپ نەقللىش كۈچىگە ئىكە ئەسەرلەدنى كۆپلەپ ياردىتىش كېرەك.

2 - نۆۋە تلىك سەنئەت بايرىمى غەلبىلىك ئۆتكۈزۈلدى. بىز تولۇپ - قاشقان ئىشەنجى بىامن كەلگىسىگە نەزەر تاشلاپ، تەجربە - ساۋاقلارنى ئەستايىدىل يەكۈنلەپ، 3 - نۆۋەتلىك سەنئەت بايرىمىنى قىخىمۇ مول سەنئەت ئەتتىجىلىرى بىلەن كۆتۈۋالاپلى.

### خەنۇچىدىن ھاخىمۇ تىجان ئىسلام تىرىجىمىسى

#### يۇمۇر

- سېنىڭ كەتا بىڭىنى ئىشلىتىپتۇ، دەپ ئاڭلايمىز، دا سىتمۇ؟

- دا سىت، مەن ئۆزگە و تىشكە قوشۇلدۇم.

- ھە، ئۆزگە و تىمدىغان جايىلىرى جىقىمكەن؟

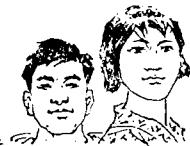
- پەقەت، بېشىغا بىر كىشىنىڭ ئىسمى قوشۇلدىدكەن.

- كەچىمكى ئىشكە ئەنۇ؟

- كېچىمكىمۇ ئەمەس، شۇنداق ئۆزگە دىكە دەمۇ قەلەم ھەققىمىنىڭ يېرىمى كېمىمەدۇ - دە،

- ...

# ئۇچىمىزنىڭ تۇقىتا



(جۇشاۋپىنىڭ شۇ ناملىق ھېكا يىسىكە ئاساسەن تۇزگەر تىلگەن)

چېن زىدۇ، ياكى جىيەن، جۇشاۋپىك

[ۋاقتى: 1968 — 1969 - يىللارنىڭ ئالدى - كەينىدە.]

[تۇدۇنى: شەنشىنىڭ سېرىدىق توپلىق ئېگىزلىكى].

## قاڭما شقۇزچىلاوۇ

- لى جىندۇ ئەترەت باشلىقى، 46 ياشلاردا.
- لى جىندۇنىڭ تۈل قالغان كېلىنى، 18 ياشلاردا.
- گەنسۈلۈق بۇغدا يېچى، 20 ياشلاردا.
- لى جىنسەينىڭ چوڭ تۇغلى. «خوتۇن سارىتى» 28 ياشلاردا.
- لى فۇلىم يۇ ئەنلىننىڭ سىئىلىسى، 12 ياشلاردا.
- لى فۇلىنىڭ خوتۇنى، 17 ياشلاردا.
- كۆمانلىق قاتىل، 30 ياشلاردا.
- ۋاڭ چىكىنى مېين ئەنلىق ۋاڭ چىكىنىڭ تۇغلى، 8 ياشلاردا.
- زىيالى ياش، 17 ياشلاردا.
- ماخۇچى، 60 ياشلاردا.
- گۇڭشى كادىرى، 30 ياشلاردا.
- 40 ياشلاردا.
- خەلق ئەسکەرلىرى باشلىقى، 29 ياشلاردا.
- باۋۇانىنىڭ ئايالى 25 ياشلاردا.
- لى فۇلىم، يۇ ئانىڭ دادىسى، 50 ياشلاردا.
- لى فۇلىم، يۇۋانىنىڭ ئانىسى، 45 ياشلاردا.
- لى جىندىكىنىڭ ئايالى، دەلال، 50 ياشلاردا.
- لى فۇلىنىڭ ئىنسىسى، 16 ياشلاردا.
- لى جىنسەي جىن سەيشىن.
- لى فۇلىم، يۇۋانىنىڭ ئانىسى، 45 ياشلاردا.
- لى جىندىكىنىڭ ئايالى، دەلال، 50 ياشلاردا.
- لى فۇلىنىڭ ئىنسىسى، 16 ياشلاردا.

لى جىنىشىڭ	كەمبەغەللەر ئۇيۇشمىسىنىڭ باشلىقى، 50 ياشلاردا.
لى جىنىشىڭ	ياچېبىكا سېكىرىتاتوپ، 50 ياشلاردا.
لى فۇچۇن	بوغانلىرى، 25 ياشلاردا.
لى جىنغا	كۆئىشى ئەزاسى، 50 ياشلاردا.
سۈيپىڭ يەڭىھە	23 ياشلاردا.
لى فۇكۇي	سۈي پىمنىڭ ئېرى، 28 ياشلاردا.
لىپۇچاڭكۇي	ئەترەت پادتىپ ياخېبىكىسىنىڭ سېكىرىتاتوپ، 50 ياشلاردا.
چىڭنۇئۇنىياڭ	مەۋھۇم پېرسوناژ، 50 ياشلاردا.
لى فۇمەن	ۋاڭ جىكپىنىڭ ئايالى، 24 ياشلاردا.

مەھسۇلات مۇلچەرلىكىچى كادىرلا، بۇغدا يېچىلار، ئۇجىمىز ارىلىق كەنتىدىكى ئاھالىلار، بىكار تەلەت يىگىتلەر، خەلق ئەسکەنلىرى، جامائەت خەۋپىسىزلىكى خادىمىلىرى، قەرى كالا «خۇزى». قوشنا كەنت خەلقى، بۇغدايى بازدۇرىدىكى خوجا يېنلاۋ قاتارلىقلار.

[سەھنە تۈزۈلۈشى]: سەھنىنىڭ ئالدى تەۋىپى ياخپايلى كەتكەن سەرىق توپىلىق تېكىزلىك. ناؤادا ئۇزاق يىللاردىن بېرى بۇ سەرىق توپىلىق تېكىزلىكىنىڭ باغرىغا ىش كەللەك ئىزلاۋ قالدىرۇلۇمىغان، تادىغ ئۇنىڭ سول ئاۋقا تەۋىپىكە دۆۋلىمەگەن ئاشۇ زۇمچەك - زۇم چەڭ قەددىمىي تاش ھەيکەللەر بولىغان بولسا، بۇ سەرىق توپىلىق تېكىزلىك تېخىمۇ يې راڭلارغا سوزۇلغان بولار ئىدى. ئەمما ئۇ تېخى ئۇنچە يېرالارغا سوزۇلغىنى يوق. ئۇ بەدەش قانلىرىنى قۇدۇپ، جىمەجىستىقىنا ئۇلتۇرۇپ ئىستىقامت قىلىۋاتقان سۈرلۈك تەيجىپ پالچىسىغا تۇخشايدۇ. سەھنىنىڭ ئالدى ئۇڭ تەرىپىدە تاڭ سۇلالسى دەۋدۇدىن مىراس قالغان كونا قۇدۇق بىر خەل سەرىلىق تەۋىزىدە سەرىق توپىلىق تېكىزلىك بىلەن يىرىاقتىن ئۇدۇلمۇ - ئۇدۇل كۆرۈندۇ.

سەرىق توپىلىق تېكىزلىكىنىڭ ئاۋقا تەۋىپى - سەھنىنىڭ ئۇڭ تەۋىپىدەكى چىغىر يول شەكىللەك يانتۇ كەتكەن كىچىككىنە توپىلىكتە قابقاڭ ئەڭ كېمىر ئۆپىلەر بولۇپ، ئۇپىلەرنىڭ تۈڭزىسىكە قىرلار بىلەن تاش ھەيکەللەنىڭ خارابىسى جايلاشقان، سەھنىنىڭ سول تەۋىپىدە مال قوتىنى، يەم - خەشەك قويىدىغان ئۆي بار. ئۇينىڭ ئىشىك كېشەكلەرنى سۇرماش - چىرماش قاراغاي ۋە ئاچا يېلىتىزلىرى قاپلاپ كەتكەن. ئۇيۇن باشلىنىشتىن ئىلىگىرى ئاي لانما سەھنىنىڭ ئۇڭ يۈزىدىكى ياخپايلى سەرىق توپىلىق تېكىزلىك تاماشا بىنلاۋغا يۈز - لىنىپ تۇرىدۇ. قارا ئاۋادا تىكىلىگەن ئوتتۇرا ۋە يان بەدىلەرگە ئۇرالخان سەرىق توپىلىق تېكىزلىك تېخىمۇ سۈرلۈك، تېخىمۇ قەددىمىي، تېخىمۇ قافاس، تېخىمۇ خاراب كۆرۈندۇ. پەقدەت سەھنىنىڭ ئۇڭ تەرىپىدىن چۈشكەن غۇۋا نۇر ئارقىلىقلار قەددىمىي تاش ھەيکەللەر خەل - پال كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ.

بىر خەل دىتىمەدە غۇۋا ئاڭلىنىۋاتقان قوڭغۇراق ساداسى ئىچىدە سەھنە بارا - باوا قاداڭغۇلىنىشتىدۇ.]

### مۇقەددىمە

[پىراقتىن ئادەمنى بىزار قىلىدىغان گۈلۈرما ما ئاۋاازى ئاڭلىسىدۇ. لى جىندۇ دۇمباق چالغىنىچە يىراقتىن ۋارقىرىاپ - جارقىرىاپ يېتىپ كېلىسىدۇ. چىراغ باوا - بارا يودۇيدۇ.]

لى جىندۇ: يۈوتىداشلار يامغۇر ياغىدىغاندەك تۈرمىدۇ، بۇغا يىرىدىغان بولدى. تېز- واق نالە قىلايلى!

(ئۇجمىزاولىقلار داقا - دۇمباقلىرىنى چېلىشىپ ھەيۋەت بىلەن يېتىپ كېلىسىدۇ، ئۇ لار دەملەرنى تىچىگە يىوتۇپ، بۇيىۇنلىرىنى ئاسماغا سوزۇپ بىر - بىرلەپ ۋارقىرىايدۇ.)

ئۇجمىزاولىقلار: قاوا ئەجىدەرە ئۆتسەڭچۇ،  
جەنۇب تامان كۆچسەڭچۇ.

[بىرسى دۇمباقنى سۇتۇققا (دەتىمغا) چىزشۇرۇپ چالسا، قالغانلىرى سۇتۇققا نەكى شىپ نالە قىلىدى.]

ئۇجمىزاولىقلار: (ۋارقىرىايدۇ) قاوا ئەجىدەرە ئۆتسەڭچۇ (داڭ، داڭ...)  
جەنۇب تامان كۆچسەڭچۇ (داڭ، داڭ...)  
[چىجىيا يۈەنلىكىلە دەمۇ داقا - دۇمباقلىرىنى چېلىسپ، ئالىمان - ئالىمان يېتىپ كېلىشىدۇ. ئۇلار ئۇجمىزاولىقلارنى قاوا نىيەتلەر دەپ تىللەغانچە ھەممە يەن تەڭ ۋارقىرىايدۇ.]

قوشنا كەنتتىكىلە: (جاۋابىن نالە قىلىدى)  
قاوا ئەجىدەرە ئۇيۇپ ئۆت،  
شىمالغا داسا قۇيۇپ ئۆت.

[ئۇجمىزاو كەنتتىكىلە ئاۋاالىقىدە كلا ۋارقىرىاشنى داۋاملاشتۇردى:]  
قاوا ئەجىدەرە ئۆتسەڭچۇ (داڭ ... داڭ ...)  
جەنۇب تامان كۆچسەڭچۇ (داڭ ... داڭ)

[ئۇجمىزاولىقلار تىت - تىت بولۇشۇپ قوشنا كەنتتىكىلە دەنى تىلايدۇ.]  
ئۇجمىزاوكەنتتىكىلە: قاوا نىيەت ئىتتىكى بالىسىرى، يامغۇنى توختاپ ئۆت دېيشىسىنا تېھى!

قوشنا كەنتتىكىلە: بەد نىيەت تېشە كىلەر، يامغۇنى بىز تەوهەپكە قوغلىشىۋاتىسىنار ئۇجمىزاولىقتىكى ياشلاو: بۇ ياققا كېلىشىپ باقى، ئانا - مانائىنى كۆزۈڭكە كۆرسىتىپ قويىمىز.

قوشنا كەنت ياشلىرى: بۇ ياققا ئۇتۇشۇپ باقى، تېرىگىنى تەتلىپ سويمىز.  
ئۇجمىزاولىقتىكى ئاياللاو: تەر خۇماولاد ... شاپا قېچىلار  
قوشنا كەنتتىكى ئاياللاو: يوقنان يىخىدى دەسۋالا!

[ئىككى تەۋەپ ئاغزىغا كەلگىنچە تىلىشىدۇ. شۇ ئەسنادا بىرسى دۇمباقنى سۇ-  
تۇقا كەلتۈرۈپ چالىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ۋادقىراش - جارقىراشلاوە وىتىمىغا  
چۈشىدۇ.]

ئۇجمىز اولقلار: چىجيا يېھەنلىكىنىڭ ئانسىنى...  
قوشنا كەنتىكىلدە: ئۇجمىز اولقلارنىڭ ئىكچە - سىئىلىسىنى ...  
[دەھىشە تىلىك كۈلدۈرۈما ما كۈلدۈرلەيدۇ، يىغانغۇر چىلە كەلەپ قۇيۇۋېتىدۇ. تىلىشىۋات  
قاڭلاو بىرىدىنلا تەۋەپ - تەرمەپكە قېچىشىدۇ.  
مۇز دكا ساداسى ئىچىدە چىراخ نۇرى ئاستا - ئاستا ئۆزگىردىدۇ. ناخشا باشلىنىدۇ.  
هازىرقى زامان فودىسىدا كېيىنگەن خود ئۆمىكى ناسخاش ئېيتىپ سەھنىنىڭ  
ئالدى تەۋىپكە يېھەنلىپ كېلىشىدۇ.]

خودچىلاو: (ناخشا):

بەشىنچى ئايىنىڭ بەشىدە كاتتا بىر ئايدەم،  
بۇغداي پىشاو ئېتىزلاودا تازا ساغىرىپ.  
ئۇخشاشپ كېتەر توقاچ نافلاو ئۇوماچىخىدا،  
كېلىس كىرەوجىلۇنىڭا هقا ئايدەك ئاقسىز دېپ.  
[زامانبىاپ ئىگىن كېيىگەن خود ئۆمىكى خود ئېيتقاچ سەھنىنىڭ قاب نۇتنۇدا -  
دەن چىقىسب كېلىمەدۇ.]

(خود ئېيتىلىنىدۇ):

سېرىق ئۇپراق زېمىندە جۈڭخۇا كەلگەن ئالىمكە،  
بۇ زېمىندە ئايىنغان ئەجدەهاننىڭ ئەۋلادى.  
توبان تىيغان دايىۋەنىڭ ئىزى قالغان بۇ يەودە،  
بۇ يەبولغان ۋۇۋاڭنىڭ سەلتەنە تىلىك جەڭگەھى.

بەنت قىلغان قەدىمىدىن قاتاۋ - قاتاۋ چوققىنى،  
تېشىپ ئۇتىنى هايدالىسىز بەش مىڭ يېلىنىڭ ئەۋلاھى.  
تادىخ سۇئال قويىدۇ هامان بىزگە مۇنداق دەپ،  
قاتاڭىنچە ئۇخلايدۇ بۇ ئەجدەدا دەركەھى.

ئالدىمدا بولسىمۇ تاۋ ي يول تايغاچ كېچىكىلدە،  
تۇرسىمۇ كەر چوققىلاو كۆككە ئېتىلغان بۇق بىز دەپ.  
haman سۇئال سووايمىز ئۆزىمىزدىن ئۆزىمىز،  
haman جاپا چېكىمىز تىپىرچىلاپ يوق ئىز دەپ.

[ناخشا ئاخىرلاشقاندىن كېيىن خود ئۆمىكى بىر - بىرلەپ ئەتراپقا تاۋ قاب كە-  
تىدۇ. شۇنىڭغا ئەگىشىپ چىراخ نۇردەمۇ ئۆزگىردىدۇ.]

I

1

[ئۇچىمىز اولىق سىرتىدىكى بىر تۆپلىك. ھاراق بىلەن تاماقدا ھۆ قىلغۇچە تۈيغان بىر قانچە مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچى گۈڭشى كادىرلىرى چىشلىرىنى كولاشقىنچە يىراقتىن چىقىپ كېلىشىدۇ.]

لىيۇ مۇددىر: جىندۇ! جىندۇ!

مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچى كادىرلاو: جىن - دۇ!

[يېقىن ئەتراپتىن ئېشەكتىڭ ھاڭىرغا ناۋاازى ئاڭلىشىدۇ.]

لو جىندۇ: مانا ...

[لى جىندۇ زىيالى ياش جۇشياۋپىڭى سۆدىگىنچە يىراقتىن يېتىپ كېلىدۇ.]

لى جىندۇ: مۇددىر، كېلىڭ، بۇ بىزنىڭ دۈيدىرىكىلە ونىڭ كىچىككىنە كۆڭلى.

[لى جىندۇ بىلەن جۇشياۋپىڭ مۇددىر ۋە مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچى كادىرلاوغا تاما]

كا ۋە چاي تۇقىدۇ.]

لىيۇ مۇددىر: (تە كەللۇپ بىلەن) بۇ نېمە قىلغىنىڭلار، بۇ نېمە قىلغىنىڭلار.

مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچو كادىرلاو: جىندۇ، بۇ نېمە قىلغىنىڭلار.

لى جىندۇ: ھەر قايسىڭلار شۇنچە يىراقتىن كەلگەن تۇدا ساڭلار، بىز ئازداق خىزەت قىلىمماق

كۆڭلىسىز قاندا قەمۇ ئۇنایدۇ؟ مۇددىر تاماق خېلى ئىسىق باسقا نىدۇ؟

لىيۇ مۇددىر: شىنداق، شۇنداق، ئېتىزلىققا بېرىپ بۇغدا يلاونى كۆرۈپ كېلەيلى.

[لىيۇ مۇددىر ۋە مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچى كادىرلار بۇغدا يلاونى كۆزدىن كۆچۈدۈش

ئۇچۇن ئېتىزلىققا قاراپ ماڭىدۇ.]

جۇشياۋپىڭ: دۈيجاڭ، باشقا ئىش بولمىسا من قايتا.

لى جىندۇ: هوى بالىخان، سەن كەتسەڭ بولمايدۇ.

جۇشياۋپىڭ: يەنە نېمە ئىش بار؟

لى جىندۇ: مەھسۇلاتنى مۆلچە دەلەش، كەنتىمىزنىڭ مۇھىم ئىشى، (شىۋىرلاپ) تۆۋەنرەك مۆل

چەولەنسە بىر نەچچە جىڭ بولسىمۇ كۆپرەك يۈلۈپ قالىمىز. ئەگەر يۈقىرى مۆل

چەولەنسە كەتسە، بىر يىل تارتاقان جاپا يىمىز بىكىاغا كېتىمۇ. سەن شەھەر دە

ئۇقۇدۇڭ، بىلىملىك يۇقىرى، كالالاڭ سەگەك، ھە - ھۇ دېبىشىپ ماڭا ئەقىل كۆرد-

سىتىشىڭ كېرەكتە ...

جۇشياۋپىڭ: من ھە - ھۇ دېبىشىكە يارا مەنمۇ

لى جىندۇ: يارايسەن، ئەلۇھىتتە يارايسەن، ماڭا ئەگىشىپ ئازداق بىر نەدەسە ئۆگەن. بۇ

يەودە بىلىم دېگەن ساماندەك.

لىيۇ مۇددىر: (ۋادقرايدۇ) جىندۇ، يولداش جىندۇ.

لى جىندۇ: مانا - مانا! (ئېتىزلاقتىن كېلىۋاتقان مۇددىر باشلىق مەھسۇلات مۆلچە و لىكۈچى)

كادىرلاۋنىڭ ئالدىغا قاراپ ماڭىدۇ.)

لیو مۇددىر: يولداش جىندۇ، سىزنى تەبرىكلى يېمەن، ئۇچىمىز اونساڭ بۇ يىلىقى بۇغدايى مەھسۇت لاتى يامان ئەم سكەن.

لو جىندۇ: شۇنداق، شۇنداق، قەدەر ئەھۋال، يەنە ...

مەھسۇلات مۆلچەرلىگۈچى كادىر A: قەدەر ئەھۋال دېكىنىڭمىز نېمىسى، قاراڭا بۇغدا يلاوغى! هەممىسى تولۇق دان تۇتۇپتۇ، بۇغدا يلاونساڭ قويۇقلۇقىدىن ئېتىزغا كىركىلىمۇ بولمايدۇ. بىر مو يەردەن ئاز دېكەندە ... بۇغدايى ئالىلى بولىدۇ ...

لیو مۇددىر: ئىككى يۈز بىر جىڭ.

لى جىندۇ: ۋاي ئاتاھىمەي، مۇنچىلىك چىقمايدۇ.

لیو مۇددىر: نېمىشقا!

لى جىندۇ: (كۈلۈپ تۇرۇپ) بىر مو يەردەن ئىككى يۈز بىر جىڭ بۇغدايى ئالىلى بولىدەن بولسا، مەن ئۆزى ھاپلا قىپ يۈتۈپتىسمەن.

مەھسۇلات مۆلچەرلىگۈچى D: ئەمسى، سىزچە قانچىلىك ئالىلى بولا!

لى جىندۇ: مېنىڭچە ئادتۇق ھېسابلىغاندىمۇ، 140 - 150 جىندىن ئاشمايدۇ.

لیو مۇددىر: 140 - 150 جىڭ؟ تۇفى! 140 - 150 جىڭ چىقىمىسا منىمۇ ھاپلا قىپ يۈتۈپتەي، بولامدۇ!

[بىردىنلا ئەتراپتنىڭ تېشكىنىڭ ھاڭرىغان ئاوازى ئاڭلىنىدۇ.]

لى جىندۇ: (تېشكى ھاڭرىغان تەۋەپكە قاراپ) ھۇ ئۆلمىيدەغان تاپ! قورسىقى تويسا ئالا -

تاغىلىل ھاڭرىغىنى ھاڭرىغان، نېرى كەتسە بولمايدەغاندۇ؟ (لیو مۇددىر كە بۇدۇلۇپ)

ۋاي خۇدايمى بەرگەن مۇددىر، بىزنىڭ بۇنداق غىڭى سايلىقتىن قاچانىمۇ مو بېشىغا

200 جىڭ ھوسۇل چىقىپ باققان. سىزمۇ دېھقانچىلىق قىلىپ باققانقۇ، بۇ يەردە

كى ئېتىزلاو تادقاق، خاماندا بىر مۇنچىسى زايىا بولىدۇ. ھاۋامۇ ئۆزگىرىشچان.

200 جىڭ ھوسۇل تېلىش نەدە تۇرۇپتۇ، دەيىسىز؟

لیو مۇددىر: كۆپ گەپ قىلىمايلى. 200 جىڭ دېكەندىكىن 200 جىڭ بولسۇن، ماڭايلى.

لى جىندۇ: ۋاي مۇددىر ئالىدىرىماڭ، گەپ بولسا چىرايلىقچە دېمىشىلەيلى. يەنە بىر مۆلچەر-

-لەپ باقساق قانداق.

لیو مۇددىر: (ئاقەتسىزلىك بىلەن) ھەي،لى جىندۇ، ھەن يىلى مەھسۇلات مۆلچەرلىگەندە

سەن دائىم مۇشۇنداق كۆكەملىك قىلىسەن. بىر تال بۇغدا يىنىڭ ئۇستىدە دىڭ

تۇرىسىن، باها تالىشىرىغانغا سەن بىلەن بىز بازاردا سودا قىلىۋاتىمىسا يىمىزغۇ.

ھەممىمىز شۇ يۇقىرىغا خىزىمەت كۆرسىتىشنىڭ كويىدا.

لى جىندۇ: لیو مۇددىر توختاڭ، گېپىمگە قولاق سېلىنى!

مەھسۇلات مۆلچەرلىگۈچى كادىر B: ھەي لى جىندۇ، ئۇيىلاپ باقماسەن، مەن مۇشۇ ناھىيە-

دە خىزىمەت قىلىۋاتقىلى ئۇن نەچچە يىل بولدى. مۇشۇ ئۇن نەچچە يىل ئىچىدە

بىرەر قېتەممۇ دەۋا قىلىغان چەغلىك بارمۇ تارتاقان زىيىشىڭمۇ ئاز ئەھەس. 20

يىلىق كادىر بولغاندىكىن، سەندىمۇ ئاز-تولا ئاڭ بولۇشى كېرەكتە. ئاشۇ ئۇش-

شاڭ دېقان ئېگىدا تۇرۇپتۇرەمسەن.

لى جىندۇ: (ۋادقىراپ) تۈششاق دېھقان تېڭى دېگەن نېمە تۇرەدە پىلى مەھسۇلاتنى مۇشۇك داڭ يۈقىرى مۆلچەر لەۋەرساڭلار، بىز گۈڭشى ئەزالىرى قانداق قىلىمىز.  
لىۇ مۇددىر: لى جىندۇ، ئاغزىڭىغا بېقىپراق سۆزى، ھازىر ۋەزدىيەتنىڭ قانداقلىقىنى كۆرمەيدۇ.

لى جىندۇ: ۋەزدىيەت ياخشى. پۇتۇن مەملىكت قىزىدىلىققا پۇر كەندى.  
لىۇ مۇددىر: ۋەزدىيەت ياخشى بولۇپلا قالماي، بىلگى چوڭ ياخشى. شۇڭا بىز كەبىخەل دېھقان، تۆۋەن تۇتۇدا دېھقانلار تېھسىمۇ كۆپ تۆھپە قوشۇشىمىز لازىم.  
لى جىندۇ: تۆھپە قوشىمىز دەيدىكە نىمىز، ئالدى بىلەن قىزىدىن قەلاب تاپشۇرۇشىمىز كېرەك.  
لىۇ مۇددىر: ئۇنىڭىغا قىل سەغىمەيدۇ.

لى جىندۇ: تەقسىر وەبەرلىرىم، قاواب بېقىڭلار، بۇ يىللاردا، يىلىق مۆلچەرنىڭ كېپىن چىقىش بىلەن تەڭ هە دېسلا بىرىنچىلىك، ئىككى - ئۇچىزۇز جىڭ دېگەنلەر ئېغىزدىن چۈشمەيدۇ. بۇغا يىنى يېغىپ بولغاندىن كېپىن يەنە «ساداقەت ئاشلىقى»، «قىزىدىن قەلاب ئاشلىقى» دېگەنلەك بانا - سەۋەبەلەر دەستىدىن دېھقانلارغا ھېچنېمە قالمايدۇ. (سۆزلىكە نىھەرى ھاياجانلىقىپ كېتسىدۇ). بالا - چاقا ئاش يەيدۇ، چوڭلار ئىشلەيدۇ. بۇ يىللاردا ۋەزدىيەت ياخشىلاندىدۇ، لېكىن كەنلىقىزىدىكى دېھقانلار يىل بىي جاپا چېكىپمۇ يەنسلا زاغىرىدىن قۇتۇلامايدۇ. زادى دېھقانلارغا كۈن كۆرسى.

تەمىزلىك - يوق؟

[كۆچىلىك ھەيران قىلىشىدۇ.]

لىۇ مۇددىر: (قاتىق ۋادقىرايدۇ) لى جىندۇ!

[لىۇ مۇددىر قولىدىكى چاينى لى جىندۇنىڭ يۈزىدەك چاچىدۇ.]  
مەھسۇلات مۆلچەرلىكى كادىرلا ئەجىندۇ، سېنىڭ يۈرۈكىڭ نېمانچىلا يوغىناب كەتتى.  
[لى جىندۇ داڭ قىتىپ قالىدۇ.]

لىۇ مۇددىر: (ئاۋازىنى سەل پەسەيتىپ) دۆلتىمىز چوڭ، ئادەم كۆپ. يالغۇز سېنىڭلا قىيىت چىلىقىڭ باىمىدى، باشقىلارنىڭ قىيىنچىلىقى يوقمىشكەن! ئالغان ئاشلىقىڭ ئېھىزغا تەگىمەي تۈرۈپ نېمە دەپ جۆيلۈۋاتىسىن.

لى جىندۇ: يوقسو، مەن جۆيلۈگۈنۈم يوق. بىزنىڭكەن تىتىكىلە، ئۇنىچىلا قاراملاودىن ئەمەس. چىرا يىلمقىچە سۆزلىشىمىز.

[لى جىندۇ سۆزلىكەج لىۇ مۇددىرنىڭ قولىدىن پىيالىنى ئېلىپ جۇشياۋپىڭغا قاواب ماڭىدۇ.]

لىۇ مۇددىر: چىرا يىلسقىچە ؟ تۈفسى، قىۇرۇپ كەتسۈن بۇنداق چىرا يىلسقىچە، بىر نەچچە سىڭ ئادىمى باو كىچىك بىر كۈڭشىك يۈقىرىنىڭ قانچىلىك ئاوتۇق ئاشلىق ۋە زېپسى چۈشورگىنىنى بىلەمسەن؟

جۇشياۋپىڭ: نېمە ؟ بۇغا يىنى تېھىي يېغىماي تۈرۈپلا ئالىدىغان ئاوتۇقچە ئاشلىقىنى بەلكىلەپ بوبىتۇمما ؟

لیو مۇدرىر: سەن سولتەك نېمىنى بىللەتنىش، يوقال! [لى جىندۇر تىت - تىت بولغىنىدىن كېتىلىپ بېرىپ، لیو مۇدرىنىڭ يېڭىدىن تۇۋەپلىپ، زاولىنىپ يالۇۋەپدۇ.]

لر جىندۇر: قاراڭا مۇدرىر، بىزنىڭ تۈجىمىز اولىقىتىن قاچانمۇبىر مو يەددىن 200 جىڭ بۇغداي چىقىپ باققان. يەتتە بىر مۆلچەولەپ باقسىمىز. ھەممىمىز يۈرۈتسەلا داغۇ. سىزمۇ بىر شەرىنىڭ تاپىماسىز.

لیو مۇدرىر: مېنى شەرىنىڭ تاۋىقىپ نېمى قىلىسەن، مېنى تۆزۈڭكە قوشۇۋالماقىمى؟ [لىو مۇدرىر لى جىندۇنى ئىتتىرىشكە تەمشە لەگەندە لى جىندۇ تۇنسە قولنى قىسىۋا - لىدۇ. ئاغزىنىقىتىن جېنى قاچىشغان لیو مۇدرىر قولنى تاد تۈۋەپلىپ، لى جىندۇنى بىر شاپلاق سالىدۇ. كىشىلەر تۇلاونى تۇرۇۋالىدۇ. لى جىندۇ ھۆنگىرەپ يېغلاپ كېتىدۇ. مەھسۇلات مۆلچەولىكىچى كادىرلا، بولسا لیو مۇدرىر بىلەن بىللە قاقاقلاب كۈلۈشىپ كېتىدۇ.]

مەھسۇلات مۆلچەولىكىچى كادىرلا: جىندۇ، بۇ نېمى قىلىغىنىڭ؟ لیو مۇدرىر: ھە يىلى مەھسۇلات مۆلچەولىكەن چاغدا، تۈجىمىز اولىقلار مۇشۇنداق كىجىئىلىق قىلىدۇ! ماڭايىلى.

[لى جىندۇ يېغلىغىنىچە تۇرۇپ تېزلىكتە لیو مۇدرىنىڭ ئالدىنى توسىدۇ.] لى جىندۇ: تۇبدان مۇدرىر، تاماق يەپ ماڭىسلا، (جوشىاۋېپىڭغا بۇرۇلۇپ) شىاۋېپىڭ، مۇدرى ما - گىدەغان بولدى. بېرىپتە تۇر يەڭىگە ئېيتقىن، مەھسۇلات مۆلچەولىكىچىلەر كەدە - هال تاماق تەبىيا لىسۇن.

جوشىاۋېپىڭ: (غەزەپ بىلەن) تۇلاوغان بېرىدىغانغا ئىتتىڭ گۆشىمۇ يوق. (مەھسۇلات مۆلچەولىكىچىلەر كەدە) قاراپ توتختاش! گەپنى تۇچۇق ئېيتىش. نېمىشقا خالىغانچە ئادەم تۇرۇشىنى ؟

[لىو مۇدرىر قاتاولىقلار ھەيران قالىدۇ.] لى جىندۇ: (جو شىاۋېپىڭغا قاراپ) بولدى، بولدى، بىز دېقاقلار قانچىلىك ئادەم تىسىدۇق. تۇرسا تۇرمادۇ.

جو شىاۋېپىڭ: بىكادىن بىكادار ئادەم تۇرۇمىسىكەن (لىو مۇدرىرغى) سەن بىزنىڭ سېكىرىتاتاۋىمىزدىن ئەپۇ سودىشىڭ كېرەك.

لىو مۇدرىر: نېمى قىلىدىغان سولتەك ماۋۇ؟ مەھسۇلات مۆلچەولىكىچى كادىر A: شەھەدەن كەلگەن زىيالى ياش. لیو مۇدرىر: ئۇھوي! ئىسياڭىدار دېگىنە. سەن بىزنىڭ بۇ يەگە كېلىپ ئىسيان كۈرۈدۈپ ئەلەم كۈدۈشى قوزغىما قىچىمۇ؟

جوشىاۋېپىڭ: ئەلەم كۈدۈشى، پەلەم كۈدۈشى دېگىنىڭ نېمە ئۇ، ئەمدى مېنى بىر تۇرۇپ باق.

لىو مۇدرىر: تۇرسام نېمى قىلا لايسەن.

جو شىاۋېپىڭ: تۇرغان تۇرغاننىڭ بولۇپ كېتە مەركەن ؟

لىۇ مۇددىر: ئۇنى كۈشكىگە ئاپسىزلاو، مەن دەل يازلىق يېغىغا بۇزغۇنچىلىق قىلغان تېپىك بۇزغۇنچىدىن بىرەرنى تاپالماي يۈرەتتىم.

[جۇشياۋېلىك كەينىگە بۇدۇلۇپلا يېنىدىكى بىرىسىنىڭ قولىدىن ئەپكەشنى تار تەۋېپلىپ، لىيۇمۇـ درغۇ تېتىلىسىدۇ. بىرەنەچچە مەھسۇلات مۇلچەدلىكىچى كادىر تېتىلىپ بېرىپ جۇشياۋېلىكى تۇتساقچى بولۇپ تۇرغاندا، جۇشياۋېلىكىدىن ئەددىمىنى يەپ كەينىگە يافىدۇ.] لى جىندۇ: ۋايى جېنىم بالام، بىر نەچچە جىڭ بۇغدا يىنى دەپ، ئادەمنىڭ بېشىغا چىمىقساڭ تېخىمۇ بالاغا قالىمىز. سېنىڭ ئارقا تېرىكىڭ، يۈلەنچۈركۈڭ باو. ئەمما بىز قاندە داڭ قىلىمىز؟

جۇشياۋېلىك: سەن كەمەغەل، تۆۋەن ئۆتۈرۈ دېقاڭلاۋنى ئانىي تېپىپ، كۆپ يەپ، كۆپ ئىسىكىـ دەڭ، قولىنىڭ بولسا ئاڭلاپ باقماسىن، مېنىڭ دادام نېمە ئىش قىلىدىغان ئادەم ئىكەن؟

[شۇ سەيغاڭ چاچلىرى چۈرۈلغان، كىيمىلىرى قالايمىقان ھالدا توب ئىچىمددىن يۈگۈزۈپ چىقىدۇ.]

شۇسە يغاڭى: ئۇنىڭ دادىسى ئۆلکىلىك ئىنلىكلىبىي كومىتېتتا چوڭ ئەمەلدار. [مەھسۇلات مۇلچەدلىكىچى كادىرلاو ھاڭ - قاڭ قېلىشىدۇ.]

لىۇ مۇددىر: ئۇنىڭ دادىسى نېمە ئىش قىلىدىوـ [لى جىندۇ شۇسە يغاڭىنى يېنىغا تارتىدۇ.] لى جىندۇ: ئۇنىڭ دادىسىنىڭ ئەملى چوڭ. ئىنلىكلىبىي كومىتېتىنى باشلىقلادىمۇ ئۇنى كۆرسە يول بېرىشىدۇ.

لىۇ مۇددىر: (ئاغرىنغان ھالدا) ھۇ ئاناڭنى!... نېمىشقا بالدۇرماق دېمەيسەن. (جۇشاۋېلىغا قاواب) يەمگىت! (ئالدرغا بېرىپ جۇشياۋېلىك بىلەن پاراڭلاشماقچى بولىدۇ.)

جۇشياۋېلىك: (بىر قولى بىلەن لىۇ مۇددىرىنىڭ ياقمىسىدىن ئالىدۇ) ئەگەر سەن بىزنىڭ دۈيىجاڭ دەن ئەپ سودىمىساڭ، سەن بىلەن ئېلىشلىقىنىم ئېلىشقاـن.

لىۇ مۇددىر: جىندۇ، گەپ قىل ئۇنىڭغا، مېنى قويىۋەتتۈنـ [لى جىندۇ يۈگۈزۈپ بېرىپ تۇلادىنى ئاجرا تىاقچى بولۇپ سۈلمى - سالا قىلىدۇ.] لى جىندۇ: شىاۋېلىك قويىۋەتكىن، مۇلچەلەنگەن مەھسۇلاتنىڭ سانىنى مۇددىر تېخى بېكىتىكىنى يوققۇ؟

لىۇ مۇددىر: شۇنداق ئەمدىسىمۇ، مەھسۇلات مۇلچەدەش ئىشىنى سىياسەت بويىچە قايتا مەسىلىـ ھەتلەشىدەك بولىدۇغۇ!

لى جىندۇ: (ئاكتېپلىق بىلەن) شىاۋېلىك قويىۋەتكىنـ جۇشياۋېلىك: (جاھىلىق بىلەن) ياقـ

لى جىندۇ: شىاۋېلىك كەنتىمىزدىكى قېرىلاو بىلەن ياشلاۋنىڭ يۈزىنى قىلىپ بولسىمىـ قويىۋەتىـ ئەڭچەـ

جۇشياۋېلىك: (تازا بىر تىللەتىپ ئافدىن قولىنى بوشىقىدۇ.)

لیمۇددىر؛ تازىمۇ قاملاشىغان تىش بولدىغۇ بۇ.

لى جىندۇرۇ ئۇنىڭ ئەرىپ، قاواڭ بىزىنىڭ دۇي...

لېمۇددىر؛ لى جىندۇرۇ، قايىتىپ بېرىپ، بۇلارغان تەوبىسىنى كۈچەيت، مۇشۇنداق تىش يەنە يۈز بېرىپ قالغۇدەك بولسا، مېنى 170 جىڭ قىلىپ بېكىتىپ بېرىمىدىكىن،

دەپ خىيال قىلما. (مەھسۇلات مۆلچەدلىكىچى كادىرلاوغان بۇدۇلۇپ) ماڭايلى.

مەھسۇلات مۆلچەدلىكىچى كادىرلاۋە؛ (لى جىندۇغا بۇدۇلۇپ) هۇ، خۇمپەدەلە! (لېمۇددىرنى تۇت تۇرۇغا ئالقىنچە چىقىپ كېتىدۇ.)

[تۇجمىزىللىقلار تۇزلىرىگە ئانچە تىشەنج قىلامىغان حالدا لى جىندۇنى تۇرۇۋا -

لسىدۇ.]

كەنەت خەلقى: قانچە جىڭ بولدى؟... قانچە جىڭ بولدى؟

لى جىندۇرۇ: (هايا جانلانغان حالدا) 170 جىڭ... 170 جىڭ، تىش پۇتقىتى. ئاخىر تىش پۇتقىتى.

[كەنەت خەلقى جىم بولۇشۇپ، ھەسرەت بىلەن بېشىنى تۆۋەن سېلىشىدۇ.]

جىن سەيشەن: ئەمدى بولدى. بەلكىلەنگەن بۇغداينى تاپشۇرۇپ بولغا زىددىن كېپىن يەنە بىر مو يەدىن 8 — 10 جىڭ بۇغداي تېشىنىمىز. ھەرنىمە بولسا كېلەر يىلى ئەتى يازدا ئاج قالمايدىغان بولۇق.

[ئامىنىڭ بەزلىرى ئۇن سېلىپ يېغلىشىدۇ. ۋاڭ جىكى بىر قاللىنى كۆتۈرۈپ

بىراقتىن ئاستا مېڭىپ كىرىپ كېلىدۇ.]

لى جىندۇرۇ: خۇشال بولماقتا يوق، يېغلاۋاتا مىسىلەر تېخى. (سۆزلىكىچ تۇزىمۇ يېشىنى تېرىتىدۇ) يۇرتىدا شلاۋە، مەن ئالدىنلىقى ئاخشىمىلا ئېيتقا نىدىم. مەن تۇجمىزىللىقلارنىڭ بۇ يىلىقى ئاشلىقنى دەپ يۈزۈمەن پەش قىلىپ يۇرۇپ ھىئىر بالادا كۆپچەلىك تۇچۇن مېھرى - شەپقەت تىلىدىم. ئەمدى ئەمەلگە ئاشتى. بۇ شەپقەت ھەممىدىن ياخشى بولدى، بۇ يىل دۈيىمىزنىڭ ئاساسىي ئاشلىق نۇرمىسى يۇقىرى تۇرلەپ...

[باۋۇا بىر چەتنە ئۇندىمەي تۇرغان ۋاڭ جىكىنى كۆردىدۇ.]

باۋۇا: ۋاڭ جىكى، سەن ئىشىڭىنۇ قىلماي، بۇ يەركە نېمە باو دەپ كەلدەڭىۋە

[ۋاڭ جىكى باۋۇغا غەزمەپ بىلەن بىر ئالىيىدۇ - دە، مۇردىسىدەكى ياغاچنى يەركە

غەزەپ بىلەن ئاشلىقلىپتىدۇ.]

باۋۇا: هۇ، قاتىل، سەن تېخى تۇزگە دىشىنى قوبۇل قىلىمغىنەك بويقالدىڭمۇ؟ كەنەت خەلقى: ماڭايلى، ماڭايلى.

لى جىندۇرۇ: (ۋادقىرايدۇ) باۋۇا (ۋاڭ جىكىغا قاراپ) جىكى بۇگۇنچە ئادام ئالغىن!

[ۋاڭ جىكى ياغاچنى كۆتۈرۈپ جىلە بولغاننىچە چىقىپ كېتىدۇ.]

كەنەت خەلقى: نۇرما ئاشلىقلىك قانچىلىك بولدى؟ قانچىلىك بولدى؟

لى جىندۇرۇ: بۇ يىل دۈيىدىكى ھەر بىر ئادەمنىڭ ئاساسلىق ئاشلىق نۇرمىسى 395 جىئىڭغا يەتنى. 16 ياشتىن تۆۋەنلەرنىڭ نۇرمىسى 200 جىڭ.

[كىشىلىك خۇشا للەقىدىن سەكىرىشىپ كېتىدۇ... «خوتۇن سادىڭى» لو فۇلىم كىشىلە ئادىسىدا يېڭىرۈپ يۇرۇپ: «فۇلىس خوتۇن، ئالىدىغان بولدى» - دەپ ۋادى-

قىرايدۇ. يۈزۈ ئۇنىڭ كەينىدىن قوغلايدۇ.]  
لى جىندۇ: يۇرتىدا شلار! بۈگۈنكى بۇ ئىشتايىھە نۇرۇغۇچىلاوغىسى دەھمەت تېيىتىش كېرىك. فۇچۇن؟  
لى فۇچۇن: ما نا مەن تاغا.

لى جىندۇ: نۇرۇغۇچىلىرىمىزغا ئىككى كۈنلۈك ئىش ھەققى يېزىپ بەدە  
ئا ياللاو: سىز كېچۈ؟  
لى جىندۇ: ماڭا ياز ماڭلاو.  
ئامما: نېمىشقا؟

لى جىندۇ: (ئۆز - ئۆزىنى مەسخىرە قىلىپ) بۈگۈن قىلغىنىم بولىسىدی، ئىشنى بۇزۇپ قوب  
خىلى تاسلا قالدىم.

[ئامما كۈلۈشىدۇ.]

لى جىندۇ: (شۇ سەيغاڭغا قاواب) يەنە نېمىسگە بۇتىڭ قاداپ تۈردىن، نۇرۇغۇچىلاوغى تۇر  
خۇم پىشۇرۇپ بەرسەڭ بولما مەدۇ؟  
ئۇسەيغاڭ: شياۋ پىڭ بىرده مەدىن كېيىن تۇخۇمنى مەندىن ئال.

لى جىندۇ: كۆپچىلىك دەوهال بېرىپ تەببائىق قىلىڭلاو. ئەتە ئۇرمىچىلاوغىنى چاقىرىپ، ئۇر  
منى باشلايمىز.

[ئامما خۇشال ھالدا تارقىلىدۇ. جۇشياۋپىڭ پەسكە چۈشمەكچى بولۇپ بۇرۇلۇشى  
غا بىر چەتتە زوڭىزىپ ئۇرتۇرۇپ ئاماڭا چېكىۋاتقانلى جېنەمكىنى كۆرىدۇ.]  
جۇشياۋپىڭ: جېنەمك تاغا، سىز نېمىشقا كەتمەيسىز. ئۇلاقلاوغى يەم بېرىدىغان ۋاقت بو-  
لۇپ قالدىغۇ!

لى جېنەمك: ئوبىدان يىگىت، سەن بۈگۈن كەنتىمىز ئۇچۇن چوڭ ئىش قىلىپ بەردىڭ. (ئۇر-  
نىدىن تۇرۇپ ماڭماقچى بولىسىدۇ) لى جىندۇنىڭمۇ پەمى باو. سائى ئۇخشاش  
ئىشنىڭ يولىنى بىلىسىدىغان بىر بالىنى ئۇرتۇرۇغا چىقىرىپ قويۇپ ئىشنى پىۋىت  
تۇردى. ئەگەر سەن بولىغان بولساڭ؟

جۇشياۋپىڭ: ...

اى جېنەمك: (ناخشا تېيىتىدۇ):

مەشۇق سۆزىنى ئاڭلايدۇ ئاشق،  
قىلىدۇ بۇ دۇنيا تۇغۇلعنىڭىنى،  
بۇرنىڭدىن بۇلاق.  
سېلىپ بەك قۇلاق.

(تاغ ناخشىسىنى غىڭىشىنىچە چۈشۈپ كېتىدۇ)

[ئايلانما سەھنە مۇزىكا ساداسى تىچىدە ئاستا - ئاستا سولغا قاداپ ئايلەندۇ.  
جۇشياۋپىڭ خىيالچان ھالدا ئايلانما سەھنەكە ئەكىشىپ باوا - بادا يوقاپ  
كېتىدۇ].

[خود باشلىنىدۇ. نۇرمىچىلاو، مۇزىكى ساداسى تىچىدە سەھىنگە، چىقىپ، ئايلانىما سەھىنىڭ تۆت تەرىپىگە تادايدۇ. ناخشا باشلىنىدۇ]:

تۆتكەن مۇشۇ تەرىقە، تېشىمىز بولماس تادام.	كۆيىمىز ئاپتاپتا بىز، پۇتىمىز ئالماس تادام.
دىسىقىمىزغا كۆز ئالا يتقان، ياش تۆككەي تادام - تادام.	تادا تمىزجاپا - مۇشەققەت، كال تۈچۈن بولۇپ قادام.

[خود داۋا مىلشىدۇ. نۇرمىچىلاو ناخشا تېبىتتاقچى تۇرسىل نۇينىپ، سەھىنىڭ قارشى تەرىپىگە مېڭىپ ئايلىنىدۇ. غىجىكتى مۇزىكى قويۇۋالغان يىۋۇا شوخلۇق قىلغىنىچە شاختىكى قۇشقا چلاو بىلەن نۇينىشىپ ماڭىدۇ. ناخشا توختاش بىلەن تەڭ ئايلانىما سەھىنمۇ ئايلىنىشتىن توختايدۇ.

نۇرمىچىلاو بازىرى. سەھەر. بىر نەچچە خوجا يىن نۇرمىچى چاقىرىپ ۋادىسىرى شىدۇ. نۇرمىچىلاو باشلىقى خۇچىلاو ئارىسىدىن چىقىدۇ. نۇرمىچىلاو باشلىقى: گەپ مۇشۇ يەوگىچە بولسۇن، بولمايدۇ دېڭىندىرىكىن بولمايدۇ، 3 كوي 2 مودىن بەرمىسىڭلاو ھەرگىزمۇ نۇرمىچىلاو باشلىقى:

[خوجا يىن پەس ئاۋازدا بىر نېمىنلى ئۆز تىچىدە ھېسا بىلاب بىر تەۋەپكە ماڭىدۇ. لى جىندۇ بىلەن جۇشىياۋېلىك ئالدىراپ يېتىپ كېلىدۇ.] لى جىندۇ: چۈش پېشىن بولۇپ قالدى، سودىنى تېھىچە باشلىماپسلە وغۇ؟ خوجا يىنلاو: جىندۇ كەلدى، جىندۇ كەلدى.

[خوجا يىنلاو لى جىندۇنى نۇردۇپلىپ تۇنىڭ بىلەن پەس ئاۋازدا مەسلىھە تىلىشىدۇ.]

خوجا يىنB: بولىدۇ، سىزنىڭ دېڭىنگىزدەك بولسۇن.

[لى جىندۇ ئاستا قەددەم بىلەن سەھەن نۇرتۇرۇسغا كېلىدۇ.] لى جىندۇ: ئەمىسە سودىنى باشلايلى!

[نۇرمىچىلاو گۇزۇندا قوزغىلىدۇ.]

لى جىندۇ: ئالدى بىلەن بىز ئۇجمىزا لىقلار باها توغرىسىدا گەپ ئاچايلى. بىزنىڭ كەنتىكە 20 نەپەر نۇرمىچى كېرىك. تىزۈلەڭلىكتىكى بۇغدا يىنىڭ موسىغا بىر كوي 5 مو، تۆپلىكتىكى بۇغدا يىنىڭ موسىغا بىر كوي 6 مو.

[نۇرمىچىلاو بۇ گەپتن لاسىسىدە بولۇشۇپ، نۇرۇنلىرىغا قايتىشىپ زوڭزىيىپ نۇل تۇردىشىدۇ.]

نۇرمىچىA: ئالىھەمنى مالەم قىلىدىغان دۇستىمى داستانىدىن بېرى چىقامداركىن دېسەم، چۈچى ئالالماس سادىن بىرى چىقتىمۇ، دەيمەن!

ئۇرمىچىلار ئىنجىقلاب كۈچەپپەر دې ئىشتىنىنى بۈلغۈۋالما يەنە.

[ئۇرمىچىلار قاقا قلىشىپ كۈلۈشىدۇ.]

لى جىندۇ: بۈسۈدىدا قۇرۇق كەپ ساتما يلى. ئادەمنىڭ زەتىغا تېكىدىغان گەپنى ھەممىھ ئادەم قىلا لايدۇ. بىز نېمىسىنى كۆرمىگەن ؟ بۇ يىلىقى باها مۇشۇ، ئۇرساڭلار بېرىڭلار، ئۇرمىچىلار كېتىڭلار!

[ئۇرمىچىلار باشلىقى ئاستا - ئاستا لى جىندۇغا يېقىنىلىشىدۇ.]

ئۇرمىچىلار باشلىقى: باش بۇونسىددىلا باها قويىنىڭىزغا قارىغاندا قالتىس ئادەمدىك قىلى سىزخۇ، غوجا ئاكا!

لى جىندۇ: شۇنداق بولما يچۈ؟

[ئۇرمىچىلار باشلىقى ئاستا - ئاستا لى جىندۇغا يېقىنىلىشىدۇ.]

ئۇرمىچىلار باشلىقى: شۇغىنىسى باهادا چىڭلىق قىلىۋاتىسىز. بۇ يىل بۇغداي ئۇخشىدى، تۈزۈلە ئىلىكتىكى بۇغدا يلاو تولىمۇ بۇلۇق، يائىپا يىلىدىكى باغانىنى ئۇرمۇ ماقۇ تەس، 3 كوي 5 مو بەوسىڭىزمو ئادتۇق كەتىمەيدۇ.

لو جىندۇ: 3 يېردم كوي ؟ ۋاي خۇدا يىمەي. نېمە دەيدەغانسەن، ئۇنداق قىلغاندىن كۆدە بويىنىمىزغا سەرتىماق سېلىپ قويىساڭلار بولما مەدۇ، كۈننىڭ سېرىقىنى كۆرگىلە قويام سىلەر، قانداق ؟

ئۇرمىچىلار باشلىقى: ئاكا، 3 يېردم كوي ئادتۇق ئەمەس. بىزنىڭ يۇقىرىقى تەۋەپتىكى كەنت لە دەيمۇ مۇشۇ باها بويىچە ئۇردۇۋاتىدۇ.

لى جىندۇ: يۇقىرى تەۋەپ، تۆۋەن تەۋەپ دېگىنىڭ بىلەن كادىم يوق. بىزنىڭ بۇ يەودە مۇشۇ باها. ئۇنىمىساڭ 3 يېردم كوي بېردىغان يەوگە باو. (شۇنداق دەپلا زۇڭزىپ، تىچى پۇشقان حالدا تاماكا چېكىشكە باشلايدۇ.)

ئۇرمىچىلار باشلىقى: (باشقا خوجا يىنلاوغا) يۇرۇدا شلاڭار، بىز باھانى مۇشۇنچىلىك قويۇپ باق تۇق، سىلە وەقىنى بىر نېمە دەپ باقما مىلىدە؟

خوجايىن A: ئۇ سېنىڭ باھا يىڭىغا ئۇنىمىغان يەودە، بىزنىڭ باھا يىمىزغا ئۇنا تىتىمۇ؟ خوجا يىنلاۋ: توغرى، توغرى.

ئۇرمىچىلار باشلىقى: نېمە دېگىنى دېگەن بولىدۇ. بىلگۈن قانداقسىگە ئۇنىڭ دېگىنى دېگەن بولىدەكەن ؟

لى جىندۇ: (كۆرە ئىلىگەن حالدا) لاب ئەمەس، بىز قويغان بۇ باھانو باشقا دۈيدىكىلىدەر قويالما يادۇ.

ئۇرمىچىلار باشلىقى: بىز ئۇنداق چۈپەي ئادەملە دەن ئەمەس، بوبىتۇ مەن يول قويايى. 3 كوي 2 مو بولسۇن!

لى جىندۇ: ئەيتتىمغۇ، ئەڭ جىق بولغاندا بىر كوي 6 مو دەپ!

[ئۇرمىچىلار بىر يەوگە يېغىلىپ غۇلغۇلا قىلىشىدۇ.]

ئۇرمىچى A: قىزىق ئىش - دە، نېمىشقا باھا تالشىدىغان ئادەم يوق؟

ئۇرمىچى C: ئۇلاۋ بىزنى باھانى تۈزۈلىرى چۈشەسۇن دەپ، يۇقىر دلاتما سلىقتا كېلىشىۋاپتۇ - دە!

ئۇرمىچىلار باشلىقى: (ئاستا غىنە) مېنىڭچە بۇ باها قويۇۋاتقان تازا بىر دادىن قاچقان بىر نېمە دەك قىلىدۇ.

ئۇرمىچىلار باشلىقى: بولدى بىس، بىز جىنسىزنى تىكتۇق، 3 كوي بولسۇن! لى جىندۇ....

ئۇرمىچىلار باشلىقى: ئاناڭنى بىز ئاخىرقى قېتىم يەنە بىر يول قويالى، 2 كوي 8 مو. مۇشۇ باهاغا ئۇنىساڭلاو ئۇرۇيمىز. ئۇرمىچىلار باشقا يەوگە بادىمىز.

ئۇرمىچىلار: (كۆڭۈلىشىگەن حالدا) قانداق؟

[لى جىندۇ لام - جىم دېمەي تاماكتىسىنى شوراپ ئۇلتۇرىدۇ. ئۇرمىچىلار باشلىقى ئىلاجىسىز قالىدۇ. توھۇزغىلاو چىرىلدەشىدۇ. پىزغىردىم ئاپتاپتا ئۇرمىچىلار ئالاقدا زادە بولۇشقا باشلايدۇ.]

ئۇرمىچى:A: جىمپە كېتىشتىڭۇ، گەپ قىلىشىما مىسەن؟

[بىر نەچچە ئۇرمىچى بىر يەوگە كېلىپ بىر هازا كېڭىشىنى دەن كېپىن، توپۇقسىزلا لى جىندۇنىڭ تەتراپىغا ئولىشىپ ئۇنى يەددىن دەس كۆتۈرۈپ ئېلىپ، سۆزلەش كە مەجبۇر قىلماقچى بولۇشىدۇ.]

ئۇرمىچىلار باشلىقى: (كەپى ئۇچقان حالدا) ئاكا، ئۇنا يىمىزەن، ئۇنىما يىمىزەن سەن بىر نەوە دېمەمىسەن؟ بازار قاىىدىسىنى ئۆزۈڭمۇ بىلىسەن. ئۆزلىكىدىن باهانى تو- ۋەنلىكتىرىغان كىم باودۇ؟

لى جىندۇ: ئالدىرىدىماي مەسىلەتلىشىيلو، ئالدىرىدىماي مەسىلەتلىشىيلى. سەۋىرى قىلايلى، ئۇرمىچى دېگەن ساھاندەك، سەن ئۇرمىساڭ باشقا باشقا ئۇرۇيدۇ.

[ئۇرمىچىلار غەزەپ بىلەن لى جىندۇنى يەوگە تاشلايدۇ.]

ئۇرمىچىلار باشلىقى: (ئاچقىقىدىن يېرىلغۇدەك بولۇپ) سەن!... (بىر يوغان تۈلۈق تاشنىڭ ئالدىغا سەكرەپ باورىدۇ - دە، تۈلۈق تاشنى يەردىن دەس كۆتۈرىدۇ.)

لى جىندۇ: يا پىردىم! مۇشۇنداق كۈچ - قۇدرىتىڭ تۈرۈقلۈق پۇل تاپالماساڭ، سەندىكى بۇ ساغلاملىقىنىڭ كۆزى ئۇچۇق كېتىدۇ - دە.

[ئۇرمىچىلار باشلىقى ئىلاجىسىز حالدا تاشنى يەوگە قويدىدۇ.]

لى جىندۇ: ئۇركام، هۇساپىر دېگەن قاراملق قىلىمايدىغان. داىست گەپنى قىلسام بۇغىداي ئورمىساق نېمە يەيىمىز؟ بىز يىلدا ئورما ئورغانىدا سىللەردىك ئۇرمىچىلارغا تايىنلىمىز. بۇغىداينى ئۇرمىساڭلاو، سىللەر نېمە يەيىسىلەر وە مەھەللەڭلەر دە بىر نەچچە تەڭگە تېپىپلا كۆدەڭلەپ، جاھانغا پاتىماي كەتمەڭلار، سىللەرنىڭ ئۇ تەۋەپنى كىم بىلە مەيدۇ. بۇ يەدرىكى پۇلنى تاشلىساڭلاو، ئۆز مەھەللەرگە بارغاندا بىر يۈتۈم سوغۇق سۈغىمۇ زاد بولسىلەر تېخى. شۇنداق تۇرۇپ سىللەر يەنە نېمىگە قاراملق قىلىماقچى؟

ئۇرمىچىلار باشلىقى: (غەزەپ بىلەن) سەن تەبلەخ ھېمىشەم ئادەم بوزەك قىلىسەن. يۈرۈ خاماننىڭ سىرتىغا چىتىپ سۆزلىشىمىز.

لى جىندۇ: (قىترىگەن حالدا) ماڭساق ماڭدۇق. سەندىن نېمە قودقۇش! (ماڭخاج كىيىمىلىسىدە-  
نى يەشكەندەك قىلىپ كۆرەڭلەيدۇ. ھەم ئۇرمىچىلاو باشلىقى بىلەن سىنىشىپ بى-  
قىش تۈچۈن ۋادقىرىشىپ سرتقا ماڭدۇ ۋە تۈرۈقىسىزلا ئۇ ئۇرمىچىلاو باشلىقى  
نى توختىشىۋالىدۇ توختا!... (تۈساتتنىن) سىلەر ئاكا - ئۇكا قانچەيلەن؟  
ئۇرمىچىلاو باشلىقى: (تۈرۈپلا قالىدۇ) مەن يالغۇز، قانداق؟  
لى جىندۇ: پالان نېمەمگە ھېساب، مەن سائى ئوخشاش يالغۇزەكلەر بىلەن ئېلىشىپ ئول-  
تۇرمايمەن.

ئۇدەمچىلار باشلىقى: نېمىشقا ئ  
لى جىندۇ: مەن لى جىندۇ، بۈنداق ئۇدۇغ - تەۋلادرىنى قۇردىتىدەغان ئىشنى قىلمايمەن.  
بول، بول! باشقا بىر قېرىخىدىشىڭىنى چاقىرىپ كەل.  
ئۇدەمچىلار باشلىقى: سەن...

[بىر نۇرەنچى ئۆزلا دەندەپكە كېلىمدىو.]  
ياشانغان نۇرمىچى: بولدى، بولدى. ها زىر شەوقىسى مەھەللەنگە تەڭ كەلگىلى بولمايدۇ.  
لى جىندۇ: (تېرىجىمۇ كۈچەپ) مۇشۇ باهانە جايىدا. مۇنداق بولسۇن، بىزەمۇ چىڭ تۇرۇۋالسا يىلى.  
ئەڭ يۈقىرى باها بويىچە بېرىھى؛ تۈزۈلەڭ يەوردىكى بۇغدا يىنىڭ موسى 1 كوي  
7 مو، يائىپا يائى تېتىزدىكى بۇغدا يىنىڭ موسى 1 كوي 8 مو بولسۇن. نۇنساڭلا دەزىرلا  
مېنىڭلا دەزىرلا. بايا تىسىر بېرى نۇرنغان بولساڭلا دەزىرلا بەش كوي تاپا تىتىلا دەزىرلا.  
[نۇرمىچىلا بىر - بىرىنگە قادىشىدۇ.]

يۇۋا: (ۋاتىلداب) بۇ يىل بۇغداي تۇخشىغان تۇرۇپمۇ يەنە مۇشۇ باهادا پۇل بېرىدىمىز دەۋاتىسىلە، بۇلتۇر بۇغداي تۇخشىغاندىمۇ موپىشىغا 2 كويىدىن پۇل بەرگە نەھۇ! لى جىندۇ: (تېقىمىغا شاپىلاقلاب) ھەببەلى! ئۇرمىچىلار بازىردا ئېغىزدىن چىققان گەپىتىمن تېنىۋالىلى بولمايدۇ، ماۋۇ جانۋار 2 كوي باها قسويدى. بىزمۇ خوب كۆردۈق، 2 كوي بولسۇن.

[نۇزىمچىلار گەپ قىلىشمايدۇ] پېشىتىدەم نۇرۇنى: مېنىڭچە بۇ باهامۇ جايىدا بولدى. ما قول دەيلى. كۆپرەك كۈچ چىقىرىپ بىر نەچىجە نۇ بۇغۇداينى ئادتۇرقاڭ نۇرۇساق، كەم بولغان يېرىنى تولىسىدۇ دۆپ

ئۇد مىچىلاو باشلىقى: (مُلا جىمىز) تەممىسى، شۇنداق قىلايلى!

[ئۇرمىچلار تارقىلىدۇ. لى جىندۇ ۋە جۇشياۋېپىڭ كىشىلەر ئادىسىدىن ۇرمىچى تاللايدۇ. تاللانغان ئۇرمىچلار بىر چەتكە چىقىپ توودىدۇ. يۈۋا تاللانغانلار تەۋەپ كە قىستىلىپ ئۆتۈپ كە تىمە كچى بولغاڭدا، لى جىندۇ دۇنى توسىۋالىدۇ،] لى جىندۇ: ئۇرمىچى شاكىچىك، بۇ پۇلنى سېنىڭدىن قىزغىنىۋا تقىنىم يوق، سەن بەك كىچىك ئىكەنسەن، ئىش جاپالىق، يۇمران توودۇپ چېقىلىپ كەتسەڭ، بىر ئۇمۇر توگەش كىنىڭ شۇ.

[يۈۋا دەنجىگەن ھالدا بىر تەۋەپ بېرىپ توودىدۇ. ئۇرمىچلار باشلىقى بىر توۋ-لايلا يەردىن توودۇپ كېتىدۇ.]

ئۇرمىچلار باشلىقى: سەن خەقنى نېمانچە ئانىي تاپىسىن ؟ بایاتىن بەرى خالا يىقىنى كولدرلىتىپ يۈرۈپ بازاونى ئالقىنىڭغا ئېلىۋالدىڭ، ئەمدى يەنە تاللىغىلى توودۇڭ، ئېپتىپ قويا يىكى، ئۇنى ئالمىساڭ بىزمو با دەيمىز. (ئۇرمىچلار ئۇنىڭغا ئاۋاز قوشىدۇ. جۇشياۋېپىڭ ئالدىراپ - تېنەپ لى جىندۇنى بىر تەۋەپ كە تاوتىدۇ.)

جۇشياۋېپىڭ: دۈيجاڭ، ئۇمۇ باوسۇن ! لى جىندۇ: بولمايدۇ. مەن ئادەمنى تاللاپ ئىشلىتىمەن. مەن بۇ شاكىچىكى تەكچىگە تىزىپ قويغىلى ئالمايمەن - دە!

پېشقەددەم ئۇرمىچى: يۈرەتداش، سەن بۈگۈن ھەددىڭدىن بە كەمۇ تېشىپ كە تىتىڭ. مۇشۇنداقمۇ قىلغان باومۇ مەن مۇشۇ يېشىمىخىچە ئۇرمىچىلىق قىلىپ مەندەك ئادەمنى كۆرۈپ باقماپتىكەنەن. ھەممە ئادەم قووساقنى دەپ ئىش قىلىدۇ. ھەممە ئادەم جاپا تاوتىدۇ. چىڭ قىلتاققا چۈشكەندە توشقا نىمۇ ئادەم چىشىلەيدۇ.

لى جىندۇ: بولدى، بولدى. گەپنى قويا يىلى. سىزنىڭچە بولغاڭدا ئاقساق، چولاق، قادىغۇ - ما يىقا لا رىسمۇ تاللىساق بولىدىكەندە. (بۇرۇلۇپ ماڭماقچى بولىدۇ.)

پېشقەددەم ئۇرمىچى: توختاڭ ! (ئۇرمىچلار باشلىقىنى كۆرسىتىپ) ئۇچۇ ؟ لى جىندۇ: (ئۇنىڭغا بىر ئالبىيۇپتىپ) توڑلەڭلىكتىكىسى بىر كوي ۵ مو، يائىپا يلى ئېتىزدىكى بىر كوي ۶ مو. با دەمن دېسە مۇشۇ باها !

[ئۇرمىچلار باشلىقى ئاچقىقلانىپ بىر تەۋەپ بېرىپ زوڭزىمېپ ئولتوودىدۇ.]

پېشقەددەم ئۇرمىچى: ئۇكام بادىن، بارمىساڭ بۈگۈن نېمە يەيسەن ؟ ئۇرمىچلار باشلىقى: (ئاچقىقىنى ئىچىكە يۇتۇپ) ما قول.

ئۇرمىچى: مائىدۇق ئەمسە.

ئۇرمىچلار: مائىدۇق ئەمسە.

[شاد - خۇدا مليق مۇزىكى ساداسى ئىچىدە كىشىلەر تېزلىكتە ئايلانما سەھىنىڭ تۆت تەۋەپىگە تارقىلىدۇ. ئايلانما سەھىنە ئاستا - ئاستا ئۇڭغا ئايلانىدۇ.

خۇد ئوقۇلىدۇ. ئۇرمىچلار مۇزىكى ساداسى ئىچىدە ئايلانما سەھىنىڭ ئايلانىش يۇنىلىشىكە قارشى تەۋەپ كە قاراپ مېڭشىدۇ.]

[ئۇجمىز اولق كەنتىنىڭ باش تەدپى. جۇشياۋېلىڭ ئالدىراپ - تېنەپ قىر بېشىغىدا بېرىپ كەفتىتكىلە و كە ۋارقرايدۇ.]  
جۇشياۋېلىڭ: ئۇرمىچىلاو... يېتىپ... كەلدى!...

[ئايلاڭما سەھىپىتىنىڭ ئايلىنىشىغا ئەگىشىپ، خۇشاللىقىدىن قىن - قىنىغا پاتماي قالغان بىر توپ قىز - چوكانلار مۇزىكا ساداسى تىچىدە ئۇي ۋە كەمىلىرىدىن بېس - بەس بىلەن يۈگۈرۈپ چىقىشىدۇ، ئۇلار ۋاداڭ - چۈرۈڭ قىلىشىپ كەنت بېشىغا يۈگۈرەيدۇ. چاچلىرى پاچپا يىغان، كىيمىلىرى دەتسىز شۇسەيغاڭمۇ كىشىلە و قوپىغا ئەگىشىپ كەنت بېشىغا يۈگۈرەيدۇ. ئايلاڭما سەھىپ ئايلىنىشىنى توختايدۇ.  
كەنت بېشى - ئۇرمىچىلاو ئۇجمىز اولقىتنىن ئىساوهت بۇ چەت- ياقا كەنتكە ها يايلى كۈچ ۋە جانلىنىش ئېلىپ كېلىدۇ. ئەزەلدىن بېكىتىمە حالەت- تىكى بۇ خىلۇھەت كەنت قايىنام - تاشقىنلىققا چۆمىدۇ.]

لى جىندۇ: ئۇرمىنى باشلىدۇق ئەھىسىه.  
[ئۇرمىچىلاو ۋە كەنت خەلقى خۇشال - خۇدام ئۇسسۇل ئۇرىنىشىدۇ. شۇ سەيغاڭ ۋە بىر نەچە قىز - چوكان يۈۋا دىققەتسىزلىكتىن چۈرۈرۈپ قويغان ئاپىڭا ياغلىقنى ئېلىۋالىدۇ - دە ئۇنى چۆگۈلەپ ئۇسسۇلغا ماسلاشتۇرۇپ، قىز دەقچىلىق قىلىدۇ.]

يۈۋا: (ناخشا)

ئالدىمىدىكى ئۇرمان تال،  
تىپىرلىغان جېنىمىدۇ.

[ئايلاڭما سەھىپ ئاخشا ئاۋازىغا ئەگىشىپ، ئاستا - ئاستا ئۇڭعا ئايلىنىدۇ. يۈۋا ۋە بۇغداي ئۇرۇۋاتقانلار بادا - بادا غايىب بولىدۇ.  
شۇ سەيغاڭ قىرنىڭ بىر تەدپىگە مۆكۈۋېلىپ، يۈۋا ئىشىنىڭ جەلىپكار ناخشىسىنى خۇپىيانە ئاڭلاۋاتقاندا، لى جىندۇ تۈيۈقسىزدىن هاسىراپ - ھۆمۈدەپ يېتىپ كېلىپ نېرى - بېرىسىنى سۇرۇشتۇرمە يىلا شۇسەيغاڭنى سۆدەپ ماڭدۇ.]

بارا - بارا پەسلەۋاتقان ناخشا ساداسى ئىچىدە چىراخ خۇدى ئالىمىشىدۇ.]

4

[كەنت يېشىدىكى چوڭ ئەپلەن. باۋۇانىڭ كەمە ئۆيىنىڭ ئالدى. لى جىندۇ شۇ- سەيفاڭنى تىلىغىنىچە باۋۇانىڭ ئۆيىگە ھەيدەپ تېلىپ كېلىدۇ.]  
لى جىندۇ: ماڭ، ماڭ دەيمەن. ئۆزۈتىڭ خوتۇن! ئۆزۈڭ باارچە بالانى تېرىپ قويىپ نېمە ماڭما يسەن؟ تەختىراۋانغا سېلىپ ئاپاپسوۇن دەۋاتامىسىن يا؟  
[شۇسەيفاڭ يەردە ئۇلتۇرۇپلىپ زادىلا ماڭنىلى ئۇنىمىيەدۇ.]

لى جىندۇ: ۋۇ پەسەندى! تېرىڭىلەپ ئۆلگىلى بىر نەچچە كۈن بولا - بولمايلا مۇنچىۋالا درىساب كەتتىگمۇ، كۆڭشىپنىڭ تراكتورچىسىنى بۇزغىنىڭنى دېمەيلا قويىاي، كۆڭشىپنىڭ كاتى باشلىرىغىمۇ قاش - كۆزۈڭنى ئۇينىتىشقا پېتىندىڭ، خۇدانىڭ قۇتلۇق كۈنلى كى شىلەر قوشنا - قولۇملارنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ دەد دۆكۈپ تىلىغىنى تىلىغان!  
داداڭ يۈزىنى قانداق كۆتۈرۈپ يۈرۈدۈزۈ دادى؟

شۇسەيفاڭ: (تەن بەرمىي) بۇنىڭدا مېنىڭ ئەيمىس يوق، بۇ خەقلەر ماڭا چاپلىغان بسوهتان!  
لى جىندۇ: (تېرىخىمۇ ئاچىچىقلاب) ئاناكىنىڭ قېشىدا شۇنىدا گەپ بادمۇ ئالدىنىقى يىلى تۇردۇ-  
مۇدا سىرتتىن كەلگەن ھېلىقى لاتا پىۋۇچ سودىگە بىلەن ئۇينىتىشىمۇ خەق-  
لەۋىنىڭ سائى چاپلىغان بومەتائىمۇ؟

شۇسەيفاڭ: ...

لى جىندۇ: ماڭ، بويۇفتاۋلىق قىلما. ئەگەر بۇگۈن باۋۇغا ناما قول بولمىساڭ، ساق قالىمەن دەپ ئۇيىلىما.

شۇسەيفاڭ: نېمىشقا ئۇنىڭغا ناما قول بولۇدۇ كەمەن؟ ئۇ مېنى ئۇرغان، ماڭا تۈكۈرگەن تۇرسا،  
مەن بەقەت بىر نېغىزلا گەپ ياندۇغىنىم ئۇچۇن ئۇنىڭغا ناما قول بولامدىمەن؟  
لى جىندۇ: (زەددە بىلەن) بۇگۈن چۈشتىن كېيىن سەن ئۇنىڭ ئايانىنى دەي - دەيگە سېلىپ،  
ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشقا سالىغان بولساڭ، ئۇ ئىشىكە كېلىپ شالىنى چاچرىتىپ،  
ئادەم تىلەتى؟ (كەشىنى سېلىپ ئۇرماقچى بولىدۇ). بازمىساڭ يەنە تايىاق يەيدى  
سەن! (شۇ سەيفاڭ خۇرىسىنىپ يېغلاپ كېتىدۇ.)

لى جىندۇ: نېمىگە يېغلايسەن؟ يەنە ماڭمىساڭ، مەن ...  
[لى جىندۇ ئاينىنى كۆتۈردى. شۇسەيفاڭ باۋۇانىڭ ئۆيى تەرەپكە قاراپ  
قېچىپ كېتىدۇ.]

لى جىندۇ: ھۇ، ئۆلۈمتوڭ خوتۇن. مانا ئەمدى تىرىگىمىدىمۇ، (بۇدۇلۇپ گەمگە قاراپ ۋادىسىرىدۇ)  
باۋۇا ... باۋۇا ... نۇقۇمسا قىمىرىلىما يەغانغا كالا يىللەقىمۇسەن؟  
[باۋۇا ئۆيىدە تۈرۈپ جاۋاب بېرىدۇ.]

لى جىندۇ: (شۇسەيفاڭغا) ئەدبىيەنى كېيىن بەرمىسمەن ... (ئاستا - ئاستا چۈشۈپ كېتىدۇ).  
[باۋۇا قولىنى تۇرۇلاپ كەمە ئۆيىدىن چىقىدۇ.]

**باۋۇا:** (تۆت ئەتراپقا قاراپ) كىم؟ مېنى چاقىرغان كىم؟  
شۇ سەيغاڭ: (يەودىن غاچىسىدە تۈرۈدۈ) مەن، مەن قىچقاوغان.

**باۋۇا:** (قۇدقۇپ كېتىسىدۇ) سەن ... بايا داداڭىنىڭ ئاۋاازىنى ئاڭلىغانداك قىلىۋېدىمغۇ.  
شۇ سەيغاڭ: (ئەلم بىلەن) سىزنى ئۆزۈن مەزكىل باققاچقا ئۇنىشك ئاۋاازى قولىمىڭىزغا سىئىپ قالغان چېرى.

**باۋۇا:** (كىرىپ كەتمە كچى بولىسىدۇ) ... بۇ نېمە دېكىنىڭىك  
شۇ سەيغاڭ: ھېچنېمە دېكىنىم ئەمەس. سىزنىڭ كېپىڭىزكە جاۋاب بەودىم.

**باۋۇا:** سىزنىڭ كېپىڭىكە جاۋاب بەودىم بۇ مېنى قاراپ تۈرۈپلا ھايۋان دەپ تىللەشىنىڭ  
ئەمەسمۇر ھۇ، ۋات - ۋات وەسۋا!

شۇ سەيغاڭ: (ئاچچىق بىلەن) ئەمدى بىز وەسۋا بولۇپ قاپتوۇقىمۇ؟ ئۇنىشك ئۇستىگە سەن بىر  
پاك، ئىنسابلىق ھۇ، كەنتىكى خەلق ئەسکەرلىرىنىڭ باشلىقى، ئەزەلدەن ئايان  
لارغا كەپ قىلمايسەن، ھەتتا كېچىسىمۇ ئايانلىك بىلەن بىلە بولمايسەن شۇنداقىمۇ!

**باۋۇا:** (عەزەپ بىلەن) ھۇ پەسەندە، سەن زادى نېمە قىلغىلى كەلدىڭ؟  
شۇ سەيغاڭ: ئىشىك ئالدىمىزغا توقىماق كۆتۈرۈپ كېلىۋېرىپ، ئايىخىنىڭ چەسى ئۇپراپ كەت  
مىسۇن دەپ ئۇيىلاب، ئەمدى تايىقىنى يېڭىلى ئىشىكىڭە ئۆزۈم كەلدەم.

**باۋۇا:** (ئايىخىن سالىدۇ) ۋۇ قانجۇق، ئاعزى - بۇ دەن ئۆزۈنى تۈزۈلۈھەتىسىم قاراپ تۇۋا!  
[يىراقتىن باۋۇانىڭ ئايانلىنىڭ ۋادىسىغان ئاۋاازى ئاڭلىدىسىدۇ: باۋۇا! باۋۇا!

[تەز كەل]

**باۋۇا:** ماانا ھازىر.

[باۋۇانىڭ ئايانلى بىر باغلام ئوتۇنى يۈدۈپ تۈپلىكتىن ھاسىراپ چۈشۈپ كېلىدى].  
باۋۇانىڭ ئايانلى: (ناخشا نېيتىسىدۇ):

ئايىنمۇ، يۈلتۈزىنمۇ كۈتىمەكتىمىز،  
ئىنتىمىز اد كۈتكىنلىك پەقەت قۇياش!

[باۋۇا ئايىخىنى كېيىپ ئەمدىلە ماڭاي دەپ تۈرۈشىغا، بىر تەرەپكە مۇكۇنىۋالغان  
شۇ سەيغاڭ تۈرۈقىسىزدىن كېيمىنى سېلىپ تاشلايدۇ - دە، مەيدىسىنى يېرىد  
ئۈچۈق قويغان پېتى ئاقدىدىن كېلىپ باۋۇانىڭ ئاغزىنى قولى بىلەن ئېتىۋالىدۇ.  
باۋۇا ئۆزىنى ئۆڭۈشۈپلىشقا ئۇلۇرمەيلا شۇ سەيغاڭ ئۇنى قۇچاقلىغانچە كەم  
ئۆپىنىڭ ئالدىغا سۆدەپ كېلىدى].

**باۋۇانىڭ ئايانلى:** (ئۆز - ئۆزىكە) باۋۇا، نېمە ئىش قىلىۋاتىسىن؟

[شۇ سەيغاڭ باۋۇانىڭ ئايانلىنى كۆرۈپ، باۋۇانى دەر ئال گەتتىرىۋېتىسىدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: (كېيمىنى يەودىن ئېلىپ، باۋۇانى قەستەن ئەيمبلەيدۇ) قارا سېنىڭ ھولولوپلىقىڭىنى،  
ئادەمنى سۆيىسەڭمۇ بىرەر دالدا يەونى تېپىپ سۆيىمەي ...

باۋۇانىڭ ئايانلى: ...

باۋۇا: (نېمە دېيىشىنى بىلەمەي) سەن، ... ھېلى ئۇ مېنى ... ياق ... من ئۇنى قۇچاڭ  
لىۋالدىم، ياق، ياق ... ئۇ، من ... من ئۇنى قۇچاڭلىۋالدىم، ھەي!  
[باۋۇانىڭ ئايالى باۋۇا ۋە شۇسە يىغاڭغا غەزەپ بىلەن قالايدۇ. دۇمىسىدەك  
ئۇتۇنى تۈيۈقىسىزلا باۋۇاغا ئاتىسىدۇ].

باۋۇانىڭ ئايالى: ئاىي من ئۆلەي، ئاىي من ئۆلەي! ھۇ شەرمەندە باۋۇا، كۈپ - كۈن  
دۇزدە مۇشۇنداق نىشنى قىلدەڭمۇ؟ سەن ئۇنىڭ بىلەن ھېچقانداق ئىشىم يوق  
دەۋاتاتىتىڭغۇ، بۈگۈن مانا ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆددۈمىغۇ. ئەمدى بۇ دۇنيا  
ماڭا ھارما!

[باۋۇا چېچىلغان ئۇتۇنلارنى تېرىۋاتقاندا، ئايالىر ئۇنى تىتىرىپ تۇيىكە نەكسىدە  
كېتىدۇ. ۋەھشىلىكى تۇتقان باۋۇا يوغان بىر چوماقنى كۆتۈرۈپ ئۆيىدىن  
نېتىلىپ چىقىدۇ].

باۋۇا: ھۇ ئۆلگۈر، ئۇرۇپ ۋايىجىشكىنى چىقاڭىنىمىنى كۆدا  
باۋۇانىڭ ئايالى: سەن ئەشۇنداق بىرشا پاچى بىلەن ئۆيىندەڭمۇ! ئەمدى من ئۆلۈۋالىمەن!  
[باۋۇا ئايالىنى بىر تىتىرىپلا تۇيىكە كىرگۈزۈپ بىتىدۇ. ئۆيىدىن بىر پەس جەدەل -  
ماجرى ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ].

شۇ سەيغاڭ: (خۇشال بولۇپ) ئۇدە، تازا قاتىقى ئۇرۇپ ئۆلتۈۋەت، خوتۇنۇڭ ئۆلسە، من سائى  
خوتۇن بولىمەن!

[باۋۇا بىردىنلا چوماقنى كۆتۈرۈپ ئۆيىدىن نېتىلىپ چىقىدۇ].

باۋۇا: سەن دەسۋا نېمىشقا ماڭا قادا چاپلايسەن، ئىت كاللاڭنى مىجمۇھە تىمەيدەغان بولسام ...  
شۇ سەيغاڭ: (قىلچە قودقا ماستىن) ئۇرۇپ بىاقە، تاك قىلىپ چېكىسىدەغان بولساڭ، ئاياللاونى  
ئاياغ - ئاستى قىلدى، دەپ ناھىيىكە بېرىپ ئۆزىستىدىن ئەوز قىلىمەن.

باۋۇا: سەن ...

شۇ سەيغاڭ: خوتۇنۇڭمۇ مانا قۇرۇپتۇ، ئۇچ يىلىغىچە تۇيىزىڭىكە كىرەلمەس قىلىۋە تىمەگىنىمىنى  
كۆدۈپتۈر، مېنىڭ سەن بىلەن ھېچىمۇ ئاداۋەتىم يوق ئىدى. بىرائى سەن ئۆزۈڭ  
بىر نەچچە قىتسىم دادام ۋە ساڭۇغا يەل بېرىپ مېنىڭ ئەدىبىمىنى بەرگۈزۈدۈڭ.  
مانا ئەمدى بۈگۈن سەنمۇ بىر زىيانكە شىلىكتىڭ تەمنى تېتىپ باققىنە. سەنلەرنىڭ  
خەقلەدنى يەنە بوزەك قىلىنىڭلارنى بىر كۆدۈپ باقاي!

[باۋۇا ذۇوان سۈۋەلمىي بىر ھازا ھاۋىپقىپ تۇرغاندىن كېيىن كەسىگە كىرىپ  
كېتىدۇ. قىرغاقتنى باللاو ۋە ئاياللاونىڭ تىلىغان ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ].

دەسۋا - بۇزۇق شەرمەندە دەپ - دەپ،  
ئەدنى كۆسە ياقىدۇ ئەپلەپ،  
ئازغۇن قىلغان دەپ بىلەن ئەننى،  
ئايال ئاپەت ئالىمە دەسلەپ.

[شۇ سەيغاڭ قىلچە باش ئەكمەستىن ئاياللاۋە بالسلار بىلەن تىللەشىدۇ. ئۆزىنى غالىب قىياپە تىتە كۆرسە تىمە كچى بولۇپ ناخشا ئېيتىشقا باشلايدۇ.]  
شۇ سەيغاڭ: (ناخشا ئېيتىسىدۇ):

كۈن چىقىش شاملى ئىسىد، ناغىردا ئەددە،  
هازىرقى دۇنيادا قورقاو كىم - كىمدىن.  
خەلقتنىن قورقىسىدۇ ئامېرىكا جاھانگىرلىكى  
خەلق قورقمايدۇ ئامېرىكا جاھانگىرلىكىدىن.

[ئۇ ئەلمىگە چىدىيالماي يېغلىۋېتىسىدۇ. ئايلانما سەھنە ئۇڭغا ئايلىنىسىدۇ. شۇ سەيغاڭ ئېسەدېكىنچە سول تەوهپكە سوزۇلغان چىغىر يولغا قاراپ مېڭىپ كېتىسىدۇ.]

## 5

[تساڭ دەۋربىگە تەۋە قۇدۇقىنىڭ يېنىسى. يېۋا قۇدۇق يېنىسىدا بەنخۇ چېلىپ ئۇلتۇرىسىدۇ. شۇ سەيغاڭ يېراقتىن كېلىۋېتىپ، مۇزدىكىغا مەپتۇن بولىدۇ.  
«خوتۇن سارىڭى» لى فۇلىن بىر دانە چاپىچىنى كۆتۈركىنچە باشقا بىر تەوهپتىن كېتىپ كېلىدىدۇ، ئۇ يېۋاغا بارغانسىرى يېقىنلىشىپ ئۇنىڭ قولىدىكى بەنخۇغا تىكىلىپ قاراپلا قالىسىدۇ.]

يېۋا: (لى فۇلىنقا قاراپ كۈلۈپ) چاي ئىچەمسەن؟

لى فۇلىن: (ئۇردىدىن مىدرىسى يۆرۈپ) ھى ... ھى ...

[لى فۇلىن ئۇشتۇمەتۇنلا ئاۋازىنى تازا قوييۇۋېتىپ، ناخشا توۋلاشقى باشلايدۇ.]

لى فۇلىن: (ناخشا ئېيتىسىدۇ):

ئاكام ئۇن سەككىزدە كېتىپ گەنجۇغا،  
تېلىپ كەلدى شۇشۇ ئاتلىق بەونا چوکاننى.  
شۇشۇ بۇ يېل ئادان ئۇن ئالىتە ياشتا،  
تاپالمايسەن سەتەڭلىكتە ئۇندىن ئوبىداننى.

[شۇ سەيغاڭ يېقىملەق قىياپە تىتە لى فۇلىنىڭ يېنىغا كېلىدىدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: (نەسىھەت قىلىپ) فۇلىن، ساراڭلىق قىلىماي دەرھال ئۆيۈڭە قايتىپ كەت!

لى فۇلىن: (مەستانلارغە قاراپ دوارايىدۇ) ئۆيىگە تېز قايتىشكە. ھى ... ھى ... (توساتتىنلا

شۇ سەيغاڭغا ئېتىلىپ بېرىپ، ساراڭلارغە ۋارقراشقا باشلايدۇ.)

لى فۇلىن: (ساراڭلارغە) ئاداش ئۇينىيەمن، ئاداش ئۇينىيەمن!

شۇ سەيغاڭ (تۆسۈپ) فۇلىن ساراڭلىق قىلىما،

لى فۇلىن: (دواراپ) فۇلىن ساراڭلىق قىلىما، (سۆزلىكەج) بېرىپ شۇ سەيغاڭغا ئېسلىدىدۇ. شۇ-

سەيغاڭ داجىغىنىچە قورقۇپ ۋارقراپ كېتىسىدۇ.)

شۇ سەيغاڭ: يېۋا، يېۋا،

[يۇۋا ئالدىغا بېرىتپ توسماقچى بولىدۇ. لېكتىنلى فۇلسن مۇنى بىر تەۋەپكە ئىتتىب رەۋېتىدۇ. ئۇلاو تۇتنىشىپ تۇرغاندا يۇۋا بۇ يەورىكى ۋاراڭ - چۈرۈڭنى ئاڭلاب يېتىپ كېلىدۇ.]

يۇۋا: (توسۇپ) ئاكا، ئاكا، شۇ سەيفاڭ سېنىڭ خوتۇنۇڭ ئەمەس. لى فۇلسن: مېنىڭ خوتۇنۇم. ئاكاڭ ئاداش ئۇينى يىدۇ! (يۇۋا نىمۇ ئىتتىر دۇبىتىپ يەندە ساواڭ لىقىنى قىلىدۇ.)

[لى فۇلسن ئۆزىچىلا تۇرغان تۇونىدا قاققان قوزۇقتەك جىم تۇرۇپ قالىسىدۇ. يۇۋا بۇنىڭدىن ئازا بىلىنىپ، بېشىنى بۇراپ يىغلامىسىرىيدۇ.] لى فۇلسن: (نېمە قىلىشىنى بىلەمەي) سىئىلمىم، مەن ئەمدى ئاداش ئۇينىمايمەن. ئەمدى يىغلىمىا.

[لى فۇلسن بويىندىكى ياخاڭ شۆپۈكىدىن ياسالغان تۇيۇنچۇقى ئالىسىدۇ. يۇۋانى ئالدىغا تارتىپ تۇيۇنچۇقىنى ئۇنىڭغا تەڭلەيدۇ. لېكتىن يۇۋا يىغلاۋېرىدۇ. لى فۇلسن تىت - تىت بولۇپ كېتىدۇ.] لى فۇلسن: سىئىلمىم يىغلىمىا. مەن ئۆزۈمنى ئۆزۈم تۇدايى. مەن ئۆزۈد بويى خوتۇن ئالمايمەن. (ئۆزىنى ئۆزى قاتتىق تۇرۇپ كېتىدۇ.)

يۇۋا: ئاكا، ساراڭلىق قىلما. سەن خوتۇن ئالدىغان بولساڭ، دادام بىلەن ئاپام سائى ئېلىپ بېرىدۇ. سېنىڭ بېشىنى ئۇڭشايمىز دەپ دادام بىلەن ئاپامنىڭ جېنى ئاز قالدى. ئۇلار بىز ئاج - يالىڭاج قالساقىمۇ فۇلەنغا جەزمەن خوتۇن ئېلىپ بېرىمىز دەۋا تىدۇ.

[لو فۇلەن مىدرىر - سىدرىر قىلىماي تۇرۇپ ئاڭلایدۇ.] يۇۋا: ئاكا قايتايلى.

[لى فۇلسن يەندە چاچىسىنى ئېلىپ، ئۇنىنىڭ بېرىدە ناخشا ئېيتىپ يۈرۈپ كېتىدۇ.] يۇۋا: (زېرەكلەك بىلەن) سەيفاڭ ئاچا، قورقا مىسىز؟ شۇ سەيفاڭ: ياق. سىز قايتىپ كېتىۋېرىڭ.

يۇۋا: بولىدۇ. (ئالدىداپ - تېنەپ قايتىپ كېتىدۇ.) شۇ سەيفاڭ: تۇرمىچى شاكىچىك! يۇۋا: هە!

شۇ سەيفاڭ رەھىمەت سىزگە، بايا كۆپ ئاۋادە بولدىڭىز. يۇۋا: بۇ قانچىلىك ئىشتى، تېخى سىزگە دەھىمەت دېسەم بولىدۇ. خان ئاچا، سىز ھېچ - نېمە بولمىغانسىز، (شۇ سەيفاڭ بۇ كەپنى ئاڭلاب كۈلۈپ كېتىدۇ.)

يۇۋا: نېمىكە كۈلىسىز؟ شۇ سەيفاڭ: قانچە ياشقا كىردىڭىز دەپ سوورمايلا، خان ئاچا دېكىنىڭىزگە كۈلىۋاتىمەن.

[يۇۋا ئۇڭا يىسىز لەننېپ بېشىنى توۋەنكە بىالىدىدۇ.] شۇ سەيفاڭ: تۇرمىچى شاكىچىك، چۈشتىن كېپىن بېۋەز لە كېلىكتىكى تېتىزلىقتا ئۇنىڭىزنىڭ بېرىدە باخشا ئېيتقان سىزەمۇ؟

يۈۋا!: (سەل خەجىل بولۇپ، بېشىنۇ لىڭشتىدۇ) ياخشى ئېيتالىمىددم.  
شۇ سەيغاڭ: (ساددىلىق بىلەن) ياخشى ئېيتتىشىز، كەنتىكىلە، نىڭەن سىزنى ياخشى  
ئېيتتى، دېيىشىۋاتىدۇغۇ.

يۈۋا!: ...

شۇ سەيغاڭ: ئۇرمىچى شاكىچىك، ئىسمىڭىز نېمە؟

يۈۋا!: ئىسمىم يۈۋا، «يۈشۈ» دېگەن خەتنىكى «يۈ».  
شۇ سەيغاڭ: يۈ ... ئا

يۈۋا!: ... بايمىقى يېكىت نېمە بولدى؟

شۇ سەيغاڭ: ئۇنىڭ ئىسمى فۇلىن. كەنتىكىلە، ئۇنى «خوتۇن سادىڭى» دېيىشىدۇ.

يۈۋا!: «خوتۇن سادىڭى؟»

شۇ سەيغاڭ: ھەن، بۇ ئاشقىلىق كېلىلى دېگەن كەپ. ئەسلەدە ئۇ يۈۋاش - بۈشەق، ئىنساب  
لىق بىر يېكىت بولۇپ، قواى قىسا بولغاچقا، يېشى 30 غا ئۇلاشقىچىسىمۇ خوتۇن  
ئالالىمىدى. بۇنى ئىچىكە ئەپ كېتىپ كېسەل بولۇپ كەتتى. كېلىلى تۇرتۇپ قالغاندا  
خوتۇن زاتىنى كۆرسىلا قوغلاپ كېتىدۇ ... ھەي ئۇ بىچاۋىنىڭ ھالىغا ۋاي! ...

ئۇرمىچى شاكىچىك، قاراڭ مەن نېمىش قىلىۋاتىمەن؟

يۈۋا!: (دەهال ئېسىنى يېغىپ) ھېچنېمە، ھېچنېمە قىلمايۋاتىسىزغۇ.

شۇ سەيغاڭ: ئۇرمىچى شاكىچىك، ھە داست يۈۋا، قانىچە ياشقا كىرىدىڭىز؟

يۈۋا!: 20 ياشقا كىرىدەم.

شۇ سەيغاڭ: ئۆيىڭىز نەددىد.

يۈۋا!: پىئلىيادا.

شۇ سەيغاڭ: (بىر نېمە ئېسگە كەلگەندەك قىلىپ) پىئلىياڭ؟ (تۈيۈقسازلا) سىلەۋىنىڭ ئۇ  
يەردە تاغ بازمۇ؟

يۈۋا!: تاغ يوق، بىزنىڭ ئۇ يە شۇنداق بىر تۈپتۈز كەتكەن يەد.

شۇ سەيغاڭ: (چەكسىز ئىنتىلىش بىلەن) داستمۇ؟ (قۇدۇقنىڭ يېنىغا بېرىپ، قۇدۇقنىڭ ئار  
غامچىسىنى ئۇيناشقا باشلايدۇ). ئۆيىشىز بازمۇ؟

يۈۋا!: (تۈپلەنمايلا) باد.

شۇ سەيغاڭ: (ھەيران بولۇپ) نېمە؟ تۈپلەنمايلا بار دەمسىز؟

يۈۋا!: ھەن، ئۆيىدە دادام - ئاپام، ئۇكا - سىئىللەرىم باد. (بىردىنلا ئەس - ھوشىنى  
يېغىپ) سىز قايسى ئۆيىنى دەۋاتىسىز؟

شۇ سەيغاڭ: مەن ... سىزنىڭ ئۆزىڭىزنىڭ ئۆيىنى دەۋاتىمىھەن.

[يۈۋا بېشىنى ئاستااغىنە چايدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: ئەممە نېمىشقا ئۆيلۈك - ئۇچاقلقى بولمىدىڭىز؟

يۈۋا!: ئائىلمىز كەمبەغەل. ئۇنىڭ ئۇستىگە ئاپامنىڭ كۆزى كۆزى مەيدۇ.

[لى جىنمىڭ ناخشا ئېيتقاچ يېراقتىن يېتىپ كېلىدۇ.]

لى جىنمىڭ: (ناخشا):

پاتى كۈن كەتتى يېراق،  
ئاپتاپ قولۇمدىن،  
سەن يارنى ئويلاۋېرىپ،  
ئازىدم يولۇمدىن.

[شۇ سەيفاڭ ئادەم ئاۋازىنى ئاڭلاپلا كەينىكە بۇرۇلۇپ قاچىدۇ.]

يۇۋا: تاغا سۇ ئالامسىز؟  
لى جىنمىڭ: هەئە.

[يۇۋا لى جىنمىڭنىڭ قولىدىن چېلەكتى ئېلىپ، ئۇنىڭغا قۇدۇقتىن سۇ ئېلىمپ بېرىدۇ.]

لى جىنمىڭ: تاپاۋەت قىلغىلى كەلگەن ئوخشىماسىن؟  
يۇۋا: هەئە.

لى جىنمىڭ: ياخشى.

يۇۋا: تاغا، بايدىقى ئايال كەم بولىدۇ  
لى جىنمىڭ: ئۇنىڭ ئىسمى شۇ سەيفاڭ. جىندۇنىڭ چوڭ كېلىنى. ئۇ 12 ياش چېغىدا، جىندۇ  
يېراق جايدىن بۇ يەركە سېتىۋېلىپ كەلگەن. ئۇ ئاتاقتا لى جىندىنىڭ قىزى.  
ئەمە لىيەتتە بولسا ئاسرانىدى كېلىن. ئۇ، مىڭبىر مۇشەققەتتە چوڭ بولۇپ 17  
ياشقا كىرىپ مىھنۇۋا بىلەن ئۆي - ئۇجا قىلىق بولۇشقانىدى، يېرىم يىل ئۆتە - ئۆت  
حەيلا، ئۇنىڭ ئېرى مىھنۇۋا خەندە كە چۈشۈپ كېتىپ ...

يۇۋا: بۇ گەپچە، ئۇ تۈل خوتۇن ئىكەن - دە.

لى جىنمىڭ: هەئە. لى جىندۇ ئۇنىڭ پاك تۇلتۇرمالاسلىقىدىن ئەنسىزەپ، ئۇنى شەخسىي  
چاكار قىلىۋالدى.

يۇۋا: بۇ نېمە قىلغىنى؟

لى جىنمىڭ: نېمە قىلغىنى بوللاتتى، لى جىندۇ دېگەن قېرى تۈلكىنى كەم بىلەمەيدۇ. ئۇ سەي  
غاڭىنى ئىككىنچى ئۇغلى سائۇۋا بىلەن ئەپلەشتۈرۈپ قويۇپ، تاودىدىغان توپ چە  
قىمىنى تېجەپ قالماقچى بولۇۋاتىدۇ.

يۇۋا: سەيفاڭنى ئىككىنچى ئۇغلى سائۇۋا بىلەن ئەپلەشتۈرۈپ ...

لى جىنمىڭ: سائۇۋا پالەچ كېسىلىكە گىرىپتار بولۇپ ھاسىغا چۈشۈپ قالغان. تاماقدا كاوغا  
كەلگەن بىلەن ئىشقا كاوغا كەلمەيدۇ. ئاغىنى دېگەن يەپ - ئىچىكچە، ئەد -  
خوتۇن دېگەن ئۆلگىچە دېگەن گەپ باو ئەمەسىمۇ؟

يۇۋا: ئۇنداق بولسا، شۇ سەيفاڭ نېمىشقا قېچىپ كەتمەيدۇ؟

لى جىنمىڭ: نېمىشقا قېچىپ كەتمەيدۇ، دەمسەن؟ فاچىمسا ئۇرمایدۇ، ئۇرمىسا قاچىمايدۇ. ئۇرمىچى  
شاكمىچىك، سەن بۇنى سوداپ نېمە قىلىسىن؟

يۇۋا: ھېچنېمە قىلمايمەن. تاغا سىلەرنىڭ بۇ قۇدۇق بە كەمۇ چۈڭقۇر نىكەن، جۇمۇ!  
لى جىنىمىڭىز: پەقەت چۈڭقۇرلىسىكەن؟ بۇ قۇدۇققا نەچچە زامان بولدى، بۇ تاڭ سۇلالىسىنىڭ  
خانى لى شىمىن قالدۇرۇپ كەتكەن قۇدۇق بولۇپ، مىڭچۈن قۇدۇقى دەپ ئاتىلىدۇ.  
ئۇتكەن يىلى «تۆت كونىنى بۇزۇش» مەزگىلىدە ئۆلکەدىن ئادەم كېلىپ بۇ قۇدۇققا  
تۇيان قاراپ، بۇيان قاراپ ئاخىرى بۇ قۇدۇقنى «ۋەيران قىلغىلى بولمايدىغان  
بىباها يادىكالىق» نىكەن دېيىشتى، ئۇلاو قايىتمەرغان چاڭدا، بۇ قۇدۇققا ياخ-  
شراق قاراپ قويۇڭلار، دەپ بىزگە تاپىلىدى. قارىغاندا بۇ «تاڭ قۇدۇقى» ...  
[لى جىنىمىڭ يۇۋانىڭ شۇ سەيغاڭ كەتكەن تەۋەپكە قاراپ تەس - هوشىنى يو-  
قاتقانلىقىنى بايقاپ، كۈلۈمىسىرەپ قويىدۇ - دە شۇئانلا چېلىسىكىنى كۆزىدۇرۇپ  
كېتىپ قالىدۇ.]

... يۇۋا:

[يىراقتىنلىك باوغانسىرى يىراقلىمشىۋاتقان ناخشا ئاۋازى ئائىلىنىدۇ]:

تېكىز - تېكىز تۆپلىكتە بىر قۇدۇق باودۇ،  
ئەجادلاودىن ئەۋلادلارغا يادىكاو قالغان!  
سومىسالار قانچىلىك دەپ تىرىنلىكىنى،  
تېگى يوقتۇر ئۇنىڭ تەھقىق ئۆلچىگەن بىكاو.

[چىراغ نۇرى بارا - بارا خىرەلىشىدۇ.]

## 6

[ئۇجىمىز اولىق كەنتىنىڭ باقىمىچىلىق تېغىلىنىڭ ئالدىدىكى ئۇستى ئۇچۇق مەيدان.  
باوغانسىرى قىزغىن چېلىنىۋاتقان دۇمباق ساداسى تېچىدە چىراغ يورۇيدۇ.  
قاراڭۇ چۈشەي دېگەن بولسىمۇ، كازلامىسى ئەتراپنى كۈندۈزدەك ي سورۇتنىۋەتكەن.  
مەيداننىڭ ئوتتۇرسىغا بىر ئۇستەل قويۇلغان. ئۇلاونىڭ ئاۋاقا تەۋېپىدە دۇمباقچىلاو بىلەن  
سازەندىلەر نىكى قاتاو بولۇپ ئولتۇرۇشقاڭان. ئۇلاونىڭ ھەممىسى بۇنىنىڭ ئۇچىغا بىر  
خىل «تاش كۆزەينەك» تاونتۇپلىشقاڭان بولۇپ ئاجايىپ - غارا يىپ كۆرۈنىدۇ. ئۇستەلنىڭ  
ئالدى - كەينىدە كەنتىنىڭ قەرى - ياش، ئە - ئا ياللاو توپلىشىپ ئولتۇرۇشىدۇ.  
باۋۇا بىلەنلىك فۇڭۇي يەڭىلىرىنى شىمایلىشىپ، باشلىنىش دۇمىدىقىنى راسا بىر چال  
خاندىن كېيىن توختىشىدۇ، بۇ چاغدا لى جىندۇ غاڭىزدىسىنى چىشلىكىنىچە خاماننىڭ ئۇتتۇ-  
رسىغا قويۇلغان چاسا ئۇستەلنىڭ ئالدىغا كېلىپ توختايدۇ.]

لى جىنىنىدۇ: يىۋىتىداشلار، كەنتىمىزدىكى بۇغداي ئۇرمىسى بۇگۇن ئاخىرلاشتى. بايا ئەھىنى  
يىغىدىرغان چاغدا بىر نەچچە ياش ماڭا ئانجە - مۇنچە نەغمە قىلىشقا دېيىشتى، بۇ يىلىقى  
مول هوسۇل ئۇچۇن بولسىمۇ تازا بىر ئۇينسىمى بولمايدۇ. بىر نەچچە يىلدەن بېرى ئىن-  
قدىلاب قىلىممىز دەپ، بۇ «تۆت كونا» ھېسا بلانغان خۇراپى ئۇيۇنلىمىز نىمۇ قاشلاپ قويىدۇق..

لېكىن بۇگۈن ئاخشام بۇ يىلىقى هوسوْلنىڭ ئىلمامى بىلەن بۇ «تۆت كونا» دەپ  
ھېسا بىلانغان تۇيۇنىمىزنى يەنە بىر قېتىم تۇينىۋالىلى. كۆپچىلىك قايىتمەپ بارغان  
دىن كېيىن كاللىسىنى داۋرۇس يئۈۋەتسىلا ئىش پۇتىدۇ. هازىرى بىز «فۇنۇ قدس  
سى»نى تۇرۇنلايمىز. مەن تاۋۇخ خېنىمىنىڭ دولىنى ئالىمەن.

لى جىنيدۇ: (ناخشا):

[دۇمباقچىلار زوق - شوق بىلەن دۇمباقلىرىنى داسا ياكىرىتىدۇ. لى جىندۇ چاڭچىلى  
كەش ئايالنىڭ دولىنى ئېلىپ خاماننىڭ تۇتتۇرسىغا كېلىمدى.]

تاغ باغىردا كۈل - چىچەكلىر چاچىندۇ سپااد،  
يۈمران فوتا ۋۆجۈدۈمدا قوزغۇتىپ باهار.

كەنتلىكىله: (قاляيمقان ۋادىرىادۇ) لى جىندۇ ئالا - ئاغىل جاقىرماي، سەھىمدىن چۈش،  
باشقا بىرسى تېبىتىسۇن!

لى جىندۇ: باشلىنى - باشلانىما يلا نېمە ۋالاقلىشىسىن! (سازەندىلەرگە قاراپ) تۇ نېمىلىدەر  
بىلەن كاوىتلاو بولىسىۇن، چېلىۋېرىتىلار.

[بىر نەچچە نەپەر تەنتەك يىگىتلەر تۇتتۇرغا چىقىپ، لى جىندۇنى تۇتتىرىپ  
چۈشۈرۈۋېسىدۇ.]

كەنتلىكىله: تۇرمىچى شاكىچىك، سەن يىگىتنىڭ ئاخشىسىنى تېبىتىقىنە.  
يۈۋا: بولىسىدۇ، مەن يىگىتنىڭ ئاخشىسىنى تېبىتىسام، قىزنىڭ دولىنى كىم ئالىدۇ؟

شۇ سەيفاڭ: (دادىللەق بىلەن) مانا مەن ئالىمەن!

[كەنتلىكىلهر بۇنىڭدىن نەجەبلەنپ، جىملەنپ قالىدۇ.]

يۈۋا: (ناخشا تېبىتىسىدۇ):

ئىزگۈ ئىش تېسىل ماكان بىمەساب ئالىم ئادا،  
ئەلمىساقتىن تابۇكۈن گەيىامضىچە سەپسال قادا.  
مۇل تىرۇر ئالىمەدە ئۆزلۈق كەتمىگىي زايى بولۇپ،  
تۆت پەسىل بىكار ئۆزۈپ سالىمغا يىدىغا يارا.

تۇچىمگىي نەخلاق - دىيانەت، مۆدۈۋەت زىنهاز نەبەد،  
باد تىرۇر سادىق تۇغۇل ھەم دەزىل كۆڭلى قادا.  
تېبىتىلاو غەزەلەدە بۇ تۈن كۈلدەك بېزەلگەن سەھىنەدە،  
غەم - ئەلەم شادىق - خۇشاللىق هىجران - ۋىسال ماتەسادا.

[يۈۋا مۇزىكا ساداسى تىچىدە چاڭچىلە ئادىسىلىرىدا تۇخشاش ماڭىنىچە سەھىنە  
نىڭ تۇتتۇرسىغا كېلىدۇ.]

يۈۋا: (ناخشا):

چەقىتىما شەرقىي داۋاقدا قاشتېشى نەينى ئېلىپ،  
پەودىسىن تۈزۈدۈم دۆجەكتىشكە مەسىدىن ئېڭىز قىلىپ.

(مۇنۇلۇك) بۇ نېمىسىدېگەن چىرايلىق چاھا دىباخ ھە ئاشۇ قىپقىزىل ئاناو كۈللەردى  
ئەڭ ئاستىدىن، زۇمرەت تاللاو ئاۋسىدىن نىلىپەو لىباسلىق ساھىبجامال بىر قىز  
بە دىباپنى قۇچاقلىغان پېتى، كۈل - چېچە كەلە دىنى ئاۋىلاب، مەجىنۇن تاللاونى قايد  
رىپ كەلمەكتە. بۇ تاۋ فۇنۇ ئاغىچا خېنسىم بولىغاندا، يەنە كىم بولسۇن؟ (كۆد-  
سەتمىگە قادايدۇ) ئايىهاي! سۇنىتىي تاغ كەينىدىكى كۆۋەتكەتسىن تۇتۇپ بۇياققا  
كەلدى. (ناخشا):

ئۇ كېلەد بە وباب چېلىپ مە وغۇللىتىپ،

[شۇسە يفاڭىڭ كۆۋەتكەتسىن تۇتۇش ھە دىكىتىنى قىلىدۇ.]

شۇسە يفاڭىڭ: (ناخشا):

ئىشىق تۇتى تۇتى يۈۋەكتىن كۈيىمنەي بە وباب چېلىپ،  
يوشۇرۇن تۇتى سودا قىتنى ئىلكلەمىدە جۈپ قەسپۇد چېلىپ.  
دەسىمىسىم كۆۋەتكە مەن تۇيعۇلاب تۇتى مېنى،  
جان سىرىمنى سۇغا تېپىتىسم سازىمغا شوخ زىلىتار سېلىپ.

يۈۋا: (ناخشا):

ئۇ تېپىتىقان ناخشىدا باودۇد نادامەت،  
نەي چېلىپ جۇرد بولاي قىلىپ كادامەت.

شۇسە يفاڭىڭ: بە وبابقا نەي چېلىپ جۇرد بولغان قەدە باوكەن؟  
[«فۇنۇ» قىز هايانلىنىپ بېشىنى كۆنۈۋاشىگە شۇي شۇنىڭ كۆزلىرى بىلەن  
ئۇچرىشىپ قالىدۇ. يۈۋا بىلەن شۇسە يفاڭىڭ بىر - بىرىگە قادىلىپ قادىشىدۇ. كۆز-  
لىرىدىن ئاجايىپ بىر خىل ئۇدلاو چاقناتپ كېتىدۇ.  
چىراجۇ ئۇرى مۇزىكى ساداسى تىجىدە ئاستا - ئاستا يۈتكىلىسىدۇ.  
شۇ سە يفاڭى بىلەن يۈۋا ئۇڭغا ئايلىنىۋاتقان ئاپلانما سەھنە يۈنلىشىگە قادشى  
ئاستا ماڭىدۇ. ئۇلاو خىيال دېڭىزىغا غەرق بولۇشىدۇ.]

شۇسە يفاڭى: يۈۋا! مېنى ئېلىپلا كەتكىنە زادى، يىراقلادغا تېلىپ كەت!  
يۈۋا: (هايان بىلەن) ياق، سە يفاڭى، مەن سېنى ئېلىپ كېتەلمەيمەن. مەن سېنى  
ئەمرىمگە ئالالمايمەن.  
شۇسە يفاڭى: سەن مېنى ئەمرىمگە ئالساڭىمۇ ئالماساقمۇ، مەيلىر. مەن زادى سەن بىلەن  
بىلەل كېتىمەن!

يۈۋا: ... مەن خوتۇن با قالمايمەن!...

شۇسە يفاڭى: يۈۋا، ياخشىراق ئۇيلىنىپ باق، مەن كىچىكىمىدىن تاوتىپلا جاپا - مۇشە قەقەتىه  
چوڭ بولدۇم. ئانامدىن تۇغۇلغا ناندىن بۇيان بىر كۈنمۇ خۇۋلۇق كۆۋەكتىسىم يوق.

مەن جاپادىن، كەمبەغەلىكىتن قورقمايمەن، سەن ھېنى پەقت ئادەم قاتاردا  
كۆرسەڭلا، مەن سەن بىلەن كۈلاھۇ - جەندە كىيىپ تىلەمچىلىك قىلىشقا دازى  
مەن. شۇنىڭ تۆزى مەن تۈچۈن واهەت!  
يۈۋا!: سەيغاڭ، تورما تۈگىكەندە ئىككىمىز پىڭلىياڭغا كېتىھىلى.

شۇ سەيغاڭ: يۈۋا! ...

[ئىشلى - مۇھەببەتنىڭ دەمىزى بولىش بىر جۇپ قىز - يىگىت، شۇسەيغاڭ بى  
لەن يۈۋانىڭ كەينىدەكى مەلۇم نۇردائىرىسى تىچىدە تۈسۈل تۈيناب، ناخشا  
تېيتىشىدۇ:]

چىرىمىشىپ بىلەكلەر كۆتۈرۈلەر قول،  
ئايلانفاچ كەۋدىلەر جۈپلىشەر لەۋەم.  
هاڭىرقاي تۈچاقتا كۆيىدۇ تۇتۇن،  
كۆيىگەنچە هىمىلىشەر تەنلەر مۇستەھكەم.

[ناخشا ئاخىرىلىشى بىلەن تەڭ تۈسۈلچىلار كىرىپ كېتىدۇ. شۇسەيغاڭ بىلەن  
يۈۋانىڭ تەتراپىدا تۈيۈقىسىز ۋالىداب يېنىۋاتقان تۇت يالقۇنى پەيدا بولىدۇ.  
چىراڭ نۇرى ئالىمىشىدۇ. چاقناب تۈرگان تۇت يالقۇنى بىردىنلا تۈجىمىز اولىقلادنىڭ  
غەزەپ مەشىلىكە ئايلىنىدۇ. تۈجىمىز اولىقلار يۈۋا بىلەن شۇسەيغاڭنى قاتۇ قات  
قووشۇۋىلدۇ.]

## 7

[كەنت تېغىزىدىكى مەلۇم جاي.]

كەنت ئامىسى: تۇردۇ!

لى جىندۇ: تۇردۇ! تۇلدەغان يېرىنگە تۇردۇ! قىنى تۇ لامىنىڭ خوتۇن تۇغىرىلاب باققىنىنى مەن  
بىر كۆدۈپ باقاي!

[كالىتك - توقيقلار غۇييەلدار، سۇولۇك مەنزىرە پەيدا بولىدۇ. يۈۋانىڭ ۋايىدات  
لغان ئاۋازى باوا - بارا پەسىيىدۇ.]  
لى جىنىمىڭ: بولدى، تۇرماتىلاو، تۇ هوشىدىن كەتتى.  
لى جىندۇ: تۇنى بۇياققا تېلىپ چىقىڭلاو.

[باۋۇا قاتارلىق بىر نەچە يىگىت يۈۋانى باغلاب تېلىپ چىقىپ، يەدگە  
تاشلايدۇ.]

باۋۇا: (تۇز - تۇزىگە سۆزلەپ ئالدىغا ماڭىدۇ) خۇپىسىنىڭ قىلىۋاتقىنى قارا بۇنىڭ!  
[جۇشىاۋېلىك كىشىلەر ئادىسىدىن ئالدىغا چىقىدۇ.]

جۇشىاۋېلىك: دۈيىجاڭ، ئادەم تۇتساق بولماس.  
باۋۇا: خوتۇن تۇغىرىلاب تۇتۇلغان ئادەمنى بىرەم يېرىم قېتىم تۇرۇپ قويىسا، ھېچن بە<sup>مە</sup>  
بولما يەدۇ.

لى جىندۇ: تولا گېپ قىلماي، ئۇدۇرپىر دىلا دىلە! ئۇجەز زاولقىتا ھېنىڭ دېكىنىم ھېساب!  
لى جىنمىشكىچىندۇ، يەنە ئۇدىساڭ ئۇنىڭ جىپىنغا زامىن بولىسىن.  
[كەلت ئاممىسى قېتىپلا قبلىشىدۇ.]

لى جىندۇ: (غۇتۇلداپ تىللایدۇ) ھۇ بەدىخ، بۈگۈن ئۇما يلا قۇتۇلۇپ كەقتىڭ - دە، ھېلىسى  
ئۇلۇمتوڭ خوتۇنى ئېلىپ چىقىلا!  
[بىر نەچە خوتۇن ئېتلىپ بېرىپ، چەبىه وچەس باغانغان شۇ سەيغاڭنى نىتتەر -  
كەنچە ئۇتتۇرغا تارتىپ چىقىردى.]

لى جىندۇ: (بۇيرۇق تەلەپپۈزىدا) ماڭ قايتىمىزدا قايتىمىز بېرىپ تازا ئەدىبىتىنى  
بەمىگىنىسى كۆۋا!  
[لى جىندۇ شۇنداق دەپلا بۇرۇلۇپ ماڭماقچى بولغاندا، شۇ سەيغاڭنى ئۆزى  
تەۋەپكە ماڭماي، يۈۋا تەۋەپكە كېتىۋاتقىنىنى كۆرۈپ، ئىستىك بېرىپ،  
ئۇنى توسىدۇ.]

لى جىندۇ: (غىزەپ بىلەن) قايتى! (شۇ سەيغاڭنى پىسەنت قىلماي تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ)  
قايت دەيمەن!

شۇ سەيغاڭ: (بوش ئەمما غالباڭ تەلەپپۈز بىلەن) يو لۇمنى توسمى!  
لى جىندۇ: مەن سېنىڭ داداڭ، قايت دەيمەن!

شۇ سەيغاڭ: سەن مېنىڭ دادام ئەمەن. سېنىڭ فامىلىڭ لى، مېنىڭ فامىلەم شۇ، كۆزۈمدەن  
يوقال!

لى جىندۇ: قايتى!

شۇ سەيغاڭ: (قاتقىق غەزەپ بىلەن) نېرى تۇدۇ، يو لۇمنى توسمى!

[لى جىندۇ تىختىياوسىزلا بىر چەتكە ئۇتىدۇ. شۇ سەيغاڭ دەرد - تەلەم بىلەن قەدم  
تاشلىغىنچە يۈۋا ئېلىپ قېشىغا ماڭىدۇ. لى جىندۇ تۈيۈقسىزدىن هوشىغا كېلىپ ئۆزى  
زىنى يەوگە تاشلاپ يېغلاب كېتىسىدۇ.]

لى جىندۇ: ۋاي بىچاوه بالام، مىيەنۋا، سەن بىچاوه داداڭنى ئويلىمىغانىمىدىڭ، نېمىشقا مەندىن  
دەن بۇرۇن كېتىپ قالغانىن ؟ ۋاي، خۇدايىمەي، مەن سائىا بىر خوتۇنىنى 20  
جىڭ قوناققا ئېلىپ بەمىگە نىمىدىم. سېنى دەپ، نېمىمە ئەلمەلەونى تارتىمىسىم.  
مېنىسى تاشلاپ كېتىشىكە قانداقىمۇ چىدىغا نىسان بالام؟ (ئۆسلىيەدۇ، دوھىلايىدۇ)  
ئاندىن بىردهم مۇشت بىلەن يەرنى ئۇدسا، بىردهم بېشى بىلەن يەوگە تىرسىدۇ  
ئاھى ئى خۇدا، جىندۇغا كۆزۈگىنى ئېچىپ بىر قاواب قويىغىن، مەن زادى بۇ  
دۇنيادا كۈنىنىڭ سېرىدىمىنى كۆرمەمدىم؟

[كەفت خەلقى كۆز ياشلىرىنى ئېرلىپ، لى جىندۇنى يۆلەپ كەنتكە قايتىسىدۇ، كە  
شىلەر تاۋقىلىپ كېتىسىدۇ. بەقدەت لى جىنمىشكىچى، جۇشىياۋپىڭ، شۇ سەيغاڭ ئۆزۈغا  
قالىدۇ. جۇشىياۋپىڭ شۇ سەيغاڭنى ئارغا مىجدىن بوشىتىۋېتىسىدۇ. شۇ سەيغاڭ يۈۋاغا  
ئۆزىنى ئاتىسىدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: (پەس ئاۋاز بىلەن) يۈۋا، يۈۋا، ھەممىسى مېنىڭ كاساپىتىمدىن بولدى.  
لى جىنمىڭ: سەيغاڭ، ئۇنىڭ پىۋىنى يادلاندى، چاپسان دووا چېپىش كېرەك. سەن ئۇنىڭغا  
قاراپ تۇرۇ. شىاۋىپىڭ بىلەن بىز كەنتكە بېرىپ دورا نەكىلە يلى.

شۇ سەيغاڭ: بولىدۇ. تېزداق بولۇڭلار.

[لى جىنمىڭ ۋە جۇشىاۋىپىڭ ئالدراب كېتىپ قالىدۇ. شۇ سەيغاڭ يۈۋاغا قاواب  
تۈۋلايدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: يۈۋا، يۈۋا، كۆزۈڭنى ئېچىپ ماڭا قاراپ باققىنا، ھەن يېنىڭدە.

يۈۋا: (ئاستا - ئاستا هوشىغا كېلىپ) سەيغاڭ...

شۇ سەيغاڭ: (يۈۋانىڭ ئۇستىبەشىدەكى قان ئىزلىرىنى ئېرىتىپ) شاكىچىڭ، پۇشايمان  
قىلىۋاتامىن؟

يۈۋا: ياق، پۇشايمان قىلىمايمەن. ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋەتسىمۇ پۇشايمان قىلىمايمەن.

شۇ سەيغاڭ: شاكىچىڭ ئاغرۇۋاتامدۇ؟

يۈۋا: ئاغرۇمىدى، سىڭلىم.

شۇ سەيغاڭ: مېنىڭ ئاغرۇۋاتىدۇ، مېنىڭ يۈرۈكىم ئاغرۇۋاتىدۇ.

يۈۋا: يىغلىما سىڭلىم، يادام تېغىر ئەمەس، مېنى يۈلەۋاڭلار. هازىرچە بىز پىڭلىياڭغا  
قايتىپ كېتەلمەيمىز. يادام ساقايغاندا سائىغا ناخشا ئېيتىپ بېرىجەن.

شۇ سەيغاڭ: ئاكا!

يۈۋا: سىڭلىم!

[جو شىاۋىپىڭ دورىنى ئېلىپ ئالدىرىغىنىچە كىرىپ كېلىدۇ.]

جۇشىاۋىپىڭ: (هاسراب - ھۆمىدەپ) سەيغاڭ، چاتاق بولدى، دادىڭىز يۈۋاغا ئايلارنى ئال  
ددى، دېگەن گۇناھنى ئاوتىپ، دۇينىڭ ئامىدىن گوڭشەرىكى ئۇگىنىش كۆرسىغا  
ئۇھەتمەكچى بولۇۋاتىدۇ. لى جىنمىڭ تاغا ئۇنىڭ بىلەن زۇكۇنىلىشىپ قالدى.

شۇ سەيغاڭ...

يۈۋا: قورقماڭ! مەنمۇ ئۇنىڭ ئۇستىدىن ئەوز قىلىمەن!

شۇ سەيغاڭ: كىمگە بېرىپ ئەوز قىلىمەن؟ بۇ يەودە سېنىڭ ئەوزىڭ ئاقمايدۇ.

يۈۋا: ئۇنداق بولسا، ئۇنىڭ بىلەن جان تىكىپ ئېلىشىمەن!

شۇ سەيغاڭ: (ئۆزىنى يۈۋانىڭ قۇچىقىغا ئېتىپ) يۈۋا، ئۇنداق ئەخىقىقانە كەپنى قىلىما، تې  
لىشالمايسەن، ئېلىشىمەن دەپ يا تىرىك ئەمەس، يا ئۆزىك ئەمەس ھالىتكە چۈزى  
شۇپ قالساڭ، مەن قانداق قىلىمەن؟

جۇشىاۋىپىڭ: بالدۇرداق بىر قارااغا كېلە يلى. بىردهمەدىن كېپىن باۋۇغا ئادەم باشلاپ كېلىپ  
قالسا كېچىكىپ قالىمىز.

[شۇ سەيغاڭ ئۆزىنى بېسىۋېلىپ، جۇشىاۋىپىنىڭ قولىدىن دوودىنى ئېلىپ، يۈۋانىڭ

يادسىغا چاپىدۇ ئۇھە ئۇنىڭ يادسىنى ئاكسىدۇ.]

شۇ سەيغاڭ: شاكىچىڭ، سەن بالدۇرداق مائىغاج تۇدا

يۈۋا: سەنجۇ؟

شۇسە يفاڭ: بۇندىن كېيىن ھەر يىلى كېلىپ تۈرىمەن، دېگە فىتىخۇ؟  
يۈۋا: ...

[جۇشياۋېپىڭ بىلەن شۇ سەيغاڭ يۈۋانى يۈلەيدۇ. شۇ سەيغاڭ يۈۋانىڭىڭ چاققانغىنە  
كۈدە - كۆۋېسىنى تۇنىڭ دۇمبىسىگە تائىدىو.]  
شۇسە يفاڭ: (يۈۋىكى قاوتلا قىلىپ) مېڭمۇھەر يۈۋا، مەن بەۋىبىر سېنىڭ، نەگە بارساڭمۇ مېنى  
مۇنۇ تىمىساڭلا بولدى.

يۈۋا: بولىسىدۇ سىڭىلمىم، مەن ھامان قايتىپ كېلىمەن. مېنى كۈتكىن.  
شۇسە يفاڭ: ... ما قول.

[يۈۋا بىر نەچچە قەدمەم مېڭىپ يەنە كەينىگە تۇرۇلۇپ قارايدۇ.]  
يۈۋا: سىڭىلمىم، مېنى كۈتكىن، مەن قايتىپ كېلىمەن.  
شۇسە يفاڭ: ما قول!

[خودچىلاو، تۇرمىچىلاو ئايلانىما سەھىنىڭ تۆت نەتراپىغا يېيىلىسىدۇ. ئايلانىما سەھىنە  
ئاستا - ئاستا سولغا ئايلىنىدىو. خودچىلاو، تۇرمىچىلاو ئايلانىما سەھىنىڭ ئايلى-  
نىش يۈنلىشىگە قاودىمۇ - قاوشى ھالدا تۇسسىلۇ مۇينىپ مېڭىشىدۇ. شۇ سەيغاڭ بىلەن  
جۇشياۋېپىڭ يۈۋانى يۈلەپ خودچىلاوغا قوشۇلدۇ. خودچىلاو، تۇرمىچىلاو مۇزىكى ساداسى  
تىچىدە مەغۇرۇدۇ ۋە مەزمۇت قەدمەم بىلەن مېڭىشىدۇ، ناخشا ياكىرايدۇ:]

سەبرىق تۇپراغ زىمىنە جۇڭخۇ؟ كەلگەن ئالەمگە،  
بۇ زىمىنە ئايىنغان ئەجدىهانىڭ ئەۋلادى.  
توبان تىيغان داييۇنىڭ ئىزى قالغان بۇ يەددە،  
بۇ يە بولغان ۋۇ ۋاشنىڭ سەلتەنەتلىك جەڭگاھى.

[مۇزىكى ئاخىرىلىشى بىلەن تەڭ، چىراڭ نۇرىمۇ ئاستا - ئاستا خىرەلىشىدۇ.]

## II

### 1

[تۈزىچىزىدلىق كەنتىدىكى چوڭ تېغىلىنىڭ نەتراپى. چىراڭ يودۇشى بىلەن لىيۇ يەڭىگە  
بىلەن لى جىنسىي ئە - خوتۇن تىككەسى چىرايلىرىنى شەم باسقان ھالدا بىز-  
بىزىگە قاردىشىپ تۇرۇشىدۇ. بىزىدەمدىن كېيىن لى جىندۇ بىر قاچا ئاشنى يېڭىچ  
يىراقتىن يېتىپ كېلىسىدۇ.]

لى جىندۇ: ... نېمە بولدى؟

لى جىنسىي: ئاكام كەلدى!

لىيۇ يەڭىگە: ئۇكام كەلدى.

لى جىندۇ: (چاچاق قىلىپ) جىنسىي سەنىو «خوتۇن سادىڭى» نىڭ تۇرىنىغا چىزشۇپ قالى-  
مە ئەمكىن دەپ ئەنسىرەۋاتامىسىن؟

لیو يەڭگە: بېشىڭنى يەيدىغان، ئادەم غەم - قايغۇدىن تۈلەي دەۋاتىا، قانداققۇ چاقجاقنىلىقىدا كېلىسىدۇ؟

لى جىندۇ: نېمە بولدى؟

[لى جىنسەي تە - خوتۇن ئىككىسى بىرنەمە دېمەكچى بولۇپ توختاپ قالىدۇ.]  
لیو يەڭگە: مۇنداق كەپ. بۇ يىل ئەتىيازدا جىنسەينىڭ تىنسى مائى 200 يۈھەن پۇل بېرىپ فۇلىنغا تەلچى بولۇپ بېرىدىنى تاپىلىغاندى، مەن يۈقرەتى مەھەللەرىكى چېنじيا - كۇدا تۇلتۇرۇشلۇق چىن ئائىلىسى بىلەن پۇتسىشپ قويغانىدەم. قىزنىڭ تىسمى چىن نېر تىكەن، تۇ خېلى بازىرى چىقىپ قالغان قىز تىكەن. ئەسلىدە تۇلاادىم لەن بىر چىرايلىق پۇتسىشپ قويغانىدۇق، ئەمدى تىكى يۈز يۈھەن قۇدلۇشىش بۇلسدىن باشقا يەنە بەمەكچى بولغان «سۈتەدققى» نى بېرىپ بولساقلار، كېلەر يىلى توپ قىلىماقچى تىدۇق. لېكىن...

لى جىندۇ: تېخى بالدۇرغۇ؟

جىنسەي يەڭگە: بۇكۈن ئەتكەن چىن ئائىلىسى بىرسىدىن كەپ تېھىقىپ بېرىپتۇ.  
لیو يەڭگە: تېھىتىشىچە، چىن ئائىلىسى پۇلغى حاجەتمەن بوبقاپتىمىش، چىن نېۇنىڭ ئائىسى جىنسەينىڭ تىنسىنى مۇشۇ بىر ئەچە كۈن تىچىدە ھېلىقى 500 يۈھەن (دەسىمى) چاي بۇلىنى نى بېرىۋېتىپ، چىن نېۇنى ئەكتىپ، توپىنى بالدۇداق قىلىۋېتىشكە سۈليلەۋېتىپتۇ.

جىنسەي يەڭگە: توپ ۋاقىمىتىپ بولدى. چىن ئائىلىسى بىلەن بىرنىدىغان توپىنى يەنە كېچىكتۇ - دۇپ قىرىماڭلا دەۋاتىدۇ.

لى جىنسەي: هازىر يىل ئاخىرى بولمىسا، قولىمىزدا نەدە ئەق پۇل بولسۇن. بۇ تۆلگەنىڭ تۇستىگە تەپكەنلىك ئەمەسجۇ! بۇ دۈيىدە زادى ...

لى جىندۇ: جىنسەي ئاكا، بۇ تازىمۇ پالاڭ تېلىلىك بوبقۇ، جۇمۇ!

لى جىنسەي: ...

جىنسەي يەڭگە: ئاكا، بىرەد مەسىلەت بېرىڭىڭا! بولمىسا بىزنىڭ كۆڭلىسىز تىنسى تاپمايدىكەن.

لى جىنسەي: شۇنداق ئەمەسجۇ! فۇلىنمن بىز تىكى كېسەل كۆپبىسىگە قاوايىمەن دەپ، خوتۇن ئالالماي «خوتۇن ساونىڭ» بولۇپ قالدى. مېنىڭ كۆڭلىمۇمۇ ...

لى جىندۇ: ...

[لى جىندۇ قاچىنى يەنگە قوييۇپ تاماكسىنى تۇتاشتۇرۇپ، خىيالغا چۈمىدۇ. توپىق - سىزلا تۇنىڭ كۆزى چاقناب كېتىدۇ.]

لى جىندۇ: جىنسەي ئاكا، مەسىلەت تۇن بىرەدەن، ئەمما سىلەدەر قارادغا كېلەلە وسىلىمىسىكىن؟

لى جىنسەي: فۇلىنغا خوتۇن تېلىپ بېرىدىغانلا ئىش بولسا، بىر قارادغا كېلىمىز.

جىنسەي يەڭگە: توغرى، توغرى.

لى جىندۇ: هەبەللى، جىنسەي ئاكا، يې ۋانىڭ ياتلىق بولىدىغان ۋاقىمىتىپ بولۇپ قالدى.

قىز بالا دېگەن ھامان تالانىڭ ئادىسى. ئەمدى يې ۋاغا بالدۇداق ئاتاق قىز

ئالىدىغان كىشى تاپقان قۇزۇك.

چىنسىي يەڭىھە: سىز يۈۋەنى ئاسراپىدى كېلىن بولسۇن دەمىسىز؟ لى جىندۇ: ياقەي، ئاسراپىدى كېلىن دېگىنىڭىز نېمىسى؟ ئاتاق قىز؟ چىنسىي يەڭىھە: هەنە، هەنە، ئاتاق قىز.

لى جىندۇ: يۈۋەنى بىرىسىگە ئاتاق قىز قىلىپ بەۋەك 500 كويىنى قايىردىپ قالالايمىز، شۇنىڭ بىلەن فۇلىنىنىڭ نىشىمۇ پۇتىدۇ تەھەسمۇ.

[لى جىنسىي نە - خوتۇن نىككىسى نىشىنەك يولىنى تاپقاندەك، بېشىنىلىنىتىدۇ.]

چىنسىي يەڭىھە: يۈۋە كىچىكىدىن تادتىپلا فۇلىنىنىڭ قىشىدا چوڭ بولغان. نەكەر فۇلىن سەڭلىسىنىڭ تۈزۈدە تېگىددەغا نەقىنى بىلەن، بۇ... لى جىندۇ: قورقماڭ، ۋاقتىنچە تۇقۇرمىي تۇرۇڭ، مەن نەتە كەنسۇغا بايدىمەن. بىزنىڭ تۆپ دەرىكىنىڭ ئاچىسى بېرىپ تۇقۇشۇپ باقىۇن. (چىراخ تۆچىدۇ.)

## 2

[لى فۇلىنىنىڭ كەھە تۇيىنىڭ نىچى ۋە سەرتەنمىڭ كۆدۈنۈشى. چاچلىرىنىسى تۆرۈپ، تېگى قىزىل خادانى وەختىن چاپان كېيىمۇلغان، پۇشقا نەقىنى تۇرۇۋەغان يۈۋە كائىنىڭ بۇلۇغىدا تۇلتۇرۇپ، نېمە قىلاۋىنى بىلىمكەن حالدا ئاتا - ئانىسىغا ۋە نەتراپىدىرىكى كىشىلەرگە قايدىماقتا. چىنسىي يەڭىھە بولسا تۆۋەن تەۋەپتە بىر كەچىك بوقچىنى چېگىپ تۇلتۇردىدۇ.]

لى جىنىشىڭ: يۈۋەمىن چوڭ بولۇپ قالدى، تۇننىڭ يۈزىنى ئالدۇرغانلىقىغا قاراپ ئادەمنىڭ نىچى سېرىدىپ كېتىدۇ.

لى جىنىفა: شۇنداق بولما يېچۈر كەنسۇنىڭ تۇرۇمۇشى بىزنىڭىدىن ياخشى نەھەسمۇ. لى جىنىشىڭ: قىزىل ئەركە تەگىسە تەگىمەدۇ، نەركە بەۋەمىڭ نە ئالىباس قېرى قىز بولۇپ قالىدۇ - دە.

كەفت ئامىسى: شۇنداق، شۇنداق.

[كۆپچىلىك تالاش - تادتىش قىلىشىدۇ. يۈۋەنى ئالداشتۇرۇپ تۇننىڭغا نەسىدەت قىلىدۇ. يۈۋەنىڭ ئەركە تەگىسە كەنەنچە كۆپچىلىككە سەپالىدۇ. شۇنداقلىقىمۇ تۇ يەۋە ئاتا - ئانىسىغا يەر تېگىدىن تىنماي قاراپ تۇردىدۇ.]

يۇۋە: (تۈرۈقىسىزدىن) ئاپا، مەن نەركە تەگىسەم بولما مەدۇ؟ [كۆپچىلىك پاراقلاب كۈلۈشىدۇ.]

يۇۋە: دادا، مەن نەركە تەگىسەم بولما مەدۇ؟ [كۆپچىلىك يەنە پاراقلاب كۈلۈشىدۇ.]

چىنسىي يەڭىھە: يۇۋە، سەن كىچىك نەمەس. نەكەر نەركە تەگىسەڭ، ئاكائىنىڭ نىشى... يۇۋە: سىلە كۆزلۈك يېغىمىدىن كېيىن چاي نىچكۈزىمىز دېگە نىتىڭلارغۇ؟ چاي نىچكۈزۈپ بولغاندىن كېيىن تۇيىدە تۇرۇۋە دىزمەن، بۇل تېپبەن ئاكامىنىڭ تويىنى قىلساق تۇخشاشىن

ئەممىز ئېمىشقا ھېنى شۇ تاپتا نەركە بېرىدىغان بىلۈپ قالدىڭلار؟ جىنسىي: بىلەجىرلىما! سايى لا يېق تېپىپ قويىدۇق، خەقىنىڭ تۆيىگە باوغاندىن كېيىن ئۇلا-نىڭ كېپىنى ياخشى ئاڭلا، قېيىن ئاتا - قېيىن ئانسىنىڭ تىلىنى ئازداق ئاڭلاپ، تايىقىنى ئازداق يېسەڭ، بىزنىڭ كۆكلىمىز شۇنچە خاتىرىجەم بولىدۇ.

يۇ ۋا: بولىدۇ. مەن ئېسىمدىن تۇتىمەن. ئاپا، ئاكامچۇ؟

جىنسىي يەڭىگە: (تومۇپ) يۇۋا! ...

[كىشىلەر پەس ئاۋازدا كۆسۈلىشىدۇ.]

يۇ ۋا: ئاپا بولدى قىلايلى. مەن ماڭاي.

[جىنسىي يەڭىگە ئۇنى توختىتىۋىلىپ، كەچىك بىر بوبىنى ئۇنىڭغا بېرىدۇ. يۇ ۋا ئۇنى يەنە ئاپىسىغا قايتۇرۇپ بېرىدۇ.]

يۇ ۋا: ئاپا، بۇ ئاكامغا قالسۇن.

جىنسىي يەڭىگە: ما قول.

يۇ ۋا: ئاپا، يېغلىما، مەن كۆلۈپ كېتىۋاتىمەن.

جىنسىي يەڭىگە: ما قول، ما قول. تېز بېرىپ جىندۇ تاغائىغا باش قوپۇپ دەھىمەت ئېيتقىن. لى جىندۇ: بولدى، بولدى، پەقت سەنلا ياخشى كۈن كۆرسەڭ، تاغاش خاتىرىجەم بولىدۇ. تېز ماڭىن. ئەتكە ئەتقىگەن مەنمۇ قايتىپ كېتىمەن.

[يۇ ۋا ئۇندىرىن تۇرۇپ، كۆز چاناقلەرغا كېلىپ قالغان ياشنى زورۇغا توختىتىپ، بىر تەۋەپتىن قىزىقچىلىق قىلىپ ئىشىكتىن چىقىدۇ. ئاخىرىدا ئۇ ئىشىك ئالدىدا تۇرۇپ ئاتا - ئانسىسى ۋە يۇرتىداشلىرىغا، ئۆزى تۆسۈپ چوڭقۇغان بولغان كەمە تۆيىگە ئاخىرقى قېتىم قاربۇپلىپ بىزىدىنى توسۇۋالغان پېتى ئۆزىدىن ئېتىلىپ چىقىپ كېستىدۇ.]

جىنسىي يەڭىگە: (يۈرۈك - باغرى سەكپارە بولغان حالدا) يۇ ۋا!

[چىراڭ تۆچىدۇ. خودچىلاد، كەنت خلقى سەھىمنىڭ بىر تەۋىپىگە قاراپ ماڭىدۇ. ناخشا ياخرايدۇ:]

سەردق تۈپرائق زىمىننە جۈچۈۋا كەلگەن ئالەمگە،

بۇ زىمىننە ئايىشان ئەجدەنەنىڭ ئەۋلادى.

توپان تىيغان دا يۈزىنىڭ ئىزى قالغان بۇ يەۋە،

بۇ يەر بولغان ۋۇ ۋائىنىڭ سەلتەنەتلىك جەڭگاھى.

بەنت قىلغان قەدىمىدىن قاتا - قاتا چوققىنى، تېشىپ ئۆتتى هايداىسىز بەش سىڭ يېلىنىڭ ئەۋلادى.

تاویخ سۇئال قويىدۇ ھامان بىزگە مۇنداق دەپ،

قاچانغىچە ئۇخلايدۇ بۇ ئەجدەدا دەركاھى.

ئالدىمىزدا بولسىمۇ تاد ي يول تايغانق كېچىكلىد،  
تۇرسىمۇ كە چوققىلاو كۈككە ئېتىلغان نۇق بىز دەپ.  
هاماڭ سوئال سودايمىز نۇزىمىزدىن نۇزىمىز،  
هاماڭ جاپا چېكىمىز تېپرچىلاب يول نىزدەپ.

[ناخشا ساداسى ئېچىدە چىراڭ بادا - بادا يۈرۈيدۇ. ئايلانما سەھىنە ئاستا -  
ئاستا ئۇڭغا ئايلىنىدۇ. لى جىندۇ يۈۋانى يېتىلەپ، ئېسگىزلىككە قاداپ ماڭىدۇ.  
جۇشياۋېپىڭ قول چىرىغىنى ياندۇرۇپ ئالدىدا يول باشلاپ ماڭىدۇ. شۇسە يغاڭ  
قاداڭۇلۇقتىن يۈگۈرۈپ چىقىپ، بىر شادپىنسى يېۋانىنىڭ بويىنىغا ئادتىپ قورى  
يىدۇ. نۇ بىرنېمە دېمەكچى بولىدۇ - يۇ، لېكىن دېمەكچى بولغان كېپىنى ئېچىگە  
يۈنۈۋېتىپ، قاداڭۇلۇق تىچىگە غايىب بولىدۇ. لى جىندۇ، جۇشياۋېپىڭ، يۈۋالا  
بادا - بادا يېراقلاپ كېتىدۇ. تو ساتىدىن ئېچىنىشلىق بىر ئاۋاز ئاڭلىنىپ، لى  
فۇلىن قولىدا يېۋانى قالدۇرغان بوبىنسى تۇتقان حالدا گەمە نۇيىدىن  
يۈگۈرۈپ چىقىدۇ.]

لى فۇلىن: يېۋانى يېۋانى ... ماشا سىئىلىم كېرەك.  
[لى فۇلىن تۈزىلەتكەتە لى جىندۇنى قولىلاپ يۈرۈپ ۋادقرايدۇ ھەم يېغلىيدۇ.  
ئاخىرى نۇ سەردىق توپىغا تۈپتۈز يېتىۋېلىپ، خۇددى كېچىك بالىسىدەك دوملاشقا  
باشلايدۇ. ناخشا يەن داۋام قىلىدۇ. چىراڭ نۇرى بادا - بادا يوقىلىدۇ.]

## 3

[قۇدىلاونى قادشى ئېلەش نۇرسىلى ئۆينلىمە ئەم ناخشا ئاۋازى ياخرايدۇ]:

مۇرما تۈگەپ باشلىدۇق توينى،  
ەشرەپ بىلەن كۆچۈرۈلدى قىز.  
پەۋشانىن نېچۈن ئايتىللاز  
نۇز ئادىمىشك ئاللىقاچان بىز.

كېلىمن بولدۇڭ، تالالىق بولدۇڭ،  
تاد تۈشكەتكە نازلىق ياتىسىن.  
ئەركە تېكىپ نېمە قىلىسىن،  
تاماق ئېتىپ، بالا باقىسىن.

[لى جىندۇ خۇشالىق بىلەن ۋادقراپ كىرىپ كېلىدۇ]  
لى جىندۇ: تو يەنەسى بېتىپ كەلدى. يېڭى كېلىمن كۆلۈپ كەلدى. يىكىت ئالدىغا چىقىپ  
كۈنۈۋالىسۇن!

[ئۇجىزماولىسىق نۇچ جۇپ قىز - يىكىت بېشىغا قىزىل ياغلىق يېپەلغان چېن چىڭىزنى تەختىراۋاندىن چۈشۈرددۇ. لى جىنسىي ئەر - خوتۇن ئىككىسى ئاكىسىغا ۋە كالىتىن قاوشى ئېلىش نۇچۇن يېتىپ كەلگەن لى فۇلىنى سۆدەپ بىر تەۋەپتنى يېتىپ كېلىدۇ.]

لى جىندۇ: يىكىت - قىز دەھىمەت ئېيمىسۇن! (چېن چىڭىز ۋە لى فۇلىڭ بىرگە تۈرۈپ نەت راپتسكىلەدە كە تەزمىم قىلىدۇ.)

لى جىندۇ: يېڭى كېلىن قۇتلۇق بولسۇن!

[بىر نەچە خوتۇن كېلىپ ئالدىنىلا تەيىارلاپ قويغان شاخنى چېن چىڭىزنىڭ پۇتىغا باغلايدۇ. ئۇلار بۇ پۇدەستەنن پايدەلىنىپ قىزنىڭ يىزۈزىنى ئېچىپ، چىرا- يىمنى كۆۋەتالىدۇ.]

باۋۇ انسىڭ ئا يالى: هوى! بۇ بىزنىڭ كۇڭشى تەشۇرىقات نۇمىكىدىكى «لى تېمىسى» نىڭ دولسى ئالغان قىزىكە ئۆز؟

سوپىي پىڭىيە ئىكە: ۋاىي شۇنداققۇ، نېمە دېگەن كېلىشتىن قىز! كەنتتىكىلەر ۋادىقىرىشىپ كېتىدۇ.]

لى جىندۇ: يىكىت بىلەن قىز ھۇجرىسىغا تېلىپ كىرىلىمۇن!

[كەنت خەلقى بىلەن لى جىندۇ ئىسىقىرتمىپ، چىرقىرىشىپ، چېن چىڭىزنى ھۇجرى- سىغا تېلىپ كىرىدۇ.]

ئايلانما سەھنە ئەمدى تەتۈرسىكە ئايلەنىشقا باشلايدۇ. چىراغ نۇدى ئالمىشىدۇ.]

## 4

لى فۇلىنىڭ ھۇجرىسىنىڭ سىرتى. كېچە. لى جىندۇ توينى باشقۇرۇپ، مېھماذلارنو يولغا سالىدۇ.]

لى جىندۇ: جىنسىي ئاكا، جىنسىي ئاكا!

لى جىنسىي: (ئالدىراپ يۈكۈرۈپ كېلىدۇ) هە! مانا معن.

لى جىندۇ: ھەممە ئىش پۇتىنى. فۇلىنى ھۇجورىسىغا كىرگۈزگىن.

لى جىنسىي: (نۇيى تىچىكە قاواب ۋادىقىرايدۇ) ئائىسى، فۇلىنىنى تەز تېلىپ كېلىتىلا!

[جىنسىي يەڭىكە بىلەن لى فۇلىڭ لى فۇلىنى سۆدەپ تېلىپ كىرىدۇ.]

لى جىندۇ: فۇلىڭ! بۇ چاپراس قىزىل شەلپەونى ئاكاڭغا تېسىپ قويغان!

[لى فۇلىڭ تېرىه نىسىكەن مالدا نۇچىسىدىكى قىزىل شەلپەرنى تېلىپ ئاكىسىغا تېسىپ قويىدۇ. لى جىنسىي ئەر - خوتۇن ئىككىسى لى فۇلىنىغا بىر نېمە دەپ جېككىلىكەج تۇنى تۇيىكە ئەكتۈرپ قويىدۇ.]

لى جىنسىي: فۇلىن، سەن خوتۇن ئالماقچى ئەمەسىدىكە، مانا ئەمدى ئاتا - ئانالاڭ ساڭا خو- تۇن تېلىپ بەردى، ئەمدى كۈنۈنى ياخشىراق ئۆتكۈزگىن.

[كۆپچىلىك نۇيدىن قايتىپ چىقىپ، ئىشىنى يېپىپ قويۇشىدۇ. لى جىندۇ بىلەن

لى جىنسىي سۆز لەشكىج يېنىپ چىقىدۇ.]

جىنسىي يەڭىھە: (ئۇي تىچىكە قاداپ ۋارقىرايدۇ). چىڭنۇ، چىراڭنى چاپسانراق تۇچۇدۇپ دەم نېلىڭلار. (چىقىپ كېتىدۇ.)

[يېڭى ھۇجرىنىڭ ئەتراپى جىمىجىتلىق. بىردىمدىن كېيىن يېڭى ھۇجرىدىكى چىراغ تۇچىدۇ. بىر نەچچە يىگىت پۇتنىڭ تۇچىدا دەسىكىنچە دېرىزە تۇۋەرگە كېلىپ مادايدۇ.]

ھۇجرىدىن تۈيۈقىزلا چىرقىرداخان ئاۋاز چىقىدۇ، ۋارقىدىنلا لى فۇلىنىڭ ۋارقى رىغان ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ. ماواۋاتاقان يىگىتلەر كۈرۈندە تارقىلىپ كېتىشىدۇ.] لى فۇلىن: سەن مېنىڭ سىئىلمىن ئەمەس، ماڭا سىئىلمى كېرەك، ماڭا خوتۇن كېرەك ئەمەس. [ھۇجرىدىن نەرسە - كېرەكلىدەنى ئاتقان ئاۋاز ئاڭلىنىدۇ، تۇينىڭ ئىشىكى تېپ چىلىپ كېتىدۇ. چىن چىڭنۇ چاچلىرى پاچپايغان حالدا يۈكۈدۈپ چىقىپ قۇوققىنى دەن بىر يەركە مۆكۇنىۋالىدۇ.]

چىن چىڭنۇ: (ياغاچتەك قېتىپلا قالىدۇ) تۇ مېنىڭ تېردىم ئەمەس، تۇ، مېنىڭ تېردىم ئەمەس! [چىن چىڭنۇنىڭ كۆلەتكىسى سەھىنىڭ چىراغ يودۇقى چۈشۈپ تۈرۈرداخان يېرىدە پەيدا بولىدۇ.]

چىن چىڭنۇنىڭ ئاپسى: يىغلىما بالام، سېنى ياتلىق قىلىمساڭ، تۇكاڭنىڭ توپ ئىشىنى قانداق قىلىمىسىز؟

چىن چىڭنۇ: ئەس - هوشۇنى بىلەمەيلا تەختىراۋانغا چىقىپتىمەن، تەختىراۋاندىن چۈشكىنىمى دىلا تۇنى كۆددۈم. تۇ ساغلام، قاش - كۆزى جايىدا يىگىتىكە قىلىۋاتقى.

چىن چىڭنۇنىڭ ئاپسى: يىغلىما بالام، سېنى ياتلىق قىلىمساڭ، تۇكاڭنىڭ توپ ئىشىنى قاف داڭ قىلىمىسىز؟

چىن چىڭنۇ: كۆزىنى يۈمۈپ - ئاچقىچىلا تۇ تۆزگىرىپ كەتتى... تۆزگىرىپ... ئاپا، سىلەر مېنى ئالداپسىلە دا...]

چىن چىڭنۇنىڭ ئاپسى: يىغلىما بالام، سېنى ياتلىق قىلىمساڭ، تۇكاڭنىڭ توپ ئىشىنى قاف داڭ قىلىمىسىز؟

چىن چىڭنۇ: (قېتىپلا قالىدۇ) بولمايدۇ... سىلەر مېنى كەتكىلى قويىماسىلە دە؟

چىن چىڭنۇنىڭ ئاپسى: بالام ساڭا چايى تىچكۈزگەن پۈل...

چىن چىڭنۇ: پۈلنى تۇكامغا چايى تىچكۈزىمىز دەپ خەجلىۋە تتىڭلادۇغۇ.

چىن چىڭنۇنىڭ ئاپسى: ساڭا چايى تىچكۈزگەن پۈلنى تۇكامغا چايى تىچكۈزىمىز دەپ خەجلىۋە تتۇق.... [چىراغ بادا - باوا تۇچىدۇ.]

لیو یه گکه: چىئنۇ! چىئنۇ! (قاتقىق ئاۋازدا) چىئنۇ!  
چىئنۇ: (چۈچۈپ) ھە! یه گەم كەپتۇ - ھە.

لیو یه گکه: نېمە؟ فۇلن يەنە ئۇردىمۇ؟  
چىئنۇ: ...

لیو یه گکه: (ئۇز - ئۇزىگە) قۇلسن خوتۇن ئالا كېسىلى ساقىيىپ كېتىرىمىكىن دەپ ئۇيلاپتى  
كەنېن. كىم بىلسۇن..... چىئنۇ كۆڭلۈنىدە نېمە بولسا يە گەنگە تېيتقىن. بۇنداق  
قىلىپ يۈرۈپ كېسەل بولۇپ قالساڭ قانداق بولىندۇ؟

چىئنۇ: يە گکه، ئەمدى كۇنۇمىنى قانداقمۇ ئۆتكۈزۈمەن؟  
لیو یه گکه: ...

چىئنۇ: ھەدە، فۇلىنىڭ بۇ كېسىلى ساقىيادمۇ؟  
لیو یه گکه: (ئۇيلاپمايلا) ھېي! بۇنىمۇ كېسەل دېكىلى بولامدۇ؟ بىزنىڭ تاغلىقلار، ئەرلەر خو-  
تۇن ئالالماي قالما تىچىگە ئەپ كېتىپ مۇشۇنداق بولۇپ قالىدۇ، دېبىشىددەغە.

چىن چىئنۇ: ئۇنداقتا بۇ كېسەلىنىڭ داۋاسى بارمۇ؟  
لیو یه گکه: داۋاسىغۇ ئۇڭاي، بىراق سەن يۈزى تېجىلىمغان قىز بولۇپ قالدىگە، شۇڭا بۇنى  
ساما دېكىلى بولمايدۇ.

چىن چىئنۇ: (يالۇرۇغان ھالدا) ئوبدان يە گکه ماڭا بىر تېيتىپ بېرىڭىلەن. مەن شود پېشانە مۇ-  
شۇنداق بىر خوتۇن ساولىڭىغا چۈشۈپ قالدىم. ئىگە كىم ئۇنىڭ بۇ كېسىلى ساقى-  
پىدىغا ئىلا بولسا ھەممە رىشنى قىلىشقا تەبىا مەن.

لیو یه گکه: ئۇنداق بولسا ياخشى. فۇلىنىڭىكى كېسەلىنىڭ جاجمىسى ئايال، سەن ئۇنى ئۆزۈگە  
يولاتمىساڭ، ئۇنىڭ خۇمارى بېسىلىمسا، قانداق ساقىيىدۇ.

چىن چىئنۇ: (خىجىلىق بىلەن) ھەدە، فۇلىنىڭ كېسىلى باو...  
لیو یه گکه: (چاققا نلىق بىلەن) ئۇنىڭ كېسىلى بولسا، سېنىڭ كېسىلىنى يوقىمكەن؟ زېرىكىمەي،  
تەركىمەي، ئۇنى سىيلاب - سىيىپاپ ئەيۋەشكە كەلتۈرۈپ بالىلىق بولۇپلا قالىدە-  
غان بولساڭ... .

چىن چىئنۇ: (خىجىلىق بىلەن) يە گکه!  
لیو یه گکه: ئە خەمەق قىز. كەپ سەت ئاڭلانغان بىلەن، كېسەلىنى مۇشۇنداق قىلىساڭ ساقايتا-  
لا يىسەن ئەمەسلىق.

[چىن چىئنۇ بىردىم ھاڻۇقىپ تۇرغا نىدىن كېيىن، بېشىنى لىشىتىپ قوشۇلدۇ.  
چىراڭ ئۆچىدۇ.]

[لى فۇلىنىڭ يېڭى ھۇجردىنى. كېچە.  
چىراڭ يۈرۈقىدا چىن چىئنۇ كەمە ئۆينىڭ ئىشىكىگە يۆلىنىپ، لى فۇلىنىنى ساق  
لاب تۇردى. كاڭدىكى شەرەدە، چىن چىئنۇ تەبىا لىغان ھاواق - كېسزە كىلەد]

تىزىلغان بىردىمدىن كېيىن، چېن چىڭىنۇ كائىدا تۇلتۇرۇپ ياسىنىشا باشلايدۇ. تۇز زىنلىك نۇرىنى كۆرۈپ قانداققۇر بىرخىل گۈزەل ئازۇرۇ بەخت تۈرىپ خۇسiga چۆمۈلدۈ. شۇ چاغدا لى فۇلىن تىختىيا سىزلا ناخشا تېيتىتاج سايىما نىلىرىنى كۆتۈرۈپ كىرىپ كېلىدۇ.

لى فۇلىن: (ناخشا):

ئاكام تۇن سەككىزده كېتىپ كەنجۇغا،

تېلىپ كەلدى شۇ شۇ تاقلىق بەردا چوكاننى.

[چېن چىڭىنۇ چۆچۈپ بىر تەوبەكە مۆكۈۋالىدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: (پەس ئازىز بىلەن) فۇلىن! فۇلىن!

[لى فۇلىن چېن چىڭىنۇغا قاراپ تۇرۇپلا قالىدۇ. چېن چىڭىنۇ قورقىنىدىن تۇزدىنى چەتكە ئالىدۇ. تۇ لى فۇلىنغا «بىلەن ئىزلىرىنى يۈيۈڭ» دېمىكچى بولىدۇ - يۇ، تۇنىڭدىن قودقۇپ كېتىدۇ. لى فۇلىن چېن چىڭىنۇنىڭ ۋەھىملىك ھالىستىنى كۆرۈپ سو- دايىلا راچە كۈلۈپ كېتىدۇ. تۇ لوڭىنى بىر يانغا قويىپ، كائغا كېلىپ شىره كە تىزىلغان ھاداچ، كېزە كەنلى كۆرۈدۇ. بىردىنلا بۇرۇلۇپ تۆيىكە كىرىپ كېتىدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: فۇلىن! بۇلاونى مەن سىزكە تەبباولاپ قويغانىدىم.

[لى فۇلىن تۇيىدىن قايتىپ چىقىپ، بەنە سىرتقا ماڭماڭچى بولىدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: فۇلىن!

لى فۇلىن: مەن تەۋەتكە چىقىپ كىرەي. (شۇنداق دەپلا تىشىكە تېتىلىدۇ.)

[چېن چىڭىنۇ دەككە - دۇككە تىچىدە يەنە كائغا كېلىپ تۇلتۇرىدۇ. تۇ لى فۇلىن قايتىپ كىرىشىر ھامان بىر چەتكە سۈرۈلدى. لى فۇلىن كائغا كېلىپ تۇل تۇرۇپلا، كېزە كەنلى شالاپلىتىپ بېپىشىكە باشلايدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: فۇلىن ئالدىرىمىاي يەڭ. يەنە..... يەنە ھادا قمۇ باو. (ئالدىراپ - تېنەپ كائغا كېلىپ لىقۇمۇ لىق بىر قەددە ھاراچ قۇيۇپ تىترىگىنىچە لى فۇلىنغا سۈندۈ. لى فۇلىن چېن چىڭىنۇغا قاراپ قېتىپلا قالىدۇ. چېن چىڭىنۇ ھاراچنى تىچىمە كىچى بولۇپ، ئاغزىغا ئاپاوغاندا، لى فۇلىن تۇنى تاوتىۋېلىپ «كۈپلا» قىلىپ تىچىۋەتىدۇ ھەممە قاتىقىقلىپ كېتىدۇ. چېن چىڭىنۇ دەۋهال ئادقىسغا تۇتۇپ، تۇز دۈمىسىنى مۇشتلايدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: فۇلىن، ئالدىرىمىاي تىچىڭ.

[لى فۇلىن چېن چىڭىنۇنىڭ قولىنى كاپلا قىلىپ تۇتۇۋېلىپ، تۇنىڭ قوللىرىنى بۇ راپ كېتىدۇ، ئاندىن چىراغ يودۇقدا تۇنىڭغا سەپسەپلىپ قارايدۇ - دە، تۇنىڭ بېشىغا قىسىقلۇق تۇرغان بىر تال كۈلنى تۇزۇۋالىدۇ.]

لى فۇلىن: (كۈلۈپ كېتىدۇ) ھا... ھا... ھا... ھا... قارىسامەخان بۇ تەۋەكىنىڭ تېرىپ كە تىكتىنىنى... .

چېن چىڭىنۇ: (سەۋوچانلىق بىلەن) فۇلىن، خوتۇن ئالغاندىن كېيىن نېمە ئىش قىلىدەن ئانلىقىنى بىلە مىسىز؟

[لى فۇلىن ھاڭۋا قىنچە خىالغا چۆكىدۇ.]

لى فۇلىن: (داىسىمۇ دانه قىلىپ) خوتۇنى نېمىشقا ئالاتقى؟ كۈندۈزى ئاش - تاماق ئەت كۈزگىلى، كېچىمى باغرىغا بېسىپ ياتقىلى، بالا باققۇزغىلى ئالىدۇ. خوتۇن تېلىپ...  
چېن چىڭىنۇ: (جىددىرىي هالدا) فۇلىن، ھېلىقى توى ھاۋۇسى بىلەن مېنى سىلەنگىمگە نېمى قىلغىلى تېلىپ كەلگەن؟

[لى فۇلىن ياخاچىڭ تۇرخان پېتى زۇۋان سۈرمەيدۇ]  
چېن چىڭىنۇ: سىزنىڭ خوتۇنىڭىز بىلەن تۇينىغۇڭىز، ھۇزۇولانىشىز كەلمەمدۇ؟  
لى فۇلىن: (ئەسەبىيلە وچە) تۇينۇغۇم كېلىدۇ، ھا... ھا... ھا... تۇينۇغۇم كېلىدۇ.  
چېن چىڭىنۇ: (جىددىرىلىشىپ) فۇلىن!

[تۇبۇقسىزدىن تۇزىنى قويىنغا ئاتىدۇ. چېن چىڭىنۇ ئۆز تەقدىسىرى ۋە تېرى ئۇچۇن خۇشال بولۇپ يىغلاپ كېتىدۇ، بۇ چاغدا لى فۇلىن بىردىنلا جىم بولۇپ قالىدۇ. چېن چىڭىنۇ فۇلىنى قۇچاقلايدۇ، مۇلا يىملىق بىلەن سىيلاپ - سىيپايدۇ. بەلكىم تۇ تۇسمۇرلۇك چاغلىرىدا ئادمان قىلغان مۇشۇفداق شىرون خىيالىبى، تۇزاقتنى بېرى خىيال قىلىپ كەلگەن بۇ كۈزەل چۈشنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرگەن بولۇشى مۇمكىن.]

لى فۇلىن: (ناخشى):

ئاكام تۇن سەككىزدە كېتىپ كەنجۇغا،  
تېلىپ كەلدى شۇ شۇ ئاتلىق بەونا چوكاننى.  
شۇ شۇ بۇ يىل ئاران تۇن ئالىتە ياشتا،  
تاپالمايسەن سەتە ئىلىكتە تۇندىن تۇبداننى.

چېن چىڭىنۇ: (تۇمىدىلىنىپ) فۇلىن، بىز بالىلىق بولساق...  
لى فۇلىن: (بىردىنلا) فۇلىنغا بالا كېرەك، فۇلىنغا بالا كېرەك.  
[فۇلىن شۇنداق دەپلا، چېن چىڭىنۇ كىيمىلىرىنى قوباللىق بىلەن بىرىتىشقا باشلايدۇ.]

چېن چىڭىنۇ: (چۆچۈپ) فۇلىن، ئالدىرىماڭ، (تۇزى كىيمىنى سالىدۇ)  
لى فۇلىن: (تۇپىنى بېشىغا كېيىپ، بىلەن كېرەك) بىلەن ئەپتەنچىقۇق قۇلدىن تۇبۇقنى  
غا بالا كېرەك!

[چېن چىڭىنۇ فۇلىنىڭ كىيمىنى سالدۇرۇپ قويىدۇ. تۇبۇقسىزدىن فۇلىنىڭ يانچۇ - قىدىن كىچىككىنە بىر تۇبۇقنىچۇق چۈشىدۇ. فۇلىن چېن چىڭىنۇنىڭ قۇلدىن تۇبۇقنى شاۋتقىدە تاوتىپ تېلىپ، بىر نېمىسلەرنى دەپ پىچىرلايدۇ.]  
لى فۇلىن: سىئىلىم!... مېنىڭ سىئىلىم قېنى؟ بۇ سىئىلىمنىڭ ئەممەسۇ؟

[چېن چىڭىنۇ هوشىغا كېلىپ، لى فۇلىنغا تېلىلىمدىو.]  
چېن چىڭىنۇ: غەلۇھ قىلماڭ. سىئىلىنىز ئەدەك تەتكىيەتلىكىنە سىز خوتۇن ئالدىڭىز.  
لى فۇلىن: ماڭا خوتۇن كېرەك ئەمەس، ماڭا سىئىلىم كېرەك. سىئىلىمىنى قايتۇرۇپ بەر.  
[چېن چىڭىنۇ لى فۇلىنغا چىڭ تېسىلىمدىو.]

چېن چىڭىنۇ: فۇلىن غەلۇھ قىلماڭ. چىڭىنۇ سىزگە تاماق ئېتىپ، بالا تۇغۇپ بېرىدۇ.  
[لى فۇلىن چېن چىڭىنۇنى ئەسەبىيلە وچە تۇرۇپ كېتىدۇ.]  
لو فۇلىن: ماڭا خوتۇن كېرەك ئەمەس، سىئىلىم كېرەك!

[ئا خىرسىدا، لى فۇلىن تۇرغاق بىلەن چېن چىڭىنىڭ تۇدۇمە چېچىنى كېسىپ تاشىزىدۇ. چېن چىڭىنىڭ ۋاوقىردىغان پېتى تۇيدىن قېچىپ چىقىپ كېتسىدۇ.]  
لى فۇلىن: (يېغلا يىدۇ) ماڭا خوتۇن كېرىك ئەمەس، سىئىلمىم كېرىك!  
[ناخشا ساداسى تىچىدە چىراغ نۇرى ئالىمىشىدۇ.] (ناخشا):

ئاشق كۈتەر ئاييم كېلەر،  
سەننەتە بىرىنىڭ بېشىدە،  
كاۋاڭ يولى قېشىدە.

## 7

[تۈزلەڭلىكتىكى تېتىزلىق، ھەممە يەتكە زەرافەت تېرىلىغان. يىراقتىن لو جىنن دۇنىڭ ناخشا ئېيتقا نادەك جاواڭلىق ۋاوقىردىغان ئازى ئاڭلىنىسىدۇ.]  
لى جىندۇ: ئادام تېلىڭىلا! ئادام تېلىڭىلا!  
[كەنەت خەلقى قوداڭ - سايما نىلىرىنىسى كۆتە دىكىنىچە، ئىككى - ئۈچتىن بولۇشۇپ قور بېشىغا كېلىپ ئادام تېلىشىدۇ.]  
بىكار تەلت يىىگىت: سۈپىپاڭ يەڭىھە بۇ خەينى كىمگە تىكىۋاتىسىز؟ سۈپىپاڭ يەڭىھە: ئاناڭغا گەپ قىلساڭ تىلىڭ كۆيىدۇ.  
بىكار تەلت يىىگىت: گەپ قىلسام نېمىشقا بولمايدىكەن. سۈپىپىڭ يەڭىھە: بۇ خەينى داداڭغا تىكىۋاتىمەن،

[كەنەت خەلقى پاواقلاب كۈلۈشىدۇ. چېن چىڭىنى خۇددى بىر نەوسىنى تىزىدەۋاتقان قىياپەتنە، يىراقتىن خىيالچان حالدا يېتىپ كېلىدۇ.]  
شۇ سەيغاڭ: چىڭىنى، (كۆيۈنگەن حالدا) بىر نەوسەڭنى يوقۇتۇپ قويدۇمۇ؟  
چېن چىڭىنى: (ئا چېچىق كۈلۈپ بېشىنى لىشىتمەدۇ.)  
شۇ سەيغاڭ: يۇسۇنغا چاي قۇيۇپ بېرىدۇ.]  
شۇ سەيغاڭ: يۇسۇنغا چاي قۇيۇپ بېرىدۇ.]  
[بىكار تەلت يىىگىتلەر ئەمەپكە بېرىپ، سەگىدەپ كېلەيلى!] شۇ سەيغاڭ: ئىكاھتىن ئاجرىشىدىغان ئىشىڭ قانداق بولدى؟  
چېن چىڭىنى: (تۇندىمەستىن بېشىنى چايقاپ) ئەپلەشمىدى.

چېن چىڭىنى: چوڭلار يەنلا بىرگە تۇتكىنىڭلا ياخشى، ئادەمگە رچىلىك دېگەن نەوسىمۇ باوغۇ دەۋاتىدۇ.  
شۇ سەيغاڭ: سەن نېمىشقا ئۇنىڭ كېسىلى باو ئىكەن، دېمىدىڭىشىدۇ.  
چېن چىڭىنى: مەن تۇنداق دېسەم، چوڭلار «ساقييپ قالىدۇ» دېيىشىۋاتسا.  
[شۇ سەيغاڭ بىر ياندا جىم تۇلتۇرىدۇ. چېن چىڭىنى چاپىنىنى سېلىمۇ تىمەكچى بولىدۇ.]  
چېن چىڭىنى: (تۇيۇقسۇزدىن) مېنىڭ تۇرغۇقىم قېنى؟ (قايتىپ كە تمەكچى بولىدۇ.)  
شۇ سەيغاڭ: چىڭىنى! (تۇندىدىن تۇرۇپ، چىڭىنىڭ ئالدىغا باردىدۇ) نىمە بولۇڭ؟ تۇرغۇقىسە ئالدىمدا تۇرمادۇ؟

[چەن چىڭنۇ ئۇنى يىسىزلىنىپ كۈلۈپ قويىدۇ.]

شۇسە يفالىڭ: چىرايىلەك نېمە بولۇپ كەتتى، قالا!

چەن چىڭنۇ: (ئاچقىق كۈلۈپ قويىپ) جاھاندەرىنى ھەممە ئايالاد ئوخشاش.

شۇسە يفالىڭ: ساراگىدەك گەپ قىلىمىغىنا. (يىزدىنى ئۇرۇپ بىر تەۋەپكە بېرىپ تۇلتۇرىدۇ.)

[چەن چىڭنۇ چاپىنىمى سېلىپتىپ، مايكىچان تۇلتۇرىدۇ.]

لى جىنغا: بۇ فۇلىنىغا نەدىنمۇ بىكاوغا كېلىپ قالغان ئامەتتۇرى؟ شۇنچە چىرايىلمىق بىر خوتۇنى...

سوپىمالىك يەڭى:

ئەجدا تلاوددىن قالغان گۈزەللەك بولما مادۇ؟

باۋۇانىڭ ئاپالى: ۋاىي دېستىتىي، مۇشۇزداق بىر چىرايىلىق قىز مۇشۇ زىمىنغا كېلىپمۇ يەنلا شۇ پېتى تۇرۇپتۇ!

[بۇ گەپنى ئاڭلىغان بىكار تەلەت يىگىتلەر چەن چىڭنۇغا ھەنلىك قاوشىپ قويىدۇ.]

پىراقىنلى فۇلىنىڭ ناخشا ئازى ئاڭلىنىدۇ]:

ئاكام ئۇن سەككىزدە كېتىپ گەنجۇغا،

ئېلىپ كەلدى شۇ شۇ ئاقلىق بەردا چوكاننى،

شۇ شۇ بۇ يىل ئادان ئۇن ئاالتە ياشتا،

تاپالمايسەن سەتەڭلىكتە تۇندىن تۇبدانىنى.

بىكاو تەلەت يىگىتلەر: قاراڭلاو، فۇلىن كەلدى.

[لى فۇلىن بىخىرامان حالدا بىر چېلەك سۇنى كۆتۈرۈپ يېتىپ كېلىدۇ. ئۇ چېلەكىنى

يەدگە قويىپ ئاۋۇال نۇزىگە بىر چىندە سۇ ئالىدۇ - دە، بىر چەتكە بېرىپ بەدەشقان

قۇدۇپ تۇلتۇرىدۇ. ئۇ سۇنى تىچىپ بولغا زىن كېيىن خۇددى ئېتىكىپتا تۇلتۇرغان

داھىلاوغا ئوخشاش، بەدەشقان قۇدۇپ تۇلتۇرۇپ ئاسماغا تىكىلىدۇ. بىكاو تە

لەت يىگىتلەر چېلەكتىن سۇ قويىپ ئىچىشكەچ بىر يەدگە يېغىلىپ، بىر نېمە-

لدۇنى دېيىشىپ پىچىرلىشىدۇ. ئۇلاو، يىگىت باشلىقىنىڭ كۆز ئىشادىسى بىلەن

تەڭلا سۈرەن سېلىپ لى فۇلىنىنى تۇرىپلىشىدۇ.]

بىكاو تەلەت يىگىتA: لى فۇلىن خوتۇنىڭ با دەمۇ؟

[لى فۇلىن پەۋايسىز حالدا بېشىنىلىشىتىدۇ.]

بىكاو تەلەت يىگىتC: سېنىڭ نەدە خوتۇنۇڭ بولسۇن.

لى فۇلىن: باو.

بىكاو تەلەت يىگىتB: خوتۇنۇڭ كەم؟

لى فۇلىن: (خاموش حالدا ئۇيان - بۇيانغا قاراپ تىزىدەيدۇ، وە چەن جىڭنۇنى كۆرسىتىپ) مانا ئەۋۇ شۇ؟

بىكاو تەلەت يىگىتD: چىڭنۇ قاندا قەمۇ سېنىڭ خوتۇنۇڭ بولسۇن؟

لى فۇلىن: مېنىڭ خوتۇنۇم.

بىكاو تەلەت يىگىتلەر: سېنىڭ خوتۇنۇڭ ئەمەس.

لى فۇلىن: مېنىڭ خوتۇنۇم!

بىكاو تەلەت يىگىتD: ئەمەس دېكەندىن كېيىن، ئەمەس!

لى فۇلىن: شۇ دېكەندىن كېيىن شۇ!

بىكاو تەلەت يىگىتB: تۇنداقتا، سەن خوتۇنۇڭ بىلەن بىلە بوبىقا قىتىڭىمۇ؟

لى فۇامىن، ...

بىكاو تەلەت يىكىتلەدە، بولدى قوي، بىللە بولماپسەن، شۇنداق تۈرۈقلۈق قاندا قەمۇ خونۇ -  
نۇم باز دېبىلە يىسىن ؟

[بىكاو تەلەت يىكىتلەدە لى فۇلىنىڭ ئاچچىقىنى كەلتۈرمە كچى بولغاندەك، قەستەن  
چۈقان - سۈرەن سىلىشىپ ئارقىغا يېنىشىدۇ، لى فۇلىنىڭ كۆكىرىكى ئاچچىقىتنى  
بىر كۆتۈرۈلۈپ، بىر پەسىيىدۇ. ئۇ بىر نېھە دېبىمە كچى بولىدۇ - يۇ، لېكىن ئاغزىدىن  
چىقىرالمايدۇ، ئۇ بىردىنلا چېن چىڭىنۇغا تېتىلىدۇ. چېن چىڭىنۇ ئىنكاىس بىسادۇ - وۇش  
كە تۈلگۈرمە يىلا فۇلىنىڭ بېپىشىدىن تۈتۈۋالىدۇ.]

لى فۇلىن: مېنىڭ خوتۇنۇم!

[بىكاو تەلەت يىكىتلەدە يەنە كۈرۈدە ئۇلىشىپ كېلىشىدۇ.]  
بىكاو تەلەت يىكىتلەدە سېنىڭ خوتۇنۇڭ ئەمەس.

لى فۇلىن: (ۋادىرىپ) مېنىڭ خوتۇنۇم!

[لى فۇلىن ئاڭىززەل بىر نېمىنى ئىزدەيدۇ. ئۇ تۈيۈقىسىز بەسكە ئېڭىشىپ،  
چېن چىڭىنۇنىڭ كۆڭلىكىدىن بىر پاچە يېرتۈۋالىدۇ. چېن چىڭىنۇ چىرقىردىغان پېتى  
يەوگە ئۇلىتۇرۇپ قالىدۇ. كۆپچىلىك قورقۇپ كېتىشىدۇ.]

بىكاو تەلەت يىكىتلەدە: (تېخىمۇ يەل بېرىپ) بۇ ھېساب ئەمەس، چېن چىڭىنۇ سېنىڭ خوتۇنۇڭ  
ئەمەس.

[ئاچچىقىتنى لى فۇلىنىڭ چىرايلرى ئاقدىرپ كېتىدۇ. چېن چىڭىنۇ ئىشنىڭ چا-  
تاقلىقىنى ھېس قىلىپ، ۋادىرىنىچە قېچىپ كېتىدۇ. لى فۇلىن تۈزۈگە نەسىھەت  
قىلىشقا كەلگەن شۇسە يەفاڭىنى ئىشتىرەۋەتىپ چېن چىڭىنۇنى قولغايدۇ. بىكاو تە-  
لەت يىكىتلەدە چۈقان سېلىپ ئۇلاۋەنىڭ كەنەن يېڭىزۈۋەشىدۇ.  
لى فۇلىن چېن چىڭىنۇنىڭ ئىشتىنىنى وەھىمسىزلە وچە ئەمما سادىلىق بىلەن كۆ-

تۇرۇپ كىرىپ كېتىدۇ.  
ئاينىچىلىق بىلەن ۋادىرىدىغان ئاۋاز ئائىلىنىدۇ. لى فۇلىن چېن چىڭىنۇنى تۈتۈپ-  
لىپ يەوگە باسىدۇ. لى فۇلىن كۆپچىلىكىنىڭ ئالدىدىلا، چېن چىڭىنۇنىڭ ئىشتىنىنى  
يېرتۈپ كېتىدۇ. كەفت خەلقى ۋادىرىشىپ ئۇلاۋەنى ئۇرۇۋالىدۇ.]

لى فۇلىن: بۇ مېنىڭ خوتۇنۇم، پۇلغا سېتىۋالغان خوتۇنۇم، سىڭامىغا تېگىشكەن خوتۇنۇم!...  
[لى فۇلىن وەھىمسىزلىك قىلىدۇ. ئەمما چېن چىڭىنۇنىڭ ئىشتىنىنى سادىلىق بىد-  
لەن كۆتۈرۈپ قوبۇپ، كىرىپ كېتىدۇ.

خودچىلار، كەفت خەلقى مۇزدىكا ساداىسى ئىچىدە تاقدىلىپ كېتىدۇ. كىشىلە ودە  
ھۈرمەت تۈيغۈسىنى قولغايدىغان ئۇ يەد - بۇ يەولرى پۇچىلانغان ئەمما بەددە  
نى قاشتىمىشىدەك سۈپسۈزۈك يالقىرايدىغان بىر قىزنىڭ قەدىمى قاش هەيكلى بىر-  
دىنلا ئاما شېمىسلاۋنىڭ ئالدىدا ئاما يەن بولىدۇ.

تاش ھەيكل، يېراق قەدىمى دەۋەلەدنى، تالاي ئەسرەلە ودىن بؤيان ھەمدەپنە  
بولغان ئايللاۋنى ئەسکە سالىدۇ. شۇ سەيغاڭىنىڭ دولىنى ئالغان ئاوتسىس بىر پاۋ-

- چە سەردىق دۇردىنى تېھىتىرام بىلەن تاش ھەپكە لگە يېپىپ قويىسىدۇ، خۇوچىلار، كەنت خەلقى، شۇ سەيماڭىنىڭ دۆلىتى ئالغان ئادىسى بىلەن بىللە تاش ھەپكە لگە، باش قويىدى. ئاياللااد چىراغ نۇرىنىڭ ئۆزگەرىشىگە تەكىشىپ باوا - باوا سولغا ئايلىنىدۇ. ناخشا ئاۋازى ياشىرىدۇ]:

سەردىق تۈپراغ زىمىندە جۇڭخۇا كەلگەن ئالەمگە،  
بۇ زىمىندە ئايىنغان مەجىددەن ئەۋلادى.  
تۈپان تىيغان دايىۋۇنىڭ ئىزى قالغان بۇ يەودە،  
بۇ يەر بولغان ۋۇۋاڭىنىڭ سەلتەنەتلىك جەڭگەھى.

[ئۆزلۈكىسىز داۋام قىلىۋاتقان مۇزىكا ساداسى تىچىدە چىراغ نۇرى باوا - باوا  
خىزەلىشىدۇ.]

### III

#### 1

[ئۆزجىمىز اولىق كەنتىدىكى ساماڭخانىنىڭ سىرتىدىكى چوڭ پىشايران. كىشىلەر بۇ يەدە دە «گۇمانلىق قاتىل» ۋاڭ جىكىنى كۈدۈش قىلماقتا]. باۋۇا، (ۋادىقىراپ تۇرۇپ) شىرار قىلغانلارغا كەچىلىك قىلىنىدۇ. قاوشىلىق قىلغانلارغا قاتىقى چاوه كۆرۈلسۈدۈ! كەنت خەلقى: (ئۇزىلەك توۋلۇشىدۇ) شىرار قىلغانلارغا كەچىلىك قىلىنىدۇ. قاوشىلىق قىلغانلارغا باۋۇا: ئېيتىدە! ۋاڭجىسىكى: بىلەمەيمەن، مەن قاتىلىق قىلىمدىم. باۋۇا: قۇرۇق گەپ قىلما، ھە قېتىمىقى يېمىندا دەيدەخىنىڭ مۇشۇ بىرلا گەپمۇ! لى جىندۇ: ئۇزالاد پىكىر قىلىڭلار. كەنت خەلقى:...

لى جىندۇ: كىم ئاۋۇاڭلار پىيەن قىلىنىدۇ. (باۋۇاغا قاواب) پىيەن قىلىشنى سەن باشلاپ بەرگىن. [باۋۇا ئاڭلىرىدۇن تەبىا لىۋالغان سۆز تېكىستىنى چىقىرىدۇ]. باۋۇا: قىممە تلىك دۈيچىڭاڭلىقى جىندۇ، سۆيۈملۈك كەمبەغەل دېھقانلار ئۆزىشمىسىنىڭ باشلىقىلى جېنىشىڭ، سۆيۈملۈك كەمبەغەل دېھقان، تۆۋەن - ئۆنئۈدا دېھقانلار..... شەرق شا- مىلى كۆتۈرۈلمەكتە، جەڭ دۇمىتىقى كۈمبۈرلىمەكتە، هازىرقى جاھاندا كىم - كىم دەن قۇرۇقىدۇ؟ مەن ھەقتانىي غەزەپ - نەپرەتىم بىلەن قاتىل ۋاڭ جىكىشىڭ چېپ كىدىن ئاشقان جىنайىقىلىمشلىرى ئۆزىتىدىن شىكايدەت قىلىسەمن. (لى جىندۇغا قاواب) ئاكا، ماۋۇ خەتنى ئۇرۇپ بىرلە!

لى جىندۇ: ماڭى، ماڭى شۇ ھالىڭغا تېخى بەش كۈڭ ئىمىش ھەققى ئالامسىن؟ سۈپېڭ يەڭىگە: (دۇپىنچىپ) نېمە ئاوان د كۈڭ بېرىسىلەدۇ؟ [كەنەت خەلقى ئۆز ئادا پىچىرلىشىشقا باشلايدۇ. باۋۇانىڭ ئايانى باۋۇانى ئاتا تىپ كېتىدىدۇ].

لى جەنىشىڭ: ئەمدى كىم سۆز لەيدۇ؟ [لى جەنىمەنلىك قاتتىق خووهك ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ.]

لى جىندۇ: جىنمەنلىك! لى جىنمەنلىك: (چۈچۈپ تۇيغىنىدۇ) نېمە؟ يىغىن تۈركىسىمۇ؟ (ئۇونىدىن تۈرۈپ ماڭىما قىچى بولىدۇ.) [كەنەت خەلقى كۈلۈشۈپ كېتىدىدۇ.]

لى جىندۇ: نېمەن كۈلىسىلەدۇ؟ لى جىنمەنلىڭ: پىپەن، كۈدەش يىغىنى بولغا نىدىكىن، پىپەن قىلغاندىن باشقا يەنە پاش قىلىش كېرەك - تە!

سۈپېڭ يەڭىگە: مەن بىرسىنى پاش قىلای! باۋۇا: (ۋادىقراپ تۈرۈپ) ئىقرار قىلغانلارغا كەچىلىك قىلىنىدۇ، قارشىلىق قىلغانلارغا قاتتىق چاوه كۆرۈلدۈ!

كەنەت خەلقى: (ۋادىقراپ تۈرۈپ) ئىقرار قىلغانلارغا كەچىلىك قىلىنىدۇ، قارشىلىق قىلغانلارغا قاتتىق چاوه كۆرۈلدۈ!

خەلق ئەسكسىرى A: (ۋادىقراپ تۈرۈپ) ئاخىرغىچە جاھىلىلىق قىلماقچى بولمۇ ئامسىن؟ لى جىندۇ: (تۈسۈپ) بۇ سۇش بىر يەركىمۇ بېرىپ قالدى.

سۈپېڭ يەڭىگە: (تەزلىك بىلەن) ۋاڭ جىكىي مەن سېنى پاش قىلىمەن. ئاۋۇ كۈنى ئىشىكىڭنىڭ ئالدىدىن ئۇڭۇپ كېتىۋېتىپ، بالاڭغا مۇنداق دەۋا تقىنىڭنى ئاڭلاب...

لى جىندۇ: (تەقەززالىق بىلەن) نېمە دېدى؟ سۈپېڭ يەڭىگە: قاتتىق - قۇرۇقنى مەن يەي، ياخشىراقنى سەن يە، توېغىچە يەپ، تېز- داق چوڭ بولغان، دېدىك. بالاڭ تەزداق چوڭ بولسا، نېمە قىلماقچىسىن؟ كەنەت خەلقى: ئېبىتە نېمە قىلماقچىدىڭىز

سۈپېڭ يەڭىگە: (سۆزلىك نىسپەرى تېھىمۇ كۈچۈنۈپ) قاتىل ۋاڭ جىكىي دەپ باقه، سەن با- لائىنى قانداق ئۆگە تىتىشكى ئە - ياشقا كىرىپ قالغان بالىنى كۈنبوىي بويىنۇڭدىن چۈشۈرمەي كۆتەرگىنىڭ كۆنەوگەن. ئېبىتىپ باقه، كىممۇ بالىسىنى شۇنداق قىلى- دىرىكەن؟ يەنە تېخى چوپ - چوڭ بولۇپ قالغان بالىغا تاماڭ يېڭىزۈپ قويىسىن، ياكى ئۇ بىر ئەمچەكتىكى بالا بولما!

لى جىندۇ: (ئۇنىڭ گېپىنى ئۇزۇۋېتىپ) بولدى، بولدى، سەن بېرىپ ئادام ئال! سۈپېڭ يەڭىگە: مەن تېخى سۆز لەپ بولمىسىدەم.

لى جىندۇ: سەن بۇ گەپلىرىڭىنى بېرىپ يەتمىش پۇشتۇڭغا سۆز لەپ بەۋە سۈپېڭ يەڭىگە: دۈيچاڭ، مەن سىزنىڭ چىشىڭىزغا تەگىسىم، نېمىشقا يەتمىش پۇشتۇھەنى

چىشىلەپ تاالتىسىز ئەنۇمۇ كەمبېغەل دېقان، تۈۋەن - ئۇتتۇردا دېقاڭىغا نغۇھو  
دەھبەولىككە ھېنىڭلەق قەيدە دەم ياردىماي قالدى؟  
لى فۇگۇي: نېمە دەۋاتىسىن، ۋالاق تەككۈز خوتۇن، ماڭ كۆزۈمىدىن يوقال!  
سۈپىپىڭ يەڭىگە: مېنىڭلەق دېمەكچى بولغىنىم، ئۇتكەن يىلى دۈيىدىن ماڭا تەقسىم قىلىپ بەر-  
گەن بۇغاداي...

لى فۇگۇي: تېزدەق يوقالماي، يەنە نېمىگە ۋالاقلايسەن!  
[لى فۇگۇي ئايىغىنى سېلىپ سۈپىپىڭ يەڭىنى ئۇدۇپ كېتىسىدۇ. ئەم - خوتۇن  
ئىككىسى بىردىنلا ئۇدۇشۇپ كېتىسىدۇ، پۇتۇن سودۇن قالا يىقىناڭلىشىپ كېتىسىدۇ.]  
لى جىندۇ: (شرەننى مۇشتىلاپ) يەنە كىمىكى غەۋغا قىلىدىكەن، شۇنىڭ ئىش ھەققىنى تۇتۇپ  
قالىمەن!

[سودۇن تىنچلىكىنىدۇ. سۈپىپىڭ يەڭىگە دەرھال ئۇونىمىدىن تۇددۇدۇ.  
سۈپىپىڭ يەڭىگە: دۈيجاڭ ئۇنداق بولسا مەن ھېچنەمە دېمىدىم.  
لى چېنىشىڭ: يېخىننى داۋاملاشتۇرمىز. ۋالاچ جىڭى تۇدە ئۇرىنىمىدىن.  
لى جىندۇ: سەن سىرتىمن كەلگەن گەزمال سودىگىرىنى ئۇلتۇرگە ئىلىكىنى ياخشى تاپشۇدا!  
[كەنەت خەلقى شۇئار تۈۋلايدۇ.]

ۋالاچ جىڭى: بىلەمە يەن. مەن ئادەم ئۇلتۇرمىدىم.  
باۋۇا: سەن قاتلىق قىلىمىساڭ، گەزمال سودىگىرى قانداق قىلىپ ئۇلۇپ قالدى؟ سەن  
مېنىمۇ يېمە كچىمۇ ئۇ نائىنساب ۋىسجىانسىز! تېپىيتسىپ باقىه، بىز لى  
فامىلىكىلە، سائى نېمە ياماڭلىق قىباڭانسىدۇق؟ سەن پاناداپ توپ قىلغان ئا-  
شۇ گەمە ئۇيىنى سائى بىز لى فامىلىكىلە دىساپ بەرگەنغا، سەن نېمىمە ئىگە  
تىشىنىپ خوتۇنۇڭ ئۇلۇشى بىلەنلا بالاڭىنىڭ فامىلىكىنى ئۆزگە وتىشكى  
[ۋالاچ جىڭى باۋۇاغا غەزەپ بىلەن ئالىيىدۇ.]

(ئاچقىقدا چىچاڭىشىپ) بېشىڭى ئەڭى

[ۋالاچ جىڭى بېشىنى شۇنداق كۆتۈرۈشىگە بېشى باۋۇانىڭ يۈزىدە تېگىپ كېتىدى.  
باۋۇا قاتتىق بىر چىرقىراپ يەوگە يەقىلىمىدۇ. بىر نەچە خەلق ئەسکىرى ئېتلىك بېرىپ  
ۋالاچ جىڭىنى تۇتىماقچى بولىدۇ. ۋالاچ جىڭى ئۇلارنى بىلەن ئىتتىسىرىپ  
يىقتىۋېتىدى. غەزەلەنگەن ئامما ئېتلىك بارىدۇ - دە، ۋالاچ جىڭىنى ئۇدۇۋېلىپ  
ئۇنى تېپىپ، مۇشتىلاپ ئۇدۇپ كېتىدى. ۋالاچ جىڭى ئىلاچىمىز، بېشىنى قۇچا قىلاپ  
يەوگە ئۇلتۇرۇۋالىدۇ. پىشا يېۋانىنىڭ كەينىدىكى دۆڭە كۆكۈنۈپ بۇ ئەھۋالى خە-  
لىدىن بېرى ئۇغرىلمەچە كۆرۈپ تۇرغان مېيەنۋا ۋارقىرىخەنەچە ئېتلىك چىقىماقچى  
بولىدۇ. لېكىن شۇسىيەفاڭ ئۇنى تۇتىۋالىدۇ.]

لى جىندۇ: (كىشىلەوگە ھاي بېرىپ) بولدى قىلايلى، ۋالاچ جىڭى پوزىتىسىيەڭ ھوشۇنىداقلار  
بولسا، سائى پەقەت قاتتىق چاوه كۆرۈشكىلا توغرا كېلىسىدۇ.

لى جىشىن: فۇچۇھن تۇۋەندە قاتىل ۋالاچ جىڭىنى بىر تەوهەپ قىلىش توغرىسىدىكى قارادانى ئۇقۇپىدۇ.  
لى فۇچۇھن: ۋالاچ جىڭىنىڭ قالدۇق يېرى مۇسادرە قىلىنىسىدۇ. توخۇ بېقىشىغا يول قويۇلمايدۇ.

ئاڭىلىسىنىڭ بۇ يىلىقى پۇزىن يىلىق ئاشلىقى 182 جىڭغا چۈشۈرۈلدى. سۈپېڭ يەڭىگە: (تۈز كۆڭۈللىك بىلەن) بۇ ئاشلىق يېتىمەمۇ؟ لى فۇچۇن: يوقال!

لى جىندۇ: بۈگۈنكى يىغىن مۇشۇ يەردە ئاخىرلاشتى. ۋاڭ جىكى كېيىنكى قېتىمىقى يىغىندىدە جۇ مۇشۇنداق قىلساش، كەنت خەلقى يۈز - خاتىرە قىلىمىدى، دەپ ئاغرىنىمىساڭ بولىدۇ. يىغىن تامام.

[لى جىندۇ ۋە كەنت خەلقلىرى كېتىشىدۇ. شۇسە يىفاڭ مىھنۇانى يۈلەپ، نۇنى دادىسىنىڭ يېنەنغا ئاپىردىپ قويىپ كېتىپ قالدى. مىھنۇدا دادىسىنىڭ ئالدىدا نېمە قىلاودىنى بىلەلمەي تۈرۈپلا قالىدۇ. ۋاڭ جىكى بېشىنى كۆتۈرۈپ، تۇغلۇنى كۆرۈپ كۆلۈمىسىرەپ قويىدى. ئادىدىن يۈكىنلىپ تۈلتۈرۈپ، مىھنۇانى هاپاش قىلىپ قايىتىپ كە تمەكچى بولىدۇ. مىھنۇدا دادىسىغا نۇن - تۇنسىز قاراپ قويىپ، بىر چەتكە بېرىدىپ تۈرۈپ قالىدۇ. ۋاڭ جىكى ئاستا تۇرۇنى تۈرۈپ، مىھنۇغا بىر قا- رايدۇ - دە، بۈرۈلۈپ تۆپلىك تەۋەپكە ماڭىدۇ. مىھنۇ خېلى ئاۋىلىق قويىپ دادىسىنىڭ كەينىدىن نەكىشىپ ماڭىدۇ.

ئاپلانما سەھىنە مۇزدىكا ساداسى سىچىدە تۇڭغا ئايلىنىدۇ. خۇرۇچىلاو بىلەن كەنت خەلقى سەھىنگە چەتىپ بىر بۈرۈجەكتە تۈرۈپ ناخشا تېيىتىدۇ]:

تۆتكەي مۇشۇ تەرەقىه،	كۆپىمىز ئاپتاپتا بىز،
ئىشىمىز بولماس ئادام،	پۇتىمىز ئالماس ئادام.
ۋىسىمىز جاپا - مۇشەققەت،	ئاۋتىمىز جاپا - مۇشەققەت،
كال تۇچۇن بولۇپ قادام.	ياش تۆتكەي تادام - تادام.

[ۋاڭ جىكى بىلەن مىھنۇدا ناخشا ساداسى سىچىدە ئاپلىنىۋاتقان سەھىننىڭ نەكس يۈنىلىشىگە قاراپ چىمچىت ھېڭىشىدۇ. چىراغ نۇرى ئاستا - ئاستا خىرەلىشىدۇ.]

## 2

[يَاڭ نېرگۈدىكىلى ئاڭىلىسىنىڭ قەبرىستانلىقلىقىنىڭ ئالدى. ۋاڭ جىكى بىلەن مىھنۇدا ئاستا مېڭىمپ قەبرە نەۋەپكە كېلىشىدۇ.]

ۋاڭ جىكى: ئاپسى، بىز سېنى كۆرگىلى كەلدۈقى... .

[مىھنۇدا ئانسىنىڭ قەبرىسىنىڭ ئالدىغا ئاستا بېرىدىپ، باش قويىدى. تۇنىشك ئاد- قىسىدىن ۋاڭ جىكەمۇ باش قويىدى.]

ۋاڭ جىكى: ئانسىسى، بۇجاها دا كۈن ئالماق بەك تەس بىرلۈپ كەتنى مەن قاتىللۇق قىلىمدىم. لېكىن ئۇلار ماڭا «سەن قاتىللۇق قىلدىڭ» دەپ تېسىلىدۇلىۋاتىدۇ. بىزگە نان كېرەك. ئۇلار مىھنۇدا كىدىمىزنىڭ نۇرما ئاشلىقىمىز نەمۇ توختىتىپ قويىدى. شۇڭا مەن مىھنۇ ئانى ئېلىپ تۇچىمىز اولىقىتىن چىقىپ كېتىپ يىلى دېۋىدىم، لېكىن ساڭى قىيالسما يپۋا-

تىمەن، مەن تۈزۈمىزى اولقىتا تۈرگىلى توپتۇغرا 16 يىل بولدى. تىكىھەر سېنىڭىش ئاتا - ئاناك مېنى بالا قىلىۋالىسغان بولسا، مەن بىچارە يېتىمەك نېمە سو روپى چەملەقلارنى تارتاتىسىكىن؟ تۈي - تۇچاقلىق بىرلۇشنىڭ تېجىلىكىنى بىرىلمەيتتىم! مەن سىلەرنىڭ ياخشىلىقىڭلارغا لايدىقىدا جاۋاب قايتۇردىم. مىھنۇا تىكىمىزنى فېمىشىقىمۇ تاشلاپ كەتكەن بولغىتىڭىز!

[لى فۇمىئىن ناخشا ساداسى تىچىدە پەيدا بولىدۇ.]

لى فۇمىئىن: دادىسى، سەن تەسىلەدە تىكىھەر قاقيسىز بىر يېتىم بالا ئىددىڭىش. لېكىن بىسىز سېنى بىردر ئەۋلاد قالدۇرۇش پۇدۇستىرىگە تىكىھەر قىلالىمىدۇق. مەن تۈواكەزدىن كېيىن با-لىسىزنى تۇزۇڭىنىڭ فامىلىسىگە كىرگۈزۈپ ئال. مېنى سېھىنلىپ قالغۇدەك بىرلساڭ، مىھنۇانى «ۋاڭ شىاۋەن» دەپ چاقىرى مىھنۇا سېنىڭىش يېنىڭدىلا بولسا، مەن بى-لمەن دادام تەھتى سەھرائىڭ ئاستىدا ياتساقىمۇ، كۆزدىمىز يۇمۇقلۇق، پۇتىمىز سۇ-نۇقلۇق ياتىمىز.

ۋاڭ جىكى: كەتمەيمىز! بىز كەتمەيمىز ئۇپىسى، بىز هەر نېمە بولسا قىمۇمۇشۇ يەردە بولىمىز.  
[لى جىندۇ ئاستا ماڭىنچە يېتىپ كېلىدۇ.]

لى جىندۇ: جىكى كەلدىڭمۇ!

[ۋاڭ جىكى مىھنۇانى تېلىپ كەتمەكچى بولىدۇ.]

لى جىندۇ: جىكى، بۇ ياققا كېلىپ تاماڭا چەڭ!

ۋاڭ جىكى: ...

لى جىندۇ: خۇيلىنىپ تۈرۈۋالىنىڭنى قارا، سېنىڭىش دەردى - تەلىسىڭ ماڭ ئايىان، تەمما-بۇ ئىش ماڭا باغلىق تەمەس - دە!

ۋاڭ جىكى: مەن قاتىلىق قىلىغىنىم يوق.

لى جىندۇ: سەن تۇرۇلۇپىمۇ، چۆدۈلۈپىمۇ، مەن قاتىلىق قىلىمىدىم دەيسەن؟ تۇ كېپىڭىگە مەن غۇ تىشىنەمەن. لېكىن بۇنىڭغا كەنتىمەكىلە دەن ئىشىنسە بولىدۇ - دە، ھەمدە قا-نۇنىڭ ئالدىدىمۇ بۇ گەپلىرىڭىش جىڭ بېسىشى كېرەك - دە!

[ۋاڭ جىكى گەپ قىلمايدۇ.]

لى جىندۇ: ماڭا قارا، تەمەن دەيدىغان گېپىڭ قالمىغا زادۇ، تەشۇ يىلى سەن كەزمال سو-دەنگىرى بىلەن گەنسۈغا كېتىۋېتىپ يېرىدم يۈلغۈ بارغا زادا بىرسى تۇ سودىگەرنىڭ مېلىنى كۆزلەپ جېنىغا زامىن بوبۇتۇ، سەن «مەن تۇنىڭدىن ئاللىرىدۇنلا ئايردىپ كەتكەن» دەيسەن، تەمىسە، ئايردىپ كەتكىنىڭى كىم كۆددى. شۇ چىاغدا بىرە-ئادەمگىمۇ تۇچىرىمىغا نىمىدىڭىش!

[ۋاڭ جىكى تۇندىمەيدۇ.]

لى جىندۇ: گۇۋاھچى يوق - دە، ئېمىسلا بولسۇن بۇ بىر ئادەمنىڭ هاياتىغا ھۇناسىسىۋەتلىك نىش. يۇقىرىدىن بۇ دېلىونى ئىشلەشنى ماڭا تاپشۇرغان تىۋىسا، قول تۇچىمدا ئىشلەشكە كىمنىڭى ھەددى؟

[ۋاڭ جىكى يەنملا تۇندىمەيدۇ.]

لى جىندۇ: سەن لى فامىلىلىك بولمىساڭمۇ، مىيەنۋانىڭ بىۋۇدىسى مەن بىلەن بىر تەۋلااد كىشدە لە دەن بولىمىز. ھازىر سېنى ھېچكىم يۇقىرىدغا تاپشۇرۇپ بە دىگىنى يوققۇ، سېنى ئۇزىمىزنىڭ دۈيىمدىكىلەر نازارەت قىلىۋاتقاچقا لى فامىلىلىكىلەر تېخى ساڭا ئىچ ئاغزىتىۋاتىدۇ. تەگىر يۇقىرىدىن سۈرۈشتۈرۈپ قالسا، ھېپسىڭە كىرىپ قالا مىسەن، بۇنىڭغا بىر نېمە دېگىلى بولمايدۇ.

ۋاڭ چىكى: گۇناھسىز كىشى تۆھىمەتنىن قورقمايدۇ. مەن گۇناھسىز.

لى جىندۇ: گۇناھسىز؟ گۇناھسىز بولساڭ قانۇنغا با!

ۋاڭ چىكى: با و ما يەن!

لى جىندۇ: با و مەيمەن؟ ھېنىڭچە بولغا نىدىمۇ بېرىشقا بولمايدۇ. ياخشى - يامان بولساڭمۇ بىز بىر يۈرۈتۈق، ئۇنىڭ ئۇستىگە سەن جىنخۇڭ ئىنىمىزنىڭ ئىچ كۈپىوغلۇ. سەن كەتسەڭ بالاڭغا كىم قارايدۇ؟

ۋاڭ چىكى: (يانغا قاراپ) ئۇنداق بولسا قانداق قىلىمىز؟

لى جىندۇ: مەنچە بولغا نىدا سەن مىيەنۋانى تېلىپ، يۈرۈتكۈ لۇڭدۇڭغا قايىت.

ۋاڭ چىكى: (يانغا قاراپ) سەنچە ئۇ كېتىپ قالسا بولا دەمۇ؟

لى جىندۇ: بولىدۇ. سېنىڭ ئۇ يەردە ئۇرۇق - تۇغلىقنىڭ بولىمىغىنى بىلەن تونۇش - بىلدىش لىرىدىڭ با. ھەر ھالدا ساڭا ئۇ يەر بۇ يەر دەن ياخشى.

ۋاڭ چىكى: ...

لى جىندۇ: قانداق؟ تەگەر شۇنداق قىلىساڭ، مەن ساڭا ھازىرلا 2 - 3 كۆدە ئاشلىق، 10 نەچچە كوي پۈل ھەل قىلىپ بېرىي.

ۋاڭ چىكى: (بىردىنلا ئېسىڭە كېلىپ) بەللى ياشا لى جىندۇ!

لى جىندۇ: نېمە؟

ۋاڭ چىكى: تەنگەندىن بېرىي ۋالا قىلىشىشىڭدىكى مەقسەت مېنى بىر ئامال قىلىپ بۇ يەر دەن تېزداق قوغلاپتۇ؟ قارىغىنە سېنى، بۇ ھېنىڭ ياخشى كۆڭلۈم، تەمدى سەن بۇ -

لى جىندۇ: كىم سېنى قوغلاپتۇ؟ قارىغىنە سېنى، بۇ ھېنىڭ ياخشى كۆڭلۈم، تەمدى سەن بۇ - ئى باشقىچە چۈشىنىۋاتا مىسەن؟

لى فۇمىيەن: دادرسى، بولدى كەت!

ۋاڭ چىكى: (يانغا قاراپ) نېمە؟ سەنەمۇ ھېنى كەت دەۋا ئامىسىنە؟

لى فۇمىيەن: دادرسى بۇ ئۇچىمىز اىلىق سەن تۇرۇۋاتقانلى ئائىلىمىسىنىڭ ئاشۇ ئۇتىمە - تۆشۈك بولۇپ كەتكەن تەسکى كەھىسى بىلەنلى ئائىلىمىسىنىڭ ئاتا - بولۇمىسىدىن قالغان ئاشۇ تەۋزىمىس تەللۇقا تىمى كۆز لەپ، سەندەك بىر يېگانە ۋاڭ فامىلىلىكىنى بۇ يۈرۈتقا بەردىر پا تقوز مايدۇ.

ۋاڭ چىكى: (يانغا قاراپ) بولدى قوي، سۆزلىمە! نېمىلا دېگىنىڭ بىلەن مەن بۇ يەر دەن كەتمەيمەن! (لى جىندۇغا بۇرۇلۇپ) قىستاۋپەر دەغان بولساڭلاو، مانا تەمدى داستىنلا ئادەم ئۆلتۈردىمەن!

لى جىندۇ: ۋاڭ جىكى، مۇشۇ كەپ سېنىڭىز ئاغرىمۇدۇن چىقتىمۇ؟ كۈنلەرنىڭ بىررەدە بىررەد  
ياخشى - يامان نىش بولۇپ قالسا، ھېنىڭدىن كۆرمە. فۇمۇ، ئىشچىنى قىمىزى،  
سەنەنۇ تېنىق ئاشىلدۇلۇ، ئەمدى ھېنىڭدىن كۆرمەڭلار - ھە! (چىقىپ كېتىدۇ).  
ۋاڭ جىكى: ئانسىمى ھەن كەتمەيمەن. ئۆلسەسىمۇ كەتمەيمەن. مۇشۇ يەردە ئۆرۈن تۇ-  
تۇپ ياتىمەن (لى فۇمۇ ئەنلەن قەبرىسىگە ئۆزىنى ئەندىدۇ).  
[مېھنۇوا ۋاڭ جىكەغا يۈلەندۇ. ئۇنىڭ كۆز ئادىدا لى فۇمۇ ئەنلەن خىيالى سىماسى  
نەرى كەتكىلى ئۇنىمىاي تۇرۇۋەلدۇ].  
خودچلاو ناخشا تېبىتقاچ لى فۇمۇ ئەنلەپ كېتىدۇ. ناخشا يائىرايدۇ:

ئاير دلما يىمىز ياشىساقىمۇ ئۆلسەكمۇ،  
ئاير دلما يىمىز بۇ جىراغا باقىمىز.  
بۇ ھاياتتا بىر نان تاپساق تەڭ يەيىمىز  
ئۆلسەك بىللە بىر قەبرىدە يانىمىز.

[چىرغىن بادا - بادا خىرەلىشىدۇ.]

### 3

[ئۇجمىز اولق كەنتىنىڭ ساھانخانىسىنىڭ سىرتىدىكى چوڭ لەھېنىڭ تىپى. كەنت  
تىدىكى تىشلاوغا مەستۇل كىشىلەردىن بىر نەچچىسى، لى فۇچۇن ئۇقۇۋاتقان شە-  
كا يەتناسىنى ئاشىلىماقتا].

لى فۇچۇن: يۈقرىقىلاوغا ئاساسەن، ئۇجمىز اولق كەنتىدىكى كەمبەغەل دېھقان، تۆۋەن ئۇنىت  
تۇردا دېھقانلار، قاتىل ۋاڭ جىكەنىڭ ئادەم ئۇلتۇرۇمەن، دەپ داۋراڭ سېلىپ  
ئەكسىلىشىقىلابىي تۇچ تېلىشقا ئۇرۇنىۋەتكە ئېغىر جىنaiي قىلىمىشىغا قاتقىق غە-  
زەپلىنىدۇ ۋە نەپەرەتلىنىدۇ. ۋاڭ جىكەنى قانۇن بو يېچە قولغا ئېلىشىنى تەلەپ  
قىلىدۇ...]

لى جىندۇ: بولدى، بولدى. ئەمدى ئۇقۇمىساڭمۇ بولىدۇ. كەمبەغەل دېھقان، تۆۋەن - دۇتتۇردا  
دېھقانلارنىڭ يۈرەك سۆزىنى تېبىتساڭلا بولىدى. كۆپچىلىكىنىڭ يەنە باشقىا پىكىرى  
با دەمۇ - يوق؟

[كۆپچىلىك غۇلغۇلا قىلىشىدۇ.]

لى جېنىشىك: دۈيچاڭ كۆپچىلىكتىن يەنە قانداق پىكىرى بار دەپ سوداۋاتىدۇ.  
لى جىنىشىن: ۋاىي، ئىاكا، ۋاڭ جىكەغا ئەكسىلىشىقىلابىي ئۇنىسىدۇ دېگەن قالپاقنى كىيىكۈزۈپ ئۇ-  
نى كەنتىمىزدە ئەمگەك بىللەن ئۆزگە وتسەكلا بولىمىدىمۇ؟  
لى جىندۇ: نېمە دەپ ۋالاقلایىسىن. دۈيىمىز يەنە بىر جىنaiي تەچىنى باقۇنىمۇ؟ ناھىيە تۇر-  
مىسىگە ئاشلىقنى دۆلەت بېرىدۇ. ئاشلىقنى بولسا سائىمۇ ئىككى جىنaiي تەچىنى  
باقۇمىلى بېرىيلى.

لى جىشىن: بۇ قانداق كەپ؟

كۆپچىلىك: پىكىرىمىز يوق!  
لى جەننىڭ: پىكىرىدىلاو بولمىسا قول قويۇڭلاو.  
[كۆپچىلىك قوللىرىنى بېسىشىدۇ. لى جەندۇ خەمیا لچان ھالدا بىر تەۋەپكە كېتىپ  
قاىلدا].

خودچىلار بىلەن كەنت خەلسقى سەخنەگە چىقىدۇ. لى جەننىڭ خود نۇمىكى ئادى-  
سىدىن چەقىپ كېلىدۇ.]

لى جەننىڭ: جەندۇ، بۇ سېنىڭ دادىخاغا سۈنغان ئەوزىزمۇ؟  
لى جەندۇ: نېجە؟ بۇنى قادا قەمۇ ئەوز دېگىلى بولسۇن؟ بۇ بىز كەمبەغەل دېھقان، تۆۋەن-  
تۇتتۇرا دېھقا ئازىنىڭ پاش قىلىش خېتىمىز.

لى جەننىڭ: بۇ قۇپىچۇق ئەوز نامە تۇرسا، بۇنى يەنە خەت - پەت دەيسەنخۇ ئەندۇ، سىلەر  
خەقلەرنىڭ لى فامىلىكە كەنلىك گەسىرى ۋاڭ فامىلىكە كەنلىك قۇلسا چۈشۈپ  
كەتكەنلىكى ئۇچۇنلا لى فامىلىكە ۋاڭ جىكېنىڭ ئۇستىدىن ئەوز قىلىدى، دې  
يېنىشىدىن قۇرقما سىللەر ئەوز يۇقىرىغا يېتىپ باوسا، ئۇنىڭ جەنىنى ئالىدە-  
ھانلىقىنى ئۇيىلاپ باقىمىدىلاو مۇ؟

لى جەندۇ: ھازىر بىزنىڭ دۈيىمۇ ياخۇنچاق خانىغا تازا تېھتىميا جىلىق تۇرسا!  
لى جەننىڭ: (لى جەندۇغا) ئۇكام، ھەممىيەلەن قول قويۇپ بىرلىدى. نۆۋەت ساتا كەلدى.  
[لى جەندۇ شەرنىڭ قېشىغا كېلىپ، خۇددىي ھېچ ئىش بولمىغانداك، يەڭلىرىنى  
شىھا يلاپ، قولنى بېسىشقا تەمشىلىدۇ. لى جەننىڭ خودچىلارغا قوشۇلۇپ كېتىمىدۇ.  
ئايلاندا سەھنە مۇزىكا ساداسى ئىچىدە بارا - باوا ئۇڭغا ئايلىنىدۇ. ئەوز نامە  
قويۇلغان شىرە لى جەندۇنىڭ كۈچەپ قولنى بېسىشى بىلەن تۇرۇلۇپ چۈشىدى.  
لى جەندۇمۇ شىرە بىلەن تەڭلا يېقىلىپ چۈشۈپ، ئەوز نامىكە قولنى باسقان پېتى  
خۇددى ئۆلۈكتە كلا يېتىپ قالىدۇ. چىراڭ بارا - باوا ئۇچىدۇ.]

## 4

[كەفتىنىڭ سەرتەدىكى تۆپلىكىنىڭ بىر تىسىدەي.  
خودچىلار بىلەن كەنت خەلقىنىڭ مال - ۋادانلاونى ھەيدەۋېتىپ سالغان چوقان-  
سۇرۇنلىرى ئىچىدە چىراڭ باوا - باوا يۈرۈدۈ. لى جەننىڭ تۆپلىك تەۋەپىدىن  
مېڭىپ كېلىدۇ.]

لى جەننىڭ: «بۇچۇققا ي» داداڭ كەلدى.  
[يەنە ھايت - ھۇيت قىلىۋاتقان ئاۋاز ئاڭلىنىدۇ. خودچىلار بىلەن كەنت خەلقى  
ئاودىسىدىكى ئىمكى ئاوتىس سۈنئى كالا بېشىنى كۆتۈرۈپ چىقىدۇ].

لى جەننىڭ: (مۇنلىك تۆۋەلاب) فۇگۇي! ئاناڭنى، ئۇ دېگەن ھايۋان! سەن يەنبى بۇنچىوا  
چۈڭقۇد ھەيدىسىڭ، ئۇ قانداققا تاونالا يىدۇ؟

لى فۇگۇي: (خودچىلار ئاودىسىدا تۆرۈپ جاۋاب بېرىدۇ) يەنبى چۈڭقۇد ھەيدىمىسىم كۆسىم-  
قۇناقىنى قانداق تەركىلى بولىدۇ؟

لى جىئنمىڭ؛ قانچە چوڭقۇر بولسا شۇچە ياخشى بولىدىغانغا بۇ خۇتۇنۇڭنىڭ قۇرىسىنى ئەمەس تە! (كۆپچىلىككە) شۇنداق ئەمەسىۋ كالا بولمىسا قانداقىمۇ تىرىكچىلىك قىلا يىمىز؟ هەممە تېغىر ئىشنى بىزكە شۇ كالا قىلىپ بېرىۋاتسا، ئەگەر ئۇنى كېرىھەكتىن چىقىرىپ قىزىراق قانداقىمۇ تىرىكچىلىك قىلىمىز؟

[خودچىلار تۈيۈقىسىز تادا سلىغان قامچە ئاۋازىنى ئاڭلايدۇ. ئىككى ئاوتىمس كالىڭ بېشىنى كۆتۈرۈپ كىرىدۇ ۋە كالىنى دوداپ مۇددىدۇ.]

لى جىئنمىڭ؛ فۇڭكۈي، باتۇر بولساڭ بىزنىڭ «پۇچۇققايا»نى يەذە بىر ئۇرۇپ باقە قېنى، ذوجى بولساڭ ئەڭ تاۋۇال ئۇرغاق بىلەن ئۆزۈڭنى ئۇرۇپ باقىماسىن... «پۇچۇققايا» مۇڭكۈزۈڭنى بۇ ئەبلەختىڭ قۇرىسىقىغا بىر تىقىدىن، ئۆنلىك كاراھىتىنى بىر كۆرەيلە! [لى فۇڭكۈي سۆزلىكىنچە خودچىلار بىلەن كەنت خەلقنىڭ ئاۋاسىدىن چىقىدىن مېڭىپ چىقىدىدۇ.]

لى فۇڭكۈي؛ بولدى ئەمدى قىلمايمەن، بۇنداق تىرىكچىلىكتىنى تويدىدۇ!

لى جىئنمىڭ؛ قىلمىساڭ قىلما! ئىشلەپ ذەمۇر ئالىساڭ، نېمە يەيسەنكى قېنى؟

لى فۇڭكۈي؛ جىئنمىڭ تاغا، ئادەمنى تىللاۋپىرىدىكەنسىز! كەچكچە تىللاۋپىرىدىكەنسىز، كالىنى ئۇرۇمىسىنىز ئۇ سىزكە قوش تارتىپ بېرىمەدۇ؟ بولدى، مەن بۇنداق ئىشنى قىلمايمەن.

لى جىئنمىڭ؛ مۇشتەكتەك تۇرۇپ ئاچقىقىڭ يامان نېمىكەنسەن - هە تېرىخى، ئۇنى ھايۋان بولغىنى ئۇچۇنلا ئۇرۇماسىن؟

لى فۇڭكۈي؛ (قېبىدىغان ھالدا) ما قول ئەمە، ئۇ ھايۋان ئادەم بولسۇن، مانا مەن ھايۋان بولاي.

لى جىئنمىڭ؛ هە بىبەللە، مۇنۇ كېپىڭ تازا جايىدا بولدى. كالا بولسا كەنلىقىزنىڭ چېنى، ئۇ بولمىسا، 100 مودىن ئارتۇق يەۋىنى قانداقىمۇ ئاغۇرۇپ بولالا يىسەن؟

[لى جىئنمىڭ بىر تەۋەپكە بېرىپ، ئوت - سامانى ئىشلەشتۈرۈدۇ. جۇشىياۋپىڭ خور-چىلار بىلەن كەنت خەلقنىڭ ئاۋاسىدىن چىقىپ كېلىدۇ.]

جۇشىياۋپىڭ؛ فۇڭكۈي ئاكا! جىئنمىڭ تاغام قېنى؟

لى فۇڭكۈي؛ (ئاچقىقى بىلەن) ئاۋۇ يەودە «پۇچۇققايا» بىلەن باش بېقىشۋاتىدۇ.

جۇشىياۋپىڭ؛ بۇنچىلا ئاچقىقلانىغىدەك نېمە ئىش بولدى؟

لى فۇڭكۈي؛ بېرىپ جىئنمىڭ تاغاڭدىن سەن ئادەمىي ياكى ھايۋانىو، دەپ سوداپباق!

[لى فۇڭكۈي كەينىكە ئۇرۇلۇپ، خودچىلارغا قوشۇلۇپ كېتدى.]

جۇشىياۋپىڭ؛ جىئنمىڭ تاغام جىئنمىڭ تاغا!

لى جىئنمىڭ؛ هە! تالىپچاڭ، مېنى ئىزىدەپ قاپسە ئەقۇ؟

جۇشىياۋپىڭ؛ دۈيجاڭ «پۇچۇققايا»غا ئۇرتۇن ئاوتىپ ئۇنى گۇڭشىغا ئاپىرىپ بېرىڭلار، دەيدۇ.

لى جىئنمىڭ؛ ئۇلاق يوق! (غۇتۇلدابىدۇ) قادا بۇ جىندۇ دېگەن ئەبلەختى!

جۇشىياۋپىڭ؛ بۇ دېگەن گۇڭشىنىڭ ئىش تۇرسا، نېمىشىكە ئۇلاق يوق بولمۇدۇ؟

لى جىئنمىڭ؛ (غۇتۇلدابى) ھۆي ئاداشى...، ئۇلاق دەم ئالا - ئالمايلا يەنە ئىشلەتتىمىز

دېگەن! بۇ جانىۋا غىمۇ كۈن يوق بولدىمۇ دەيمەن!  
جۇشياۋپىڭ: جىننىڭ تاغا!  
لى جىننىڭ: (ئلاجىسىز) بوبىتو، كالىنى ئاپا غىن نۇھىسە.  
[جۇشياۋپىڭ خۇدچىلار بىلەن كەنست خەلقىنىڭ قولىدىن قاچىنى ئالىدۇ].  
لى جىننىڭ: يولدا كالىنى تۇرما، مەنزىلگە يېتىپ بارغاندىن كېيىمىن، كالىنى سۇغۇرۇپ  
قويي - ھ.

جۇشياۋپىڭ: تۇقتۇم!  
لى جىننىڭ: سەن نېمىنى تۇقا تىلىك، ساڭا تۇخشاش ئاقىنا نىچى شەھەر بالىسى تۇلا قىنىڭ قەد-  
دۇنى نەدىن بىلسۇن؟ يولدا كالىنى تۇرما يەمن، دەپ ھۆددە قىلى!  
جۇشياۋپىڭ: جىننىڭ تاغا بولدى كوتۇلدىماڭ، تۇرما يەمن.  
لى جىننىڭ: ئەگەر تۇرساڭ نېمە قىلىمەن?  
جۇشياۋپىڭ: ...

لى جىننىڭ: ئەگەر يولدا كالىنى تۇرغۇڭ كېلىپ كەتسە، شۇ ھامان قايتىپ كېلىپ مېنى تۇرۇۋال  
جۇمۇ!  
جۇشياۋپىڭ: مەن قاندا قىسىگە سىزنى ھاۋان تۇرىدا تۇدايى؟  
لى جىننىڭ: ھەممىزنى تۇرما، زادى تۇرماس بول!  
جۇشياۋپىڭ: خوب مەن كەتتىم ئەممىسى!  
لى جىننىڭ: بولىدۇ، ماڭىن.

[خۇدچىلار ئاودىسىدىن قۇڭغۇرا قىنىڭ ئاۋاازى ئاڭلىنىدۇ. خۇدچىلارنىڭ سەھىدىن  
چۈشۈشكە ئەگىشىپ ئايلاڭىما سەھىنە ئاستا - ئاستا تۇڭغا ئايلىنىدۇ].  
لى جىننىڭ: تالىپچىقىم، ئاستىراق ماڭىن! دۆڭىكە كەلگەندە كالىغىلا قاداپ تۇرمای، تۇ-  
زۇڭمۇ تاۋىتىشىپ بەر (مۇزىنى بىر نەچچىنى تۇرۇپ) «پۇچۇقۋاىي» مەن سەن  
تۇچۇن تۇزۇمىنى بىر نەچچىنى تۇرۇدۇم. ئەگەر تالىپچاڭ يولدا سېنى تۇردىغان  
بولسا، قايتىپ كېلىپ ماڭا دېگىن - ھ!

## 5

[ۋاڭ جىكىنىڭ تۇيىگە تۇتىشىدەغان كىچىككىنە يول ۋە ۋاڭ جىكىنىڭ تۇيىنىڭ  
سەرتقى، باۋۇا سەھىنە ئايلىنىشغا فاوشى يۈنىلىشىتن ئالدىراپ - تېنەپ يېتىشىپ  
كېلىدۇ. تۇ ۋاڭ جىكىنىڭ ئىشىكىنىڭ ئالدىرغا كەلگەندە، تۇيدىن ۋاڭ جىكى  
بىلەن بالىسىنىڭ سۆزلەشكەن ئاۋاازى غۇۋا ئاڭلىنىدۇ].

ۋاڭ جىكى: تېز يە، يەپ بولۇپ يەنە تىش قىلىمەز...  
مېھنۇا: دادا بىلە يەيلى!

[باۋۇا تاردىلى بىلۇپ تۇرۇپ قېلىپ، كۆئلى تارتىغان حالدا تۇيىگە  
يۈگۈرۈپ كىرىپ ۋادىقرايدۇ].

باۋۇا: جىكى! جىكى!

[ۋاڭ جىكى ئۆيىدىن چىقىدۇ.]  
 باۋۇا: جىكى، سېنى يېغىنغا چاقىرىپ كەلدىم.  
 [ۋاڭ جىكى ئۇن - قىنسىز ھالدا بېشىنى تۆۋەنگە سېلىپ، تۆپىلىككە قاراپ  
 ماڭىدۇ. باۋۇا ئۇنىڭ كەينىدىن ئاولىق قالدۇرۇپ ئەگىشىپ ماڭىدۇ. ئايلانما  
 سەھنە باوا - باوا سولغا ئايلىنىدۇ. ۋاڭ جىكى قىرغا يېتىپ باوغاندا ئاي  
 لانما سېھنە ئاپلىنىشىتن توختايدۇ. تۈيۈقىسىز ۋاڭ جىكى قەدىمىسى توختىتىپ  
 خۇددى بىر نېمىسى سەزگەندەك قووقۇپ كەينىگە داجىيدۇ. يىراقتىن كېلىمۇاتقان  
 ئىككى نەپە جامائىت خەۋپىزلىك خادىمى كۆۋەنىدۇ. ۋاڭ جىكى باۋۇادىن ئاج  
 راپ چىقىپ كەينىگە قاراپ جېنىنىڭ بېر دېچە قاچىدۇ.]

ۋاڭ جىكى: مىھنۇا! مىھنۇا!  
 [باۋۇا شەپىنى ئاڭلاپ يېتىپ كەلگەن زەبىرەست ئەزىمەت بىلەن ۋاڭ جىكەنى  
 تۇتۇالىدۇ. ئىككى جامائىت خەۋپىزلىك خادىمى ئۇنىڭ قولغا كويىزا سالىدۇ.  
 مىھنۇا ۋار قىردىنىچە يىراقتىن يۈگۈرۈپ كېلىدۇ.]  
 مىھنۇا: دادا! دادا، نەگە باودىسەن؟

[ۋاڭ جىكى كۈچىنىڭ بېر دېچە ئاوقىغا تاوتىشىپ مىھنۇاغا قاراپ ۋار قىرايدۇ.]  
 ۋاڭ جىكى: مىھنۇا، مەن كەتتىم. قازاندا ساڭا ئاڭىن ئېھقىيدۇم.  
 [باۋۇا قاتاولىقلار ۋاڭ جىكەنى تاوتقۇشلاپ - دوققا سالىتىپ تېلىپ ماڭىدۇ.  
 ئايلانما سەھنە ئايستا - ئايستا سولغا ئايلىنىدۇ. يىراقتىن جىپ ماشىنىنىڭ يىراق  
 لاب كېتىۋاتقان ئاۋاڙى ئاڭلىنىدۇ.  
 قىرغاق قىستىلىشىپ ئاماشا كۆدۈۋاتقان كەنتلىكلىو بىلەن تولۇپ كېتىدۇ. بە-  
 زىدلەر لام - چىم دېپەيدۇ، بەزىلەو باغانچەك قېتىپلا قالىدۇ. مىھنۇا ئاسىخىء،  
 تۇتۇالغانلاۋنىڭ قولىدىن بوشىنىپ، يېغىنىچە قىرغاققا قاراپ يۈگۈرەيدۇ.]  
 مىھنۇا: دادا! دادا! مېنى تاشلاپ كەتىدە!

[مىھنۇا ۋە كەنت خەلقى ئايلانما سەھنىگە ئەگىشىپ باوا - باوا سول تەۋەپ  
 كە غايىب بولىدۇ. چىراغ بارا - باوا خىرەلىشىدۇ.]

## 6

[ئۈچىمىز ارىلىق كەنتلىك سۈرەتلىكى خامان. دادۇي سېكىرتاوى ليۇچاڭىڭىيلى -  
 جىندۇ بىلەن سۆزلەشكەچ بۇ تەۋەپكە قاراپ كەلمەكتە.  
 لىيۇچاڭىڭىي: جىندۇ، گۈڭشى ئىنقدىلابىي كومتېشى، ئەتە دەسى قۇدۇلماقچى. بۇنىڭدىن خەۋېرىنى  
 بارمۇ؟

لى جىندۇ: ئالدىنلىق كۈنى كۈڭشىغا بۇتۇن ئاپاڭىلى كەتكەن تۇقۇغۇچىلار شۇنداق دېگەندى.  
 لىيۇچاڭىڭىي: ھە! ئاڭلىغان بولساڭ بوبىتۇ. شۇ ۋاقتىتا گۈڭشىدا تەبرىكلىش يېغىنى ئاچىمىز.  
 يېغىن تۈركىگەندىن كېيىن ناھىيە ۋە ۋىلايەتتىن كەلگەن كاتىتسا شلاۋنى بېھمان  
 قىلىمىزىن،

لى جىندۇ: (لەببە يېچىلەك قىلىپ) ئەلۇھەتنە شۇنداق بولىدۇ - دە، ئەلۇھەتنە شۇنداق بولىدۇ لىيۇچاڭىڭىي: بۇ قېتىملىقى يىغىنى ياخشى تېچىش تۈچۈن، گۈشىپنىڭ تەببازلىق كۈدۈپىسى ھەر قايىسى دۈйىلەتكە ۋەزىپە تەقسىم قىلىدى.

لى جىندۇ: (تۇلاپلا) لىيۇ شۇچى، بىزنىڭ كەفتىك بېرىلىگەن تۇتۇن ۋەزىپەسىنى تۇرۇنلاب بول دۇق. ئاللىبۇدۇن تۇرۇنلاب بول دۇق.

لىيۇچاڭىڭىي: ئۇ پەقدەت ۋەزىپەنىڭ بىر قىسىمى. چۈنكى بىز سىلەونىڭ دۈيىنىڭ ئانچە بايا شاد . ئەمە سلىكىنى كۆزدە تۇتۇپ ...

لى جىندۇ: تۇنداقتا ... بىز يەن ئادەم چەقىمرىمىز مۇ؟

لىيۇچاڭىڭىي: ئادەم؟ ئادەم دېگەن تۇزىسىزدە تېشىپ - تېشىپ تۇرمادۇ؟ لىيۇچاڭىڭىي: تۇنداقتا، گۈشىپغا ...

لىيۇچاڭىڭىي: باي دۈيىلەر چوشقا، قوي، توخۇ، تۈخۈم، مەزە - چېئە دېكەندەك نەسلىەرنى چىقاودى. هازىر گۈشىپدا بىرلا كەم بولۇۋاتقىنى — كالا!

[خودچىلار بىلەن كەنت خەلقى سەھىنە پەيدا بولىدۇ.] كەنتخەلقى: كالا ؟ ... كالا ؟

لى جىندۇ: تېرىلىغۇ كالىسىنى تۇلتۇرۇش قانۇنغا خىلاب ئەمەسىمۇ؟

لىيۇچاڭىڭىي: ئۇ 1966 - يىلىدىن بۇ دۇنلىقى شىۋىجىڭىچۈپىلىق قانۇن!

لىيۇچاڭىڭىي: شۇنداق، شەكلىسى تۇزىگەدەن قانۇن! لىيۇچاڭىڭىي: گۈشىپدىن ئاڭلىشىمچە، سىلەونىڭ دۈيىدە كېرىكتىن چىقىپ، تەبباز يەم - خەشەكلا يەيدىغان بىر كالا بىا دەيدىغۇ!

لى جىندۇ: خاتا ئاڭلاب قالغان تۇخشا يىسىز! لىيۇچاڭىڭىي: لى جىندۇ، مېنى تولا كولدۇرلا تما! ھىيلە - نەيرەڭلىرىڭ ئاقمايدۇ. خەقلەر ئۇ كالىنى گۈشىپغا تۇتۇن تېلىپ باوغاندا، تۇز كۆزى بىلەن كۈدۈپتۇ. شۇڭا گۈشىپ مېنى مۇشۇ ئىش توغرۇلۇق بۇ يەتكە ئەۋەتتى.

[لى جىندۇ ھاڭ - تاڭ قالدىو. قەرى كالا «پۇچۇقۋاى» بىردىنلا خودچىلار بىلەن كەنت خەلقى ئادىسىدا تۇرۇپ پەس ئاۋازادا مۇۋەيدىدۇ.] لىيۇچاڭىڭىي: مۇشۇ كالا شۇغۇ؟ ...

لى جىندۇ: (قاتىق ۋادىرىپ) تۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ تۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ لىيۇچاڭىڭىي: بولمايدىغان نېمىسى باو، خەق ئالسا پۇلغان ئالىدۇ.

لى جىندۇ: (يەنلا فاتتىق ۋادىرىدۇ)، ۋاي، ۋاي، تۇلاونىڭ نېمىسىكە نېمە يەتمەي كالا سويعۇسى كېلىپ قالغاندۇ؟

[لى جىنمىشك خودچىلار بىلەن كەنت خەلقى ئادىسىدىن چىقىپ كېلىدۇ.] لى جىنمىشك: نېمە بولدى؟

لى جىندۇ: گۈشىپ «پۇچۇقۋاى» نۇ سېتىۋېلىپ سويماقچىسىم.

[لى جىنمىشك تۇز - تۇزىگە ئىشلەنمەسىن كۆزلىرىنى چىمچىتلىتتىدۇ.]

لى جىندۇ، (لىۇچاڭكۈيغا) چاڭگۈي شۇجى ئۇلا وغا تېپتىپ قويىسىڭىز، بىز بۇ كالىنى ساتمايمىز، كالا بىزگە يەنە نىشلەپ بېرىدۇ.

لىۇچاڭكۈي: (كۆزىنى ئالا يىتىپ) جىندۇ! مەن بۇ كەپنى قاندا قمۇرۇقۇغا تېپتىپ قويالا يىمەن. ئۇلا و مەندىن كالىنى سويا مەدۇق - سويمى مەدۇق، دەپ مەسلىھەت سورامتى؟ مەن كالىنى ئېلىپ كېتىي، مانا ماۋۇ 40 كوي هازىرچە ئېلىپ تىۋۇڭلار، قالقىنىنى كېيىن بېرىمەدۇ - بەۋەمەدۇ، كىم بىلىدىۇ؟

[بۇ چاغدا لى جىندۇ كەپ قىلىماستىن بىر چەتكە بېرىپ داشقەتىپ تۇرىدۇ.]

لى جىندۇ: نېمىلا دېگەن بىلەن بولمايدۇ. ئۇلا ونىڭ بەكلا كوش يېڭىسى كېلىپ كەتكەن بولسا، بىزمۇ بۇ كالىنى سوپۇپ يېپىه لەيتتۇق. يوغان بىر كالىنى 40 كويغا ئېلىۋال ساڭلار، قاراپ تۇرۇپ خەقنى بوزەك قىلغانلىق بولما مەدۇ؟

كەفتەلقى: بۇ ئادەم بوزەك قىلغانلىق! بۇ ئادەم بوزەك قىلغانلىق!

لىۇچاڭكۈي: ياخشى، ياخشى ئىشقىلىپ، مەن ئىشنى مۇشۇ يەوكىچە بىر تەۋەپ قىلىپ قوي دۇم. سەن دېگىنىڭنى قىلا لايدەغان نۇچى ئادەم بولغا نىدىكىن، بۇ كەپلىرى ئىنى كۈڭ شېغا بېرىپ ئۆزەڭ يەتكۈزۈ! (غەزەپ بىلەن چىقىپ كېتىدۇ.)

لى جىندۇ: هەي، شۇجى، چاڭگۈي شۇجى!

لى جىنىمىڭ: (ئۆز - ئۆزىگە) بۇ كالىنى ئۇرۇشقاڭىم بىزنىڭ قولىمىز باو مايۇاتسا، ئۇلا و تېخىر سوپۇپ يەمدىركەن ...

لى جىندۇ: (غەزەپ بىلەن) ئۇنداق بونسا كالىنى بىز ئۇلا وغا تىرىدەك بەۋەمەيىمەز. (غەزەپ بىلەن كىرىپ كېتىدۇ.)

[خودچىلار بىلەن كەنت خەلقى تادقىلىدۇ. ئىسکى ئادەتسى ئۇيناب چىققان كالا، توسانلىق تاما شىپىنلا ئىنىڭ ئالىدا پەيدا بولۇپ، نەتراپتىكى كەنت خەلقىن ھە خۇدۇكسىنىپ قارايدۇ. ئەقلىدىن ئازغانلىق ئىشلىك ئەسەبىيلە و چە ئۇمىلىك شە باشلايدۇ. ئۇ نەتراپتىن نېمىنلىدۇ بىر نېمىنى ئىزدەيدۇ. ئۇ كىمددۇ، بىراۋ ئىنىڭ قولىدىن ياغاچ ساپانلىق شارتلا قىلىپ تادتۇرالىدۇ - دە، پۇچۇققا يغا تېتىلىدۇ.]

لى جىنىمىڭ: (ئەسەبىيلەشىپ) ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋېتىمەن! كالىنى ئۆلتۈرۈۋېتىمەن! كالا ئۇ يەوگە تىرىدەك باو مايدۇ. [ياغاچ ساپان بىلەن ئەسەبىيلە دۈمبىسىگە غەزەپ بىلەن ئۇرۇدۇ. كالا دەھىھەتلىك مۇدەپ، يەوگە يېتىپ دوسلايىدۇ. يەنە ئۇندىدىن تۇرىدۇ. چىراڭ نۇدى باوا - باوا قىزغۇچۇ دەڭگە ئۆزگىرىدۇ. كالا ئۇرۇدەغان كۆۋەنلۈشمۇ شۇنىڭغا ئەگىشىپ دىلىكى لەرزىگە سالىدەغان ئاستا شەكىللەك ئۇسسىللاشقاڭ كۆۋەنلۈشكە ئۆزگىرىدۇ. كەفتەلە ئۆزىنى ئۇزىنى ئۇرۇۋاتقان «پۇچۇققا ي» فى قوروش ئېلىپ ئۇنى ئەسەبىيلە و چە ئۇرۇدۇ. كالا ئۇزىنى تېپقېچىپ دومنلايدۇ و ھەھىھەتلىك مۇدەيدۇ. ئۇ، بىرىدىنلا ئالدىنلىق ئاياغلىرىنى كۆئۈرۈپ ھۆر كىرەپ يەنە ئۇرۇنى ئۇرۇشقا ئەگىدەكەن ئەلدا قارايدۇ. كالا ئازاب ۋە پەۋشانلىق بىلەن ئۇشىمۇ - ئۇش تۇت ئەتراپقا مەگىدەكەن ئەلدا قارايدۇ. بۇ چاغدا باۋۇ ئەسەبىيلەك بىلەن مەلتىقىنىڭ

تەپكىسىنى بېسىۋېتىدۇ.-دە، تۇق تەگەن «بۇچۇقۇا ي» قان چاچرىتىپ شۇئانلا يەدە  
گە يېقىلدۇ. لېكىن ئۇ ياردىار بولغان تېنىنى كۆتۈرۈپ ھۆركىرىمىنچە لى جىنلىك  
قاواپ قەددەمەمۇ.-قەددەم ئۆمىلەيدۇ، قېرى كالا «بۇچۇقۇا ي» ئاخىرى جان ئۆزىدۇ. لى جىنلىكىنىڭ  
يۇرىكى پۇچىلىنىدۇ. ئۇ جىمىز اىلمىلار عەزەپلىنىدۇ. خسۇرچىلار بىلەن كەنت خەلقى  
مۇزىكى ساداسى تىچىدە ئاسماغا قاواپ نىدا قىلىدۇ، داد - پەۋىادلاو كۆتۈرۈپ  
ئىلىتىجا قىلىدۇ. ناخشا يائىرايدۇ]:

سەردىق تۇپراق زىمىندە جۇڭخوا كەلگەن ئالىمكە،  
بۇ زىمىندە ئايىنغان تەجدىھانىڭ ئەۋلادى.  
تۇپان تېيغان دايىۋەنسىڭ ئىزى قالغان بۇ يەدە،  
بۇ يە بولغان ۋۇۋاڭنىڭ سەلتەنەتلىك جەڭكەمى.

[ئۇسىۋەلاشقان كۆرۈنىش تۈگىشى بىلەن تەڭ مۇزىكى ساداسى تىچىدە قەدىمىتى  
قۇڭغۇدا قىنىڭ قۇلاقنى يادىغۇدەك ئاۋاازى ئاڭلىنىدۇ. چىراڭ بادا - بادا  
خىرەلىشىدۇ.]

#### خاتىمە

[يەم - خەشك قويۇلغان كىچىك گەمە ئۆينىڭ نەتراپ. كۆلدۈرۈپ ماما كۆلدۈرۈپ،  
يامغۇر تاراسلاپ ياغىدۇ. باۋۇا ۋارقىرىغىنىچە ھاسىراپ - ھۆمىدەپ، قىرغاققا  
قاواپ يۈگۈرۈپ يېتىپ كېلىدۇ.]

باۋۇا: دۈيچاڭ! دۈيچاڭ! چاتاق بولدى. يەم - خەشك قويغان گەمە ئۆي ئۆدۈلۈپ  
كەتنى.

لى جىندۇ: جىنلىك قېنى؟  
باۋۇا: گەمىدىن يەم - خەشك توشۇۋاتىدۇ.

لى جىندۇ: بولماپتۇ قاداڭغۇدا ھېچنەمىنى كۆكىلى بولمىسا، ئۇ بىر ئادەم قانداق قىلىدۇ.  
(كېپىنى تۈگىتىپلا، كەينىگە قايرىلىپ تۆۋەنگە قاواپ يۈگۈرۈپ يەدۇ.)

[لى جىنلىك بىر تاغا دەيم - خەشكىنى كۆتۈرۈپ، لى جىندۇنىڭ ئالدىدا يۈقىتىق  
و دەدىن چۈشىدۇ. لى چىندۇ بۇدۇلۇپلا گەمىگە كىرىپ كېتىدۇ. باۋۇانىڭ ۋارقىرىشى  
بىلەن كەنت خەلقى ئارقا - ئارقىدىن بۇ يەدە كەتىپ كېلىدۇ. گەمىدىن تۈرىق  
سىزلا «كۆلدۈر» قىلغان ئاۋااز ئاڭلىنىدۇ. كىشىلەر چۆچۈكىنىدىن تۇرۇپلا قالدى.  
(قاتنىق ۋارقىرايدۇ) دۈيچاڭ! دۈيچاڭ!  
[چىراڭ ئۆچۈپ، ناخشا يائىرايدۇ]:

كەلدى نودۇز كەلدى كۆكلەم،  
يۇرىتىمىز ئاپتاق.

2-نۇۋە تىلىك شىنجاڭ سەنئەت بايرىمىنىڭ مۇۋەپېھ قىيە تىلىك

ئۇتكۈزۈلگە ئىلىكىنى قىزغىن تىبىرىكىلە يىسىز!



قۇمۇل ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئۇسىۇل  
لۇق ئۇپرا—«قانلىق ئىز».



ئالىتاي ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئىككى  
كىشىلىك ئۇسىۇل—«كىچىك ئاققۇ».  
قىزلىسو قىرغىز ئاپتونوم ئوبلاستلىق سەنئەت ئۆمىكى ئو-  
رۇندىغان ئۇچ كىشىلىك ئۇسىۇل—«ئاق بۇلۇت».



قەشقەر ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان چوڭ  
تىپتىكى مۇقام ئۆسۈل— «ئامانسىسا ۋە پەنجىگاھ».



قارىماي شەھەرلىك ئۆسۈرلەر سارىنى نېفت  
مايسىلىرى سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئىككى  
كىشىلىك ئۆسۈل— «يامىخۇردا».



خۇتهن ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئۆسۈل  
«بالىمان توقرسىدا».

ئىلى قازاق ئاپتونوم ئوبلاستلىق سەنئەت ئۆمىكىدىن —  
گۈلن ناخشا ئىيتىماقتا.

شىنجاڭ ئۆپىرا ئۆمىكى ئورۇندىغان مۇزىكىلىق دراما —  
«بىپى ئۇزۇلگەن لەگلەك».

باينغۇلۇن مۇڭىل ئوبلاستلىق سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىد  
غان ئۆپىرا — «شەرققە تەلىپۇنۇش».

ق جۇمھۇر بىتى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 40 يىللە  
قىزغۇن تەبرىكىلە يىمىز!



ئاقۇ ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئۈسىۈللىق  
ئۇق تىياتر — «ئوت».



بۇرتالا مۇڭغۇل ئاپتونوم ئوبلاستلىق سەنئەت ئۆمىكى  
ئورۇندىغان ئىككى كىشىلىك ئۈسىۈل — «چالىغۇ مۇھەببىتى».



تۇرپان ۋىلايەتلىك سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئەرلەر  
لىكتىپ ئۈسىۈل — «يالقىناتاغ ئېتىگەدىكى شوخ يىگىنلەر».  
بىڭىۋەن ناخشا-ئۈسىۈل تىياتر ئۆمىكى ئورۇندىغان  
سىۈل — «تۇرمۇش مۇشۇ يەردەن باشلىنىدۇ».



شىنجاڭ نېفت ئىدارى ئىشچى - خىزمەتچىلەر ئىشىن  
سەرتقى سەنئەت ئۆمىكى ئورۇندىغان ئۈسىۈل — «شەيتان  
كە، شىتكى پەرىشىدە».



2- نۆۋە تلىك شىنجاڭ سەنئەت باير سىنىڭ مۇۋەپىه قىسىمە تلىك

ئۇ تکۈزۈلگە ئلىكىنى قىزغىن تەبرىكىلە بىسماز!



▽ سووبەت قازاقستان ئىتتىباق -  
داش دىسوپلىكىسى سەنئەت  
ئۆمىكىدىن - روزا، رىمبایياۋا ناخ-  
شا ئىيتماقتا.

▷ شائخەي ئۇپىردا ئۆمىكىدىن  
- شى خوگۇنى ناخشا كېتىماقتا.

△ 11- نۆۋە تلىك ئاسيا تەنھە -  
كەت يېغىنغا ئىشانە توپلاپ، دې -  
ئىزىتلىك ئىككى قىرغىزدىكى مەددە -  
ئىسييەت ئالماشتۇرۇشنى ئىلگىرى  
سۇرۇش ئۈچۈن كەلگەن تەنیۋە -  
ملەك ناخشا چولپانلىرىدىن - جۇزىء  
ناخشا ئىيتماقتا.



Alemonog

لى گىنۋەن،لى شۆلپاڭلار فوتۆس

كۆكلەم كېلەد كەتسە ئا ياز،  
ئىش كۆپ ھەممە ۋاق.

[چىراغ باوا - باوا يورۇيدۇ. شۇ سەيغاڭىڭىڭ كەممى ئالدى، شۇ سەيغاڭىڭ ئۇ  
يەردە تۈلتۈرۈپ ئاياغ تىكمەكتە. جۇشياۋېنىڭ تۆپلىكتىن يېتىپ كېلىدۇ.]  
جۇشياۋېنىڭ: سەيغاڭى!  
شۇ سەيغاڭى: (ئۇرىدىن تۈرۈپ جۇشياۋېنىڭ ئالدىغا باولىدۇ) كەلدىگەن شياۋېنىڭ، ئۆيگە  
كىرگىن.

جۇشياۋېنىڭ: بولدى. مەن سىز بىلەن خوشلاشقىلى كەلگەندىرم.  
شۇ سەيغاڭى: (ئەجەبلىنىپ) نېمىمە؟  
جۇشياۋېنىڭ: مەن ئەسکەر بولىدىغان بولدۇم. ناھىيىگە دەسمىيەت ئۆتكىلى باولىمەن.  
شۇ سەيغاڭى: قاچان ماڭىسىن؟  
جۇشياۋېنىڭ: ئەتە ئەتىگەندە ماڭىمىن.

شۇ سەيغاڭى: (بىر دەم سۈكۈتتە تۈرۈپ) بوبىتو، بۇ يەرىدىن كېتىۋېلىپلا بىزنىڭ بۇ قاقاسلىقنى  
پۇتۇنلە يى ئۇنىتۇپ كېتىسىنەن، هەقچان؟  
جۇشياۋېنىڭ: قاندا قەمۇ ئۇنىتۇپ كەتكىلى بولسۇن؟ مەن ئۇ جىمىز اولىقنى، سىلەرنى ئۆزۈۋايدىت  
ئۇنىڭ تمايمەن. بۇ يەردە ئۆزۈن تۈرىمغان بولسا مەمۇ، ئەمما ئۇرغۇن ئىشلادنى بىد  
لىۋالدىم، سىلەرنى كۆڭكىلى دائىم كېلىپ تۈرىمەن. (بۇرۇلۇپ ماڭماقچى بولۇپ،  
يەنە توختاپ) ئاڭلىسام، دادىئىز ساڭۇا ئىككىشلەندىڭ تويىنى قىلىپ قويىمەن، دەپ  
ئالدىر اۋاتقان ئوخشايدۇ. مەن ھە - ھۇ دېيىشىپ بىرەلمەيدىغان بولدۇم. ئۆزد-  
ئىز بىر قارادغا كەلگەنسىز ...

شۇ سەيغاڭى: ...  
[چېن چىڭىنۇ بىر دانە قوچاقنى كۆڭۈرىدىنىچە، قىمن - قىنىغى پا تمىغان ھالدا  
يسراقتىن ناخشا تېيتىپ كېلىدۇ.]  
چېن چىڭىنۇ: (ناخشا):

يادىمنى ئىزىلەپ تاغلادنى ئاشتىم،  
ئاق سەپسەر يادىم.  
پەقەت چۈشتە تاپتۇق ۋىسال،  
ئاق سەپسەر يادىم.

جۇشياۋېنىڭ: چىڭىنۇ!  
شۇ سەيغاڭى: چىڭىنۇ!  
چېن چىڭىنۇ: (جۇشياۋېنىڭغا قاراپ قېتىپلا قالىدۇ) شەھەردىكى قىزلا دەن ئەرلەرنى ئىزىدە مدۇ؟  
جۇشياۋېنىڭ: ...

چېن چىڭىنۇ: سەن نېمىشقا كەپ قىلمايسەن؟  
جۇشياۋېنىڭ: ھەئى! شەھەردىكى قىزلا دەن ئەرلەرنى ئىزىدە يەدۇ،  
چېن چىڭىنۇ: قانداق ئىزىدە يەدۇ؟

جۇشياۋېڭ: ھەممىسى تۇخشاش. بىزنىڭ بۇ يەوردىكى بىلەن تۇخشاش.

چەن چىڭىنۇ: (ھەسرەت بىلەن كۈلۈپ) تۇخشاش نىكەن - دە. جاھاندەكى ھەممىھ ئایاللار تۇخشاش نىكەن - دە! (تېلىشىپ قالغاندەك كۈلگىنىچە كېتىپ قالدۇ)

جۇشياۋېڭ: چىڭىنۇ، چىڭىنۇ (قوغلايدۇ)

[شۇسە يەفاڭ قېتىپلا قالدۇ. سۈكۈتقىن كېيىن، بىر پۇقى تۈزۈلگەن لى جىندۇ بىر كىچىك بوخچىنى يۈدۈپ يىراقتىن ئاقساقلەشىنىچە يېتىپ كېلىدۇ.]

لى جىندۇ: سە يەفاڭ!

شۇسە يەفاڭ: ...

لى جىندۇ: ھاوا سوۋۇپ قالدى، بىز سائى بىر نەچچە قۇد كىيىم قىلدۇق. قېنى بۇلا دنى كە. يىپ باق، مەن كۆدۈپ باقا يى.

شۇسە يەفاڭ: ...

لى جىندۇ: ... سە يەفاڭ. تۈرىلىنىپ بولدۇڭىمۇ؟ ... نېمىنى تۇبىلىغان بولساڭ شۇنى تېييتقىن.

شۇسە يەفاڭ: ياق! ... مەن تۇنداق قىلامايمەن!

لى جىندۇ: قاوا سېنى ... قېينىنىسىنى يەڭىگىسىنى ئالىددىغان تىش بىزنىڭ بۇ يەوردى ساماندە كقۇ!

شۇسە يەفاڭ: ...

لى جىندۇ: تۇبدان بالام، داداڭىمۇ تىمچىڭ ئاغرىسىۇن، مىھنۇا تەجىلىدىن بۇدۇن قازا قىلدى. سەن ياش تۈدۈپلا تۈل قالدىڭ. بەختىڭ تېچىلىمدى، لېكىن بەورىپ ياشاش كېرى كقۇ!

شۇسە يەفاڭ: ...

لى جىندۇ: سەن مېنىڭ ئالىدىغا 12 ياش ۋاقتىدا كەلگەن. يېغلاپ - قاقشاپ 10 يىلىنى تۇتكۈز دۇڭ. تەمدەلىكتە، بىزدىك بىر ئاتا - ئاناڭنى ناشلاپ كېتىشكە يۈرۈكىڭ چىدا مەدۇ?

شۇسە يەفاڭ: ...

لى جىندۇ: ۋاي، مىھنۇا بالام، تەجەبمۇ بالدۇد كېتىۋالدىڭ، سەن كەتكىچە مەن كەتسەم بولما مەدۇ، ۋاي، ئىستىت!

شۇسە يەفاڭ: دادا! يېغلىماڭ! يېغلىماڭ!

لى جىندۇ: سە يەفاڭ، سېنىڭ ياخشى بالىلىقىڭ ماڭا ئايىان. ماڭا ھەقىقەتەن كۆپۈندىسىن. تۇ- كاڭ سائۇا تۇزەڭ بىلەن بىللە تۈريناپ چوڭ بولغان. تۇنىڭ ئاقساقلەقى، تا- ماق يېيىش، تىرىكچىلىك قىلىشقا دەخلى قىلىمايدۇ. تىكىئىلاۋنىڭ بېشىنى قو- شۇپ قويىا يىلى، سەن بۇ تەلەپنى ما قول كۆدۈپ تۇنىڭ بىلەن بىللە تۇتسەڭ، بىرەر بالا تىوغۇپ بېرىپ بىزنىڭ لى ئالىلىسىگە واباۋەت يەتكۈزگەندىن كېسيىن ئاندىن كېتىپ قالساڭمۇ بولدۇرەمە مەدۇ? تۇبدان بالام ما قول دېگىن. مەن سەندىن تۇتۇ- ئۇپ قالا يى. (شۇسە يەفاڭنىڭ ئالىددىغا يېرىپ قىزلىنىدۇ.)

شۇسە يەفاڭ: دادا! مەن ما قول دېبىلەمە يىمەن، ما قول دېبىلەمە يىمەن!

لى جىندۇ: (تۇمىدىسىزلىنىپ) ما قول، ما قول تەمسىھ، (ئىلاجىمىسىز تۇدۇندىن تۈدۈپ ئاۋقىغا بىر قانچە قىدەم يېنىپ) داداڭ سائۇا ئىچ ئاغرىتسا، سەن داداڭغا ئىچ ئاغرىتى- جىددىڭ، تەمىدى ھەممە ئىش سېنىڭ دا يېڭىچە بولمۇرەمە يىدۇ. بۇگۈن ئاخشام سەن، سائۇا بىلەن توپ قىلىسىن! (كېتىپ قالدۇ)

شۇسە يفالىڭ دادا! دادا! (يىراقلارغا قاراپ تۇرۇپ كېتىپ تۈز - تۈزىگە) يۈۋا ئاكا، نەچەبـ  
مۇ كەلمىدىڭى! مەن كېتىمەن، هازىرلا كېتىمەن.

[شۇ سە يفالىڭ مۇزىكىدا ساداسى ئىچىنەن ئەس - هوشىنى يوقاتقان ھالدا «تاڭقۇدـ  
قى» تەۋەپكە قاراپ ماڭىددۇ.

ئايلانىما سەھىنە ئاستا - ئاستا سولغا ئايلىندىدۇ. خۇوچىلار بىملەن كە، نىت خە لقىنا خشا ئېيتىمىدۇ:]

ئېڭىز - ئېڭىز تۆپلىكىتە بادۇر بىر قۇدۇق،  
ئەجدادلا ودىن ئۇلا لاوغا قالغان يادىكار.

سوودساڭىلار قانچىلىك دەپ قىرىه ئىلىكىنى،  
تېڭى يوقتۇر تۇنىڭ تەھقىق تۇلچىگەن بىكار.

[ناخشىنىڭ تۈركىشىنگە ئەگىشىپ چىراخ نۇردى ئالىمىشىدۇ. تاڭ قىۇدۇـ  
قىنىڭ يېنىدا تۇرغانلى جىندۇنىڭ غاڭزىسىدىن پىلىلداب چىقىپ تۇرغان قىزىـ  
غۇچ ئۇتقىن كېيىن چىراخ ئاستا - ئاستا يۈرۈيدۇ. لى جىندۇ بېشىنى تىۋەن  
سېلىپ، قۇدۇقىنىڭ بىر تەۋىپىدە زۇڭرىيىپ ئۇلتۇرۇدۇ. بىر دەمدەن كېيىن ياشلىـ  
رىنى سۈرۈقىتىپ، ھاسىسىغا تايانىنىچە ئاستا تۇرۇندىدىن تۇرۇپ، ھەـ قەدەدە  
كە يىنىگە بىر قاراپ يىراققا يول ئالىدۇ. خۇوچىلار ذاخشا ئېيتىقاچ بادا - بادا  
سەھىنىڭ ئالدىغا كېلىمەدۇ.]

سەردىق تۈپراغ زېمىنده جۇڭخوا كە لگەن ئاڭىمگە،  
بۇ زېمىنده ئاينىغان ئەجىدەنائىڭ ئەۋلادى.  
توبان تىيغان داييۇنىڭ ئىزى قاڭان بۇ يەردە،  
بۇ يە بولغان ئۇۋاڭىنىڭ سەلتەنە تلىك جەڭگاھى.

بەذت قىلىنغان، قەدرەمەن قاتاو - قاتاو چوققىنى،  
تېشىپ ئۆتتى هايسىز بەش مىڭ يېلىنىڭ ئەۋاھى.  
تاردىغ سۇئال قويىدۇ ھامان بىزگە مۇنداق دەپ  
قاچانىچە ئۇخلايدۇ بۇ ئەجىدەن دەرگاھى.

ئالدىمىزدا بولسىمۇ قار يول تېيىاق كېچىكىلە، وـ  
تۇرسىمۇ گەر چوققىلاو كۆككە ئېتىلغان ئۇق بىز دەپ.  
ھامان سوئال سودايمىز تۇزىمىزدىن - تۇزىمىز،  
ھامان جاپا چىكىمىز تېپىرچىلاب يول ئىزدەپ.

(«بۇ تىيا تىرىنىڭ دەشىر ھوقۇقى ھەكىزدى تىياتىر مەمنىستەتتۈنىغا دەنسۇپ. ھە مدە بۇ  
تىيا تىرىنىڭ تۇنجى قېتىم گۇپىنالغان نۇسخىسى»)  
خەنزا چىدىن قابدۇسالام قىلىۋالدى تەرجىمەسى

## «ئۇ جىمىز اولىقتا» درامىنىڭ ھازىرقى زامان درامى چىلىقىدىكى ئەھمىيەتى

«ئۇ جىمىز اولىقتا» درامىسى مۇۋەپەقىيەتلىك ٹۈينىلىپ كىشىلەرنى ھەيران قالدۇرىدى. بۇندىغا ئەگىشىپ «ئۇ جىمىز اولىقتا» دېگەن بۇ سۆز بىر خىل تىستەمالغا ئۇزىگە دى. بۇ «ئۇزى- مىز اولىقتا» درامىنىڭ يېڭى ۋە مۇكەممەل تىپادىلەش شەكلى بىلەن سەھىنە قەد كۆتەد- كەنلىكىدىن دېرەك بېرىپ، ئەھمىيەت جەھەتنى بىر پاچە دراما ياكى بىرىھە ۋەقەللىك دا ئىرسىدىن ھالقىب كەتتى. ئۇ يېڭى دەۋە مەددەتىيەت پۇتۇنلىكىدە باولىققا كېلىپ، ئالاھە دە كۆزگە تاشلانغان بىر ھادىسىدىن تىباوهت.

«ئۇ جىمىز اولىقتا» ناملىق بۇ دوامىنىڭ ئۆزى بىر بۇدۇلۇش نۇوقتىسى بولۇپ، ئۇنى تەتقىق قىلىش ھازىرقى زامان تىياتر سەنىتىنى كۆزدىش پاتالىيەتىنى يېڭى نۇقتىتىسى نەزەرگە تىكىدۇ. چۈنكى بۇندىدىن بۇدۇن يېڭى دەۋە تىياتر سەنىتى توغرىسىدەكى قايتا ئۇيىلىنىش باشتىن - ئاخىر تىياترچىلىقىقىتا ئېسىملىكىدە كەمچىل بولۇشتكە ئاساسىي سەۋەب ئۇستىسىدە ئىزدىنىش بىللەنلا چەكلىنىپ قالغانىدى. ئەمما ناۋادا ئېسىل ئەسەرلەر سەھىنە پەيدا بولۇپ كىشىلەرنى جەلب قىللا-

خۇدەك بولغان بولسا، ئۇنىڭ سېھرى كۈچىدىن لەۋىزگە كەلگەن تاماشاىىنلار، بۇنداق تى- ييا تىرىنىڭ بولغا نىلىقىدىن ئەلۋەتتە مەپتۈنلۈقىتا چۈھۈلدۈ. «ئۇ جىمىز اولىقتا» ناملىق بۇ درامى ئىنىڭ ھېيدانغا كېلىشى، تىياتر ئىجادىيەتىنىڭ ئۇتىمۇشتىكى نۇقسانلىرىنى تۆكىتىش ئىقتىدا- دىنى ھازىرلۇقلىقىنى ئىسپا تىلىدى. ئۇنداق بولسا «ئۇ جىمىز اولىقتا» ناملىق بۇ درامىدا ئۇتىۋەغا قويۇلغان ھازىرقى زامان تىياترچىلىقىنى ئۆز - ئۆزىنى ئازاد قىلىش يولىغا يېتەكلەش ئۇچۇن قانداق قىلغاندا ئىمکانىيەت يارا تىقىلى بولىدۇ، بۇ سوئال بىزنىڭ قايتا ئۇيىلىنىشمىزنىڭ يېڭى ھەركىزىي نۇقتىسى بولۇپ قالدى.

«ئۇ جىمىز اولىقتا» درامىنىڭ سىرىنى ئەلۋەتتە 10 يىللەق تىياترچىلىق» نىڭ جاپا- لىق مۇساپىسى ۋە مەزكۇر دراما دېزىسىسىنىڭ ئۆزىگە خاس بەدەنمى ئىجادىيەت يولىدىنى ئاچقىلى بىرلىدۇ. (مەزكۇر درامىنىڭ دېزىسىسى دېزىسىسى دېزىسىسى دېزىسىسى دېزىسىسى دېزىدىدا ئايرىم توختىلىسىم). «ئۇ جىمىز اولىقتا» درامىسى يېڭى دەۋە تىياترچىلىقى ئۇستىسىدە ئىزدىنىش چەرىيەتلىكى تاكا مەمۇللىقلارنى ئۆزىدە مۇجەسىمەندۇرۇدى، ياكى 10 يىللەق ئىزدى- نىش چەرىيەتلىكى قىيمىمەتكە ئىگە بولغا نىلىكى نەۋىسىلەرنى تىرىلىدۇرۇدى. مۇشۇ ھە- نىدىن ئېيىتىقاندا، ئۇ گويا ھازىرقى زامان تىياترچىلىقىنىڭ يالدارمىسى بولۇپ، ئۇ تىياتر- چىلىقىتا ئېلىپ بېرلۇغان 10 يىللەق پۇتکۈل ئىزدىنىشلەرنىڭ مەۋەلىرى بىلەن سۈغۇرۇلغان. سەنىت باھاۋىنىڭ يېتىپ كېلىشىكە ئەگىشىپ، كونا تىياترچىلىق سەستىمەنىڭ بې-

لەملىك يىمیردىلىش ساداسى ئىچىدە، مۇداق ئۇچقۇز تۈرلۈك قۇدرەتلىك سادا يەنى «ئىچىدا» دېيە تىتىكى سۈبىيەكتېلىق ئاك ئەركىنلىكى توغرىسىدىكى چۈقان»، «شەكللىنى يېڭىلاش»، «تىيا تىرىنىڭ ئەسلى گەۋەدىسىنى ئىسلاھ قىلىش» قاتارلىقلار توغرىسىدىكى ئىلتىجا، تىيا تىرى-چىلىق ئاسامىنىنى ئاڭ كە لىتپۇرۇۋەتتى. بىرلارنىڭ ھەممىسى تىمىياتىسى نۇقتىسى ئەزىزى جەھەتتە ئىنقلاب قىلىشتىن ئىبارەت دەۋەدىمىز يېڭىلىگەن ۋەزىپىنى ئور-تاق زىممىسىگە ئالغان. كونا سىستېما چەڭ-چېكىدىن بۆسۇلۇپ، بىر قانچە خىلغا پاوجىلىنىپ كە تىتى. يېڭى تىيا تىرىچىلىقتا بەدەتىسى مەقسەتىكى ئەركىنلىك بىلەن تىيا تىرى ئۇسلىقىدىكى ئەركىنلىك ئۇستىدە ئىزدىنىش بولماقتا شەكللىنى يېڭىلاش ئىزدىنىش بىلەن ھەزمۇنىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇش جە دىيا-ندا مەقسەت بىلەن ئۇسۇل، شەكل بىلەن ھەزمۇن ئۆز ئارا ئايروپىتلىپ تەڭپۈرۈلۈق بۇزۇلغان ھالەت شەكللىنىپ، ھەرقايسىسى بىر تەۋەپلىجە ھالدا ئۆز ئىنسىلاھا يات يۈلەنى ئىزدىرىگەلى تۇردى. ئەسىلدەكى تايمىش تۆۋەپىكىدىن مەھرۇم بولغان تىيا تىرى سەھىمىسى ئۇخشاش بولغان يۆنۈلۈشكە قاراپ يۇلەنىشكە باشلىدى. يۇنىلىش بىلەن قاودەمۇ - قاوشىلىق، دەماتورگلاۋنىڭ ئۇخشاش بولمى-غان ئاك ھامىتىدەكى سەجادرىيەت سىناقلەرىدىلا ئىپادەلىنىپ قالماستىن، يەنە نەزەر دېچىلەر-نىڭ بىر - بىرى بىلەن ئېلىپ باوغان كەسکىن تالاش - تارتىشلىرىدىمۇ ئىپادەلەزدى. ھەتتا نەزەر بىرەن ئەجىدىيەتمۇ ھەرقايسىسى ئۆز ئالدىغا ئىش تەقسىم قىلىمىشىپلىپ سەھىلەرنى كەسکىن تۈرۈدە ئۆزگەرتىۋەتتى. بىر تۈرۈكۈم يېڭى قىياپەتتىكى شەكلى يېڭىلانغان تىيا تىرى-لا رىنىڭ سەھىلە شتۇرۇلۇشى بىردىنلا دولقۇن قوزغۇۋەتتى، ھەمدە «مۇددەتىنىڭ يېڭىلىنىشى ذەزەر دېچىلمەرنىڭ سادالىرى ئارقىلىق جاراڭلاب، كىشىلەرنىڭ قايتا ئۇيىلىنىشىنى تېخىمىمۇ چوڭقۇرلاشتۇردى. يېڭى تىيا تىرىچىلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ئەڭ ئاۋۇال «چوڭقۇر بىر تەۋەپلىك» ئېچىدە پەرۋىش تېپىپ تەرەققىي قىلدۇرۇلدى. بۇ فەدقە ئەھۋال بىر نەزەر دېچىسى تەرىپىدىن كۆپ تەۋەپلىك جاپالىق ئىزدىنىشتىكى «يېڭى دەۋر تىيا تىرىچىلىقنىنىڭ 10 يىلى» دەپ ئىچىمالندى. «ئۇچىزازارلىقتا» نىڭ سەھىلەدە ئۇينلىشىدا، كىشىلەر كۆپ تەرەپلىكلىك ئىزدىنىشتىن ئىبارەت تارماق ئېقىنلىرىنىڭ بىر پۇتۇن غول ئېقىنغا ئايلانغا ئىلىقىنى خۇشالىق بىلەن كۆردى. «بۇ تىيا تىرىنىڭ دېپسىورى ھەر جە ھەتتىكى بىر تەرەپلىكلىك رىنى ئاڭلىق ھالدا تۈركىتىپ، ئۇلاردىكى يېزلىنىشىلەرنى تىرىشىپ بىرلىككە كەلتۈردى. بۇھىتىمال ئۇ دەل مۇشۇ ئۇقتىغا تايىننىپ بۇ تىيا تىرىنى ھازىر-قى زامان تىيا تىرىچىلىقنىنىڭ تاكاھمۇللىشىشقا قاراپ كېتىۋا تاقانلىقىنى ئىپادەلەش ئىمكەنلىيەتتىكى ئىگە قىلغان بولۇشى مۇمكىن. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتى، بۇ «ئۇچىزازارلىقتى-كى ھادىسىلەر» نىڭ دوهىنى شەكىللە زەۋەرۇپ تىيا تىرى سەنىتىنىڭ يېڭى يېزلىنىشىنى كۆر-سەتتى. ۋاسىتەلارنى قازاتلاندۇرۇش ئارقىلىق شەكللىنى ھۇك، مە، ئەشتۇرۇش، 10 يىلىلىق تىيا تىرىچىلىقنىڭ شەكىل مەسىلىسىگە سەھىنلىدىن كەلگەن كۈچلۈك ئە، لەنى پېكىر قىلىش بىلەن ئە، لەنى ھېمىسىيات سىندۇرۇلگەن بولۇپ، ئۇ سەنە تكارلا رىنىڭ سەھىنلىكى ئىپادەلەش ھالدىتىكە بولغان غايىۋى ئىزدىنىشلىرى پەيدا قىلغان تىچىكى ھايانلىرىدىن كەلگەن. سەنە مە تكارلا رىنىڭ تاقەت قىلالمايدەنى شۇكى، ئۇتكەنكى ئەشۇ نۇقول ئىپادەلەش ئۇسۇلى بى-

لەن قەلبى يېمىرىدىغىان، جانلىق تۇسۇل ۋە ماڭان، زامان قۇرۇلمىسىدەن تىپارەت، يېڭىلاش پوزنەسىدە، ئۇلار تىشكىنى تېچىۋەتكەن بولۇپ، غەرب مۇددەرنىز مەچىلىرى جۇڭگۈنىڭ شىجۇتىيا تىرى دەن، نىسى ۋە باشقا بەدەمىي شەكىللەرنى تۇزلىرىدەن تىشكىنىڭ قىلىش دائىرىسىدە، كىرگۈزگەن بولسىمۇ، لېكىن تىبا تىرىنىڭ پۇتۇن گەۋددىسىنى تۇزگەرتىشە سەلىمىسىدە، ئۇلار «شەكىل» نى «ئىپادىلەش ھالىتى» دەن تىبارەت قاردا تىرددە چەكلەپ قويۇپ، تىبا تىرى سەنەتنىڭ ئىپادىلەش تەدبىرى بىلەن تۇسۇلىنى پۇتۇن گۈچى بىلەن قانات يايىدۇرۇپ ۋە بېيەتىپ مەزمۇن مەسىلىسى توغرۇلۇق قىلچە تېخىز ئاچىمىدى. دەسما، ئۇلار شەكىل جەھە تىتكى يېڭىلاش تىبا تىرىچىلىق نۇقتىمىي نەزەردىنىڭ تۇزگەرگەنلىكى دېگەندە باشتىن-ئاخىر چىڭ تۇردى. بۇ خىل زىددىريه تىلىك ھادىسىلەرنىڭ دەسەر-نىڭ تىچىكى ھېسىميا تىغا ئاساسەن شەكىل قوغلىشىش تۆپەيلىدەن كېلىپ چىققان ئاش پىكىر تۇزگەنلىرىنىڭ تىبارەت دەۋر تېقىمىنى كۆزدە تۆتۈپ، نۇرغۇنلىغان يېڭى شەكىللەردىكى قىسىپاتىرلاردا ئىشنى كىشىلەرگە يېڭىلىق تۇيغۇسى بەخش تېتىدىغان بەدەمىي ۋاسىتە ۋە چاردەلەرنى ئەسەرنىڭ تىچىكى مەزمۇنىنى كىنکىپ ئىپادىلەپ كۆرسىتىش بېھتىيا جىغا ئاساسەن تاللىغان، يەنى دەسەرنىڭ تىچىكى بولماستىن، بەلكى شەكىلىنى يېڭىلاشنىڭ ذۆرۈدىيەتى بويىچە، مۇشۇ تۆپ ئاساسنى تۇتى. گاوشىنجىيەن نۇرغۇن يېڭىلىق يارا تىقۇچىلار ئىسچىمە ئىنلىك ئەن ئەكىلىنىڭ خاراكتېرى بار دراما تورى. ئۇ ھەم پروگرامما خاراكتېرىلىك تەش بېۋىسلارنى تۇتقۇرۇغا قويىدى، ھەم كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى چەلبى قىلغان بىر قاتار تىبا تىرىلارنى تۇتتۇرۇغا چىقارادى. تۇنىڭ ھەر بىر درامىسى بىر قىېتىمىلىق يېڭىنى چەرىدە بولادى. تېيتايلۇق، سەھىۋىلىكىنى ۋە زامان، ھاكانى بىر تەركب قىلىشى، تىچىكى مۇنولوگىنىڭ تۇبرازلىق بايان قىلىنىشى، سىمۇوللاشتۇرۇشى، كۆپ ئاۋازلىق بولۇشى، بەدەن ھەركەتىدىنىڭ تۇسۇسىلىشىشى، قىلىنىڭ راۋانلىقى قاتارلىق تۇسلۇبلارانى قوللىنىش ۋە شەكادىنى يېڭىلاش بولسا، يېڭىلىق يارا تىقۇچىلارنىڭ تۇرتاق ساداسى ۋە تۇرتاق تىرسىچانلىقىنى، ئىپادىلىدى. بۇنداق دادىل تەجرىبىلەر، پايدەلىق تىزىدىنىشلەر «تۇزجمىزارلىقتا» درامىسىنى قوبۇل قىلىشقا بولىدىغان تۇلۇق تەھەلمى تەجرىدە بىلەن تەمنىلىدى. ئەسما شۇنىنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتىما «تۇزجمىزارلىقتا» درامىسى تۇتكەندىسىكى شەكىسانى يېڭىلىق خۇچۇچىلار چۈشۈرۈپ قويغان باشقا بىر قەوهپىنى يەنى تەبىرى بىلەن تۇسۇلدۇنىڭ تىبارەت دراماتىك ئىپادىلەش كۈچى مەسىلىسىنى ھەل قىلىدى. ھازىرقى زامان تىبا تىرىچىلىقىدىكى نۇقسانلار شۇنىڭدىن تىبارەتكى، بەدەمىي ۋاسىتىلار «سۆزلەش»نىڭ قاتىتقىقى چەكتىرىنىڭ كەن ئۇچىرايدۇ. ئەمدى «گەپ - سۆز» لەربى لىكىي «سۆزلەش» قۇرۇقىنى - قۇرۇق ۋەزخانلىقىنىڭ چەكلىمىنىڭ كەن ئۇچىرايدۇ. شۇنىداڭلا ئۇ قۇرۇق گەپ ۋە قېلىپلىشىپ كەتكەن تۈگىمەس كەپ دېڭىزغا غەردق بولۇپ كەتتى. چۈڭقۇرۇ ئەھمىيەتكە ئىگە ھادىسىلەر ئارقىلىق تېبىسىنچە «سۆزلەش» كە قارشى تۇرىدىغان سەنەتە كىارلار ئۆز قەھرمانلىرىنى ئىپسەننىڭ پېرسوناژلىرىدىن ئۆز كۆپ سۆزلەيدىغان، تېخىمىن

بىۋا سىتە سۆز لە يىد دىغان، يەنە كېلىپ روپىزرو تۇرۇپ سۆز لە يىد دىغان قىلىپ ياراتتى. بۇنىڭدىن مەلۇمكى، تىياتىرنى «سۆز لەش» ئاپتىمىدىن قۇتۇلدۇرۇش، گەپ - سۆزسىز ۋاسىتىلارنى بېپىتىش ۋە ئەرچىجۇز ئالدۇرۇش ئوخشا شلا مۇھىم بولۇپ قالدى. «ئۇچىمىز ارىلىقتا» درامىسىدىكى ئەڭ زور يېتىشىزلىك يەنسىلا پېرسونا زىلارنىڭ تىلى مەسىلىسى بولۇپ، ئۇقۇملاشتۇرۇش، ئادىدىلاشتۇرۇش ئىللەتلىرى ھەممىسلا يەردە ئۇچراپ تۇردى. بۇ ھەقتە ساقالىمىزنىڭ ئاخىز رەدا سۆز لە يىمىز. بۇ يەردە پەھقەت تەدبىر بىلەن ئۇسۇلنىڭ شەكلەنلىكى تەشكىللە يىد دىغان ئاساسىي ئامىل بولىسمۇ، لېكىن ئۇ شەكلەنلىك ئۆزى ڈەسلەتكىنى ۋە تەدبىر بىلەن ئۇسۇلنىڭ يېپىتىشىقى، شەكلەنلىك ئەھىمەتكىنى كۆرسىتىپ ئۇتىمىز. شەكلەنلىك ھەقدىقىي ۋايىسغا يەتكۈزۈش ئۇچۇن، ئەسەرنىڭ ئەھىمەتىي مەسىلىسىنى ھەل قىلىش لازىم. شەكلەنلىك ئېمەلاش تەرەپدارلىرى شۇنىڭ ئۇچۇن مەزمۇن توغرۇلۇق ئېغىز ئاچمايدۇكى، ئۇلار شەكىل - مەز- دەن ئەپبىمەكتۇر، شەكىلدەن باشقا يەنە مەزمۇنخىمۇ كۆڭۈل بولۇشنىڭ ھاجىتى يوق، دەپ قالايدۇ. ھالبۇكى، ئۇلار غەربنىڭ نوقۇل شەكىل نەزەرى يېچىلىرىنىڭ تەسىرىگە قاتتنىق ئۇچ دەن ئەپسۇسکى، ئۇلار شەكىل بىلەن مەزمۇندىكى ئەنەن ئۆزى، قەددىسيي ئىككى ھەنبەچىلىك ئۇقۇتىمىنى زەرنىنىڭ دەل شەكىل بىلەن مەزمۇندىكى ئەنەن ئۆزى، ئەنەن ئۆزى چۈرۈپ تاشلاش ئىككە ئىلىكىنى چۈشەنەيدۇ. ئەنەن ئۆزى ئۇقۇتىمىنى زەر تەرەپدارلىرى شەكىل، تىلىدىن تەركىب تاپقان بارلىق ئامىللار - سۇتۇق، (دېتىم) ۋە زىن، سۆز - ئىبارەت، ئۇبرازلا رەددەن ئىبارەت بولۇپ، مەزمۇن بولسا باش تېما، ياكى ئۇخلالقى تەجرىبە - ساۋاقلاردىن ئىبارەت دەپ قالايدۇ. يېپىتىشى شەكىل ئۇقۇتىمىنى زەر ئىلىنى كونا شەكىل ئۇقۇتىمىنى زەر ئىلىنى ئېلىشى تىپ تىپ نېڭىزدە دەن ئالغاندا، دەل مەزمۇن جەھەتتە سۈپەت ئۇزگىرىشى ياسايدىغان بولۇپ، تاشقى ۋەقدە، مەسىلىمەر، ئىددىيەتلىك ئادەرنىڭ ئىچىكى ھېسىسىيا تىغا ئاپلانغا نىلىقىدۇر. شەكلەنلىك ۋايىسغا يېپىتىشى، شەكىل ئارقىلىق تەلم بېرىش، ياكى مەلۇم بىر ئۇقۇتىمىنى زەرنى چۈشەندۈرۈش بولماستىن، بەلكى شەكىلدە ئادەملەرنىڭ قويۇق پىسخىڭ ھالىتى ۋە ھاياتلىققا دائىر چوڭ قۇر ھېكىمەت ۋە قىسىمە تىلەر بولۇشى لازىم. شۇڭا شەكىل ھەققىدىكى غايىتى ئەم لەكە ئاشۇر دېمىز دەيدىكە نېمىز، ئەسەرنىڭ ئەھىمەتىي مەسىلىسىنى تۈپتىن ھەل قىلىش لازىم. «ئۇچىجۇز مىزاز ارىلىقتا» ناملىق درامىدىكى كىشىلەرنى كۈچلۈك لەزىگە سالىدەغان نەرسە ئۇقۇلغۇسىز مۇكەمەل شەكىل بىلەن ياردىتىلغان سەھنە ئۇبرازلىرى دەن ئىبارەت. ئالا يلۇق، ئايدىل ئېچىدىكى خوتۇن سارىڭىنىڭ سىئىلىسىنى قوغلىشى، چېن چىنپۇنىڭ خەلقى ئاھام ئالدىدا ھاساقارەتلىنىشى ۋە «كالا ئۇلتۇرۇش» ۋە قەسى قاتارلىق كۆرۈنۈشلەرگە پېرسونا زىلارنىڭ ئازىز - ئارەنى، جۇشتۇن كەيپىيانى، تەقدىر - قىسىمىتى قاتارلىق يارقىن ئىچىكى كەچۈرەمىشلىرى سىڭىدۇرۇلەكەن. ھەر بىر پېرسونا زىن ئۇرۇغۇنلىغان تىلىنىڭ ياردىمى بىلەنلا ئىپادىلەش كېرەك، بەلكىم بۇنداق قىلغاندا، ئېنىق ئىپادىلىسىلى بولما سلىقى، ھەتتا زادى ئىپادىلىسىلىسىمۇ بولما سلىقى مۇمكىن. شۇڭلاشتى بۇنداق شەكلەنلىك ياردىتىلىشى ھازىرقى زامان تىياتىرچىلىقىدا جاماڭە تىچىلىك ئۇرتاق ئېتىپ راپ قىلغان ئەڭ پارلاق كەشىپيا تىتىن ئىبارەت. ئەمما شۇنى كۆرسىتىپ سۇقۇش كېرەككى، «ئۇچىمىز ارىلىقتا» ناملىق درامىدىكى شەكلەرنىڭ ھەممىسلا ئەڭ يۈكىشكە پەلىرىگە يەتكەن

ئەمەس. ئۇنىڭدا تېخى ئۇز ئىپادىسىنى تولۇق تاپالىغان پېرسوناژلارمۇ پات - پات كۆز-  
گە چېلىقىپ تۇرىدۇ. شۇڭا تىياتر ۋا سىتىلىرىنى ئۇزاڭىسىز بېيىتىش ۋە ئۇنى ئۇلغايىتىش  
ھەم تىياتر شەكىلىرىنى ۋايىغا يەتكۈزۈش، بۇندىن كېيىنكى تىجادىبىت جەريانىدا ھەل  
قىلىشقا تېگىشلىك زۆرۈر مەسىلىدۇر.

### ئەھمەيەتنىڭ چوڭقۇرۇشلىرىنىڭ قىدىرىنىڭ ئېچىمەشىخچە

«ئۇجمىزارلىقتا» يېزا ئىگلىك تېمىسىدا يېزدىغان دراما بولۇپ، ئۇنىڭ دېھقانلارنى  
ئىپادىلەش نۇقتىسىدا يېڭىلىقلار بار. بۇ درامىدا دېھقان بىلەن يەر مۇناسىۋەتى ئارقىلىق  
ئەزىزدىن تىغا ئېلىنىغان يېڭى بىر قاتلام ئېچىپ بېرىلدى.  
دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن كېيىن يېزا ئىگلىك تېمىسىدا يېزدىغان تىياترلار يۇز نەچچە  
پاوجىدىن ئاشىدۇ. 1950 - 1960 يىللاردا سىياسى ھەرىكەت يېلى بىلەن خۇسۇسى مۇلۇك  
چېلىككە ئۇزگەرتىش كىرگۈزۈلگەنلىكى تېما قىلىپ يېزدىغان درامىلار ھەممە يەرنى قاپلاپ  
كەتكەندى. ئىككى سىنپ، ئىككى يول ئۇتتۇرسىدىكى كۈرهش ۋە ھەلۇم سىياسەتنى ئىز-  
چىللاشتۇرۇشنى چۈرۈدىگەن ھالدا پەيدا بولغان قارىسىمۇ - قارشىلىقىلىرى - قاتلاملارى  
ئەسەرلەرنىڭ ئورتا قىلققا ئىگە بولغان زىددىيەت توقۇنۇشى بولۇپ قالدى. يەنە كېلىسب  
درامىدىكى دېھقانلار ئوبرازى ئوخشىدىغان سىنپ، ئوخشىدىغان قاتلاملارىنىڭ ھەۋھۇم پەزىز  
لە تلىرىنىڭ چۈشەندۈرگۈچى كانىسى بولۇپ قالدى. «تۆت كىشىلىك گۈدۈھ» تارماقلىنىغان  
دىن. كېيىن، بىر تۈركۈم يېڭى تىياترلار مەيدانغا چىقىپ، ئۇلاردا يېزا ئىگلىكىنىڭ ئىق-  
تسادىرىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتى چىقىش نۇقتا قىلىنىپ، پارتىيىنىڭ يېزا ئىگلىك سىياسىتى  
مەدھىيىلەندى. بىر مەھەل «بای بولۇش شەرەپلىك» دېگەن شۇئار تىجادىبىتىكى قېماپلاش  
قان يېڭى يولغا ئايلاندى. 1983 - يىلىدىن ئىتىبارەن ئىنكار قىلىشتنى ئىتىبارەت قايتا  
ئۇيىلەنىش پوزىتىسىسى مەزمۇن قىلىنغان يېزا تۈرمۇشى ئىپادىلەنگەن ئەسەرلەر كەينى -  
كەينىدىن مەيدانغا كەلدى. بۇ ئەسەرلەر يېزلىرادا تېجىچە ھەۋجۇت بولۇۋاتقان قالاق ۋە  
نادانلارچە تۈرمۇش ئارقىماق زەئىپلەشكەن دوهىسى ھالەتنى ئىپادىلەپ باقماقچى بولغان  
بولىسىمۇ، لېكىن بۇ سخىل ۋا سىتىملەر ئارقىلىق ئەينى ۋاقىتتىكى سىياسى ئىنلىكاب ۋە ئىگى-  
لىك تۈزۈمىنى ئىسلاھ قىلىش مەسماىسىنى ھەل قادا جايتىنى ۋە ئۇزگەرتەلمە يتىتى. بۇنىڭ تى-  
چىدە «توي - تۆكۈن، ئۆلۈم - يىتىم»، «دالا يېشىل سېلىنچا»، «كۈچۈكواينىڭ قايتا قى-  
دەلىشى» دېگەن نۇچ پارچە ئەسەر تىياتر ساھەسىدىكىما، رىنىڭ ئېتىراپ قىلىشى ۋە مەدھە-  
پىسىگە ئېرىشتى. بۇ دراسىلارنى «ئۇجمىزارلىقتا» درامىسى بىلەن سېلىنىشتۇرغانىدا، تاربخى  
تۇغۇنىڭ چۈڭقۇرۇلۇقى ۋە تىجىتمەنى ئەھمىيەتىنىڭ زورلىقىدىن ئالغا ئادا، «ئۇجمىزارلىقتا»  
ناملىق بۇ درامىدا خېلى زور ئىلىگىردىلەشلەر بار. «توي - تۆكۈن، ئۆلۈم يىتىم» ناملىق  
ئەسەر ئۆرپ - ئادەتلىر ئەكس كىن ئەتتۈرۈلگەن كىرەپىدىيە بولۇپ، بۇ ئەسەر ھەم قىزىقەارلىق ھەم تۈرمۇش  
پۇردىقى قويۇق بولغان. ئاپتۇر بۇ ئەسەر دەۋردىكى پېرسوناژلاردىكى ئەبگە،  
جۈلدۈر - كېپەن بولۇشتەك نۇقساڭلارغا كۈچىنىڭ بېرىچە خاتىمە بېرىپ، پېرسوناژلارنى

کۆپ تەرەپتىن يارا ناقان، ئالايلىق، جېڭىچىلەرنىڭ ئەم «پېشىقەدەم ئىنىقىلا بىچى» ھەم «پېشىقەدەم ئانا» ھەم «كۈنا فېردىل» نىڭ بىرىكىمىسىدەن ئىبارەت. بىز قۇن درامىدىكى زىددى دەيىه تىلەر تۈرگۈشى - يېڭى دەۋىرىدىكى ئىقتىسادىي تۈرمۇش ئۇڭشاغا زىددىن كېپىمكى يېڭى ۋە كۈنە ئەخلاق نىۋەتتىسىنى زەرى ئۇ تىتۇر، سەددىكى تۈرگۈشىنى ئىبارەت. گەرچە «ئۇچىز مىزازارلىقىتا» ناملىق بۇ درامىدىمۇ ئەخلاق قوغرۇلۇق نۇرغۇن تەپسىلاتلار، مەسىلەن ئالايلىق، نىكاھ سودىسى، ئاسرازىدى كېلىم ئېلىشى، يەڭىسىنى خوتۇنلۇققا ئېلىش قاتارلىق كۈنە ئۆرپ - ئادەتلىر بولسىمۇ، ئەمما پۇتكۈل درامىنىڭ يادولۇق قىدىرىيمىسى ئەخلاق تۈرگۈشى بولماستىن، بەلكى دەھشە تىلمىك ھايات - ما ما تىلمىق و دقا بىتمىدىن ئىبارەت. تەسەۋۋۇر قىماغۇسىز دەرجمىدىكى تېھىر نامرا تىلمىق تۈپە يامىدىن دېھقانلار جان بېقىش، ئەۋلاد قالدۇرۇش ئۇچۇن مۇقەرەر ھالدا بۇنداق نامۇۋاپىق ئۆرپ - ئادەتلىرگە مۇھتاج بولغان. «ئۇجمىزاردەلىقىتا» درامىسىدا تىغ ئۇچىنى ئادەمگە رېچلىكىنى ئۇچۇق تۇرۇۋەتكەن جاھالىق ئەخلاقىنى نۇققىتىسىنى زەركە قارىتىغان دېگەندىن كۆرە، ئاشۇ نامۇۋاپىق ھەۋجۇد دىيەت شەكلەمگە قارىتىغان دېگەن تۈزۈك. «دالىدەكى يېشىل قوناقلقى» درامىسىدا ئىجتىمائىي ئىسلاھا تىشكىن جەمدە ئىمەيەتىدىكى ھەر قايىسى قاتلامارغا بولغان تەسىرى كۆرسەتىلگەن. دراما تورى ھەر بىر پېر-سونانىنى جەمئىيەتىسى ئالاھىدە قاتلامىنىڭ ۋە كىلىقلىپ، ئۇلارنىڭ ئىنىقىلا بۇزىسىتىگە تۈتقان ئۇخشاش بولمىغان پوزىتىسىي ئارقىلىق ئاتالىمىش «پېشىل قوناقلقىتا» ھەدەن ئىپتىنى تەھايل قىاعان. بۇ درامىدا ھازىرقى يېزىلاردىكى دېتال تۈرمۇشنى مەدەن ئىپتىنى ئۆيغۇمىدا تۈرپ ئىگىلىمە كېچى بولىدۇ. ئەمما ئۇنىڭدا يېزا ھەدەن ئىپتىنى چوڭى قۇرلاشتۇرۇلمىغان. «كۈچۈكۈۋاينىشك قايتىتا تىرسەتلىشى» دېگەن درامىدا «دېھقانلارنىشك يەرگە بولغان مۇھەممەتلىكىنى بىلەن تەشنىلىقى ئىجتىمائىي پىسىخىك ھالىتىنى چىقمىش نۇقتا قىلىپ ئەكس ئەتنىرلەكەن. ئەسەر پېرسەنزا لىسىرى يەر ئىسلاھا تىدىن كېپىن يەرگە ئىسەر بولۇۋاپىلە، «زېمىندا رەلىق چۈشى»نى كۆرۈپ، زېمىندا رەلىق ھەل كېچەمەكىگە غەرق بولۇپ ئاخىرىدا ۋە يىران بولىدۇ. ئەمما «ئۇجمىزازارلىقىتا» ناملىق بۇ درامىدا بولسا، ئۇتىمىشىنى ئىنىقىلا بىلەن باجىتىقىنىڭ پاچىتىقىسى - دېھقانلارنىشك نەچە سىك يىلدا دەن بۇييانقىن يەرگە بولغان ئازىزۇسىنى قاندۇرما بىغافلىقىتنى ئەس، بەلكى كۈنا زامانىدىكى يەر مۇناسىۋەتى ۋە يەرگە بولغان مۇھەممەتلىكى ئېگەندىن ئەۋوج ئېلىمۇ تقان يەر مۇناسىۋەتى ۋە يەرگە بولغان مۇھەممەت دەستىتىلىكى ئەمگە ئەنلىك دەستىتىلىكى ئەنلىك دەستىن يۈز بەر-گەن تارىخىي ۋەقەلەر بىلەن فاتتىقىچە كىلىنلىپ قالغافلىقىتنى، ئۇنىمىڭدىكى ئەسەۋۋۇر ئەرکىن پەرۋاز قىلالىمىغان. ئەمما «ئۇجمىزازارلىقىتا» ناملىق درامىدىكى ۋەقەلەر «مەدەن ئىپتىنى پەرۋاز بەرگەن بولسىمۇ، شۇ چاغىدىكى سۈننەتى سىننەپى كۈرەش، سەمیاسى تۈرگۈشى لابى» دا يۈز بەرگەن بولسىمۇ، شۇ چاغىدىكى سۈننەتى سىننەپى كۈرەش، سەمیاسى تۈرگۈشى لارنى ئارقا كۆرۈنۈش قىغان ئاساستا ئۇلارنى سۇسلاشتۇرۇپ كۆرسەتىپ، ئاساسلىقى ئەنلىك تىشكىن دەن بەرگەن بولسىمۇ، شۇ چاغىدىكى سۈننەتى سىننەپى كۈرەش، سەمیاسى تۈرگۈشى لارنى ئارقا كۆرۈنۈش قىغان ئاساستا ئۇلارنى سۇسلاشتۇرۇپ كۆرسەتىپ، ئاساسلىقى ئەنلىك تىشكىن چوڭقۇر پاچىتىقىنىڭ تەقدىرىنى ۋە قەددىمىي سەردىق تۈپسەتىق تۇپراقنى ئەكس ئەتنىرلە ئارقەماق، بىر نىمجان يەلگىنىڭ زامانىۋارماشىشقا قەدەم تاشلاۋا ناقان بىر جەمئىيەتنى تىرىپ تۈرۈۋا تقانلىقىنى كۆرسەتىپ بەردى.

شۇڭا، «ئۇچىمىز ارلىقتا» ناملىق دراھىنىڭ باش تېھىسىس دراما سىمۇزۇتى پاسىل قىاخان تار دا ئىرىدەكى زامان - ما كاڭدىن ھالقىپ چىقىپ، ئۇقىڭدا نەچچە سىك يىلىمك مەدەفييەت تارىخى مەزمۇن قىلىنغان. شۇنداقى قىلىپ بۇ دراما «يەر - ئانا - ھايىات» دېسگە نىدىن ئىسپارەت ھا يَا تائىقنىڭ ئەرمانىكە بېرىپ تاقالىدى.

«ئۈچىمىز ارلىقتا» درامىسى مۇۋەپىيە قىيە تىكە ئېپرىشتى، ئەمما كىشىمەر شادلىنىش بىلەن بىللە يە نە ئۇنىڭ يېتىرىسىزلىكىمۇ دىدىنەمۇ ئۆكۈنىدۇ. بۇ درامىنىڭ ئالاھىدىلىكى شىۋىنىڭ دىن ئىبارەتتىكى، رېزىسىرۇ ئەسائى ئەسەردىن غالىب ئورۇنىدا تۇرىدى. دېزىسىرۇ ئۆزىنىڭ كامالە ئامىك بە دەئىمىي ئىقتنىدارى، بىشارە تىلىك ئىپادىلەش ئۇساۇبى ئارقىلىق باش تېمىننىڭ ئەھمىيەتىنى يورۇتۇش ۋە جەۋلان قىلدۇرۇش ئىمەك ئىقىتىگە ئىكەن بولغان بولسىمۇ، لېكىن بە زى پېرسىد- ئازلارىنىڭ ئىچىكى نۇقا نالىرىنى تولۇقلىيا المىغان. ئەمما، نېمىدلا بولسۇن «ئۈچىمىز ارلىقتا» ناملىق دراما ھازىرقى زامان تىبا تىرچىلىقىنى يېپىسيپىگى يۈكىسە كلىككە كۆقە ردى. «ئۈچىمىز زارلىقتا» درامىسى بىر خىل مۇكەممەل ۋە نەپىس ئىپادىلەش شەكلىنى ياراتتى. باشقا شەكىلداكى درامىلارنىڭمۇ بۇ دراما بىلەن ھۆسن تالىشىشىنى ئۈمىد قىلىمىز. ئەمما دە قىسىت بىلەن ئۇسۇلىنى بىرلەشتۈرۈپ، مۇكەممەل شەكىل ئارقىلىق ھايىاتنىڭ ئەھمىيەتى ۋە قىدىمەتتىنى يورۇتۇپ بېرىدش — ئۇخشىمىغان بە دەئىمىي قاراشقا ئىكەن بولغان ھەننىۋا سەن مەتكارلارنىڭ ئورتاق تىرىشىش يۈنىلىشىدۇر.

«تىبىأ قىمر تەۋەجەتلىقى» ڈۇرۇمىسىنىڭ 1988 - يىلماق 8 - ساپىدىدىن.

## ئۇسماڭچان ساۋۇت تەرجىمەسى

بُرْهَان

— ئۇستام، سىز ئېگىزلىكتىكى بوشلۇقتا پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقا ندا، بىزنىڭ كۈلىز شىمىزگە دۆخسەت قىلمىيا يىتىدىز، قارىئا، «شاڭۇ» سىم تاناب تۈۋەرەكىنىڭ ئىستىمەت تۈرۈۋەپلىپ تۈۋەندىرىكىلىد بىلەن بىملاال پاڭلىمشىۋاتىددىغۇز  
— ئۇ دېگەن ئۇيۇن قويۇۋاتىدۇ، بىز دېگەن داستەنلا ئىشلەيمىز، شۇڭا ئۇلادىن ئۆ كەنگىلى بولمايدۇ — دە.

$\times$                      $\times$                      $\times$

— بُوگُونکى بېلە تەنلىڭ ھەممىسى ئارقا ئىشىكتىن چىقىپ كە تىتەمۇ؟

— ئارقا ئىشىدكىتىن چىدقىپ كېتىدىشى كېرەكتى.

نیہودیت کا

— «قۇياش ناستىددىكى چىمنا يەت» نى قويىغا چقا.

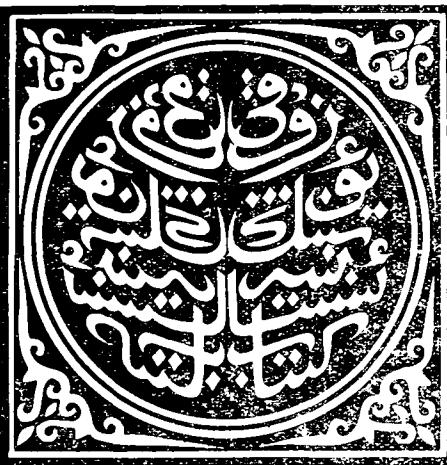
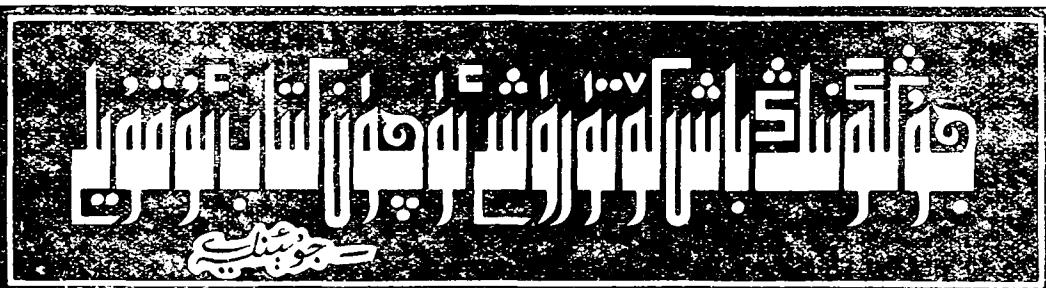
نورمه همه ملت زاده ایان تدبیار لیغان.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هُوَ أَكْرَمُ الْأَنْوَارِ



# سەنەت سېپىدلىكى تۆھپىكار ئەرىباب

## زەنەت قۇرۇبان

مەلەتىقىزىلىڭ مەدەننەتى - سەنەتى ئۆزاق تارىخقا ۋە كەڭ ئاممىسى ئاساسقا نىڭ بولۇپ، ئۇ نۇرغۇنلىغان سەنەتكا دىرىجىزىلىڭ ئەجمىرىنىڭ سىكىدۇرۇشى ۋە تىرىدىشى ئارقىسىدا دوناق تەپىپ بۈگۈنكىدەك گۈللەپ ياشىنغان.

ئۆزىنىڭ يېرىدىن ئەتكەن كۆپرەك ھاياتىنى مەدەننەت - سەنەت ۋە ئاقارتىش نىشلىرىغا بېغىشلاپ، بۇ يولدا ئۇزلىكىسىز پاڭالىيەت ئېلىپ بېرىپ، خەلقنىڭ ھۇرمىتىگە سازى - ۋە بولغان پېشقەدەم سەنەتكا دىرىجىدىن زۇپەر ئەندە شۇ دوناق تەپىۋاتقان سەنەتى.

مىزىنىڭ ئاساسىنى قۇرغۇچىلاۋنىڭ ئاساسلىق ۋە كىلىدۇرۇشى.

سەراجىدىن زۇپەر تۇرپان ناھىيەلەك مەدەننەتى ئاقارتىش ئۇيۇشىمىنىڭ دەۋە - وردىلا مەكتەپنىڭ تەنەرىكەت ۋە سەنەت پاڭالىيەتلىرىنىڭ قىزىغۇن قاتناشقاىندى. ئۇ 1936 - يەلىلىرىدىن باشلاپلا تىيا تىمەر سەنەتىگە ئىشتىياق باغلاب، بۇ كەسپىكە پاڭال كىرىشكەندى.

1937 - يەلىلى 7 - ئايىدا تۇرپان ناھىيەلەك مەدەننەتى ئاقارتىش ئۇيۇشىمىنىڭ دەۋەسى مەھۇم ھەببۈللا ئەپەندى ۋە ئەخىمەت ۋاجىددىلاۋنىڭ ئۇرۇنلاشتۇرۇشى بىلەن تۇرپان ناھىيە سەددىكى يەتىملار مەكتەپنىڭ ناخشا ۋە تەنەتەربىيە ھۇئەلىمى شۇنىڭدەك يەنە سانائى ئەنفە سەددە ئاۋاتىس بولۇپ ئىشلىدى. گەرچە ئۇ چاڭلاۋدا كەردىم قىلىپ سەھىنگە چىقىش بەزدە لەرنىڭ ھاقاوارەت قىلىشى ۋە يەبلىشىگە ئۇچرايدىغان نىش بولسىمۇ، لېكىن سەراجىدىن زۇپەر ئۆزىنىڭ سەنەتكە بولغان تولۇپ - تاشقان قىزىغۇنلىقى بىلەن تىل - ھاقاوارەتكە پەۋە قىلىماي، «ئۆگەي ئانا»، «ساۋاتسىز لەقنىڭ ئاقۇشىنى»، «قۇتۇلدۇق»، «ھابىل پېرىدەخۇن» ۋە «جاھىل ئاتا» قاتارلىق تىيا تىرلاۋدا ئۆزىگە مۇناسىپ دولاۋنى ئېلىپ، مۇۋەپپە قىيەتلىك ئۇرۇنلاپ كىشىلەۋنىڭ قىزىقىپ كۆرۈشىگە ۋە ئالقىشىغا ئىگە بولۇپ، تېز ئاردەدلا جەمئى يەتكە تۇنۇلدى. 1939 - يەلىلى چىمن تەنچىيۇ قاتارلىق كومىزنىستلاۋنىڭ دەھبەولىكىدە مەش ھۇر يازغۇچى شېڭ يەنبىڭ (ماۋدۇن)، ئاتا قىلىق ئاۋاتىس جاۋادەن، ۋاڭ ۋېرى قاتارلىق سەنەت ئۇستا زىرىنىڭ ھۇئەلىملىكىدە ئۇرۇمچىدە ئېچىلغان مەدەننەت - سەنەت كادىرلاۋ كۇرسىغا تىسياتىر ئۇرۇنداش كەسپىدىن ئىمتىھان بېرىپ، كۇرسىنىڭ ئالىي سىننىپىغا قوبۇل قىلىنىدى. مەدەننەت - سەنەت كەسپىگە زود ھەۋەس بىلەن قىزىقىۋاتقان سەراجىدىن زۇپەر بۇ سەنەت پىشوازلىرىنىڭ دەسلەرنى ئاڭلاپ، بولۇپمۇ ئۇلاۋنىڭ دول ئىسلىش ماھا وىتنىنى كۆرۈپ، تىيا تىمەر سەنەتىگە يەنەمۇ زوو ئىشتىياق باغلىدى. سەراجىدىن زۇپەر تۇنجى قېتىم ئېرىشكەن بۇ ئۇقۇش پۇرسىتىنى ھاياتىدىكى ئەڭ ئەھمىيەتلىك ۋە بەختىماك پەيت دەپ تونۇپ، كۇستا ئۇتۇلگەن سەنەتكە ئائىت دەرسلىۋنى ۋە باشقا پەنلەۋنى قىزىقىپ ئۆگەندى.

دەۋستىن سەرتقى ھەر خىل سەنەت پاڭالىيەتلىرىگە ئاكتىپ قاتناشتى. مەكتەپ دەھبەولىكى ياپون جاھانگىرلىكىگە قارشى ئالدىنى سەپكە يادىم بېرىش يۈزىسىدىن ئۇقۇغۇچىلاۋنىڭ

دهوسىكە بىرلەشتۈرۈپ «ئۆز مۇھىت»، «ئالدىنىقى سەپكە يارىدەم» دېگەن تىكىكى سەھنە ئەسىد. رىنسى تەبىا لاشقا تەشكىللەيدۇ. دېرىسىسۈر جاۋەدىن يولداش سىرا جىدىن زۇپەدنى ھەر تىكىكى باش ولىنى ئۇيناب چىقىشقا ھەم سەھنە دېكۈرأتىسىيە ۋە گىردىم تىشلىرىغا مەستۇل بولۇشقا تەينىلەيدۇ. يولداش سىرا جىدىن زۇپەو ئاخشىمى دېپەتتىسىيگە قاتنىشىپ، كۈن دۇزدىكى دەم تېلىش ۋاقىتلەرنىڭ باشقا تەبىا تىرىنىڭ باشقا تەبىا لىق تىشلىرىنىڭ جان كۆيىدۈرۈپ تىشلىهيدۇ. مەكتەپ دەببەولىكى ئۇنىڭ خىزمەت ئىپادىسىگە قاراپ، ئۇنى مەكتەپ ئۇقۇغۇچىدە لاد ئۇبۇشمىسىنىڭ مۇئاۋىن دەنسى ئۆزىللىي ئۇقۇغۇچىلاونى ئاساس قىلغان سەنىت كۆۋە ئۆتكىنىڭ مەستۇلى قىلىپ تەينىلەيدۇ. 1940 - يىلى ئۇقۇشنى ئەلا دەرىجىدە پۇتتۇرگەن سەۋا جىدىن زۇپە، شىنجاڭ مەكىزى ئۇيغۇر مەدەنسى تارقىتىش ئۇيۇشمىسى قادىمىدىكى سانائىي نەفسىگە مۇئاۋىن مۇددىر ھەم دېرىسىسۈر بولۇپ تەينلىنىدۇ. يولداش سىرا جىدىن زۇپە دەخىزىمەتكە چىققان كۈنلىن باشلاپ بىر تەۋەپتنى ئۇدۇۋداش ماھارىتىنى قېتىرىقىنپ مەشق قىلىپ ئۆگەنسە، يەنە بىر تەۋەپتنى ئاشانىي نەفسىدىكى ئاونتىسلارىنىڭ ماھارىتىنى ئۇستۇرۇش يۈزىسىدىن ئۇلارغا بولغان كەرسىيەتى كۈچەيتىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئۆمەكىنىڭ تەسىرى كېڭىيىپ، قەشقەدەن سەھەت ئابدۇلا، تاجىننىسا خانم، چۈچەكتىن قەمبىءو خانم، كۈلبەھرەم، ئىلىمدىن مەرۇپ ناسىر ئەپەندى، قۇمۇلدەن ذەھەت، لە يىلىخان، ئاق پاشا، تۇۋا پاندىن ئابدۇۋا يىت ئالماس قاتاولىق سەنئەتكا دلار، جەلپ قىلىنىپ، ئۇمەكىنىڭ ئادتىسلا قوشۇنى زۇر دەرىجىدە كېڭىيەتلىدۇ.

ئۆمەكىنىڭ ئۇيۇش پا ئالىيىتىنى كۈللەندۈرۈش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن تىجادىيەت تىشلىرىنى چىڭ تۇتۇشنىڭ مۇھىملەقىنى چۈشەنگەن سىرا جىدىنى زۇپە دەببەدە ئۆتكۈز، لۇتپۇللا مۇتەللەپ، ئىبراھىم ئۆمەد، نۇز بۇساق، ئىسىن تۇرسۇن، نۇر سادىرۇپ، ئەخەمەت زىيا ئىدى قاتاولىق يازغۇچىلاونى تەكلىپ قىلىپ، بىر تىجادىيەت ھەيمىتى تەشكىل قىلىدۇ. نەتىجىدە بىر تۈركۈم يېڭى كونسېرت ۋە سەھنە ئەسەولىرى مەيدانغا كېلىپ، ئارقا - ئارقدە دىن ئامما بىلەن يۈز كۆۋوشىدۇ. «كۈدەش»، «ئۆز مۇھىت» (تەرجىمە ئەسەر)، «شاڭخەي كېچىسى» (ئاپتۇرى شۇكۈر يالقىن)، «كۈدەش قىزى»، «چىمەنگۈل» (ئاپتۇرى ل. مۇتەللەپ)، «چىن مۇدەن» (ئاپتۇرى ل. مۇتەللەپ، ئابدۇھەم ئۆتكۈز)، «وابىيە - سەنەدىن» (ئاپتۇرى دى ئەخەمەت زىيا ئىدى)، «هابىل پىرىخۇن» (ئاپتۇرى مۇمن ئەپەندى)، «بىزنىڭ ۋەتەن» (ئاپتۇرى سىرا جىدىن زۇپەر)، «زەينەپكە تۆھەمەت» (ئاپتۇرى فاسىمچان قەمبىرى)، «غېر دىپ - سەنەم»، «ئاوشىن مال - ئالان»، «پەوهاد - شەردىن» قاتاولىق ئەسەولەرنى سەھنە لە شەتىرۈشتە سىرا جىدىن زۇپە دېرىسىسۈرلۈق قىلىدىۇ ۋە تەشكىللەش خىزمەتىنىمۇ ئۆز ئۇس تىكىكە ئالدىۇ. شۇنىڭدەك تەبىا تىرلا رىنىڭ ھەممىسىدە دېكىدەك باش دەلارنىمۇ ئۆزى ئۇيناب چىقىدۇ. مۇشۇ مەزگىلەك كەلگەندە مەركىزىي سانائىي نەفسى ھەر قايىسى ۋەلايەت ۋە ئاھىيە لە ودىكى سانائىي ذەفسى لەرنى ماقىرىيال ۋە كېرەكلىك مەنقولاتلار بىلەن تەھىنلەپ، جايىلارنىڭ سەنئەت تىشلىرىنىڭ كۈللەنىشىگە كۈچلۈك مەدەت بېرىدۇ.

تىلىم ھەربىپەتىپە ۋە رىلىرىنىڭ ئۆزۈن مەزگىل كۈدەش قىلىشى ۋە تىرىشىشى ئارقىسىدا، ئازا روناق تېپىمەغا يۈزلىنىۋاتقان مەدەننەت - سەنئەت تىشلىرى شېڭ شىسەينىڭ مارك سىزەمدىن يۈز تۇردىشى بىلەن ۋېران بولدى. ھەر قايىسى مىللە تەلەرنىڭ يېڭىدىرىن باشلا ئەنغان مەدەننەت ئاقارتىش تىشلىرى بۆشۈكىدىلا ئۆجۈقتۈرۈلدى. تىلىم - مەدەننەت ئەھلىلىرى، سەنئەتكا دلار كەينى - كەينىدىن ئىشتنى بوشىتىلىدى ۋە تۇتقۇن قىلىنىدى. كۈلۈبلا 1941 ئۇيۇن

قويۇش پاتالىيە تلىرى قاتىقى كۆنترول قىلىنىدى. يولداش سەراجىددىن زۇپە وەمۇ بۇ تە تۈۋۇز ئۆيۈنىنىڭ زىيانكە شىلدىكىدىن چەتنە قالىمىدى. ئۇ مەكتەپتنىن چىقىرىدۇپ تىلىدى. ئۇزۇمچىدە سەن ئەت ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىش تىمكائىيەتتىدىن مەھرۇم بولغان بۇ سەنسەتكار ئامالسىز- لەقىتنى ئۇزى يۈدىنى تۇۋپانغا قايتىپ كېلىپ 2 يىلى ئىشىسىز يۈۋەدى. ئۇزۇسنىڭ باولىقىنى مىللەت ئىنىڭ سەنئەت ئىشلىرى ئۇچۇن بېغىشلىغان بۇ ئۆت يۈۋەك ياش ئۇگۇشىسىز لەق تەچىدە ھېچقا ناداق تېڭىر قاپ قالماستىن، يالقۇن تاغ باغرىدا گومىندىڭغا قادشى كۆتۈرۈلگەن ئەندەم لابىي ھەركەتلەرگە ئاكتىپ قاتىناشتى. سەراجىددىن زۇپە و ئىنقدىلاپنى ئاخىرغىچە ئېلىپ بېر داش ئۇچۇن قەلمۇر ئورنىغا ئەلم ئېلىپ 3 ۋەللايەت ئىنقدىلاپنى ئەركىزى - ئىلىخا ئاتلاندى. ئىنقدىلاپنى تەشۈرەقات بولمىسا، ئىنقدىلاپ غەلبىسى قولغا كەلمىيدۇ. سەراجىددىن زۇپەر ئىنقدىلاپنى خىزەت ئىنىڭ ئەپتىياجى تۇپەيلەرن كاپىتان ئۇنىۋاتى ئەن ئەن 3 ۋەللايەت سەنئەت ئۆمىدىكىنىڭ (ئىلى سەنئەت ئۆمىدىكىنىڭ) مۇددىرى ھەم ئۆمەكىنىڭ پېرىسىسىوی بولدى. ئۇ مەزگىلدە جۇز ئۇغۇنلىغان تىبا تىرلاۋنى سەھنەلەشتۈرۈپ، مۇھىم دولاۋۇندى.

شۇ كۈنى «قۇرمە ساداسى» ۋە «ئۇزى مۇھىم» قىدىن ئىبارەت ئىنلىكى پاواچ، دراما ئۆپيانىغانسىدى. گۇيۇن كۆرۈشكە كەلگەن ئەخىمە تجان قاسىمى، ئىسهاقبەك، ئا بدۇكپۇرمۇ ئاباسو ئاتارلىق 3 ۋەللايەت ئىنقدىلاپنىڭ دەھبە دەلمى گەپ ئۆيۈزدىن كېيىن ئادىسىلار بىلەن كۆرۈشتى. ئەخىمە تجان قاسىمى ئۇيۇنغا ۋە ئاتىسلاوننىڭ ماھا و دىتكە يۈقرى باها بېرىپ سەنئەت ئۆمىدىكىگە مۇھىم يولىوۋۇلاۋنى بەردى. سەنئەت ئىجادىيەتتىنى يەنمۇ گۇللەندۇرۇش يۈزىسىدىن زۇنۇن قادرىي بىلەن زىكىرى ئەلپە تىتا يۈقىرىدىنىڭ يولىوۋۇقى بىلەن ئۆمەكە كە قوشۇلدى. سەراجىددىن زۇپەر- ئىش دېرىسىرلۇقىدا 17 كىشىدىن تەشكىلەنگەن بۇ ئۇيۇن قويۇش ئۆمىكى ئىلەددىن تاوتىپ، ساۋەننىڭ يېزى - قىشلاقلىرىغىچە ئىنقدىلاپنى ئاومىيە ۋە كەڭ ئامسىغا ھەر خەل سەنئەت دۇمۇرلىرىنى كۆرسىتىپ، تەشۈرەقا تىچىلىق خىزمىتتىنى كەڭ قانات يايىدۇردى.

ئىنقدىلاپنىڭ ئېھتىياجى بويىچە قەلم بىلەن شۇغۇللىنىشىتىن، ھەلم بىلەن شۇغۇللىنىشقا ئالماشقا ئەددىكى خىزەت ئېھتىياجى سەراجىددىن زۇپە ولى سەھنەدىن هاكمىلىق ۋەزپى- سەنى ئۇزى ئېستىگە ئېلىشقا ھەجبۇر قىلىدى. 1950 - يىلى 1 - ئىنىڭ 3 - كۈنى ئۇ تۈۋە- پان ناھىيىسىنىڭ هاكمىلىقىغا تە يېنلىنىدى. سەراجىددىن زۇپە بۇ مەزگىلەدە خەلق بىلەن بىر نىيەت، بىر مەقسەتنە بولۇپ، خەلقنىڭ ھال - ئەھۋالىغا يېتىپ تۇۋپاننىڭ ما ئاپ خىز- مىتىگە ئىستاين كۆڭۈل بولدى. ئېزدىلگەن خەلقەرنىڭ دوهى جەھەقتە يەنمۇ قەد كۆتۈۋىشى ئۇچۇن، سەنئەت پاتالىيەت ئېلىپ باولىدۇغان كۆلۈپ سالدۇردى. ئۇ 35 كىشىلىك سەنئەت ئۆمىكى تەشكىل قىلىپ، ئۇزى يېزىپ چىققان «ئازاد نىيازخان»، «زومىگەرگە» دەككە بېرە يىلى» ناملىق سەھتە ئەسەر دىگە ئۇزى دېرىسىرلۇق قىلىپ تۇلاۋنى سەھنەلەشتۈردى.

1952 - يىلى يە ئىسلاھات ئىنقدىلاپنىڭ غەلبىسىگە تەذتهقە قىلىش يېغىنىدا، ئۇ شەرەپ بىلەن جۇڭگۇ كۆمۈننىنىڭ پاوتىيەسىگە ئەزا بولدى. يېغىنغا ئاتاشقان ئۇللىكلىك خەلق ھۆكۈمەتتىنىڭ ۋە كەلى، تۇۋپان ناھىيىلىك خەلق ھۆكۈمەتتىنىڭ خىزەتلىرىنى مۇئەيىيەن- لە شتۈرۈدى ھەمدە «شىنجاڭ كېزدىتى» دە سەراجىددىن زۇپە ئالاھىدە قۇزۇشتۇرۇلدى.

1952 - يىلى 11 - ئايدا، جۇ ئېنلىي ئۆگلىنىڭ يولىوۋۇقىغا ئاساسەن ئۇللىكلىك سەنئەت ئۆمىكى قۇرۇلدى. يولداش سەراجىددىن زۇپە شۇنىڭدىن ئېتىباون ئۇللىكلىك سەن ئەت ئۆمىدىكىنىڭ مۇددىرلىقىغا تە يېنلىنىدى، ئۇ ئۆمەكىنىڭ تەشكىلى خىزمىتتىنى ۋە كېپىي ئىش-

لەردىنى ئىنتايىن چىڭ تۇتۇپ ئىشلىدى. ياشلاۋنىڭ كەسپى ئىقىتىدا وىنىڭ يېشىلمىشىگە يېقىن دەن كۆڭۈل بولۇپ، ئۇلاۋنى ھەر خىل كۇوسلادغا، ئۆكىنىشىلەرگە ئەۋەتتى. بۇ ھەزگىلگە كە لەكەندە ئۆمەكتىنىڭ كەسپى پاڭالىيىتى دوناق تېپىپ، نۇرغۇنلىغان يېڭى كۆن serifتەر نۇمۇلدىرى ۋە سەھنە ئەسەدلىرى ئىجاد قىلىنىپ، ئامما بىلەن يۈز كۆرۈشتى.

1955 - يىلى، سراجمىددىن زۇپەر 4 - ئۆزىنىڭ دۇنيا ياشلاۋ فېستىۋالغا قاتىمىشىپ زود ئىلهاام ئالدى. ئۇ ئۆزىنىڭ كەسپى سەۋىيەسىنىڭ چەكلەك ئىمكەنلىكىنى، سەستىپەلمىق سەنگەت نەزەردىيىسى بىلەن قوراللىنىشىنىڭ زۆرۈلەتكىنى ھېس قىلىپ، شۇ يېلى شاشخە يىتمىاتىر ئىنسىتىتەتىغا ئوقۇشقا باردى. ئۇقۇشتىن قايتىپ كە لەكەندىن كېيىمن، ھەر قاسىسى ۋىلايەتلەردىن بىر تۈركۈم ئارتسىلارنى يېغىپ 6 ئايلىق تىميا تىر نەزەردىيە كۆرسى تېچىپ، تىميا تىر ئىشلىرىنىڭ مۇكەممەل تەرەققىياتى ئۇچۇن تىرىشچاڭلىق كۆرسەتتى. سراجمىددىن زۇپەر ئۆيغۇر تىميا تىر سەنگەتىسى يەنەمۇ گۈللەندۈرۈش ئۇچۇن، چەت ئەلنەك نادىر ئەسەرلى رىنى كەڭ ئامما يىغا تونۇشتۇرۇشنى زۇرۇر دەپ ھېس قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇنگلىيەلىك مەشھۇر دراما تورگ شېكەپسپەرنىڭ «گۈلدۈرى بار، يامغۇرى يوق» ئاملىق درامەسىنى شىنجاڭ سەھىسىدە تۇنچى قېتىم ئامما يىن قىلىپ ياخشى ئۇنۇمكە ئېرىشتى. چېن سۈن بىلەن بىرلىكتە «تۈرپان ناخشىسى» ناملىق سەھنە ئەسەردىنى يېزىپ ئۇنى سەھىنلەشتۈردى. ئارقىدىنلا يەنە «يا لاقۇفتاغ غەزىپى»، «كۈردەش يولى» قاتارلىق ئەسەرلەرنى سەھىنلەشتۈردى. «ئانازخان» كەنۋا فەلىمەدە مۇئاۇدىن دېرىسىرلۇق ۋەزىپەسىنى ئۆز ئۇستىگە ئالغان سراجمىددىن زۇپەر كەنۋدا رول ئېلىشتنىمۇ چەتنە قالىمدى. ئۇ ئانارخا ئانىڭ دادسىنىڭ رولىنى خېلى مۇۋەپپە قېقىھە تىلىك ئورۇنىداپ ئۆزگىچە خاراكتېرگە ئىمكە بۇ بۇۋاينىڭ ئوبرازىنى ئاماشىپىنلارنىڭ كۆز ئالدىدا جانلىق ئامما يىن قىلدى.

يولداش سراجمىددىن زۇپەر سابق سەنگەت مەكتىپىنىڭ مۇئاۇدىن مۇدرىي ھەم شۇجمىسى بولۇپ ئىشلىگەن چاڭلىرىدىمۇ ئوقۇتۇش ئىشلىرىغا ئىنتايىن كۆڭۈل بولىدى. ئۇ تىميا تىر سەنگەتى جەھەتنە پارلاق ئىستىقبالغا ئىمكە بولغان شىنجاڭدا تىميا تىر خادىمەلەرنى ئەرەبە يېلىك ش لازىملىقىدىنى ھەممە جايدا تەكتىلمىدى. ئەلگىدرەلە ۋاتقان ۋەزىيەتتىنىڭ ئېھەتتىمەن شىنجاڭدا مەسىلىشىش ئۇچۇن شىنجاڭدا مۇكەممەل بىر سەنگەت ئىنسىتىتۇتى بەرپا قىلىش لازىم قىدى، يولداش سراجمىددىن زۇپەرسەنگە ئىنسىتىتۇتى قۇرۇشنىڭ تەبیارلىق خىزىمىتىنى جان تىكىپ ئىشلىدى.

يولداش سراجمىددىن زۇپەر مەملەكە ئامىك تىميا تىرچىلار جەمئىيەتتىنىڭ دائىمىسى ھەيەت ئەزاسى، مەملەكە ئامىك ئاز سافلىق مەللە تىلەر تىميا تىر تەتقىقاتى ئىلمىمىي جەمئىيەتتىنىڭ دائىچىيى ئەزاسى، شىنجاڭ تىميا تىرچىلار جەمئىيەتتىنىڭ پەخرى رەئىسى. 1988 - يىلى ئاپتونۇم را يېرىنلۇق خەلق ھۆكۈمىتى تەرىپىدىدىن يولداش سراجمىددىن زۇپەرگە 1 - دەرەجىلىك رېزىسى سور» دېگەن كەسپى ئۇنۋان بېرىلىدى، كەرچە ئۇ ھازىر دەم ئېلىشقا چىققان بولسىمۇ، سەنگەت ئىنسىتىتۇتدا داۋا مەلىق تۇرۇدە ئوقۇغۇچىلارغا تىميا تىر نەزەردىيىسى بويىچە لېكىسييە سۆزلىش بىلەن شۇغۇنلەنماقتا. ئۇ يەنە سەنگەتكە ئائىت ئەلەنلىكى ماقا ئەرەنلىك رىنى يېزىپ، ھەر خىسىل سەنگەت پاڭالىيە ئامىك، ئاكىتىپ قاتناشماقتا. يولداش سراجمىددىن زۇپەر ھازىر يېردىم ئەسەردىن بېرى تۇپالىغان مول تەجرىيەتىنى يەكۈنلەپ ئەۋلادلارغا خاتىرە قالدۇرۇش ئارزۇسىدا جىددىي ئىشلىمەكتە. بىز پېشىقە دەم سەنگەتكار، دېرىسىرلۇق سراجمىددىن زۇپەر ئەن ئەن سەنگەت ھاياتى توغرۇسىدا يېزىلەغان ئەزىزلىغان ئامما بىلەن تېزەركە يۈز كۆرۈشىشىگە بىلەن كەداشىمۇ.

# تىيا تىرچىلىقىنىڭ تۇرۇنداش سەنەتىگە داش دەنالېكىتىكا توغرىدا

هېيەم ھۆسەيمىن

تىيا تىرچىلىقىنىڭ تۇرۇنداش سەنەتىدىنمۇ دەنالېكىتىك قانۇنىيەتنىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكىنى كۆپلىكەن پېشقەددەم ئادىتسلاو ئەمەلىي تەجرىبىسى ئارقىلىق ھېس قىلغان بولسىمۇ، بىرى قىسىم ياش ئادىتسلاو، بولۇپمۇ كىنو ۋە تىيا تىرچىلىق خىزمىتىگە پېشىدىن قەدەم قويىغان تەلەپكارلاۋنىڭ بۇ ھەقتىكى چۈشە نېمىسى تېخى دېيەولىك تېنىق ئەمەس. شۇڭا تۇرۇنداش سەنەتىدىكى دەنالېكىتىك قانۇنىيەت ھەقىمە بەزى مەسىللەدەنى تۇتۇۋىغا قويۇشنى زۆرۈدۈ دەپ ھېس قىلدىم.

ئېلىمىز ۋە چەت ئەلله دەركى داڭلىق كىنو، تىياتىرس پىشۇالرى ۋە تۇرۇنداش سەنەتى تى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان چولپاڭلاۋنىڭ نۇرۇ چاقناب تۇرۇددىغان ۋە تاماشا بىنلاۋنىڭ يېزدەك تاولىسىرىنى چېكىدىغان تۇنۇڭلۇسىز ئۇبرازلاۋنى ياردىتالىغانلىقىدىكى سەۋەبلىدەنى تەھلىل قىلىدىغان بولساق، بىز تۇلاۋنىڭ كەم تۇچرايدىغان تۇزگىچە تۇرۇنداش تۇسلۇپىغا ھەممە كامالەتكە يەتكەن تالانتىغا ئىگە بولغا ندىن سىرت، يەندە تۇلاۋنىڭ تىيا تىرس ۋە كىنولاۋدىكى تۇرۇنداش سەنەتىدىدە ئاڭلىق ياكى ئاڭلىق دەۋشتە دەنالېكىتىك قانۇنىيەت ۋە ئۇسۇل ئارقىلىق دېنالىز مەتتە ئۇسۇل بويىچە تىجادىيەت تۇلىپ باوغانلىقىنى كۆرۈپ ئالالا يىمىز، شۇڭا تۇرۇنداش سەنەتىنىڭ ئىستىقبالىنى تېخىمۇ شانلىق، تېخىمۇ جۇلالىق قىلىش ۋە تۇنى يېڭى تەدقىنياتلارغا تېرىشتۈرۈپ، تۆتتە زامان ئۇشىش قۇدۇلۇشنىڭ تەلىپىكە ئۇيغۇنلاشتۇرۇش تۇچۇن، تۇرۇنداش سەنەتى جەھە تىتمى دەنالېكىتىك مۇناسۇۋەتلەدەنى تىپىپ چىقىش يولىدا ئىزدىنىشىمىزغا ۋە تۇنى سەنەت ئىشلىرىنى تېخىمۇ دوناق تاپقۇزۇش تۇرۇن خىزمەت قىلدۇرۇشىمىزغا توغرى كېلدى.

تاولىخىن بۇيان دۇنيا مىقىاسدا تۇرۇنداش سەنەتى بويىچە نۇرغۇنلىغان تېقىملاو مەيدانغا كەلگەن. تۇلاد گەچە ھەر خىل، ھەر ياخىزا بولسىمۇ، لېكىن تۇلاۋنى مۇچەسسىدە لىگەندە مۇنداق ئىككى خىل تېقىمغا يىغىنچا قالاش مۇمكىن:

بىردىنچىسى، 19 - ئەسرىدە تۇتكەن فران西يە ئادىتسى كىگلان ۋە كىللەكىدىكى ئىپادىرىلىكىچى (گەۋىدىلەندۈرگۈچى) ئېقىمەد، كىكلەر بولۇپ، تۇلاد ئاساسەن ئادىتسلاونىڭ تاشقى ھەورىكەت بىلەن ئىپادىلەپ بېرىشنى بىرائىچى تۇرۇنغا قويىپ، ئادىتسلاونىڭ پېرسونا زالاۋنىڭ ھېسىپىيا تىنى پۇلتۇن ۋۇچۇدۇي بىلەن ئەينەن ھالدا تاشقى جەھە تىمن سۈرەتلەپ بېرىشنى، شۇنىڭىڭ

بىلەن بىر ۋاقىتتا باشتىن - ئاخىر سوغۇققان ھالەتنى ساقلاپ قىلىشنى ۋە تۈبراز يادىتىش جە دىيانىدا تۈز ھېسىيەتنى كونتىول قىلىش كېرىھ كلىكىنى تەكتىلىگەن.

ئىككىنچىمى، كىكلان بىلەن دەۋداتش بولغان نىتالىيەلىك ھەشەف ئادقىس ساۋۇونى ۋە كىمالىكىدىكى بىۋاسىتە ھېس قىلغۇچى (پېرسونا زلانىڭ) پېسخىكىي سەرگۈزەشتلىرىنى بىۋاسىتە بىشىددىن كۆچۈرۈش) تېقىمىمدىكىلە دەۋلەپ، بولۇپ، تۇلاد ئادقىسلاۋنىڭ سەھىندە باشتىن - ئاخىر تۈز دولنىڭ (پېرسونا زنىڭ) پېسخىكىي سەرگۈزەشتىسى تىچىدە تۈرۈپ، پائالىسيەت تېلىپ بېرىپ، ھە دەقىتمىلىق دۇيۇندا دولنىڭ ھېسىيەتنى ئىنتايىن چىنلىق بىلەن ھېس قىلىپ مېگىشىنى تەشەببۈس قىلىدۇ. يەنى تۇلاد ھېسىيەتنى تۇدۇھەكتىن مۇھىم تۇرۇنغا قويۇپ تەكتىلەيدۇ.

20 - ئەسپىنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە سوۋەت ئىتتىپا قىنىڭ تۇلۇغ تىيا تىر ئالىسى، ئاتاقدىقلىق ئادقىس ۋە دېزىسىدۇ كونستانتىن سېرگېپىمۇچ ستانسلاۋسىكىي ساۋۇونىنىڭ تۇرۇنداش سەنۇتىنى تېقىمىغا ۋارسلىق قىلىپ، سەنۇت پائالىيىتى ۋە سەنۇت تەتقىقاتى بىلەن تۈزۈن يىل شۇغۇللىنىش جە دىيانىدا تۈزىگە خاس تىيا تىر بويىمچە تۇرۇنداش سەستېمىسىنى بەرپا قىلىدى. تۇرۇنداش سەنۇتىدە جەزەن تىچىكى ھېسىيەتنى يەنى ئادقىس يادتىماقچى بولغان تۈبرازنىڭ پېسخىكىي سەرگۈزەشتىسىنى باشتىن كۆچۈرۈشنى ئاساس قىلغان حالدا، تىچىكى سې زىم ۋە تۈيغۇ جە دىيانى ئادقىسلاۋنىڭ تۈبراز يادتىش تىجادىيەتىدىكى ئاساسلىق باستۇرۇچى قىلىش كېرىھ كلىكىنى تۇرۇنداش سەنۇتىدىكى بۇ نەزەر دىيە سەنى «ھېس قىلىش سەنۇت تېقىمى» دەپ ئاتىدى. شۇنىڭدىن تېتىبارەن «ھېس قىلىش» تىن تېتىبارەت بۇ سەنۇت تېقىمى دۇنيا مېقىياسىدا زود شوھەرەت قازىنېپ، تېلىمىزنى تۈز تىچىكى ئالغان بىر مۇنچە دۆلەتلەردىكى تىيا تىر شۇناسلاۋ تۇرتاق قوللىنىدە، ۋە ئالاھىدە قەدىرى-لەيدىغان ئىلىسى نەزەر دېيىكە ئايالندى.

بۇ ئىككى خىل تېقىمىنىڭ تۈپلىك بەدقى شۇنىڭدىن تىسبارەتكى، ئالدىنلىقىسى تاشقى ھەردەكەت تىپادىسىنى بىردىنچى تۇرۇنغا قويىدۇ. يەن بىر تۈرلۈك قىلىپ تېيتىقا نادى، بىردىنچىسى تاشقى ھەردەكەتنى چىقىش نۇقتا قىلسا، ئىككىنچىسى تىچىكى ھېسىيەتنى ئەقلىسىدۇ. بىزنىڭ قاوشىمىزچە تۇرۇنداش سەنۇتىدىكى بۇ ھە و ئىككى تېقىم ئوخشاشلا مۇئىە يەن ئىلىسى ئاساسقا نىڭە.

ئەمدى بىز بۇ تېقىملاۋدىكى درىالېتكىك خۇسۇسىيەت ۋە قانۇنىيەتلەرنى تېخىمۇ ئىنىچىكە تەتقىق قىلىپ، تۈنى تىيا تىر چىلمەقتىكى تۇرۇنداش سەنۇتىمىزنىڭ ماھا دەت سەۋەپىسىنى تۈستۈرۈش تۈزچۈن تۇبدان خىزمەت قىلدۇرۇشمىز، ھەرگىز مۇ تۇلادنىڭ بىرلىنى تەكتىلەپ يەن بىردىنى چەتكە قاقماسلىقىمىز لازم.

تىيا تىر چىلمەقتىكى تۇبراز يادىتىش سەنۇتى ئىنتايىن مۇدەككەپ ئامىلاۋنى تۈز تىچىكى ئالدىغان ئالاھىدە بىر خىل پەن بولغانلىقى تۈچۈن، تۈنىڭدا تۈرلۈك زىددىدە تىلە، مەۋجۇت. مەسىلەن، تۇرمۇش چىنلىقى بىلەن بەذىتىي چىنلىق ئۇرتىتۇرۇسىدەكى زىددىسىيەت،

ئىپادىلەش بىللەن ھېس قىلىش تۇقتۇر سىسىدىكى زىددىيەت ئىپادىلەش بىللەن ھېسىييات تۇقتۇر دىسىدىكى زىددىيەت ئەمەز بىللەن غەۋەز سىزلىك تۇقتۇر دىسىدىكى زىددىرى يەت قاتارلىقاو، ئەمما تۇرۇنداش سەنىتىدىكى تۇپ زىددىيەت يەنلا ئاتىس بىللەن دەول (پېرسوناژ) تۇقتۇر دىسىدىكى زىددىيەتتىن ئىباوهت.

بىزگە ھەلۈمكى، تەدپىلەر كامالىتكە يەتكەن تۇتكۈز قەلمىنى قودال قىلىپ، دىلىغا پۇككەن تەپكۈر جەۋەدلىرىنى قەغەز يۈزىدە ئىپادىلەپ بېرىدۇ. دەساملاو وەڭدار قەلمى ئاوقىلىق قەغەز ياكى وەختلىكى نادر دەسىملىزنى سىزىپ چىقدۇ. ئارتسىلاچۇ؟ ئۇلا دىجادىدار بولۇش سۈپىتى بىللەن تۇزىنىڭ چىن ھېسىيياتنى بەدرىنى ۋە ئاۋازىنى قودال قەلىپ تۇرۇپ، تۇزىكىچە ئاڭ - پىكىرگە ۋە دوشەن خاراكتېر - خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان ئىككىنچى بىر خىل پېرسوناژنىڭ جانلىق تۇبرازىنى ياردىتمۇ.

دېمىك، ئاوتىسىنىڭ ئىجادىيەتتى ئۆز تەردپى بىر لەشتۈرۈلگەن سەنئەت ئىجادىيەتتى بولۇپ، ئاوتىسلاو ھەم ئىجادىيەتچى، ھەم ئىجادىيەت قودالى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. يازغۇچى، شائىر ھەم دەساملاونىڭ ئەسىرى پۇتقۇپ بولغاندىن كېيىن، ئاندىن كىتابخانلاو بىللەن مەتبۇئات ئاوقىلىق يۈز كۆدۈشىدۇ. شۇڭا ئۇلاونىڭ ئەسىرى نىسبى ھالدىكى مۇقىمىلىق ۋە مۇستەقلەرقا ئىگە. بىراق تىياتىر ئاوتىسلىرى بولسا تاماشىبىنلاونىڭ كۆز ئالدىدا تۇرۇپ ئىجادىيەت ئېلىپ باشدۇ. شۇڭا تاماشىبىنلاونىڭ تاماشا قىلىۋاتقان جەۋيانى بولىدۇ. ئەمما بۇ ئىجادىيەت، يەنى ئاوتىسلاو تەرىپىدىن ياردىلغان پېرسوناژلا دىتىرىدىن كېيىن تىياتىر تاماھلىنىشى بىلەذلا تاماشىبىنلاونىڭ كۆز ئالدىدىن غايىپ بولىدۇ. تىياتىرىدىن كېيىن كى قۇدۇق كۈپىتا پېرسوناژنى قايتا كۆرگىلى بولمايدۇ. كۆرۈشكە توغرا كەلسە تىياتىرىنى ئەتمىسى يەنە قايتىدىن كۆرۈشكە توغرا كېلىدۇ، ۋە ھالىنى، بۇ تىياتىرىنىڭ ئىجادىيەت جەۋيانى تۈنۈگۈنىڭ بىللەن بىر قېلىپتا چىقىشى ناتاين. چۈنكى بۇ تىياتىرىنىڭ مەخانىك ھالدا يەنە بىر قېتىم تەكراولىنىشى بولماستىن، بەلكى يەنە بىر قېتىمىلىق قايتا ئىجادىيەت ھېسابلىنىدۇ. لېكىن يازغۇچىلاونىڭ ۋە دەساملاونىڭ ئەسىرى ياكى دېرىسىسى، ئاوتىسى قاتارلىق سەنئەت ئەھلىلىرى تەرىپىدىن ئايرىم جاي ۋە سودۇلادا (تاماھلىنىسىز) تەبىارلانغان ھېكايدى فىلىم بولسا مەڭگۈز تۇز پېتى ساقلىنىپ تۇرۇپ بېرىدۇ. تۇنسى خالىىغان ۋاقىتتا يەنە تۇز پېتى كۆرگىلى بولىدۇ. مانا بۇ ئالاھىدىلىك تىياتىر تۇرۇنداش سەنىتىنىڭ تۇزىكىچىلىكى ۋە قىيىنچىلىقنى ئىسپا تىلاپ بېرىدۇ.

شۇنىڭ تۇچۈن بىز ئاتىس بىللەن پېرسوناژ تۇقتۇر دىسىدىكى دىشالېكتىك مۇناسىۋەتنى توغرا تونۇشىمىز، ھەمدە بۇ مۇناسىۋەتتىن كېلىپ چىققان بىر قاتا زىددىيەتلىك دەسلىن، تۇرۇنداش تۇسلۇبى ۋە تۇرۇنداش ماھارىتى قاتارلىق جەھەتلەردىكى زىددىيەتلىك دەسلىن، تەسىمىز، ھەل قىلىشىمىز لازىم. شۇ چاعدىلا بىز سەھنە ۋە ئىكرااندا تۇرمۇشلىق، جانلىق، تەسىمىز ۋە شانلىق بەدەتىي تۇبرازلاونى مۇۋەپەقىيەتلىك ئايداتا لىشىمىز، دوشەن، تىپىك، ياردىقىن مۇبرازلا دىجادىلىق قاينام تاشقىنىلىق كىشىلىك ھاپاتىنى توغرا ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىلەشىمىز ئۇمكىن.

شەك - شۇھىسىزلىكى، بىر ئاۋاتىسىنىڭ پېرسوناژلار تۇبرازىنى تاماشىپىنلارنى مەھلىيا قىلغۇدەك، تەسىرىلەك قىلىپ يىا وىتالىشى، شۇ ئاۋاتىسىنىڭ دولغا تاماھەن چۆكەلگەنلىكىنىڭ، يالغانىنى داستقا، داستنى يالغانغا ئايلاڭدۇرالىغانلىقىنىڭ، تۇزى بىلەن پېرسوناژ تۇقتۇردىس- دىكى دەئاپىكتىك مۇناسىۋەتنى توغرا بىر تەۋەپ قىلا لىغانلىقىنىڭ، تۇزى بىلەن دولدىن ئىبارەت ئىككى گەۋدىنى بىر گەۋدە قىلىپ يۈغۈرالىغانلىقىنىڭ نەتىجىسى.

كەسىپ تەھلىلىرىنگە ئايىدىگى، ئاۋاتىس سەھىندە نۇرغۇنلىغان ئەھەللىي تەرىشچانلىق ۋە جاپالق تەجىر سىڭدۇرۇش ئاۋاتىلىق ئاڭلىق حالدا تۇزى تۇرۇنداۋاتقان پېرسوناژنىڭ تۇرمۇشىنى تۇزى بېشىدىن كۆچۈردى. (يەنى تۇزى يادىتىۋاتقان تۇبرازىنىڭ ھۇھەبىت - نەپەرتى، قايغۇ - شادلىق ۋە ھېمىسىيا تىنى بىدۇا سىتە بېشىدىن كۆچۈردى) دولنىڭ مەقسەت - مۇددىتىسا، مەنتىق - لوگىكىسى ۋە پائالىيەت تۇسۇلى بويىچە پىكىر يېزىگۈزىدۇ ۋە ھەرىكەت قىلىسىدۇ. شۇ ئاۋاتىلىق دول بىلەن تۇزىنى قەدەمەمۇ قەدەم يېقىنلاشتۇرۇپ، تۇنى بىر گەۋدىگە ئايلا- دۇردى. تۇ تۇزى بىر ئاۋاتىس بولسىمۇ، لېكىن سەھىندە ئىككىنچى بىر ئادەتىنىڭ تۇبرازى دۇردى. سىياقىدا تاماشىپىنلار سەھىندە كۆرۈۋاتقىنى ئاۋاتىسىنىڭ تۇزى ئىككىنلىكىنى بىلىپ تۇرسىمۇ، ۋە ھالەنلىكى، تاماشىپىنلار سەھىندە كۆرۈۋاتقىنى چوڭقۇدلاب كۆرۈۋەدگەنسىرى ئەھىنەدە پائالىيەت تېلىپ بېرىۋەتلىق ئاۋاتىس تۇلاو تىياترىنى چوڭقۇدلاب كۆرۈۋەدگەنسىرى ئەھىنەدە پائالىيەت تېلىپ بېرىۋەتلىق ئاۋاتىس تۇلۇن ئەھەس، بەلكى بەدرىتىي تۇبراز دەپ تۈنۈپ، شۇ بەدرىتىي تۇبرازىنىڭ قايدا دېيىلىكتىن قولىنى ۋە لېۋەنلىقىنى چىشىلەيدۇ، ھەتتا ئىسىق ياشلىرىنى تۆكۈدۇ. مانا بۇ سەنەت- نىڭ يېڭىسىك بەدرىتىي سەھىرى كۆچى، ئاۋاتىسلاۋنىڭ جاپالق ئەمگىكىنىڭ ئەھەللىي نەتىجىسىدۇ. ئەمما شۇنىمۇ ئىقرار قىلىشىمىز كېرەكى، پۇتكۈل تىياتىر داۋامىدا تاماشىپىنلار قويۇ- لۇۋاتقان ئەسەرنىڭ تۇيۇن ئىككەنلىكى ۋە سەھىندەكىلەرنىڭ ياكى ئىكرااندىكىلەرنىڭ ئاۋاتىس ئىككەنلىكىنىمۇ تاماھەن تۇننۇپ كېتەلمەيدۇ. ئاۋاتىسلاۋەمۇ تۇبراز يادىتىش جەۋيانىدا ئىمدا ئەتەك ئاۋاتىلىق تۇزىنى تورمۇزلاپ، تۇزىنىڭ ئاۋاتىسلەكىنى ھەر قاچان تۇننۇمىاستىن، ئەينى ۋاقىتتىكى تىمپىك پېرسوناژنىڭ تىمپىك مۇھىتتىكى ھېمىسىياتى ۋە سۆز ھەردەكە قىلىنىڭ دۇرۇس بولۇۋاتقان - بولما يىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىپ، تۇزىنى ئاڭلىق تۇرۇدە نازارەت قىلىپ ما- ڭىدۇ. تاماشىپىنلارنىڭ تۇزلىكىسىز بىلدۈرۈۋەتلىق ئىنگىلىرى بويىچە تۇزىنىڭ تۇرۇنداش جە- ھەتتىكى قىلغان - ئەتمىشلىرىنى، سەھەنەتپىكىستىنىڭ تۇرۇم - تۇرغۇلەردىنى كۆزىتىپ ماڭىدۇ. دېمەك، ئاۋاتىس سەھىندە بىر تەۋەپتىن ئىككىنچى بىر شەخىسىنىڭ سىياقىدا، دولنىڭ ھەنۋى ئاپا تە- نى بېشىدىن كۆچۈرسە، يەنە بىر تەۋەپتىن ئاڭلىق دەۋىشىتە بەدرىتىي ئىجادىيەت تېلىپ باور- دۇ. مانا بۇ ئاۋاتىس بىلەن دول تۇرتۇرۇسىدىكى قادىمىسۇ قاوشلىق. تۇرۇنداش سەنستىرىكى پۇتكۈل ئىجادىيەت ئەنە شۇنىداق قادىمىسۇ قاوشلىق بىلەن بىرلىك تۇز ئادا گىرەلىشىپ كەتكەن ھالەتتە داۋام قىلىدۇ.

چەزمەنلەشىۋەشكە بولىدۇكى، تىياتىر دېئال تۇرمۇشنىڭ قايتا گەۋدىلەندۈرۈلۈشى ۋە ئىنگىلىرى بولسىمۇ، لېكىن تۇ تۇرمۇشنىڭ نەق تۇزى ئەھەس، ئەگەر تىياتىر تۇرمۇشنىڭ نەق

ئۇزى قىلىپ قويۇلسا، بۇ ناتۇرالىزم بولۇپ قالىدۇ - ده، ئۇنى بەدىئىي ئەسەر دېگىلى بولمايدۇ، ئەلۋە تىتە. تىيا تىر چىنلىقى تۇرمۇش چىنلىقىدىن كە لىكەن ۋە تۇرمۇشنى ئاساس قىلغان، ئەمما بۇ خەل چىنلىق تۇرمۇش چىنلىقى ئاساسدا كۈچە يېتىلگەن، يېخىنچا قىلغان، قېرىكىلە شتۇرۇلگەن، مۇبا لىغىدە لە شتۇرۇلگەن، بەدىئىي يۈكىسە كىلىكە كۆتۈرۈلگەن، سەھنە ئالاھىدلىكىكە ئۇيغۇنلاشتۇرۇلغان، تاما شبىن لادۇنى ئوبىبېكت قىلغان ۋە شۇلار ئۇچۇن خىزەت قىلىشنى مەقسەت قىلغان بەدىئىي چىنلىقىنىن ئىبادەت.

ئادىسىنىڭ ياردىمىۋاتقان ئوبرازى ئۆزى بولمىغىنىدەك، ئادىتلىق ئۆزىسىنى ياردىمىۋاتقان ئوبرازى ئۆزى ئەمەس، شۇڭا پېرسونا زلاو ئوبرازى ئادىتسلاو تىسى دېپىدىن باشقۇرۇلدۇ ۋە ئۇ داست - يالغان ئادىلاشتۇرۇلغان بەدىئىي ماھارەت ئادىتلىق ئۆزۈندەدە لىدۇ. بۇ خىل داست بىللەن - يالغان ۋە يالغان بىللەن داست جەمبەرچەس باغانغان بەدىئىي ماھارەت ۋە قايىناق ھېمىسىيات شۇ قەددەر تەبىئىي، تۇرمۇشلۇق بولۇشى كېرەككى، ئۇ تاماشى بىنلار سەھىنەدە پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقان تىيا تىر پېرسونا زلەرىنىڭ ھەر بىر پائالىيەتىدە تاماھەن ئىشىنىشى كېرەك. لېكىن دۇرۇنداش تولىمۇ داست بولۇپ كەتسە ئەكسىچە يالغانداك كۆرۈنۈپ قىلىشى، ھەددەردىن ذىيادە يالغان بولۇپ قالسا كىشىلەرنى ئىشەندۈرۈلەمىسىلىكى مۇمكىن. بۇ ھەقتە مەرھۇم جۇئىنلەي زۇڭلى مۇنداق دېگەندىدى:

«ئادىتسلاو ئۇچۇن ئېبىتقاندا ئۇبىبېكتىپ جەھەتتە چىنلىققا، سۇبىبېكتىپ جەھەتتە ئەسى تايدىل بولۇشقا، ئىچىنلىقنى ھەقىقىي تۇرۇدە ئەلگە ئاشۇرۇش ئۇچۇن تىرىدىشقا توغرى كېلىدۇ. بىراق سوبىبېكتىپ جەھەتتە ئەستا يىدىدىلىق بىللەن دول ئېلىشى ۋۇسۇكىنى ئويىنسا ۋۇسۇكخا، ساۋاسا ئۇينەسا ساۋاسا ئۇخشىشى، بىر قارداسا ئۇخشىغىندەك. يەنە بىرقارداسا ئۇخشىمىغا نەدەك سېزدىلىشى كېرەك. بۇ ئىككى ئۇقىتىنى (دول بىللەن ئادىسىنىڭ ھۇناسۇرۇتى) دەمە لېكتىك ئاساستا بىر لىككە كەلتۈرۈش كېرەك».

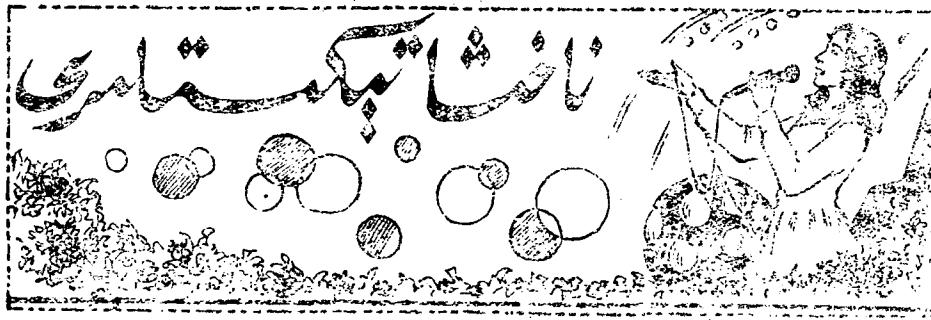
دوسىيەدىنلىكى مۇنداق بىر قىزىق ئىش بولغا ئىككەن:

دوسىيەدىنلىكى سەبىت دا ئىرلىرى ئادىتسلارنىڭ دول ئېلىش ئىقتىدا وىنى سەناش ئۇچۇن دۆلەت بويىچە ئۇققۇرۇش چىقىرىپ، ئاتاقلەقى دوس شاىسى ئا. س. پوشكىنىنىڭ ئوبرازىنى ياردىش بويىچە ھۇسايدىقە ئۆتكۈزۈپتۇ. نۇرغۇنلىغان تىيا تىر ئادىتسلىرى بىس - بەس بىللەن گىردىم قىلىشىپ، سەھىنەدە بىر - بىرلەپ پوشكىنىنىڭ دولنى ئۆرۈزدەپ، تاماشىبىنلارغا باها - لىتىپتۇ. قىزىقچىلىق بولسۇن ئۇچۇن پوشكىنىنىڭ ئۆزىمۇ تاماشىبىنلارغا ئۇققۇرۇشدا ئادىتسلا سەھىنگە چىقىپتۇ. ھۇسايدىقە نە تمەجىسىدە پوشكىنىنىڭ دولنى ئېلىپ چىققان بىر تىلا ئاتلىق ئادىتس 1 - دەرجمىلىك باھالىنىپ، پوشكىنىنىڭ ئۆزى بولسا 2 - دەرجمىلىك ئۇرۇنغا چۈ - شۇپ قاپتۇ، يەنە ئىككى نەپەر ئادىتس 3 - دەرجمىگە مۇۋەپپەق بويپتۇ، تاماشىبىنلار گىردىم قىلىپ چىققان ھېلىقى ئادىتسىنى پوشكىنىڭ بەك ئۇخشىپتۇ، دەپ باھالاپتۇ، پوشكىنىنىڭ نەق دۇزدىنى بولسا گىردىمى ۋە نەققى - تۇرقى ئۇخشىغان بىللەن، خاداكتىرى ۋە ھەۋىكتى تازا ئۇخشىماپتۇ، دېيشىپتۇ. دۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋا الغلى بولىدۇكى، تۇرمۇشنىڭ نەق ئۆزدىنى سەنھەت دېگە كىلى بولمايدۇ، تۇرمۇشنىسى ئەينسى پېپتىسى سەھىنگە كۆتۈرۈپ چىققاندا ياكى قىسىم ئەنلىكى ئادەتلىق ئەنلىق ئۆزىنى سەھىنگە ئېلىپ چىققاندا، تاماشىبىنلاردا چىنلىق تۇيغۇسىنى قوزغۇتا لىشى ۋە ئۇلاردىنى ئىشەندۈرۈپ تەسىرلەندۈرۈلەلىشى ناتايىن. يۇقى-

و بىدىكى مەسالىدىن بىز يەنە مۇنداق خۇلاسىگە كېلىشىمىز مۇھىكىنىكى؛ كىرىم قىلىپ سەھىندە پوشكىنىڭ وولىنى ئالغان ئاۋاتىسىنىڭ تۈرمۇشتىكى ھەقدقى پوشكىنىڭ يۈزدە - يۈز تۇخشىشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس، بىراق بۇ ئاۋاتىسى چىراي شەكلى جەھەتتە پوشكىنىڭ ئانچە تۇخشىپ كەتمىسىمۇ، لېكىن بەدىئىي ۋاسمىتە ئارقىلىق تۈرمۇشتىكى داست بوشكىنىڭ تىپكى مىجەز - خۇلەقى، خاواكتىرى ۋە سېئىش - تىۋۇرۇشلىرىنى سەھىنە ھەرنىكىتى ئاۋاتىلىق بىسر قىددەر چىلىق بىلەن ئىشىنىپ، لەك قىلىپ يادىتپ بېرەلسەن. نەتىجىدە تاماشىبىنلار ئاۋاتىسى ياراتقان يالغان پوشكىنىڭ ئىشىنىپ، داست پوشكىنىڭ ئانچە ئىشە ئىمكەن. بۇ مەسال ئاۋاتىسى بىلەن دول ئۆتتۈرۈسىدىكى درىاپېكتىك مۇناسىۋەتنى، سەنمەت چىنلىقىنىڭ تۈرمۇش چىنلىقى بىلەن بولغان پەوقىنى، تۈرمۇش بىلەن ئورۇنداش سەنمەتى ئۆتتۈرۈسىدىكى ئۇخشاشمايدىغان ئۆزگەنچە ئالاھىدىلىكىنى ۋە ئورۇنداش سەنمەتىنىڭ تۈزۈكە خاس ئىزدەۋىدۇ ئىللەققا ئىكەن بولغان ئىمنتايمىن مۇرەككەپ، قىيىم بىر خىل پەن ئىكەنلىكىنى جانلىق ئىسپاتلاب بېرىدۇ.

80 - يىللاۋنىڭ ما به يىنده، بولۇپمۇ پاۋتىمىمىزنىڭ 11 - ئۆزەتلەك 3 - ئۇمۇھىسى يىغىنندىدىن بۇيان، ئېلىمەزنىڭ جۈھەلەدىن ئاپتونوم دا يۇنەممىزنىڭ كىمنو - تىميا تىرچىلىق مەتىدىدە بۇساھەدرىكى ئىجادىيەت، دېزىسىسىرلۇق ئەمۇرۇنداش سەنمەتى جەھەتتەز و يۈزكىلىش ۋە خۇشا للە ئازارلىق نەت جىلەر قولغا كەلتۈرۈلە. دەۋەقە بۇ ئىنكار قىلغىلى بولمايدىغان ئەمەلىيەت. بىراق بىز باي، مەزمۇنلۇق، دەڭگارەڭ ئەمەلىي تۈرمۇشىمىزغا نەزەر تاشلاپ، ئادىدىن دىققەت - نەزەردە مەزمۇنى تىميا ئىر سەھىلىرىدە كىمنو - تېلىپۇردىيە، ئېكرا ئايىردا ئاغىسىر دەۋىدۇ دەغان بىولساق، ئەھۋالنىڭ تېبىخى كەڭ خەلق ئامەمىسىنى قىانائىش تىلەندۈرگۈزەك دەۋە جىيىدە ئەمەس سىكەنلىكىنى بايقييالايمىز، بولۇپمۇ بىزنىڭ ئورۇنداش سەنمەتىمىزىدە يەنلا ئادىدىلاشتۇرۇش، قېلىپبارلىق، ھېچبىر ئاساسىز ھالدا يالغاندىن دوواش، ياسىمىلىق خاھىشلىرى ۋە سەھىنە «مەن دول ئېلىۋاتىمەن»، «مەن قەھرەمان»، «مەن سەلىپى پېرسونداز» دەپ ھېس قىلىپ، ئۆزىنىڭ پېرسونا چىلاو ئوبرازىنى يادىتىۋاتقانلىقىنى ئۇنىتۇپ، نوقۇل ھالدا ئۆزىنىلا ناماين قىلىش ئۆزچۈن زوو دقىپ كېتىدىغان خاتا خاھىشلاو تېبخىچە تۈگىگىنى يوق. بىز تىميا قىرچىلىق ساھەسىدە مۇئەپپە قىيەتلىك دەۋە كەن بولساقۇ، لېكىن يەنلا دۇنيانىڭ ئىلغا سەۋىيىسىدىن ناھايىتى ئاۋىدىدا قېلىۋاتقانلىقىنى، ئورۇنداش ماھا دەتى جەھەتتە تەۋەققى تاپقان دۆلەتلىك تېبىخى كۆپ تۆۋەن ئىكەنلىكىمىزنى دېئالىلەققا يۈز تۇتقان ھالدا، ئۆچۈق - يەرۋۇقلىق ۋە سەممى پۈزىتسىيە بىلەن ئېتىراب قىلىشىمىز كېرەك.

بىز ئورۇنداش سەنمەتى جەھەتتىكى درىاپېكتىك قانۇنىيەتلىك دەۋەنى ۋە دەئىاپېكتىك مۇنا سىۋە قىلەۋىنى توغرى پەدق كېتەلەيدىغان، قېتىرۇقىنىپ تەھلىل قىلىدىغان، ئىزدىنەدەغان توغرى ئىجادىيەت ئىستەتلىكىنى تۈرمۇزۇپ، خەلق تۈرمۇشىغا چۆكقۇر چۆكزۇپ، خەلق تۈرمۇشىنى پىۇختا ئۆگىنىپ ۋە تەتقىق قىلىپ، تىميا تىر سەنمەتىدىرىكى ئۆزلىكىسىز سەۋايمىمىزنى دۇنيانىڭ ئىلغا سەۋايمىسىگە يەتكۈزۈش يەللىدا ھارماي - تالماستىن ئۆزلىكىسىز تۈرە تىرىشچانلىق كۆرسىتىشىمىز لازىم.



### ياسىن ئەممەن

تاك شەپىقى ئاچقاندا جامال،  
مەن كۈلىمەن نۇرنىڭ قويىنىدا.  
يىپەك پەردە كەينىدە گۈزەل،  
ھەسەن - ھۇسەن تۇنسىڭ بويىنىدا.  
نهقات: ھەسەن - ھۇسەن يادنىڭ بويىنىدا،  
مەن كۈلىمەن نۇرنىڭ قويىنىدا.

قىيا بېقىپ بىرلا باقتى ئۇ،  
خۇما كۆزى سۆيگۈلەر سۇندى.  
سۆيۈپ قالدىم ئاشۇ گۈزەلنى،  
ئۇتنەك لېۋىم لېۋىنگە قۇندى.  
نهقات: خۇما كۆزى سۆيگۈلەر سۇندى،  
ئۇتنەك لېۋىم لېۋىنگە قۇندى.

### مۇھەممەد تىجان ئۇسما

#### سم - سىم يامغۇر

سىم - سىم يامغۇر، چۈشۈپ تىۋىدىشىز،  
بۈزلىرىمكە سۆيدۈڭ ئەجەبمۇ.  
لېرىدىكىغا بولۇنۇپ ياتقان،  
خىپالىمىنى بولۇڭ ئەجەبمۇ.

سىم - سىم يامغۇر، چۈشۈپ تىۋىدىشىز،  
بۇرسىپ داھەت سەگە تىنىڭ ھېنى.

### جۈب سايىھ

كۈكتە ھەمرا يۈلتۈز بىللەن ئاي،  
باگدا بىللە بىر جۈپ خۇش چىراي.  
پىچىرلىشار كۈلىنىڭ تىرۇددە،  
قەلبى يۈكسەك غايىلەدگە باي.

بۇلېول بىھوش، سايرايىدۇ مۇڭلۇق،  
كۈتۈپ كۈلىنىڭ تېچىلىشىنى.  
ئېلىپ كېلەر سەلكىن ھەر ياددىن،  
جۈپ سايىلەر پىچىرلىشىنى.

نهقات:  
كۈل ئارىلاپ كېلەر جۈپ سايىھ،  
دارلدا قاتلىق، گۈزەل بىرغا ياي.

### يىپەك پەردە كەينىدە گۈزەل

يا بخۇرۇلۇق تۇن دالا سۈكۈتتە،  
يۈيۈنما قاتا تەبىئەت شۇ دەم.  
قىيا بېقىپ سۆيگۈر ئىلاھى،  
شۇ تەردەپكە قويماقتا قەدەم.

نهقات: يىپەك پەردە كەينىدە گۈزەل،  
شۇ گۈزەلگە ياخىراتتىم غەزەل.

يۈزلىرىمىز قىزاادى گۈلەك،  
كەچ كىرگەننى زادى تۇيمىدۇق.

تەبىئەتنىڭ مۇچىزىسىڭ،  
ئاشق قىلدىڭ، نەگىتتىڭ مېنى.

### تۇراپ دائىم

### مۇھەببەت

كۆز يامخۇرى گۈلزادى،  
مۇتەر تىدى قامچىلاپ.  
كەتنىڭ يادىم ياماڭلاپ،  
كۆزدىن يېشىنىڭ تامچىلاپ.

كۈنلىك تېلىپ چىقتىم مەن،  
سائى دالدا بولسۇن دەپ.  
ئىشىقىمىزنىڭ كۈلەرى  
كۈللەپ ياشناپ كۈلسۇن دەپ.

### ئارغۇ بۇلاق يوللىرى

ئادغۇ بۇلاق تاغلىرى،  
ئەگرى - توقاي يوللىرى.  
دولنى تۇتقان شوپۇرنىڭ  
مەھكەم پولات قوللىرى.

دو قىوشلا دىن ئايلساو،  
ماشىنىلاو بىخەتە.  
نىشانغا كۆز تىكىپ،  
ئالغا باساو بەك چۈھەر.

#### نەقرات:

يولۇچىلاو خۇش بولسا،  
شوپۇر بولاو شادىمان.  
تۆت پەسىلە قاتنايىدۇ،  
بولۇپ ناھىسىز قەھرىمان.

سىم - سىم يامخۇر دېۋىزە چېكىپ،  
ئىلهاام بەردەڭ يېڭىچە ماڭا.  
يۇرىپ تۇرغىن ئالەمنى پات - پات،  
بوب كەتمىسۇن كۆڭلەر قالا.

### سيناق

يا لقۇنىدا مۇھەببىتىنىڭ،  
شۇنچە مۇزاق كۆيدۈرۈڭ مېنى.  
ئەمدى نۆۋەت كەلگەندۇ ماڭا،  
جان ئامىرىقىم سيناشاقا سېنى.

كەل، يۈرۈكىم قىپقىزدىل بىر چوغ،  
تۇتۇرۇق بولسۇن چېنىڭغا جەنلىم.  
چىدالاسەن ئۇلغايتسا قېنى،  
ئىشق نۇقىنى يالقۇنلىق تېنلىم.

#### نەقرات:

شۇنچە مۇزاق كۆيدۈرۈڭ مېنى،  
ئىشىقىڭ بىلەن سۆيدۈرۈڭ مېنى.

### پومزەك قىلىپ تۇينىدۇق

ئاق پاخىددەك، ئاپتاق پاخىددەك،  
ئاق قار كېلىپ سۆيدى يۈزۈمگە.  
كىرىپىكلىرىم ئاتقاندەك چېچەك،  
بەردى هوسىن مۇياناق كۆزۈمگە.

يادىم كۆدۈپ قاولىق دالادا،  
قاد بۇۋا يىغا ئوخشاشىسىز، دېدى.  
پومزەك قىلىپ ئاتسام ئاق قادنى،  
تىنلىم تاپماي قوغلىدى مېنى.

ئاق دالادا كۆڭلەر خۇشال،  
قادلى پومزەك قىلىپ تۇينىدۇق.

ئەتراپى گۈزەل كۈل - باغ،  
ئەركە تۈلت قۇلاقامرى.

پۇتمەس ناخشىنى كۈيلەپ،  
سۇلۇرى ئاقاۋ ھەر دىيان،  
ئۇنىڭدىن تېلىپ دەرمان،  
ئېچىلاو كۈلى خەندان.

### سەھرا قىزى

سەھرا قىزى قەلبىم كۈلى،  
كېچە - كۈندۈز يادىمىدا سەن،  
ئىشقىڭ دىلدا بولدى يالقۇن،  
خۇش ئېچىلدىڭ باغىمىدا سەن.

سېنىڭ بىلەن تېتىز - قىرلاو،  
كۈللەپ باراوا، ياشىناپ باراوا.  
ھەر يۈزۈ كىتە قوزغاب ھەۋەس،  
باڭلىرىدىدا دەيھان پۇداوا.

قەلپىم كۈلى ئىقىمال قىزى،  
خەلقىم دىلدىن مۆيە و سەنى.  
گۈزەل ھۆسنىڭ، لۇھەن خۇلقۇڭ،  
تۇت - پىراققا سالدى ھېنى.

### ئابىجان ھېيت

### يۇدت سۆيگىسى

سەن بىلەن ياشايىمەن شاد،  
جان يۇدتۇم، جانان يۇدتۇم.  
سەنسىز ياشىسام بىر كۈن،  
دۇخساادىم سامان يۇدتۇم.

مەن سەنسىز ياشاد بولسام،  
ھېجرىڭگە چىدا و ھەنمۇ؟  
بىر تۇمۇد سېنى سۆيىسم،  
ھېھرىڭگە قانار ھەنمۇ؟

سەن تۈچۈن تۆكۈپ تەرلەر،  
ئۆتە و ھەن خۇشال ھەددەم.  
ھۆسنىڭگە بېرىپ زىننەت،  
بەختىڭگە بولاي ھەممەم.

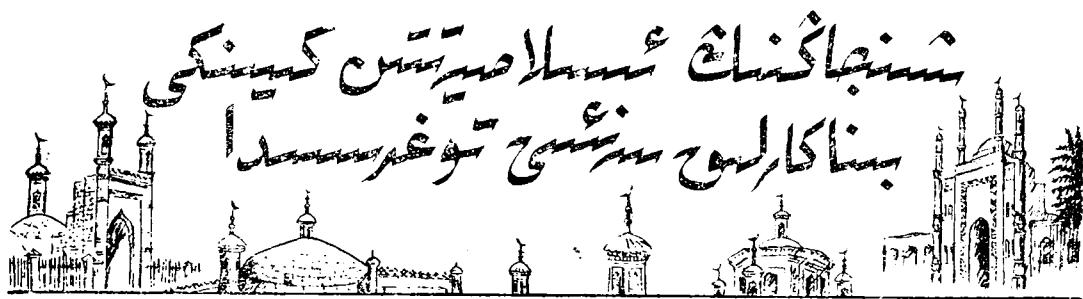
### يۇرتۇمنىڭ بۇلاقلىرى

تۇخچۇپ - تۇخچۇپ تىنمايدۇ،  
يۇدتۇمنىڭ بۇلاقلىرى.

(بېشى 102 - بەتنە)

بۇلۇپ باھالانىدى 1977 - يىلىسى پۇتىۇن ئارمىيە بويىچە بۇتكۈزۈلگەن 4 - قېتىمەتىق سەنئەت كۆردىكىدە ئازادلىق ئارمىيە باش سىياسىي بۇسى تەرىپىدىدىن «مۇنەۋەۋەر ئارتىسى» مۇكاباپاتىغا تېرىدشتى. تۇ يەنە 1982 - يىماى رادىتىو - تېباھۋۇزدىيە ئازاردىتى بويىچە «ئىماغار خىزمەتچى»، 1984 - يىماى «مۇنەۋەۋەر پارتبىيە ئەزاسى»، 1985 - يىماى رادىتىو تېباھۋۇزدىيە نازاردىتى بويىچە «ئىماغار خىزمەتچى» بولۇپ باھالانىدى. شۇ يىلى يەنە ئاپستۇنوم رايىون دەرىجىمالىك ئىددارىلەر كومىتەتى تەرىپىدىدىن تۇنىڭىغا «مۇنەۋەۋەر پارتبىيە ئەزاسى» دەپ نام بېرىدى. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئالماشقانىن 30 يىلىماقىنىڭ 1986 - يىماى ئالىيىتىدە «ئالاھىدە خىزمەت كۆرسەتكەن» دېگەن شەرەپلىك ناماغا تېرىشتى. 1986 - يىماى ھەربىمى سەپتىن يەرلىككە ئالماشقا كادىرلاو تىچىدە «ئۈلگە» بولۇپ مۇكاباپ قامىنىپ بېيىجىتى 15 تېچەغان ئىماغارلار يېغىنەغا قاتناشتى.

بىز يولداش خۇرشىدە غۇپۇرنىڭ سەنئەت بۇلىقى دەپ نام ئالغان بۇ كۆھەر زېمىننىڭ حىزمىنىڭ سەنئەتكە باي سەلتەنە تىلىك گۈزەل كارلىقلىرىنى تېباھۋۇزدۇھە ئىكراانىدا يەنەمۇ كەڭ داڭىردىدە ناما يەن قىلىپ خەلقىمىزنىڭ سەلتەتكە بولغان كۈچلۈك ئىستېتىدەك تەلىپىنى ئىشكەن قەدەر تولۇق قاندۇرۇش يولىدا تۈزۈلۈكسىز تىزىدىنىشىكىدە تىلە كەداشىمىز.



#### ٤٥ سەن ئابدۇرپەم

ئىسلام بىناكارلىق سەئىتى شىنجاڭدا ئىسلام دىنى تارقاڭىددىن كېيىن مەيدانغا كەلگەن بىولۇپ، ئىسلام دىمىشنىڭ ئۇمۇملىشىشى، بىناكارلىق تېھنىكىسى ۋە قۇدۇلۇش ماپىرى، ياللىرىنىڭ تەرەققى قىلىشىنى ئۆزلۈكىسىز تىلىگىرى سۈددى. شىنجاڭدا ئىسلام دىنى ئۇمۇملاشقاندىن كېيىن، تەڭرى تېخىنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالدا ياسىلىش شەكلى ۋە نەقىش بېزەكلىرى جەھەتنە بىر - بىردىن پەرقىلىنىڭ دەغان ئىككى خىل بىناكارلىق سەئىتى بىرلا ۋاقىتتا تەرەققى قىلىشقا باشلىدى. شىنجاڭنىڭ شەرقىدە ئىددىقۇت ئۇيغۇرلرى داۋاملىق بۇددادا دىرىنغا ئېتىقاد قىلغانلىقتىن، ئىددىقۇت شەھىرىنى ئاساس قىلغان بۇددادا دىنە ئىبادەتخانى بىناكارلىق ئۆزلۈكىسىز تەرەققى قىلىدى. شىنجاڭنىڭ جەنۇبىدا قارا خانىلا دەۋى ئىسلام بىناكارلىق سەئىتىنىڭ شەكمىلىنىش ۋە ئۇمۇملىشىش دەۋرى بولۇپ، ئىسلام مەددەتىيەت - سەئىتىنىڭ شەكمىلىنىشى ۋە ئىلىم - مەردەتىنىڭ كۈللەنىشىم كەنگىشىپ، دىنىي پائالىيەت ئېلىمپ باودىدەغان مەسجىت، ئۆلىماڭ دەۋى ئىلىم - پەن ئىگىلىرىنى تەربىيىلەيدەغان مەدرىسلەر قۇدۇلدى ھەممە ئاتاقلىق ئىلىم - پەن ئىگىلىرىنى خاتىمىرى دەش يۈزدىمىدىن ئۇرغۇنلىغان سازارلاو ياسالدى. مەركىزى شەھەلەر وە پادشاھ نامى دەكى «خانلىق مەدوس» ۋە مەسجىتلەر ياسىلىمپ تېز ئۇمۇملىشىپ، يېزا - كەنلىك رىگىچە كېڭىيەتى. يۈسۈپ قېدىرخان زاھانىسىدا قەشقەر دەكى «ساجىيە مەدوسى» بىنا قىلىنىپ، يېقىرى ئىلىم مەردەت مەركىزى دەگە ئايلاندى. ئۆزۈن ئۇتىمى قەشقەر دەكى دۆلەتبااغدا يەنە «ھەممىدىيە مەددەسى»، ئۇپالدا «ھەھىمۇددىيە مەدوسى» بىنا قىلىنىدە.

قارا خانىلا دەۋى دەئە ئىماوهەتلەرنىڭ قۇدۇلمىسى ۋە ياسىلىش شەكلى، ئىسلام دىنى تارقىلىشىنى بۇدۇنقى ئۇنەن ئۇنۇ ئىكىكارلىق ئۇسلۇبىغا ۋاردىلىق قىلىش ۋە ئىئۇنى ئىسلام دىنى قاىىدە - يۈسۈن، ئۆرپ - ئادەتلەرنىڭ ئۇيغۇر لاشتۇرۇپ ئىسلاھ قىلىش ئاساسدا داۋا جلازدى دەلغان. مەسجىت ۋە مەدرىسلەرنىڭ پەشتاقلىرى، ئىشىك، دېرىزە ۋە ھەمراپلىرىدا ئەگەنچە قىمىرىشىنى باشقا، ئاساسى قىسىمى ياخاچ قۇدۇلمىلىق ۋاسا جۇپ تۈز تورۇس قىلىپ ياسالغان.

تۇرۇدۇك، لىم، جەگە، ھاراق، پاۋامان ۋە ئىشىكلىرىگە نەقىش تۇرۇلغان، تورۇسلۇرىنىڭ خالىرىدا چاسا شەكتىلىك تۇرۇقچە چىقىرىلغان ۋە دەڭىغا دەڭ ئەقىشلەر بىلەن بېزەلگەن. دېرىزلىرىگە ياغاج پەنجىرە تۇرۇنىدىلغان، مېھراپ ۋە پەشتاق مۇناارلىرى گەچ تۇيما نەقىش لەد بىلەن زىننەتلەنگەن. مازارلاو نىسبەتن ئاددىي ياسالغان بولۇپ، پادشاھ ۋە ئاتاقلىق كىشىلەرنىڭ قەبرىسى تۇستىگە ۋاسا جۈپ تۇز تورۇسلۇق پېشائىۋانلارنى ياساپ، ئەتىراپقا ياغاج پەنجىرە ياكى دىشاتىكا تۇرۇنىتىپ توسوپ قويۇشتىن باشقا، كېسەك ياكى خىش بىلەن قەبرە قاتۇرۇپ، ئالدىغا تۇغ - ئەلم قاداپ قويۇلغان. مازارلاونى ھەشەمە تلىك ياساش ۋە ئۇنىڭغا ئېتىقاد قىلىش، چوقۇنۇش ئادەتلىرى شەكتىلەنگەن. نەقىش بېزەكلىرى - ياغاج تۇيما نەقىش، گەچ تۇيما نەقىش، كۈللۈك خىش ۋە دەڭلىك سىزما نەقىش قاتا - لىقلار بولۇپ، تۇنىڭ تىمچىدە ياغاج تۇيما نەقىش ئاساسلىق تۇرۇندا تۇردۇ.

قاراخانىلا دەۋوادە بىناكارلىق سەنۇتى بىر قەدەر تەۋەققى قىلىپ، ئۆردا - سادايى، مەسجىت، مەددوتس ۋە ئۇلتۇراق قودو - جايilar كۆپ ياسالغان بولسىمۇ، لېكىن مۇكەممەل ساقلىنىپ قالغانلىرى ناھايىتى ئاز. ھازىرغا قەدەر ساقلانىپ قالغان ئىسلام ئىمماڑەتلىرى ئىچىدە بىر قىسىم ئىمارەتلەر (مەسىلەن، سۇلتان سۇتۇق بۇغراخان مازارى، يۈسۈپ خاس ھاجىب مازدورى قاتارلىقلار) قاراخانىلار دەۋرىدە ئۆتكەن پادشاھ ۋە ئاتاقلىق ئالىم - ئۇلىمالارنىڭ نامىغا ئاتاپ ياسالغان خاتىرە ئىمارەتلەر بولسىمۇ، لېكىن ئۇلارنى بىر نەچە قېتىم رېمۇنت قىلىش ۋە قايتا ياساش جەريانىدا ئەسلامىدىكى ياسىلىمش شەكى، قۇرۇ - لۇش ماپىرىيالى، قۇرۇلمىسى ۋە نەقىش - بېزەكلىرى قاتارلىقلار ئۆزگۈرلىپ كەتكەچكە، قاراخانىلار دەۋرىدىكى ئىسلام بىناكارلىق سەنۇتىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلمىيەيدۇ. ھازىرقى مەھمۇد قەشقىرى مازىرى روزى ھەرىكىسى، تىلاۋەتخانا، ئايۋان، ئېتىكابخانا، ھۈجرا، مەسىچىت ۋە چوڭ دەرۋازا قاتارلىق ئۆز ئازا تۇتاشتۇرۇپ ياسالغان بىر يۈرۈش تۇي - ئىمارەتلىرى دەردىن تەركىب تاپقان. روزى ھەرىكىسى، تىلاۋەتحانا ۋە ئايۋان تۇي، كېسەك ياغاج قۇرۇلمەنىق، ۋاسا جۈپ تورۇسلۇق قىلىپ ياسالغان. لىم، جەگە، ھاراق، پاراسانلىرىغا ھەر خىل ئۇسخىدىكى نەقىشاھر تۇرۇلغان. روزى ھەرىكىسى ۋە دېرىزلىرىنىڭ ياغاج پەنجىرە ئورنىتىلغان. ئېتىكابخانا، ھۈجرا ۋە چوڭ دەرۋازا زالى گۈمبەز تورۇسلۇق قىلىپ ياسالغان. پارامانلاردا ساقلىنىپ قالغان قارا سىيا بىلەن پارس فۇسخىمىدا بېزەلغا بېغىشلىمىلار - نىڭ مەزمۇنىدىن قارداخاندا، بۇ مازار ھېجىرىيەنىڭ 1245 - يىلى ۋە 1315 - يىلىنى ئىككى قېتىم رېمۇنت قىلدۇرۇلغان. رېمۇنت قىلىش جەريانىدا ئېتىكابخانا ۋە ھۇجرىسى كېڭىيەتىپ ياسالغان. ئەڭ قەددىمكى روزى ھەرىكىسى، تىلاۋەتخانا، ئايۋان ئۇپىنىڭ ياسىلىمش شەكى ۋە قۇرۇلمىسى ئۆزگەرتىلىمكەن. ئەسلىدىكى نەقىش تۇرۇلغان لىم، جەگە، ھاراق، پارامانلار - نىڭ بۇزۇلمىغا ئامىرى ئۆز پېتى ساقلاپ قېلىنغان. مەھمۇد قەشقىرى مازىرىدىكى ۋاسا جۈپ تۇز تورۇساۇق ۋە گۈمبەز تورۇسلۇق ئىككى خىل ياساش ئۇسۇلى - ئەمەلىسىتتە ئوخشاش بولمىغان ئىككى دەۋرىدىكى ئىسلام بىناكارلىق سەنۇتىنى ئەكس ئەتتۈردى. ھەزمۇد قەشقىرى مازىرى 1983 - يىلى ئاپتونوم رايونىمىز بۇيىمچە نۇقتىلىق مۇها - پېزەت قەلىنىدىغان تارىحىي مەدەنىي يادىكارلىق ئورنى قىامىپ بېكىتىلدى. 1985 - يىلى

ئەسلامدىكى ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى، ياسىلىش شەكلى ۋە نەقىش بېزە كالىرىنى ئۆزگە رىسمە سامىك ئاساسىدا قايتا ياساپ ئەسلامىكە كەلتۈرۈلدى.

ئۇپال تەۋەسىدە قاراخانىلار دەۋرىيەكە ۋائىت ئىسلام ئىسماრەتلىرىدىن «سەيپەدىن بۇزدۇكوار-لىرىم»، «ھەزىرىنى پادشاھىم»، «ئىككى ئىسماھىارىم»، «بەتنە قىزلىرىم» قاتارلىق مازارلار ھازىرىغا قەدەر ساقلانماقتا. بۇ مازارلارنىڭ ياسىلىش شەكلى ۋە سەنھەت ئالاھىسىدە ئاسكى مەھمۇد قەشقىرى مازىرى بىلەن ئوخشاش بولۇپ، قاراخانىلار دەۋرىيەكى ئىسلام بىناكار-لىق سەنھىتىنى تەتقىق قىماشتا ناھايىتى مۇھىم تارىخىي ماتېرىيال قىممىتىگە ئىنگە.

14 - ئەسەرنىڭ كېيىنكى يېرىدىمدا شىنجاڭنىڭ ئىچكى - تاشقى ۋەزىيەتىدە چوڭ ئۆز-گىردىش يۈز بەردى. مىلادى 1352 - يىلى تۈغلىق تۆمۈرخان ئىسلام دەننەغا ئېتىقاد قىلادى ۋە چاغىتاي ئۇلۇسىنى قايتىدىن بىرلىككە كەلتۈردى. 1368 - يىلى يۈەن سۇلالمىسى ئاغدۇ-رۇلۇپ، مەلک سۇلالمىسى قۇرۇلدى. 1370 - يىلى ئۇتتۇرا ئاسىيادا تۆمۈر ئىمپېرىيىسى باش كۆلتۈرۈپ چىقىتى. مىلادى 1380 - يىلى قەبدەرخان خوجا بېشىمالق، تۈرپان، قۇمۇل رايىن-لىرىدا ئىسلام ئېچىپ شىنجاڭنى ئىسلام دەنى ئاساسىدا بىرلىككە كەلتۈرگە نەدەن كېھىسىن، ئىسلام دەنى شىنجاڭدا ئاساساپ دەننەغا ئايلاندى. شۇنىڭ بىلەن ئىسلام بىنَاكارلىق سەن-مەتىي يېڭىنى تەرەققىيات باسقۇچىغا قەدم قويىدى. بىنَاكارلىق تېخنىكىسى تەرەققىي قدامىپ، خىش ۋە كاھىش ئاساساپ قۇرۇلۇش ماقېرىيالىغا ئايلاندى. ياغاچ قۇرۇلەمىلىق ۋاسا جىزپ تۈز تىرۇرسۇ ۋە خىش يىاكى كېسەك بىلەن ئەگەن چىقىرىپ گۈمبەز تۇرۇسلۇق قىلىپ ياساش ئۇسۇلى بىرلا ۋاقىتنا تەرەققى قىماشقا باشامىدى.

قۇغۇلۇق تۆمۈرخان مازىرى 14 - ئەسەرنىڭ ئاخىرى ياسالغان ئىسلام ئىسمارەتلىرى ىسجىدە ۋە كەللەتك خاراكتېرىدە ئىگە تارىخىي ئىسماھەت. ئۇنىڭ ئەكتەرىنىڭ ئۆزۈنچەق چاسا شەكىلەدە بولۇپ، خىش قۇرۇلەمىلىق ۋە گۈمبەز تۇرۇساۇق قىلىپ ياسالغان. تېھىننىڭ ئاردىلىقىغا ئۇستىدە چىقىدىغان پەلەمپەي ۋە ئايلانىپ ئۇتتىلى بولىدىغان قەۋەتلىك كارداۋۇر چىقىرىغان. گۈمبەزنىڭ ئېگىزلىكى 140.5 مېتەر كېمەدۇ. مازارنىڭ ئالدى ئەردەپى ناھايىتى كۆركەم ياسالغان بولۇپ، 20 نەچە خىل نەقىش ئۇيۇلغان رەڭلىك كاھىش بىلەن زەنەنە تەلەنگەن. ھەر بىر كاھىش ئۆلچەمائىك ۋە ذېپىس ئىشلەنگەن بولۇپ، بىر - بىرلەنگە ماس لاشتۇرۇلۇپ رەتلىك ئورۇنلاشتۇرۇلغان. مازارنىڭ ئالدى ئىشىكى ئۇستىدىكى ئەگىمىگە ئا-يەت پۇتۇلگەن كاھىش، ئىككى تەردەپىگە تۇغلىق تۆمۈرخاننى مەدھىيىلە يىدەغان بېغىشىاما پۇ-قىلگەن كاھىش، ئىشىك ئۇستىدىكى پەنجىرىنىڭ ئەقراپىغا «الله» خېتى چۈشۈرۈلگەن كاھىش ئورنىتسىغان بولۇپ، پۇتۇن مازارنىڭ ياسىلىش شەكلى ۋە نەقىش بېزە كالىرى نا-ھايىتى قويىق دەۋر ئالاھىمدىلىكىگە ئىككى ئەنلىكىن.

يەكەن كونا شەھەردە ئازانا مەسجىت مىلادى 1470 - يىللەرى مىرسۇزا ئابابەكى خان ۋاقىتدا ياسالغان بولۇپ، ئەپىنى ۋاقىتنا ئۆلەمىنىڭ چوڭلۇقى، ياسىلىش شەكاسىنىڭ كۆركەم بولۇشى بىلەن دۆلت شەقى ۋە سەرتىغا توپۇلغان. پۇتۇن مەسجىت ئۆزۈنچەق چاسا شەكىلەدە ئورۇنلاشتۇرۇلۇپ بىر - بىرلەنگە تۇتاشتۇرۇپ ياسالغان. دەنماھىتىرى 20.60 مېتەر، ئە-مەنگىزلىكى 5.50 مېتەر كېلىدىغان 51 كىچىك گۈمبەز ۋە دەنماھىتىرى 7.90 مېتەر، ئېگىزلىكى 13

ھېتر كېلىدىغان بىر چوڭ گۈھبەزدىن تەركىب تاپقان. مەسچىت دەرۋازىسى ۋە چىوڭ گۈھبەزنىڭ ئالدى تەرىپى پەشتاقلىق ياسالغان ۋە ئۇستىگە مۇنار چىقىرىدىغان. هوپالىنىڭ جە-نۇبىي ۋە شىمالىي تەرىپىگە پىشاپۇران ياسالغان. مەسچىتنىڭ ئاساسىي قۇرۇلۇمىسىنى تەشكىل قىساغان گۈھبەز ۋە گۈھبەزلەرنى ئۆز ئارا تۇتاشتۇرۇپ تۇرۇدىغان خىش تۇرۇكىلەر ئارادىسىغا چىقىرىدىغان ئەگىمەلەر بەلكىلىك گىمۇھېتىرىك شەكىلگە ئىكە بولۇپ، ياسىلىش شەكى ئەقۇرۇلىسىنى جەھە تىتە ئۆزىكە خاس يەرلىك ئالاھىدىلىككە ئىكە.

يەركەن سەئىدىيە خانلىقى دەۋىرىدە ئىسلام بىناكارلىق سەنۇتى ئۆزلىكىسىز تەرەققى قىلدى. مازار - ماشايىخلارنى زىيارەت قىلىملىش، خوجىلارغا چۈرۈنۈش پائالىسيه تىلىرىنىڭ كۈچىپىشىگە ئەگىشىپ، مازار بىناكارلىقى ئىسلام بىناكارلىقىدا ئاساسلىق ئورۇنىنى ئىگىمەندى. مەلادى 1533 - يىلى سەئىدىيە خانلىقىنىڭ تۈنجى خانى سۈلتان سەئىدىخان ئۆلگەن دەن كېپىن، يەركەن كونا شەھىرى ئاللىق دەرۋازىسىنىڭ ئالدىغا سەئىدىيە خازالقىنىڭ خانلار قەبرىستا ئاللىقى - «ئاللىق دەرۋازى»، غەرب تەرىپىگە «ئاللىق مەسچىت» ياسالدى. سۈلتان ئابدۇرىشىتخان دەۋىرىدە، سۈلتان سۇتۇق بۇغراخان مازدرى ۋە يۈسۈپ خاس ھاجىمپ مازدرى قايتا كېڭىيتسىپ ياسالدى. خوجا مۇھەممەت شەورىپ مازدرى يېڭىدىن ياسالدى. ئابدۇللاخان دەۋىرىدە يەركەن جامىئەسى كېڭىيتسىپ ياسالدى، ئۇلارنىڭ تۇرتاق ئالاھىدىلىكى ياغاچ ئۆيما نەقىش ۋە گەج ئۆيما نەقىش بىلەن ئىمشىھىنگەن رەڭدار كاھىش ھەم خەم - جۇ - خىل نۇسخىدا ياسالغان ياغاچ پەنجىرىلەرنى ئۇمۇمۇيۇزلىك ئىشائىستىشتنى ئىبارەت ئىدى. شۇ چاغدا ئىسلام بىناكارلىقى شەھەر بىناكارلىقىدا ئەسلىق ئۇسلىقى ئەسلىق ئەسلىق ئىگەنگەندى.

چىڭ سۇلالسى شىنجاڭنى بىرلىككە كەلتۈرگەندىن كېپىن ئۇيغۇر، قازاق، خۇييرۇ، قىرغىز، تاجىك، ئۆزبېك، قاتار قاتارلىق مەملەقلەر ئىسلام دىنلىغا ئېتىقاد قىلىنىڭ ئەللىك دى. شۇنىڭ بىلەن ئىسلام بىناكارلىقى ئۇمۇمۇيۇزلىك تەرەققى قىلادى. خۇيىزۇلار شىنجاڭغا كېلىپ ئۇلتۇرالقلىشىپ، خۇيىزۇ بىناكارلىق سەنۇتىنىڭ مەيدانغا كېلىشى بىلەن شىنجاڭدا كى ئىسلام بىناكارلىق سەنۇتىنىڭ مەزمۇنى تېخىمۇ بېيمىدى. خۇيىزۇلارنىڭ مەسچىت بىناكارلىق سەنۇتى ئۇتتۇرما ئۆز لە ئەمكىتكى رايونلاردا شەكىللەنگەن ئەنئەن ئۇسلىق ئۇسلىق ئاساسىدا ئۇزلىكىسىز تەرەققى قىلادى. غۇلجا، ئۇرۇمچى، قارا شەھەر قاتارلىق رايونلاردىكى خۇيىزۇلار قۇپلىشىپ ئۇلتۇرالقلاشقان كۈچا - مەھەللەنەر دە خۇيىزۇ مەسچىتلەرى ياسالدى. ئۇيغۇرلارنىڭ مەسچىت، مەدرىس ۋە مازار بىناكارلىق ئەنئەن ئۇسلىق ئۇسلىق ئەسلىق قىماشى ئاساسىدا داۋالامىق تەرەققى قىلادى. ئەسلىدىكى مەسچىت، مەدرىس، مازارلار دېمىسونت كېلىنىدى ۋە كېڭىيتسىپ ياسالدى.

هازىر ئاپتونوم رايونمىز بويىچە نۇقتىلىق مۇھاپىزەت قىلىنىۋاتقان ئىسلام ئىما-رە تامىرىنىڭ كۆپ قىسىمى چىڭ سۇلالسى دەۋىرىدە قايتا رېمونت قىلىنىغان ياكى يېڭىدىن كېڭىيتسىپ ياسالغان. قەشقەر دە ھېيىتكار جامىئەسى ۋە ئاپتاق خوجا مازدرى ئۆزلىكىسىز كې ئەپتامىپ ياسالغان ۋە رېمونت قىلىنىغان. ئىسکەندەر ئاڭ مازدرى يېڭىدىن ياسالغان، چىڭ سۇلالسىنىڭ ئاخىردا 40 مىڭ نۇپۇسقا ئىكە قەشقەر شەھىرى دەرۋازىدا 126 مەسچىت بولۇپ، هەر بىر كۈچىغا بىر ياكى بىر نەچچە مەسچىت توغرى كەلگەن. يەركەن دە خوجا

مۇھەممەت شېرىپ ماڈىرى ۋە يې، كەن جامىءى كېڭىھە يتىپ ياسالغان. ئابىدۇراخجان ۋاڭ ماڈىرى ۋە بەيىسى ھېكىم بەگ ماڈىرى يېڭىدىن ياسالغان. 576 ئائىنسىسى بار خوتەن ناھىيەسىدە 36 مەسچىت بولۇپ، 16 ئائىلمىگە بىردىن ھەسچىت توغرا كەلگەن. تۈنىڭ ئىچىپ دە خوتەن جامىءى ھەسچىتى ئەڭ چوڭ ياسالغان. كۇچاردا جامىءى ھەسچىتى بىلدەن رەستە مەسچىتى قايتا كېڭىھە يتىپ ياسالغان.

چىڭ سۇلالىسى دەۋىرددە ئىدى، ئۇرۇمچى، تۇرپان ۋە قۇمۇل رايونلىرىدا ئىسلام بىم ناكارلىق سەئىتى تۇرمۇمۇزلىك تەرەققى قىلىشقا باشلىغان. غۇلجا شەھرى ئىمىندىكى و شەھەرنىڭ بىرى بولۇپ، مۇسۇلمانلار توپلىشىپ ئۇلتۇرالقلاشقا ذايمىقى تۈچۈن مۇسۇلىان شەھىدى دەپ ئاتالغان. شەھەرنىڭ دۇرتقۇرىسىغا غۇلجا ھەدرىسى، شەھەر سىرتىغا خىۇبىزۇ دەپ چىتى قاتارلىق 10 نەچچە ھەسچىت ياسالغان. تۇرپاندا ھەلالدى 1778 - يېلى سۇلايمان ۋاڭ مۇنارى ياسالغان. ئۇرۇمچىدە ئىلىكىرى كېبىن بىولۇپ سەئىشى كۈچىسى ھەسچىتى، ياكىخاڭ مەسچىتى، نەنمىڭ ھەسچىتى قاتارلىق 10 دىن ئارتۇق ھەسچىت سېمىنغان. قۇمۇلدا قۇمۇل ۋاڭلىرى قەبرىستانلىقى، تۇغاؤق ماڈىرى، قۇمۇل يېڭى ھەدرىسى، ئازانىا ھەسچىت قاتارلىقلار ياسالغان. قۇمۇل ۋاڭلىرى قەبرىستانلىقىغا 10 ئەۋلاد ۋاڭ ئەۋلادلىرى دەپنى قىلىنغان. ھازىر پەقتەتھېتىكاه ھەسچىت، بېشىرۋاڭ ماڈىرى، شا ھەخسۇت ماڈىرى ۋە تەيجىلەر ماڈىرى ساقلىنىپ قالغان.

چىڭ سۇلالىسى دەۋىرددە بىناكارلىق تېجىندىكىسى ۋە قۇرۇلۇش ما تېرىدىيالامىنىڭ تەرەققى قىلىشىغا ئەگىشىپ، ھەسچىت ۋە مازارلارنىڭ كۆلىسى بارغان سپرى كېڭىھە يتىداگەن. ياسىنىش شەكلى تېجىمۇ كۆركەملە شىتلەرلەك، ن. پەشتاقلقى چوڭىدە رەۋازا ۋە مۇنارلارنى ياساش سەئىتى يۇقىرى كۇرۇلۇلگەن. رەڭگارەڭ كاھىش ۋە ياغاج تۇيىما ذەقىش، رەڭلىك سېزما نەقىش، گەچ دۇيىما نەقىش ۋە كۈللۈك خىشلار بىلەن ئىمارەتلەرنى زىننە تىاھەش ھۇنەر سەئىتى تەرفقى قىلىپ يۇقىرى سەۋىدىمگە يەتكەن.

X X X

شىنجاڭ ئىسلام بىناكارلىق سەئىتىنىڭ شەكلى ھەر خىل، ھەزمۇنى مىزلىپ بولۇپ، ئىمارەتلەرنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى، ياسىلىش شەكاسى، قۇرۇلۇمىسى ۋە نەقىش - بېزەكلىرى توۋەزىدەك بىر قانچە خىل يەرلىك ئالاھىدىلەك ۋە مەللەيى شەكىدا رەگە ئىدگە.

## 1- ئىمارەتلەرنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى

ئىسلام ئىمارەتلەرى ئىسلام دىنىنىڭ بەلگىلىك قائىدە - يۈسۈنى، تۇرپ - ئادىستى، كونكرېت يەر شارائىتى ۋە ئەھەتىياجىغا ئاساسەن قانۇنىيە تائىك ھالدا ئورۇنلاشتۇرۇلۇغان بولۇپ، ئۇ ھەسچىت بىناكارلىقى، ھەدرىس بىناكارلىقى ۋە مازار بىناكارلىقى دەپ 3 چوڭ تۇرگە بولۇنىدۇ. ھەسچىت - مۇسۇلمانلارنىڭ كوللىكتىپ ھالدا دىنىي پاڭالىيەت بىلەن شۇغۇللىنىدۇ خان مۇھىم تۇرۇنى. ئۇ، شەھەر ۋە يېزا - كەنتلەردىكى مۇسۇلمانلار توپلىشىپ ئۇلتۇرالقلاش قانى مەھەللە، كۈچا ۋە ئامىتى مەيدانلارغا جايلاشقان. ھەسچىتلىك رىنىڭ دىنىي پاڭالىيەت

لەر دە تۇتقان تۇرنى ۋە كۆلەمەندىڭ چوڭ - كېچىمكالدىكىڭ قاراپ ھېيتىكاھ ھە سەچىت، جامىئە مە سەچىت، ئازىنا ھە سەچىت، مەھەللەسى ھە سەچىت قاتارلىقلارغا بولۇنگەن. ھە سەچىت ئادەتنە چوڭ دەرۋازا، پەشىتاق مۇنارى ۋە ئىبادەت زالىدىن تەركىب تاپقان. چوڭ ھە سەچىتەرەمەدرىس، سەرداپخانا قاتارلىق تۇيى - ئىمارەتلەرنىمۇ تۇز كېچىمكە ئالغان بولۇپ، شەرق - غەرب يۈنىلىشى بويىچە تۇرۇنلاشتۇرۇلغان. ھە سەچىتىنىڭ دەرۋازىسى، دەرۋازا پەشىتىقى ۋە پەشىتاق مۇنارى ھەيدان ياكى كۈچلارغا قارىتىپ تۇرۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ، پەشىتاق مۇنارى بىلەن دەرۋازا پەشىتىقى تۇز ئارا قوشۇلۇپ بۇقۇن ھە سەچىتىكە نىسبەتەن گۈزەل ھەنسىزدەرە ھاسىل قىلغان. ئىبادەت زالى ھە سەچىت ئىمەندىكى ئاساسلىق ئىمارەت بولۇپ، سىچىكىرى - تاشقىرى ئىككى قىسىمغا بولۇنگەن. ئىمەنكى قىسىمى ئۇرۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ، غەرب تەركىتىنىڭ ھۇتنىپ دەرسىغا مېھرآپ ۋە ھۇنبەر ئۇرۇنلاشتۇرۇلغان. سەرتقى قىسىمى ئالدى ئۇچۇق چوڭ كە قەن پىشايروان ۋە ئايىشىزادەن تەركىب تاپقان. جامىئە ھە سەچىتىلەر ھە سەچىت ۋە ھەدرىس دەپ ئىككى قىسىمغا بولۇنگەن بولۇپ، سىچىكى قىسىمغا ھە سەچىت، سەرتقى قىسىمغا ھەدرىس جايلاشقان. ھەدرىس - ئىسلام ئۆلىمالىرى ۋە ئىلىم - پەن ئىككىلىرىنى تەركىيەلە يەددەغان ئالىمى بىلىم يۈرۈتى بولۇپ، پادشاھ نامىدىكى ھەدرىسلەر چوڭ ۋە كۆركەم ياسالغان. شە خىسىلەر نامىدىكى ھەدرىسلەر بولسا، نىسبەتەن كېچىكىكە ياسالغان. ھەدرىسنىڭ قۇرۇلمىسى ھە سەچىتى كە ئاساسەن ئۆخشاش بولۇپ، ئۇقۇتۇش ئىشلىرىغا ۋە تالىپلارنىڭ ئىبادەت پاڭالىيە تالىرىدە كە ئېھتىيا جىلىق بولغان دەرسخانى، ئىبادەتخانى، قىرا ئەتخانى، مۇددەرسىخانى ۋە سەرەپخانا قاتارلىق بىر يۈرۈش تۇيى - ئىمارەتلەرنى تۇز ئىمەندىكە ئالغان.

مازار ئىسلام تارىخىندىكى ئاتاڭلىق پادشاھ، ئالىم ۋە دىنىي زاڭلار دەپنە قدانىندا ئان تۇرۇن بىرلۇپ، يەر ئاستى ۋە يەر ئۇستىدىن ئىمارەت ئىككى قىسىمغا بولۇنگەن. يەر ئاستىغا ئۆلگۈچى دەپنە قىمانغان، يەر ئۇستىكە قەبرى ۋە خاتىرە ئىمارەت ياسالغان. مازار - ئۆلگۈچىنىڭ جە متىبەتتە، تۇتقان تۇرۇنغا قاراپ پادشاھلار مازىسى، خىزمىلار مازىرى ۋە ھەزرىتى موللام مازىرى قاتارلىقلارغا بولۇنگەن. پادشاھ، خىوجا ئىدۇلادى، ئالىم ئۆلىجىالارنىڭ قەبرىسى چوڭ ۋە كۆركەم ياسالغان، پۇقرالارنىڭ قەبرىسى بولسا، ئۇلارنىڭ مازىرىنى ھەركەز قىلىپ تۇرۇنلاشتۇرۇلغان. مازار ئادەتسىتە مازار دەرۋازىسى ۋە روزى ھەركىسى (قەبرىگاھ) دىن تەركىب تاپىدۇ. كۆلىمى چوڭ بولغان مازارلاردا دەنىي پاڭالىيە تالىرىنىڭ ئېھتىيا جىغا ئاساسەن قىلاۋە تىخانى، ئېتىكابىخانى، ھە سەچىت، ھەدرىس، ھۇچىرىنىڭ قاتارلىق بىر يۈرۈش تۇيى - ئىمارەتلەر ياسالغان ۋە روزى ھەركىسىنى ھەركەز قىلىپ تۇرۇنلاشتۇرۇلغان.

ئىمارەتلەرنى تۇرۇنلاشتۇرۇشتا ئۇلتۇراق قورۇ - جاي بىناكارلىقىدىكى «ئايىۋان - سا- داي»، «باغ - هوپلا» شەكلىدە تۇرۇنلاشتۇرۇش تۇسۇلدۇن پايدىلىنىپ، سىچىكىرى - تاشقىرى قىلاب پۇرۇنلاشتۇرۇلغان. ئاساساًق ئىمارەتلەر بىلەن قوشۇمچە ئىسماھەتلىرى - بىر - بىر، ھاس ھالدا تۇز ئارا قوشۇلۇپ بىر بۇقۇن بىناكارلىق تۇسۇنى تەشكىل قىداغان. سەرتقى قى مۇھىتىنى گۈزەللە شتۇرۇشكە ئالاھىدە ئېتىبار بېرىلگەن. ئىمەندىكە كۆل ياكى قۇدۇق قېبىزدىش، ئەتراپىغا دەل - دەرەخ تىكىپ كۆكەرتىش، باغ ياساپ مېۋەلىك دەرەخ ۋە كۆل ئۇستۇرۇش ئار قدىسىك گۈزەل سەرتقى ھەنسىزدەرە ھاسىل قىلىنىغان. بۇ، ئىمارەتلەرنىڭ سەرتقى كۆركەمەتكىنى تېخىمۇ ئاشۇرغان. تۇ يالغۇز مۇسۇلمانلار دىنىي پاڭالىيەت ئېتىپ باردىغان تۇرۇن بولۇپلا

قالیاستن، به لکی ڈهینی ڈافمیتا کیشلار سایاھەت، تېکسکۈرسىيە، ھېپىت - بايرام ۋە مەدەنىي كۆڭۈل ئېچىش پا ئالىيە ئالىرىنى ئېماپ بارىدىغان ئاممىمى ئەدەنىيەت ئورنىغا ئايلانغان.

## 2- ئەمارەتلەرنەك قۇرۇلىمىسى ۋە ياسلىمش شەكلەن

شىنجاڭ ئىسلام بىناكارلىقى ياغاج قۇرۇلما، توپا - ياغاج قۇرۇلما، خىش - كېسى، كەن قۇرۇلما ۋە ۋاسا جۈپ تورۇس، كۈمبەز - ڈەگە تورۇس، يانتو تورۇس فاتارلىق شەكدا - لمەرگە ئىنگە بولۇپ، ئۇنىڭ تېچىمەدە ياغاج قۇرۇلما ۋاسا جۈپ تورۇس ۋە خىش قۇرۇلما كۈمبەز تورۇستىن ئىبارەت ئىككى خىل ياساش ئۇسۇلى ئاساسى ئورۇندىدا تۈرددۇ - ۋاسا جۈپ تورۇسلۇق قىماپ ياساش، ئىسلام بىناكارلىقىدا ڈەڭ بىرۇن قەرقىسى قىلغان بولۇپ، ئېگىز كۆتۈرۈلگەن سۇپا ئۇستىمە، چاسا ياكى ئۆزۈنچاڭ چاسا ياغاج تۈۋە - رۈكەلەرنى ئورنىتىپ، ئۆينىڭ ئۇستىمە، لەم، جە ۋە هاراقلارنى تۈغىرىسىغا تىزىزىپ ئۆز ئارا قۇراشتۇرۇش ئارقىلىق ياسالغان، جە گىنىڭ ئۇستىمە باسما - كە ۋە قىزىيۇلغان ۋە ۋاسا تىزىماپ، لىم ۋە هاراڭ ئۇستىمە ناۋا ئاردىغان. بۇ خىل ياساش ئۇسۇلى ھە سچىت ۋە ھەدرىسلەرنى ياساستا كەڭ قۇللىنىلىغان. قاراخانىلار دەۋرىدە مازارلارنى ياساشتىمۇ ياخ قۇرۇلمىلىق ۋاسا جۈپ تورۇس قىماپ ياساش ئۇسۇلى قۇللىنىلىغان. تۆت ئە تراپىغا ياغاج رىشاتىكا ۋە پەنجىرە ئورنىتىلىغان. خىش قۇرۇلما كۈمبەز تورۇساوق ئەمارەتلەرنىڭ كە ڈە گىمە چىقىرىدىش ئارقىلىق يۈمۈلاق كۈمبەز چەمبىرىنىكى ھاسىل قىلىپ، ئۇستىمە كۈرمىش ۋە گىمىسى قوپۇرۇلغان. كۈمبەز ڈە گىمىسى بەلكىمكى گىمۇھېتىرىك شەكلىكە ئىنگە بولۇپ، قۇرۇلما جە ھە تىتن مۇستەھكەم، سىرتقى كۆرۈنۈش جە ھە تىتن كۆركەم ياسالغان. تەكشى يىزىزى نىسبەتەن چوڭ كۈمبەز لەرنى ياساشتا، ئالدى بىلەن ڈە گىمە تۈۋۈرۈك ۋە ڈە گىمە تە كېچە، رىنى چىقىرىدىش ئارقىلىق، يۈمۈلاق كۈمبەز چەمبىرىنىكى ياسالغاندىن كېيمىن، ئۇنىڭ ئۇستىمە كۈمبەز ڈە گىمىسى قوپۇرۇلغان، كۈمبەزنىڭ ئۇستىمە قەپىزەك چىقىرىدىغان، تۆت ڈە تراپىغا مۇناار ياسالغان. ئېگىز دەرۋازا پەشتىسى كۈمبەز ۋە چوڭ - كىچىك مۇناارلار ئۆز ئارا قوشۇلۇپ كۆزەل سىرتقى ھە فىزىدە ھاسىل قىلغان.

ئەمارەتلەرنى لا يېھەلەشتە قۇرۇلما ۋە ياسلىمش سەنەتتىنىڭ بىرلىكىگە، سىرەتى كۆرۈنۈش جە ھە، تىتنىن كۆركەم بولۇشقا ئالاھىدە ئېتىبار بېرىلىگەن. قۇرۇلما جە ھە تىتسىكى ھە، رخىل ئۆزگىرىدىش ئارقىماق شىت كۆركەملەكىنى تېخىمۇ ئاشۇرغان. ياغاج قۇرۇلمىلىق ئەمارەتلەر دە تۈۋۈرۈكلىرىنى تۆت قىرىلىق، سەكىز قىرىلىق، يۈمۈلاق ياساش، ئىسماڭ ئەتلىك تاشقى قاملىرى دخا ڈە گىمە تە كچە، دېرىزە ۋە ھەر خىل نۇسخىدىسى ياغاج پەنجىرىمۇ ئۇرۇنىشىش، دەرۋازا پەشتاقىرىدا مۇناار، ڈە گىمە تە كچىلەرنى چىقىرىدىش ئارقىماق قۇرۇلما جە ھە، تىتنى پۇخشىتا بولۇشغا دەخاى يە تكۈزىمىگەن ئاساستا ھەر خىل ئۆزگىرىدىش ئارقىماق شە كىل جە ھە، تىتكى كۆركەملەكىنى ئاشۇرۇشتا زور مۇۋەپپە قېيەتلەرگە ئېرىشكەن. كۆلەمى چوڭ ھە سچىت ۋە مازارلارنى ياساشتا خىش قۇرۇلما كۈمبەز تورۇساوق ۋە ياغاج قۇرۇلما ۋاسا جۈپ تۈز تورۇسلۇق ئىنكى خىل ياساشتا

ساش ئۇسۇلى بىرلەشتۈرۈلگەن ۋە بىر پۇتۇن بىناكارلىق قۇرۇلمىسىنى تەشكىل قىلغان بولۇپ، قۇرۇلما جەھ، تىتكى ئۆزگىرىش ئارقىلىق بىناكارلىق سەنئىتى سەۋىيىسىنى يېۇقىرى كۆتۈرگەن.

ئىمارەتى، رنى پۇختا ياساش ۋە يەر تەۋەشتە بۇزغۇنچىماققا ئۇچراشنىڭ ئالدىنى ئېماش ئۇچۇن ئىشىك، دېرىز، گۈمبىز، مۇنار ۋە دەرۋازا بەشتاق ئەكمىلىرى دىنىڭ مۇتتىپ رىش كۈچى ھەركەزلىك، دېرىز، گۈمبىزغا ياغاج تارتىدا قويۇلغان. ياغاج قۇرۇلمىلىق ئىمماრەت لەرde لىم بىلەن چەتىشتۈرۈپ ھاراق ئورۇنلاشتۇرۇلغان، تۈۋەرۈك بېشىغا شەرھىپە چىقىردىلغان، ھەم ناھالچە قويۇلغان. ئام ئاردىلىقىغا تۈۋەرۈك ئورۇنلاشتۇرۇلغان، ئىممارەتلىرىنىڭ توتتۇ بۇرچىكى ۋە دەرۋازا پەشتىقىنىڭ ئىككى يېنىدىكى مۇنارلارەمۇ يەر تەۋەشتىن ساقلىسىنىش كۈچىنى ئاشۇرۇشتا بەلگىلىك رول ئۇينى يادۇ.

— مۇنار ئىسلام بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىدىمىكى. ئۇ مەلەپى دولى ۋە ياسىلىش شەكلەرى، ئاساسەن بەشتاق مۇنارى، مەنزىرە مۇنارى ۋە خاتىمەر مۇنارى دەپ ئۇچىك بۇلۇندۇ. بەشتاق مۇنارى — ئەزان تېبىتىپ مۇسۇلمانلارنى دەخان ئۇقۇشقا دەۋەت قىلىدىغان مۇھىم ئۇرۇن بولۇپ، ئىچىمدىكى پەلەپى بىلەن ئۇستىگە چىقىشقا بولىدۇ. مەنزىرە مۇنارى — مەسجىت ۋە مازارلارنىڭ بەشتاق دەرۋازىسى ۋە ئاساسلىق ئىممارەتلىك توتتىكەن بەتراپىغا ياسالغان بولۇپ، ئىممارەتلىرى سىرتقى كۆرکەملىكىنى ئاشۇرۇپلا قالماي، بەلكى قۇرۇلما جەھە تىدە بەلگىلىك رول بويينايدۇ. خاتىمەر مۇنارى — ئىسلام تادىخىدىكى بولۇپلا قالماستىن، ياسىلىش شەكلى كۆرکەم ۋە نەپىس، نەقىش - بېزەكلىرى مۇول بولۇپ، ئۆزىكە خاس يەرنىڭ ئالاھىدىلىك ۋە مىلابى شەكىلىك ئىككى.

### 3 - نەقىش - بېزەكلىرى

ئىسلام ئىممارەتلىرىنىڭ نەقىش - بېزەكلىرى ناھايىتى مۇول بولۇپ، ئىممارەتلىرىنىڭ ئەمەلدى رولى، قۇرۇلما جەھە تىتكى ئالاھىدىلىكى ۋە قۇرۇلۇش ما تېرىدىيالىرىنىڭ ئۇخشىما سەملىقىغا ئاساسەن، ئۇخشاش بولىمىغان بېزەكلىرىنىڭ نەقىش شەكلى قولىنىداغان. ياغاج قۇرۇلمىلىق ئىممارەتلىرى دە ياغاج ئۇيىما نەقىش، رەڭىلىك سىزىما نەقىش، خەش قۇرۇلمىلىق ئىممارەتلىرى دە خىش ئۇيىما نەقىش، گەچ ئۇيىما نەقىش، كاھىش ۋە گۈللۈك خىش ئاساس قىلىتىغان. خىش - ياغاج قۇرۇلمىلىق ئىممارەتلىرى دە نەقىش بېزەكلىرىنىڭ سەنئىتىنىڭ ھەر خىل شەكمىلىرى. ئۇمۇمۇزلىك قولىنىداغان، ئىممارەتلىرى دە ئەشى ئۇقۇقىنى گەۋدرا، ئەندۈرۈپ، ئۇمۇمۇغا ئېتىپا بېرىدىش ئۇسۇلى قۇللىمىنىداغان. دەرۋازا بەشتاقلىرى، گۈمبىز، مۇنار، ئىشىك، دېرىز، ھەراب، تۈۋەرۈك، لىم، ھاراق، جەگە، توپ رۇسلاردىكى چاسا خالق ئويۇقچە، تۈگلۈك قاتارلىق كۆزگە ئاسان چىنىمىدىغان قىسىمىلىرى ئالاھىدە نەقىشلەنگەن ۋە نەپىس ئىشلەنگەن.

ئىسلام ئىممارەتلىرىنىڭ نەقىش - بېزەكلىرى ئاساسەن كىمۇمېتىرىك نەقىش، كۈل - كىيا، ئۆسۈملۈكلىرىنىڭ گۈل غۇنچەلىرى، غۇل يوپۇرما قايسىرىنىڭ ئۆزگەرتىسىنىڭ ياكى

گۈزەلله شتۇرۇڭىگەن شەكمىلىملىرى بولۇپ، نەقىشلەرنىڭ بىر ئېلەپمەنتىنى ھەركەز قەـ لەپ بىر - بىردىگە ماس ھالدا ئىدىكى يانغا ياكى تۆت تەرەپكە داۋاملاشسا، يەنە بەزدە لمىرى بىر ئېلەپمەنتىنى ھەركەز قەلەپ يۈھۈلاق، تۆت چاسا، ئۇچ بۇرجهك، رومبا شە كىملەدە مۇستەقىل بىر نەقىش بولۇپ شەكمىلەندىگەن. نەقىشلەرنى ھاسىل قىلغۇچى ئېلەپمەنتىلار بىر - بىردىگە ماس ھالدا بىر - بىردىنى كېسىپ تۇتكەن ۋە بىر - بىرىدى بىلەن ئۆز پېتىمى بۇ يېچە باغانغان. نەقىشنى ھاسىل قىلغۇچى سىز دىقچەلارنىڭ زىچ - شالاڭىدىقى، ئېلەپمەنتىلار - ئىنىڭ ئاددىي - مۇرۇككەپلىكى مۇۋاپىق ئورۇنلاشتۇرۇلغان. قاتار قەلەپ ئورۇنلاشتۇرۇش، قارىمۇ قارشى ئورۇنلاشتۇرۇش، ئۇلاپ داۋاملاشتۇرۇش، كېسىششتۇرۇش ۋە ئايلاسدىرۇش ئۇسۇللارنى قوللىنىپ، ئۆزگەرسچان ھەم بىر پۇتۇن نەقىش قۇرۇلمىسىنى شەكمىلەندۈرگەن. نەقىش نۇسخىلىرى ناھايىتى كۆپ بولۇپ، ئېلەپمەنتىلارنىڭ تىزۈلۈش شەكلەگە ئاساسەن غۇنچە، چېچەك، ياپراق، ئۇزۇم، بادام، ئانار، سۇخەر، يازا، كۆركۈل، زەنجى، تىوقۇناتى، خۇنچا، شەددە، پىلتە، ناۋا، ئېسىدەما، كەڭلىك قېشى قاتارلىق بىر نەچە 10 خىلغا ئايدىغان. نەقىشلەرنىڭ ئۆز ئارا بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان شەكمىلەنىڭ تىزۈلۈش ۋە ئىشلەتىلىش ئورۇنىغا ئاساسەن كۆپۈشكەك نەقىش، نەھۇيەن نەقىش، گەرۋەك نەقىش، سەرەتاپ نەقىش، ھاراق نەقىش، تۇۋۇرۇك نەقىشى، جەگە نەقىشى، مەھراجىچە نەقىش قاتارلىق لارغا بولۇنگەن. نەقىشلەرنى ئىشلەش ھۇنەر - سەنئەتىمۇ ھەر خىل بولۇپ، تەكشى يۈزۈلۈك سىزما نەقىش، تەكشى يۈزۈلۈك ئۇيىما نەقىشلەر كۆپەك قوللىنىغان ھەم كۆپتۈرە ئۇيىما نەقىشكە قاراپ تەرەققى قىلغان.

ئىسلام بىنالكارلۇق سەنۇتىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىددىلىكى ذە قىش بېزە كىلىرىدە شە كىل بىملەن مەزمۇن ئۆز ئارا بىر لە شتۇرۇلگەن. بۇ خىل ئالاھىددىلىك نە قىش بېزە كىلىرى دىنىڭ شە كىلى، رەڭگى ۋە دۇرۇنلاشتۇرۇلۇشىدا جازلىق تىپادىلەنگەن بولۇپ، بۇ، تىمماھاتىسا رەنداش كۆرکە لەسىدىنى ئاشۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى تىشاشىتىش قىممىتتەننەمۇ يۈقىرى كۆتۈرگەن. مازار ۋە قە بىر دىلە رىنىڭ نە قىش - بېزە كىلىرى نىسبە تەن مول بولۇپ، ئاق، كۆك، يېشىل، توپا رەڭىا رىنى ئاساس قىلغان. مازارنىڭ دەرۋازا پەشىقى، مۇنار، تىمىشكى، قە بىر دىلە رەددىكى گە ج دۇيىما نە قىش، كاھىش، خىش دۇيىما نە قىش ۋە پەنجىر دىلە رىنىڭ ئارالاچىلىرىغا قۇرۇسان ئا- يە تايىرى ھۆسون خەت تۇسلۇبى بىملەن تۇيۇپ چۈشۈرۈلگەن بولۇپ، ئۇ يالغۇزۇ نە قىش بېزە كىلە رىنىڭ مە زھۇنىسى بېيىتمەپلا قالماستىن، بەلكى پۇقۇن تىمماھاتىنى ناھايىتى قوپىق دىننىي تۈسکە، كەركۈزگەن. مە سەچىت ۋە ھەدرىسا، رىنى زىننە تىلەشتە نە قىش - بېزە كىلىرى ئازادە دۇرۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ، دەرۋا- زا پەشىقى، پەشتاق مۇنارى، لەم، جەگە، هاراق، تۈۋۈرۈك، مېھراب ۋە چاسا خالق دۇ- يۇقىچىلا رىنى ئاساس قدامىغان. كۆك، يېشىل، كاردىشاۋاٰي، ياخاج دەڭ قاتارلىق ئۇچۇق ۋە ئىلىلىق رەڭلەر كۆپرەك تىشلىتىلگەن. نە قىش بېزە كىلىرىنى تىشلەش ھۇنەر - سەنۇتى يې- قىرى، فۇرۇلمىسى جازلىق، شەكىرى كۆركەم ۋە نەپىس بولۇپ، كىشىنى ئۆزىگە جەلپ قى- لمىش ۋە زوقلانىدۇرۇش كۈچىمكە، تىنگە:

# شەن-شۇھەرت ئىنلىكىزىمەتلىكىن كېلىدۇ

٥٦ بىبەه نەياز

غايدە بولمىسا، يەنى بىر خىل ياخشى ئارزوو - تۈمىد  
بولمىسا، تۇ چاغدا مەڭگۈ ياخشى رېڭىلىقىمۇ بولمايدۇ.  
— دوستو يېۋەسى

مەن تېلەپبىزدىدە ئىستا ئىسىغا بېرىدپ سەنەت بۆلۈمنىڭ  
ئىشىكىمكە كەلدەم. ئىشىمك قىيا تۇچۇق تۇرااتتى. بۆلۈم  
خادىملىرى جىددىي خىزىمەت ئىشلەۋاتقا ئالىقىتىمىكىن ئىشىك  
چەككىنىمىمۇ تۈرىماي قالدى. مەن جاۋاب كۈتمە يلا بۆلۈمگە  
كىردىم - دە، قىلىپ قىلىنغان نۇرۇنغا تۇلتۇردۇم.

تۇز ۋە زەپەسىنى تو لۇق چۈشە نىگەن، تەشكىلاتچان، ئىقتىس  
دارلىق مۇئاۋىن بۆلۈم مۇدەرى خۇرۇشىدە غۇپۇر يۈلەشلارغا  
ناها يىتى تېنىق قىلىپ بۇ قېتىملىقى ۋە زەپەنىڭ خاراكتېرىنى

چۈشەندۈرۈۋاتاتتى. تۇ سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ: — ئىستا ئىسىز دەھبەرلىكى مۇزا كىرىشىپ  
قەشقەرنىڭ يۈلى يېرالىق بولغا چقا لېنىتىغا ئېلىش ماشىنىسى بىزگە بېرەلمە يەدغا ئىلىقىنى تۇق  
تۇردى. شۇڭا قەشقەرگە ئاپىرىشقا تېكىشلىك بارلىق ئاپىارا تىلارنى تۇبدان تەكشۈرۈپ،  
ئۇسکۇنىڭلەرنى ئەسلى پىلاندەكىدىن ئارتسۇغراق تېلىۋالا يىلى، — دېدى. ئارقىدىن كىرىدىم  
چى قىزغا قاراپ، — سىز قېرىلارنىڭ ۋە ياشلارنىڭ كىرىدىم بوياقلىرىدىن يېتەرلىك ئىلىۋېپ  
لىنىڭ، — دەپ ئەسكەرتى. يۈلەش خۇرۇشىدە يەنە: بۇ قېتىملىقى «نورۇز بايردىمى»غا بې  
خەشلەنغان بەددىئى فىلىملىنى لېنىتىغا ئېلىش خىزمىتى تۇچۇن قەشقەر ۋە لايىتىدىكى مۇناسىب  
ۋە تىلىك نۇرۇنلار نۇرۇن پۇل ئا جرااتتى. بىز تۇ يەرگە بارغا ئەندىن كېيىن كەمچىل نەرسى  
ما، توغرۇلۇق ئېغىز ئاچساق بولمايدۇ، شۇڭا ئېلىۋېلىشقا تېكىشلىك ئاپىارا تەنقولات تىلار-  
نى تو لۇق ئېلىۋېلىشىمىز، پۇختا تەييارلىق بىلەن يۈلە ئەن ئەن يۈلە چىقىشىمىز لازىم، — دېدى.

خۇرۇشىدەنىڭ تەمكىن، چۈشىنىشلىك ۋە كەسکىن ئېيتىلەغان ھەر بىر جۈملە سۆزىنى  
ئاڭلىغىنىشىزدا تۇنىڭ تۇز زەممىسىگە يۈكلەنگەن خىزمەت ۋە زەپەسىگە ئىسەتىن  
ئەستا يىدىدىل ھەم ئىنچىكىلىك پە مۇئاھىلە قىلىدەغا ئىلىقىنى ھېس قىلىسىز. كىشى تۇز ھا ياتىدا  
نۇرغۇنلىغان ئەگرى - توقاىي، تۇڭغۇل - دوڭغۇل زىددىيە تىلەرگە دۇچ كېلىسىدۇ. تىرادىسى  
مۇستەھكمە كىشىلەر ھەر قانچە مۇرەككە پە زىددىيە تىلەر نىمۇ مۇۋاپىق ھەل قىلىپ كۆزلىكەن  
مەقسىتىكە ھامان يېتە لەيدۇ. شۇڭا جەمیيەتىمىزدىكى ھەر قايسى ساھە ۋە ھەر قايسى

کە سەپلەر بويىچە نۇرغۇنلىخان پروفېسسور ۋە ئىقتىدارلىق كىشىلەر بارىققا كېلىپ، خەل قىمىز تۈچۈن نى - نى ئۇلغۇ ئىشلارنى قىلىدى. جۈملەدىن ئۇسىسۇل كە سېمىدەمۇ نۇرغۇنلىخان تالا ئىتلىق ۋە ئىقتىدارلىق ئۇسىسۇل ھۇتكە خەسەسىلىرى ھەيدانغا كېلىپ ئۇسىسۇل سەننى تىمىزىنى گۈللەندۈرۈش ۋە بېيىتمىش يولىدا كۆپلەپ ئەجىر قىلىدى. ئۇسىسۇل كە سېمىدەمۇ سەن نىمە تىمىك باشقا تۈرلىرىكە ئۇخاشلا ئۆزگىچىلىككە ئىنگە بولغان ھۇستە قىل كە سىپ بولۇپ، ئۇ نازاكە تىلىك، ئۇيناق، چەزىبدار خۇسوسىيەتى ئارقىلىق كىشىگە ئىستېتىك زوق بە خەمشۇر تىمىدۇ. بىراق بەزى كالىتە پەم ئادەملەر ئۇسىسۇل كە سېى بىملەن شۇغۇللا ئاغۇچىلارغا توغرۇ مۇئاەملە قىلىمايدۇ. ئۇلار، ئۇسىسۇل ئۆزگەنگىچىلەر كىچىكىددىنلا شۇ كە سېپكە كىرىشكە نىلىكتىن بېشى چوڭايغاندا كە سېمىنى ئۆزگەرتىسى، باشقا ئىشلارنىڭ ھۆددۈسىدىن چىقالمايدۇ، ئۇسىسۇل چىلار زادى ئىستېقباللىسى ئادەملەر دەپ قارايدۇ. ئۇلار كۆپ سازىدىكى ئۇنىسىن لېچىلارنىڭ ھاركە سەننىت دە زەردىيەسىنى ۋە سەننىت قانۇننەيە تىلىرىنى پۇختا ئىكىلەگە ئىلىكىنى شۇنىڭ دەك ئۇلارنىڭ جاپا - مۇشە قىقە تىتنى قورقمايدىغان پۇلاتتەڭ قەيىسى دەرىدەگە ئىنگە ئىنگە ئىنگە ئەلىكىنى تەسە ۋۇۋۇر قىلالمايدۇ.

یولداش خۇرشىدە غۇپۇر ئۇسسىۇل كەسپى بىلەن شۇغۇللانىخان ئۇن نەچچە يىلىلىمىق سەھنىت ھاياتىدا يالغۇز ئۇسسىۇل ھاھاردىتىنى فاتىتىق تىرىدىشىپ ئۇگىنىش بىلەن ئەلا چەكلىنىمېپ قالماستىن، سەمياسمىي - ئىددىيەسىۋى جەھەتنە ۋە ھاركىسىز مەلۇق سەندەت ئەزەردىيەسىي جەھەت تىتىمۇ پۇختا تەربىيەلىنىمېپ، ئەتراپلىق يېتىلىگە نلىكتىن ئۇسسىۇل كەسپىنى ئۆزگە رقىپ تېلىپۇۋە زىدييە سەئىتى بىلەن شۇغۇللانغاندىن كېيىمنمۇ بۇ يېڭى كەسپىكە تېزدىنلا سالسلىشىشىپ، ئۆزدە خىشك بىۋاسىتە ئۇھە لېيىتى ئارقىلىق ھەممىگە قادىر كەسپ ئەھلى ئىكەنلىكىنى ھەقلەق ييو- سۇندا ناما يەن قىلدى.

خۇرشىددە 1964 - يىلى قەشقەرde تولۇق  
دۇقتۇردا كەكتەپىنىڭ 3 - يىللەنلىقىدا تۇقۇۋاتقاڭ  
چېمىندىدا شىنجاڭ hە ربىي رايون سەنئەت تۇمكىب  
نىڭ تۇسسىۇل ئەترىتىگە قوبۇل قىلىنىدى. بەستى  
- بويى ئاجايىپ كېلىشىكەن بۇ سۈبەتلىق قىز قىس  
قدىغىنە ۋاقتىن تۇچىددە تۇسسىۇلنىڭ ئاساسىي ماها-  
دەت بىللەنلىرىنى پىشىشىق ئىگىلەپ «قوشوۇنىمىز  
قۇيا شقا باقىدۇ» ناملىق چوڭ تىپتىكى تۇسسىۇللۇق  
تىپيا تىرىغا قاتىساشتى. ئۇ قىسىمىم لارغا بېرىپ  
دۇيۇن قوييۇش جەريانىدا تۇمكىتىكى ذەچە يىل  
ھەذىتىزىم تەربىيەنگەن پېشقەدەم ئارتسىلاردىن  
كەچىك پېمىللەق بىلەن قېتىقىنىپ تۇشكەندى.  
1965 - يىلىدىن باشلاپلا تۇ چوڭ - كەچىك



گۈيۈش قويۇش ۋەزپىلىرىنىڭ ھۆددىسىدىن قولۇق چىقىشقا باشلىدى. خۇرۇشىدە ئۆيۈن قولۇق ۋەزپىلىرىنىڭ قولۇق كاپالى تىلىك قىلىش بىلەن بىرگە ئاساسىي ماھارەت مەشقىنى قەتىمىي توختىتىپ قويمىدى. شۇڭا ئۇ ئۇزۇن ئۆتكەمە يلا ئۆمەكتىكى ئاساسلىق ئۇسسوْلچىسلىرىدىن بولۇپ قالدى، ئارسىيەدىكى ھەربىي تۈزۈم بۇ نازاکە تالىك مۇلايم قىزنىڭ ئەخلاقلىق، ئىـ رادلىك بولۇپ يېتىلىشىگە ئوبىدان ئىمكەنلىيەت يارىتىپ بەردى. 1972 - يىلى ئۇ «مۇشۇن داق مەشق ياخشى» ئاملىق ئۇسسوْللۇق تىبائىرغا قاتىنىشىپ ئۇسسوْل تىجرا قىلىشتا ذۆرۈر بولغان ئورۇنداش ماھارىتىنى تېھمىمۇ مۇكەممەل ئىكلىسىدى. ئۇ 1977 - يىلى پۇتۇن ئارمىـ يىھ دويمىچە ئۆتكۈزۈلگەن 4 - قىتىلىق سەننەت كۆركىكىدە «قايماق چاي»، «ئۇزۇم باـ رىڭى ئاستىدا»، «پامىر خۇشا للەقى» قاتارلىق كوللەتكىتىپ ئۇسسوْل لارغا قاتىنىشىپ كۆرۈك ئىشخانىسى تەردىسىن «مۇنەۋەر ئارتسىس» دېگەن نام بىلەن مۇكاپاتلاندى.

يولداش خۇرۇشىدە مۇشۇنچىلىك قىسىقىغىنە ۋاقتىنچىدە كەسىپ جەھەتنە قولغا كەل تئورىگەن بۇ مۇۋەپپە قىيەتلىرى بىلەن دائىم تىلىغا تېلىنىپ تەقدىرلىنىدىغان بولۇپ قالدى. «ئاما - ئاما كۈل بولار» دېگەندەك خۇرۇشىدە ئەمدلىكىنە ئۇسسوْل ئوينىاش بىلەن دلا چەكلىنىپ قالماستىن بارا - بارا ئۇسسوْل ئىجاد دىيەتىمىگەمۇ ئۆزلۈكىدىن كىرىشىپ كەتتى. ئۇ ئۇسسوْل ئىجاد دىيەتىمىگەمۇ ئۆز تاغ باغرىدا باهار»، «ئىشچىلار ئۇسسوْلى» قاتارلىق ئۇسسوْللارنى ئىجاد قىلدى. خۇرۇشىدە يەنە 8 يېرلۈشلىك مەللەسى ئۇسسوْل مەشقى ھەردەكە تىلىرى بىردىكىمىسىنى تۈزۈپ چەقىپ، ئۆمەكتىكى ئۇسسوْلچىلارغا ئۇگەتتى. تېھى ئېقىندىللا باشقىلىرىدىن ئۇسسوْل ھەردە كە تىلىرىنى ئۆزگىنلىقىنان ئەتقان بۇ زىرىڭ قىزچاقنىڭ، نۇرغۇن ھەردەكەت بىرىكىمىلىرىنى ئىجاد قىـ لەنپ باشقىلىارغا ئۆزگىن ئەتقانلىقىنى كۆرگەن پېشقەدەم ئارتسىلار ئۇنىڭ مۇستەھكەم، قەيىـ رانە ئىرادىسىگە ۋە يېتۈك ئىقتىدار بىغا ئاپىرىدىن ئۇقۇپ ئۇنىڭغا قىزغىن ئىلهاام بەردى ۋە ئۇـ نىڭ پارلاق ئىستىقبالىدىن زور ئۇمىد كۈرتتى.

خۇرۇشىدەدەكى سەننەتكە بولغان ئاتەش مۇھەببەت، يۈكىسەك ئۇمىدۋارلىق ئۇنى كەـ پىمىي جەھەتتىنلا ئەھەمن بەلكى ئىددىيەتى ئەخلاق جەھەتتىنمۇ نۇرلۇق يولغا يېتە كلىدى. ئۇ 1978 - يىلى شەرەپ بىلەن جۇڭگۇ كومەنۇسىتىك پار تىپىسىگە ئەزا بولۇپ كىرىدى. ئۇ ئۇزۇنىڭ سىياسىي ھاياتىدەكى بۇ زور ئىشنى خەلق ۋە پارتىيە ئالىددا زىمەنلىكى ئالغان مۇقەددەس بۇرچى ۋە ۋەزپىلىرىنىڭ تېخىمۇ ئېغىرلاشقانلىقى، دەپ ھېسا بلاپ، تۇرمۇش ۋە خىزمەت جەريانىدا يولۇققان ھەر قانداق بىر ئىشقا نىسبەتەن كومەنۇسىتىك ئاك يۈكىسەك لەكىدە تۇرۇپ مۇئاھىلە قىلدى ھەمە قانداق بەسى مۇشكۇللەرگە دۇچ كەلسىمۇ ئۇـ ئىشقا قەداجە باش ئەگىمىدى. ئۇ شىنجاڭ ھەربىي رايون سەننەت ئۇمىكىدىن شىنجاڭ تېلىپ ۋەزدەيە ئىستانا ئىستانا يۇتكىلىپ بېرىدەپ ئاردىدىن بىر يىل ئۆتكەمە يلا - دېرىدىسىرلۇق قىـ لمىش، كىرىشىتۇرۇش قاتارلىق كەسىپچانلىقى ئىنتايىن كۈچلۈك بولغان تېخىمەكتۇرى بىلەملىرـ ئى تېزىدىنلا ئىگىلەپ ئۇز ئالدىرغا مۇستەقىل ئىشلىيەلە يەدەغان سەۋىيىمە كەتتى، 1981 - يىـ لەيدىن 1989 - يىلى ئىشىچە بولغان 8 يىل ئىچىدە 500 دىن ئارتۇق ناخشا - ئۇسسوْل نومۇرـ

لەرىنى ۋە يەنە «مۇقام تۇستازى»، «مەن تۇنى ياخشى كۆرۈمەن»، «سىز بىزگە ئىشىنى دىرىپىتىمىز»، «مۇقام ئىجادلىرى»، «غۇنچەم»، «كۆمۈلمىھەس سۇزار»، «كۈتۈلمىگەن تۈي» قاتار-لەق چوڭ تېپتىكى تىبىاتىرلا رىنى لېنتىغا ئېلىشقا دېرىسىورلۇق قىلدى. تۇسسوْلۇق تىبىاتىر، دراما، تۇپپىرا، كومېدىيە، سىمفونىيە قاتارلىق ھەر خىل ڏانىردىكى سەنەت نومۇرلىرىغا دېرىسىورلۇق قىلىش چەرىيانىدا ئۇ ئۆزىگە خاس بولغان ئالاھىدە تۇسلىوب يېتىلدۈرۈپ ئۇ- زىنلىك يوشۇرۇن تالاذاشنى يەنە بىر قېتىم نامايدىن قىلىپ، تېلېۋەزىيە تاشىمىنىلارنىڭ دەققىتىنى قولۇغىدى. ئۇ دېرىسىورلۇق قىلغان تېلېۋەزىيە نومۇرلىرى خۇددى رەڭكارەڭ ئېچىملا- خان خۇشپۇراق كۈللەرەتكە ئامىنىڭ ياخشى باها سىغا ئېرىشتى. خۇرشمەدە دېرىسىورلۇق قىلىش چەرىيانىدا يولۇققان قىيىنچىلىقلىار ۋە تەسىر اقىلىرى تۇسستىدە توختىلىپ مۇنداق دەيدۇ: «مەن دەسلەپتە تۇسسىۇل كەسپىنىلا سەنەت، دەپ ھېس قىلغان ئىكەنەن، دەندى تۇسسىۇل ساھەسىدىن چېكىنىپ چىققاندىن كېيىن سەنەت ئالىمىنىڭ چەكسىز ئىكەنلىكىنى تە- خىمۇ چوڭقۇر چەشىنىپ يېتىۋاتىمەن. تۇسسىۇلچى بولۇشتا باسقان قەدىمىم بۇ پايانسىز ئالەمگە چەقىدىشىنىڭ بىردىچى باسقۇچى ئىكەن، تېلېۋەزىيە سەنەتى بىر خىل تۇنۇپ بىرسال سەنەت بولغاچقا ھەر قايىسى تۈرلەر بويىچە ھەقدادىغا يەتىكۈزۈپ ئىشلەش ئۇچۇن ئەت- راپلىق بىلىم كېرەك ئىكەن، بولمىسا، ھەقىقە تەنمۇ ئۇنىڭ ھۆددۈسىدىن چىققىلى بولمايدىكەن». سەھنە سەنەتى بىلەن ئىكەن سەنەتى تولىسىپ پەرقىلىق بولۇپ نۇۋەتتە بۇ ساھە- دىكى مۇناسىۋەتلىك ماپىرىياللار خېلىلا كەمچىل، نەزەرىيىنى پۇختا ئۇگىنىپ نۇۋەتتىكى ۋە- ذىبىت ۋە كەڭ تاشىمىنىلار تەقەزىا بولۇۋاتقان مول سەنەت فەمۇرلىرىنى تەييارلاپ چى- قىش ئۇچۇن ماپىرىيال قىيىنچىلىقىنى يېڭىپ، ئەتراپلىق ئىزدىنىش، ئۆز كۈچىگە تائىنىپ جاپالىق ئىشلەشكە توغرا كېلىدۇ.

ئىزدىنىش — يېڭىلىق ياردىشىنىڭ ئاچقۇچى. ئىزدەن فەمەنگەندە ۋەزىبەت تەرەققىياقىنى توغرا ئىكەنلىكى بولمايدۇ. قېتىرلىقىنىپ ئىزدەنەمەستىن باشنى چۆكۈرۈپ قارغۇلارچە ئىشلىم- گەندە تېلېۋەزىيە خىزەتتىگە جەزەن نۇخسان يېتىدۇ. خۇرشمەدە بۇنىسىنى ناھايىتى تۇبدان چۈشىنەتتى. شۇڭلاشقا بۇ خىزەن تىلەردە نەتىجە كۆرۈلگەندە ھەغۇرلۇق ۋە قاناڭە تەلىنىشىنى ساقلىنىپ ئىزچىل تۈرددە ئىزدەندى. لېنتىغا ئېلىشقا دا ئىر خىزمەتلەر ھەقىقە تەنمۇ مۇرەككىپ بەم تەس ئىش. ھەر قەدەمە تۈسالغۇلارغا ئۇچراپ تۈرددۇ. ۵ مىنۇتسا لۇق بىر تۇسلىنى لېنتىغا ئېلىش ئۇچۇن ئىارتىس بىلەن ئالاقدامىشىشىنى سىرت يەنە كېيىم - كېچەك، مۇزىكا، دېكۈرەتسىيە، لېنتىغا ئېلىمنىدەغان جاي قاتارلىق بىر - بىرىنگە چەتىشلىق بولغان

ئىشلارنى مۇۋاپق تۇرۇنلاشتۇرۇشقا توغرى كېلىمدى. ئەمما بۇ ئىشلار ھەددىگە ذدە بىر - بىردىگە ما س كېپاڭدە يىدۇ. دېمەك ئۇ نە شۇ خىل داۋاھلىق تۇچراپ تۇرددغان تۇسالغۇلارنى بىر - بىرلەپ يېڭىپ ھەل قىلالىغاندا ئاندىن يېرىدىم سائىھەلىك بىر نومۇر ھۆكەمەل ھالدا ۋۇجۇتقا كېپاپ ئىكراىدا ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالا يىدۇ. خۇرшиدىننىڭ قىسىقىغىنە ۋاقتىنچىدە مۇشۇنچىۋالا زور نە تىجىلىرىگە مۇۋەپپەق بۇلاشنى ئۇنىڭ زېرىكە يى - تېرىدىكە سەتىن ئۇزلىكىسىز تۇرده جاپالىق ئەجمىرى سىكىدۇرگە ئىلىكىدىن ئايىپ قارىدىلى بولسا يىدۇ.

1983 - يىائى قەشقەر ۋەلايەتىدە 12 ناھىيە بويىچە ئۆتكۈزۈلگەن سەنەت كۆردىكىگە ئاپتۇنۇم رايىۋالۇق تېپەۋىزدىيە ئىستانا نىسىنىڭ لېنتىغا ئېلىش كۇرۇپپىسى قاتناشقا ئاندى. خۇرшиدىننىڭ رېزىسىسۇرلىقىدىكى بۇ گۇرۇپپا كېچىنى كۇندۇزگە ئۇلاپ لېنتىغا ئېلىش بىلەن شۇغۇللاندى. ئۇ قداقچە ئارام ئالماستىن دائىم ئارىلاپ يۈرۈپ ئارتسىلار بىلەن ئالاقيە قىتلىپ، تەبىارلىق خىزىھە ئىلىرىنى ئىنچىكە ھەم پۇختا ئىشلەتتى. دەسمىي ئىش باشلانغاندا بەزى ئۇمۇرلارىنى قايتا - قايتا ئېلىشقا توغرى كېلىتتى. بەزى كۇلىرى ئۇلار تاكى ئاتاڭ ئەتقىچە ئىتىم ئاپماستىن جاپالىق ئىشلەپ، لېنتىغا ئېلىش ۋەزىپىسىنى ئىستايمىن مۇۋەپپەقىيە ئالىك ھالدا ئۇرۇندى.

1985 - يەلمارى ھەدەمەكتە بويىچە ئۆتكۈزۈلگەن ئاز سانلىق بىلەن ئەلەر تېباپ - ۋەزىدەيە بەدەمەي فىلم «دۇلۇل» مۇسا بىدقىسىدا، خۇرшиدى رېزىسىسۇرلىقىدا ئېلىشغان بەدەمەي فىلىملاർدىن «تەڭرى تاغ سىمفونىيىسى» بىردىنچى دەرىجىلىك مۇكاپا تقا، «بايرام ناۋاًسى» 2 - دەرىجەنىڭ مۇكاپا تقا ئېردىشتى. 1984 - يىائى خۇرшиدىمۇ قاتناشقا غەربىي شىمالىدىكى 5 ئۆلکە بىرلىشىپ ئىشلىگەن چوڭ تېپتىكى تېپەۋىزدىيە بەدەمەي فىلم - «غەربىي درىيار ناخشىسى» ھەركىزدى تېپەۋىزدىيە ئىستانا نىسىدا قويۇلۇپ «ئىستەپا قىلىق» مۇكاپا تىغا ئېردىشتى. يىائى خۇرшиدى رېزىسىسۇرلىق قىلىپ ئىشلەپ چىققان «ئۇسسىۇل چولپىنى» قاتارلىق بىر قانچە سائىھەلىك ھەخسۇس ناخشا - ئۇسسىۇل فىلىملىرى دەمۇ ھەركىزسى تېپەۋىزدىيە ئىستانا نىسىسى ۋە باشقا قېرىنى داش ئىستانا نىسلىار بىلەن ئالماشتۇرۇلدى. شۇنداقلا بۇ فىلىملار چەت ئەللىە دەرىجۇ ئۆزىنىڭ بەدەمەي جەھە تېتىكى ئالاھىدىلىكى بىلەن زور شان - شۇھەرت قازاندى.

شۇنىڭدەك ئۇ يەنە ئىشلىگەن «باغۇن ۋە غۇنچىلار»، «شىنجاڭنى سۆيىمەن» تېمىسىدا قوبۇل قىلىنىغان ناخشىلار، «ئانا يېرىتقا مۇھەببەت»، «باھار بەزىمىسى»، «نۇزۇز چاچقۇسى»، «يەردە سانما، كۆكتە ئارا» ۋە «نۇدۇز بۇلاق» قاتارلىق بەدەمەي فىلىملارمۇ كەڭ ئاھىمنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا ئېردىشتى.

دېمەك، خۇرшиدى غۇپۇر ئىشاسىگەن ھەر بىر بەدەمەي فىلم خەلقىمىزنىڭ ھېبىت - بايدى راما مردىكى خۇشاڭىقا مردغا تېخىمۇ خۇشاڭىقا بېغىشىلەتتى. يۇقۇرىسىدىكى فىلىمملەرگە بېردىلگەن ن ياخشى باها ۋە تەبرىك خەقىرى تېپەۋىزدىيە ئىستانا نىسىغا ئارقا - ئارقىدىن ئۆزۈللىمەي كېلىسەپ تۇردى.

يۈرۈداش خۇرшиدى سەنەت سېپىدە ئىشلىگەن 25 يىل جەريانىدا نۇرغۇن قېتىم مۇكابا تقا ئېردىشتى؛ ئۇ 1968 - يىائى ھەربىي رايون سەنەت ئۆمىكى بويىچە «ئۆگىنىش ئىلغارى» (ئا خىرى 88 - بەتنە)

## نەيچەلىكىنىڭ حازارقى تەرەققىياتى توغرىسىدا

### ئابدۇكېرىم ئابدۇرپەم

نەي تۈيغۇر خەلقىنىڭ تۈجەمىڭ يىلدىن ئاتۇق قارىخقا ئىگ، قەدىمىكى چالغۇلەرنىڭ بىرى بولۇپ، تۈيغۇر مۇزدىكىلارى ئىچىدە مۇھىم تۇرۇنى ئىگىلەپ كەلمەكتە. هەن تۆۋەندە نەينىڭ ھازىرقى تەرەققىياتى توغرىسىدا جۈمىلىدىن نەي تۇرۇبمىسىنىڭ ئۇستۇنكى (باش) قىسىمىنى قانداق ئىشلىتىش، قانداق پايدىلىمنىش، ھەم تۇنى قانداق تۈزگەرتىش توغرىسىدا بىزبىر كۆز قاراشلىرىمىنى دۇتنىر دغا قويىما قىچىمەن.

### 1. نەي تۇرۇبمىسىنىڭ ئۇستۇنكى (باش) قىسىمىدەن پايدىلىمنىپ، پۇشتكەك نەي ياساش توغرىسىدا

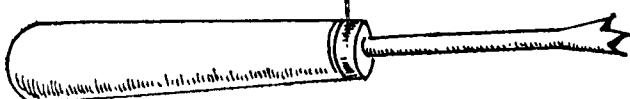
بىز چوڭ ياكى كىچىك تىپتىكى مۇزدىكا نەسەرلىرىنى تۇرۇندا ئاقان چېغىمىزدا ئەسەرنىڭ مەزمۇنغا ئاساسەن بەزىدە تەبىەت مەنزىرسى ياكى ھەر خىل جان - جانۋار لارنىڭ سايراشلىرىنى ئىپادىلەشكە توغرا كەلسە، قولىمىزدىكى نەينى قويۇپ تۇرۇپ ئىسقىرتى ما نەي ياكى باشقىا بىرەر مۇۋاپىقراق بولغان نەرسىنى ئېلىپ، شۇ تەبىەت مەنزىرسىنى كۈيلىشىمىزگە توغرا كېلىدۇ. بۇنىش سەھىن ئىستەلەغا مۇۋاپىق كەلەيلا قالماستىن، بەلكى ئۇيۇن كۆرگۈچىلەرگەمۇ ياخشى تەسىر بەرمەيدۇ. بىز بۇ خىل ئاۋارىچىلىقلىرىنىن قۇتۇش ئۇچۇن، ذەي تۇرۇبمىسىنىڭ باش تەردىدىن پايدىلىمنىپ، پۇشتكەك نەي ياسۇساقلار ئاۋارىچىلىقلىرىنىن قۇتۇش ئىسکانىيەتكە ئىگ بولالايمىز.

### 2. پۇشتكەك نەي ياساشقا نېھىلەركېتىمدو؟

پۇشتكەك نەي ياساشقا پەقەت توشۇك ئاچىددىغان بىر داھە قىرلىق تۈشكە (1 - رەسمى - گە قارالسۇن) بىلەن بىر داھە قاپلانما تەڭشەك ياساشقا ئىشلىتىددىغان يۇھىشاق پورياغان ياكى كىچىك دورا بوتۇللىكىسىنىڭ ئاغزىلا بولسا كۇپا يە.

توشۇك تېشىددىغان قىرلىق تۈشكىنى ياسۇپلىمىش بىر قەدر ئاسان بولۇپ، بىز ئالدى بىلەن F ياكى G كۈيلەك نەينىڭ توھلىقى بىلەن تۇخشاش بولغان ياغاچىتنى ۋ سانلىق چېتىر تۇزۇنلۇقتا كېسۋېلىپ، قالپىقى كېسپ تاشلانغان يېردىم تال چوڭ مەقنى شۇ كېسۋېلىنىغان ياغاچقا قېقىپ كىرگۈزۈپ، مىدىرىلىمىغىدەك چىك تىك ھالە تىك كەلتۈردىمىز. ئاساندىن مەقنىنىڭ چىقىپ تۇرغان تۇچىنى بولقا بىلەن تۇرۇپ ياساپلاق شەكىلىگە كەلتۈرۈپ، تۇنى ئىكەن بىلەن ئىكەنلەپ سىلىقدايمىز. مەقنىنىڭ سىلىقلانغان قىسىمىنى يەنە ئىكەنلەپ تۇج تال چىش چىقىرۇپ، بۇ تۇج تال چىشنىڭ ھەممىسىنى تۇچلۇق، قىرلىق ھەم ئىتتىك ھالە تى

### 1-دەسمىم . قىرلىق ئۇشكىنىڭ ياسلىشىش كەلى



كە كە لەتۈر دىمىز . ما نا بۇ «قىرلىق ئۇشكىنىڭ يەنىنىڭ بولۇپ ، ئۇنىڭ ئۇرمۇسى شە كەلىنى

1 - دەسمىمدىن كۆرۈۋېل شقا بولىدۇ .

بۇ بىزنىڭ نەيلەرگە قىشۇمچە تۆشۈك ئېچىش ياكى پۇشتەك نە يەك

پۈۋەلەش تۆشۈكى ئېچىشتىدا ئىشلىتىدىغان بىردىنىرىر مۇھىم قورالىمىز بولۇپ ھېسا باىندىدۇ .

قىرلىق ئۇشكىنىڭ ئۇچ چىشىنىڭ ئېگىز - پەسىكى بىر خىل تەكشىلىكتە بولماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئۇتتۇردىسىدىكى چىشى ئېگىزدەك بولۇپ، ئىككى تەردپىدىكى چىشى پەسەتكەن بەم بىر پاراللىل بولۇشى كېرەك . نەيدىكى تۆشۈكچىلەرنىڭ نەيلى قايىسى بولسۇن، بىرەر تۆشۈكچە ئاچماقچى بولساق چوقۇم يۇقىردا ئېچىلىغان قىرلىق ئۇشكە بىلەن ئېچىش كېرەك .

تۆشۈكىنى باشقان تىخلىق ئەسۋابلار بىلەن ئاچساق، ئېچىلىغان تۆشۈكچە تەلەپكە لايدىق بولمايلا قالماستىن، بەلكى ئەگرى - بۇگرى، سۈپەتسىز بولۇپ قالىدۇ ياكى نەي ئاسانلا يېرىدىلەپ كېتىدۇ . شۇڭلاشقا تەكىتلەيدەخىنىمىز، نەيگە قوشۇمچە تۆشۈكچىلەرنى ياكى پۇشتەك نەينىڭ پۈۋەلەش (يەل بېرىش) تۆشۈكچىلىرىنى ئېچىش تۇچىن، قىرلىق ئۇشكىدىن باشقان رەسىملەرنى ئىشلىتىشىكە بولمايدۇ .

### 3. پۇشتەك نەي ياساش توغرىسىدا

پۇشتەك نەينى ياساش تۇچىن، ئۆزدىمىز چېلىۋاتقان F ياكى G كۈيلىك نەيلەر دىمىزنىڭ باش قىسىمىدىن تەخەمەن ئۇچ سانتمەپتىر ئەتراپىدا ئۆرۈن قالدۇرۇپ بىولا پۈۋەلەش تۆشۈكچىسى ئېچىپ، ئاندىن ئېچىلىغان پۈۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ چوڭ - كېچىكلىكىنى مۇۋاپىقلالاش تۇرۇپ قۇم قەغەزنى پىلىشكەش كەلىمە قىلىپ يىوڭىپ، تۆشۈكچىنىڭ ئېچىسى ۋە يان تەرەپلىرىنى سىلىقىداپ بولغا نىدىن كېيىن، يۇمىشاق پور ياغاچىنى ياسالغان قاپلانما تەكشىگۈچە نى پۇشتەك نەيگە ئېچىلىغان پۈۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ٹۇڭ ئەردپىگە كىرگۈزۈش ئارقىماق، پۇشتەك نەينى مۇۋاپىپە قىيەتلىك ياساپ چىقا لايمىز .

يۇقىردىقى ئۇسۇل بىلەن ئۆزگەرتىمەكچى بولغان نەي G كۈيگە تەڭ بولغان بولسا، بىز ياسىغان پۇشتەك نەينىڭ ئەڭ ئېگىز سول قولدىمىزنىڭ باش ماللىقى ئېچىۋەتكەن چاغدىكى ئاۋاڙى «رەي» (D) گە تەڭ بولۇشى ياكى ئېگىز ئاۋاڙى «مى» (F) گە تەڭ بولۇشى كېرەك .

ئەگەر F كۈيلىك نەينىڭ باش تەردپىگە پۇشتەك نەي ياساشقا توغرا كەلسە، ياسالغان پۇشتەك نەينىڭ ئەڭ ئېگىز ئاۋاڙى «دو» (C) ياكى «رەي» (D) گە بارا ئۇھر بولۇشى كېرەك .

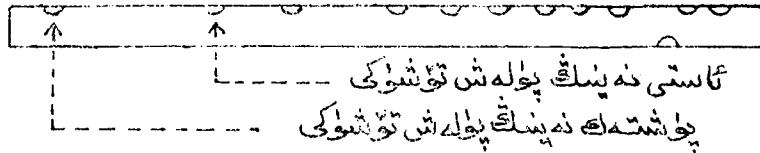
پۇشتەك نەينىڭ ئاۋاڙىنى ئۆزدىمىز مەقسەت قىلغان شۇ ئاۋاڙىلارنىڭ بىرەرسىگە كەلسە، تۇرۇش نەم توغرىلاش تۇچىن، نەي تۇرۇبىسىنىڭ باش تەردپىدىن قىستاپ كىرگۈزۈلگەن

قاپلەمات ئىشەكىنى پۇشتەك نەيدىكى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ئۇڭ ئەرەپىگە ئىستىرىپ ئۆتكۈزگە نىدىن كېيىن، ئۇنى چېلىپ كۆرۈش ئارقىلىق پۇشتەك نەيدىكى ئەڭ تېكىز ئاۋازنىڭ قايسى ئاۋازغا توغرىلانغانلىقى ياكى قايسى ئاۋازغا يېقىنلاشقانلىقىنى ھېس قىلىمىز. ئەگەر دە ئاۋاز بىر كۈتكەن ئاۋازنىڭ تېكىزلىك دەرىجىسىدىن تېكىزلىپ كەتكەن بولسا، قاپلانما تەڭشەكىنى ناھايىتى تېھەشىيات بىلەن ئازداق ئىچىگە سۈرۈپ كۆرۈپ بېقىپ، بىز دېسگەن ئاۋازنىڭ تېكىز - پەسەدىك دەرىجىسى تەلپە لايىق بولغان بولسا، ئۇ چاغادا قاپلانما تەڭشەكىنى سۈرەتلىك كېرەك.

يۇقىرددادا تېيتىلغان ئاۋازنى مۇقىملاشتۇرۇش سىنىقى پۇشتەك نەيگە ئىستىرىپ كىرگۈـ ذۈلگەن قاپلانما تەڭشەك پۇشتەك نەيدىكى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ئۇ ئەرەپىگە (ئۇڭ تەرىپىگە) ئۆتكەن كېيىنلا تېلىسپ بېردىلىشى كېرەك. ئۇنداق بولىغاندا داپۇشتەك نەيدىـن چىققان ئاۋاز بـز ئۇيىلغان ئاۋازدىن تۆۋەنلەپ كېتىش ھادىسىنى يۈز بېرىدۇ. بۇ خىل ئەھۋالدىن ساقاىنىش ئۇچۇن، نەيدە ئەسائى بار بولغان قاپلانما تەڭشەكىنى چىقىرۇۋەتكەن كېيىن، ئۇنى چېلىش ھەم ئىشلىتىش ئانچە قىيىنغا چىزىمەيدۇ. ئاشاڭلارنىڭ تەلىپى بويىچە قۇشلارنىڭ ئاۋازلىرىنى بىر قەدر ئىسەن ئەيىدىن چىقىرىشتا يەنملا بۇرۇنقىـدەك نەينى ئۇڭ قولىمىزدا تۇتۇپ كاللىپىكىمىزغا تاقاپ تۇرۇشىمىز، سول قولىمىزنىڭ باشمالىتىقى بىلەن پۇشتەك دەينىڭ يەل چىدقىش ئېغىزىنى مۇۋاپق يوسووندا تېچىپ - بېپىش ئارقىـلىق ياكى يېرىم تېچىپ - يېرىم يېپىش ئارقىلىق كۆزلىك، نەقسە تکە يەتكەن بولىدۇ.

(2) - رەسمىگە فارالسۇن)

## 2 - رەسممەم. ئەي قەپۇشتەك دەينىڭ ياسىلىشىن ئەتكەلى



دېـك، بىز يۇقىردىقى ئۇسۇل ئارقىلىق ئۇيىغۇر نەيلەرنىڭ ئەنەن ئۇنى يەكلەنى ساقلاپ قېلىش ئاسىمدا، نەينىڭ ئۇستۇنىكى (باش) قىسىمدىن پايدەلىمنىپ پۇشتەك نەينى ياساپ چىقىپ، چېلىۋاتقان نەيلەرىمىزنىڭ تېپادىلەش كۈچىنى يەفحىـم يۇقىرى كۆـقىـردىق هەم نەينىڭ يېتىچە بىر خىل شەكلەنى ئۇجۇدقا كەلتۈردىق.

#### 4. قوش ئاۋازلىق نەي ۋە ئۇنى ياساش ئۆسۈلى توغرىسىدا

بىزنىڭ ها زىر ئىشلىتىۋاتقان تاق ئاۋازلىق نەيلدرىمىزىنى ئۆزگەرتىپ قوش ئاۋازلىق  
قىلىپ ياساپ چىقىشقا قاما من مۇمكىن. يالغۇز نەي ئاھاڭىرى ياكى باشقا مۇزىكا ئەسەر-  
لىرىنىڭ مەلۇم جايامۇغا مۇۋاپق يو سۇندا قوش ئاۋازلىق نەي نىشىلەتسەك، مۇزىكا ئاھاڭ  
لىرىغا يېڭىمىق قوشۇلۇپ، ئاڭلىغۇچىلارغا يېڭىچە زوق بېغىشلايدۇ.

مەن تۆۋەندە يولداشلارنىڭ پايدىلىنىپ كۆرۈشى ئۇچۇن قوش ئاۋازلىق نەينىڭ ياسى-  
لىشى، ئاۋاز دا ئىرىسى ھەم قوش ئاۋازلىق نەينى قانداق چىلىش كېرەكلىكى توغرىسىدا  
بىر ئاز توختىلاب تۇتىمىن.

قوش ئاۋازلىق نەي يەندىلا بىز ئىشلىتىپ كېلىۋاتقان نەيلەرنىڭ ئۆستۈنکى (باش)  
قىسىمiga ئۆزگەرتىش كېرگۈزۈش بىلەن ئەسلى نەيدىكى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ يېنىغا يەنە  
بىر پۇۋەلەش تۆشۈكچىسى ئېچىش ئارقىلىق ياسلىدۇ، ئەسلىدىكى نەينىڭ ئۆستى نەردپىگە  
ياسالغان نەي - «ئۆستى نەي»، ئەسلىدىكى نەي قىسى - «ئاستى نەي» دەپ ئاتى-  
لمىدۇ. بۇ ئاستى، ئۆستى نەيلەرنىڭ ئاۋازلىرىنى بىرلا ۋاقتىتا چىقىرىش دەرجمىسىگە يەتكۈز-  
گە ئىلىكىمىز ئۇچۇن، بۇ خىل نەيلەرنى قوشۇپ «قوش نەي» ياكى «قوش ئاۋازلىق نەي»  
دەپ ئاتىساق مۇۋاپق بىولىدۇ.

قوش ئاۋازلىق نەينى ياساشتا، ئالدى بىلەن چېلىۋاتقان ئەسلى نەيدىكى پۇۋەلەش  
تۆشۈكچىسىنىڭ يېنىغا (يۇقۇرقى تەردپىگە) يەنە بىر پۇۋەلەش تۆشۈكچىسى ئېچىش ھەم ئې-  
چىلغان پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى ئەسلى نەيدىكى پۇۋەلەش  
تۆشۈكچىسىنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى بىلەن ئۆخشاش بولۇشى، شۇنىدا قلا بۇ  
ئىككى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ئارقىلىقى ئەتايىن يېقىن ھەتتا تۆمۈر كېسىدىغان ھەرىنىڭ بىس-  
سىدىنئۇ نېپىز بولۇشى كېرەك. نەينى بۇ خىل حالە تكە كەلتۈرۈش ئۇچۇن، 1 - رەسىمەدە  
كۆرسىتىلەگەن «قرلىق ئۇشكە» بىلەن 3 - رەسىمەدە كۆرسىتىلەگەن «قىرىش پىچىقى» قاتار-  
لىق سايما نلار مۇھىم دول ئۇينىدۇ.

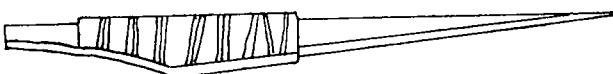
يۇقىرۇقى ئىككى خىل ئەسۋاب

بىلەن تېشىماىگەن «ئاستى نەي»

ھەم «ئۆستى نەي» نىڭ پۇۋەلەش

تۆشۈكچىلىرى ناھايىتى ئىنچىكىلەپ

ئېچىغان بولۇشى ھەم بىر - بىرگە



3-رەسىم، قىرىش پىچىقىنىڭ دىشىكلى

تۇتىشىپ كەتىگەن بولۇشى كېرەك ھەمدە بۇ ئىككى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ئۇتتۇر بىسىدەكى  
ئارقىلىق قانچىكى نېپىز بولسا (يېقىن) شۇنچە ياخشى ھەم تەلەپكە ئۇيغۇن بولۇپ، قوش  
ئاۋاز چىقىرىشلىقىمۇ شۇنچە ئۇئاي بولىدۇ، ئەگەر بۇنىڭ ئەكسىچە بولغا ندا، قوش ئاۋاز  
چىقىرىش قىيىن بولىدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن، بۇ ئىككى پۇۋەلەش تۆشۈكچىسىنىڭ ئارقىلىقى چو-  
قۇم نېپىز بولۇشى كېرەك.

يۇقىردا ئېپيتقا زامىرىمىز قوش ئاۋازلىق نە يى ياساشنىڭ دەسلەپكى قەدەمىسى بولۇپ، بۇ مۇۋەپە قىيە تىلىك سۇرۇنغا نەندىن كېيىن، ئۇستى نە يىنىڭ پۇۋەلەش تۇشۇكچىسى ئېچماشنىڭ ئالدىدا ئېلىپ تاشلانغان قاپلىما تەڭشەك (يۇملاق پور ياغاچ) نى ساقال ئالىدىغان بېرى- تىۋا بىلەن كېسىپ، ئېچماغان ئىككى پۇۋەلەش تۇشۇكىنىڭ نۇرتۇردىسىغا ئېھتىيات بىلەن سۇرۇنلاشتۇردىمىز. ئاندىن بۇ قاپلىما تەڭشەك چوقۇم ئىككى پۇۋەلەش تۇشۇكىنىڭ قاق ئۇت تۇرىسىغا جايلاشتۇرۇلۇشى لازىم.

قاپلىما تەڭشەك ئىنىڭ مۇۋاپىق تۇرۇنلاشتۇرۇلمىغا ئالىملىقى، يەل قاچىدىغان ياكى فاچمايدىغانلىقى تەكسۈرۈلۈپ مۇۋاپىق ئىككى ئىلىكى مۇئە يىھە ئەش تىۋارۇلگە نەندىن كېيىن، ئىككىنچى قەدەمە ئۇستى نە يىنىڭ ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى ئېچىشقا كىرىشىمىز. بىز ئۇستى نە يىنىڭ ئاۋاز ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى ئېچىشتنى بۇرۇن، چوقۇم دەسلەپتە ئېچما- غان پۇۋەلەش تۇشۇكچىسى سىناب كۆرۈشىمىز، هەم ئۇستى نە يىنىڭ ئاۋازىنىڭ قايسى ئاۋازغا توغرۇنغا ئالىملىقىنى بىلىشىمىزگە توغرا كېلىمەدۇ.

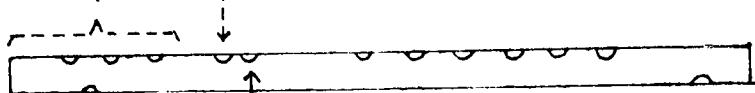
ئەگەر بۇنىڭدىن چىققان ئاۋاز G كۈيىلەك نە يىنىڭ (سو) ئاۋازىدىن 3 - 4 گرا- دۇس تۆۋەن بولماستىن ئېگىز چىقىپ قالسا، ئۇ ھالدا ئۇستى نە يىنىڭ تۇرۇبىسى قىسقا كېلىمپ قالغانلىقى ياكى ئۇستى نە يى تۇرۇبىسىنىڭ ئىچىسى مەلۇم دەردىجىدە كەڭرى ئىككى ئام- كىنى ھېس قىلىممىز. ئۇنى توغرۇلاش ئۇچۇن، ئۇستى نە يى تۇرۇبىسىنىڭ يەل چىقىش قىسىمغا مۇۋاپىق كەلگىدەك يۇملاق ياغاچ ياكى دورا بۇ تۈلکىسىنىڭ ئېغىزىدىكى پور ياغاچ نى يېردىم ياكى ئۇنىڭدىن كېچىكىرەك يىاي شەكارىدە ياساپ، ئۇنى ئۇستى دەي تۇرۇ- بىسىنىڭ يەل چىقىش ئېغىزىغا سېلىپ، ئۇستىنى شام ئېرىدىتىمىسى بىلەن سىما-سىقداپ بېكىتىۋېتىمىز.

ئەگەر بىز سىناب كۆرگەن ئاۋاز، بىز كۆزلىگەن ئىۋالچەدىن تۆۋەن چىقىپ قالسا، ئۇ ھالدا ئۇستى نە يى تۇرۇبىسىنىڭ ئۇچىسى تەرىپىدىن ئازاراق كېسىۋەتىسىك، ئۇ ھالدا چىقىردىغان ئاۋاز ئېگىزلىپ بىز كۆزلىگەن مەقسەتكە يېقىنلىشىدۇ ياكى تاماھەن ئۇيغۇنلىشىدۇ.

شۇنداق قىلىپ دەسلەپكى ئاۋازنىڭ چىقىش دەرىجىسىنى 3 ياكى 4 گرادۇسقا كەلتۈرۈلەنگاندىن كېيىن، ئاندىن باشقا ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى ئېچىشقا كىرىشىمىز. (4 - رەسمى دەن قوش ئاۋازلىق «ئاستى نە يى» ۋە «ئۇستى نە يى» ئىنىڭ ياسىلىش جەھە تىدىكى ئۇمۇمى شەكلەنى كۆرۈڭ).

4 - رەسم، ئۇستى نە يىنىڭ ئاخار تۇشۇكچىلىرى

ئۇستى نە يىنىڭ يەل بېرىش (پولەش) تۇشۇكچىسى



ئاستى نە يىنىڭ بولەش تۇشۇكچىسى

ئۇستى نەيدىكى ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى تېچىشتىن بىرۇن ئالدى بىلەن ئۇستى نەي تۈرۈپسىنىڭ ئۆزۈن - قىسىقىلىقى، توم - ئىنچىكىلىكى بىلەن ئوبىدان ھېساپلىشىپ، ئاچ ماقچى بولغان ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى زادى قەيرگە تېچىش مۇۋاپق ئىكەنلىكى ئۇستىدە ئوب دان باش قاتۇرۇپ بىر پىكىرىگە كېلىشىمىز لازم.

يۇقىرددىكى تەبىارلىقلار ياخشى ئىشلەنمىس، بىز ئاچقان ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىدىن چىقىددىغان ئاۋازلارىنىڭ ئېگىز - پەسىكى ئۆلچەمگە توشماي قالدى، ياكى نەي كېرەكتىن چەقىمى دۇر، ئەگەر بۇ خىل ئەھۋال يۈز بەرگەن چاغدا ئەشۇ خاتا تېچىلغان تۇشۇكى شام ئېرىمىسى بىلەن تېتىۋېتىپ، ئەھۋالغا قاراپ باشقىدىن ئاچساقىمۇ بولىدۇ ياكى قىرىش پىچىقى بىلەن قىوبىپ، ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى چوڭايىتىپ مۇقىملاشتۇرۇپ، ئاۋازنىڭ ئېگىز - پەسىكىنى كۆزلىكىن ئۆلچەمگە كەلتۈرۈشىمىز كېرەك.

يۇقىردىقى تەجربىلەرنى يەكۈفلەش ئاساسىدا «ئۇستى نەي»نىڭ سىككىنچى، ئۇچىنچى، تۇتسىنچى ئاۋاز تۇشۇكچىلىرىنى تېچىشقا كىرىشىشكە بولىدۇ. قوش ئاۋازلىق نەيدىكى «ئۇسلىقى نەي»نىڭ ئاۋاز دائىرىسى ھازىر بەش خىل ئاۋاز چىقىدىغان دەرەجىمە، يەتنى. يىالغۇز نەي ئاھائى - «زامان ئىشلىقى»نىڭ ئۇچىنچى قىسىمى ھەم ئەڭ ئاخىرقى قىسىمىغا نە شۇ قوش ئاۋازلا رەسلاشتۇرۇلۇپ ئىشلەنگە ئىلىكى ئۇچۇن، ئەسەرنىڭ مەزمۇنىنى بېيىتىش ۋە يۇقىرى كۆتۈرۈشتە مۇھىم رول ئويىندى.

بىز بۇنىڭدىن كېيىنكى خىزىمەتلەرنىڭ بۇيىان يۈرەك قېنىسى سەرپ قىلىپ دۇتىغا ئېلىپ ئىسلاھ قىلىپ، بۇ ساھەدە يېڭى - يېڭى مۆجدىزلىكەرنى ياردىتىش ئۈچۈن تىرىشىشىمىز لازم.

#### (بېشى 111 - بەقتە)

ئۇ ھەقىقە تەنمۇ ئۆزى دېگىننەك تىرىدىشىپ ئىشلىمەكتە، مۇزىدەن سەجاد قىدا ماقتا. كومپوزىتۇرنىڭ ئۆزۈن يىللاردىن بۇيىان يۈرەك قېنىسى سەرپ قىلىپ دۇتىغا ئېلىپ نەشىركە تەبىارلىغان «ئۇن ئىككى مۇقام» ناملىق كىتابى كەڭ خەلق ئاھمىسى بىلەن يۈز كۆرۈشۈش ئالدىدا تۇرماقتا.

بىز كومپوزىتور ۋە ئاتا قالىق مۇقاھىۋانا سىنىڭ تالانت ۋە ئىجتىها تىغا باھا بېرىشتە، ئۇنىڭ خاتىرە دەپتىرىدە بۇندىن 33 يىل ئىلگىرى كومپوزىتۇر ئابلىكىم ئابدۇللايۈزنىڭ يەز زىپ بەرگەن مۇنۇ جۈھىلىرىنىڭ كۆز تاشلىساق كۆپايە قىلار... ئىنئىم ئابلىز ھاشمىمەۋۇغا:

ئىنسانلاردا بىر تۈرلۈك نەرسىگە قىزىقىش بولىدۇ... سىز گەرچە باشقا ئىشلار بىلەن خېلى كۆپ شۇغۇللىسىپ كۆرگەن بولسىڭىزەن، ئاخىرقى ھېسابتا يەنلا ئاساسلىق قىزىققان ئىشىمىز بىلەن باشقىلارنى يېڭىپ چىقا لايسىز، دەپ ھېس قىلىمەن. مەن سىزنىڭ مۇزىكىغا بولغان قىزىقىشىمىزنى ساقلاپ قېلىشىڭىزغا تىداھە كەداشىمەن.

— ئابلىكىم ئابدۇللايۈز

# ئالانت ۋە ىجتىھات

(ئۇيغۇر كومپوزىتۇرى، ئاتاقلىق مۇقامشۇناس ئابلىز ھاشمۇۋ توغرىسىدە)

## تەلەت ئاسىرى

ئۇزبېكستان كومپوزىتۇرلار جەھىيەتىنىڭ رەئىسى نەخىمەتسجان جاپپارۇۋ بىلەن ئېلىپ بېرىلغان سۆھبىتىسىز مىزىدە، ماڭا بىر تۈركۈم ئاتاقلىق ئۇزبېك كومپوزىتۇرلارىنى تۈنۈشتۈرغاندى. نە شۇلار قاتارددا 1950 - ۋە 1960 - يىللەسى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتۇزوم رايونسىمىزدىن سوۋېتقا چىقمىپ كەتكەن ئۇيغۇر كومپوزىتۇرلىرىدىن شەھىدە شايىمە رادافىۋا، ئابلىز ھاشمۇۋلارنىمۇ ئالاھىدە تىلىغا ئېلىپ ئۆتتى. مەن ئابلىز ھاشمۇۋنى سۈبدان بىلەتتىم. ئۇ 1950 - يىلىنىڭ ئاخىرلىرى ئۇرۇمچىدىكى «شىنجاڭ مېدىتتىسىنا ئىنسىتەتتۈتى» دا ئوقۇپ، كېيىن ئاتا - ئانسى بىلەن بىللە سوۋېت ئىتتىپاقيغا چىقمىپ كەتكەن سىدى. بىر مېدىتتىسى خادىمىنىڭ ئاتاقلىق كومپوزىتۇرلار قاتارىغا ئۆتۈپ قېلىشى ھەيران قالارلىق نىش. بىر اق بۇ بەلكە جەبلەنەرلىكىمۇنىش نەس ئىدى. ئۇ بالا ۋاقتىدىلا مۇزىكىغا، سەندەتكە ئىشتىياق بااغلىقىنىدى. مەن خۇلەجىدىكى ئۇزبېك سانائىي نە فىسىدە چاڭ چېلىپ يۈرگەن چاغلاردا ئۇمۇ ئۇيغۇر سانائىي نە فىسىنىڭ چاڭ چاغۇچىسى سىدى. ئابلىزنىڭ 12 - 13 ياشلاردا پېشقەدمۇ مۇزىكانلىار قاتارددا چاڭ چېلىپ چۈشكەن سۈردەتىنى تېخى بىر نەچچە يىل ئىلگىرەسلا غۇل جىدى كەمىنىڭدۇر بىرسىنىڭ ئۆيىدە كۆرگەندىم. ئادەم چىرىايى، سىجىھەز، كەسىپ جەھە تىتە ئۇزگىردىشى مۇمكىن، نە مما ھەۋەس، ئىشتىياق، ئالانت ئۇزگە رەيدىكەن.



تاشكىنت شەھىرى يۈنۈس ئاۋاچ رايونىدىكى كومپوزىتۇر ئابلىز ھاشمۇۋنىڭ قەۋەتلەك بىنادىكى كەڭ - ئازادە ئۆيىدە مېھمان بولغان چېلىمدا ئەتكىمىزنىڭ سۆھبىتى يەنىلا مۇزىكا ئىجадدىيەتىگە ھەركەزلىشتى. كومپوزىتۇر ماڭا بۇ بىناغا يېقىندا كۆچۈپ كەلگە ئلىكىنى، ئۇزبېكستان مەددەن ئەنلىكتە ئەتكىنىڭ بۇ ئالىي دەرىجىلىك ئۆيىلەرنى سەنىت ئەربابلىرىغا تەقسىم قىلىپ بەرگە ئلىكىنى، ئۇدۇلدىكى قوشىسى - خەلق ئارتاھىسى، ئاتاقلىق ناخشىچى ئابدۇرپەس نەخىمەتى ئەتكە ئلىكىنى ئېيتتى.

ئۇ ھېنى خىزمە تىخانىسىغا باشلاپ كىردى. ئۇنىڭ كەتاب جاھازىلىرىغا ئەدەبىيات - سەنگەت ۋە مۇزىكا نەزەرىيىسىگە ئائىست رۇسچە كەتابلار ھەمە ياؤرۇپا چۈمىلىدىن ئۇتتۇرا ئاسىيادىكى داڭلىق مۇزىكا ۋە ناخشىلار توپلاڭلارى تىزىلغاندى. ئۇدۇلدىكى تامدا دۇتار، تەمبۇر ئېسىقلەق تۇراتتى. كاتتا ئۇپىنىڭ يەن بىر تەرمىدە پىشاننىو تۇراتتى. ھەن بۇلارنىڭ ھەممىسىگە سىنچىلاپ قارىدىم - دە، ئاندىن ئۇنىڭغا: «ئاخىرى مۇرادىتىغا يېتىپسەن، ئاغىنە»، — دېدىم. «ياق!» دېدى ھاشمۇۋ: «مەن ھازىرسىن سىرى كۈمپۈزىتتۇرلا ئىتتىپا قىنىڭ ئەزاىسى، شۇنداقلا ئۆزبېكىستان ھەمزە ناھىدىكى سەنسە تشۇناسلەق ئىلمىتى ئەتقىقات ئىننىستىتتۇنىڭ ئىلەمىي خادىمى، 1988 - يىلى ئۇيغۇر 12 مۇقاھىت تېمىسىدا كان دەداتلىققا دېسىرتا قىسىيە ياقلىدىم. بۇ ھېنىڭ پەقەت مۇزىكا ئىجادىيەتى ۋە ئىلەمىي تەتقىقات لاردا قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىدىنىڭ فىشانى. مۇرادىقا يېتىش يولىدا يەن ئۆزلۈكىسىز تەرىشىۋا تىمەن. ئادەم ئۆزىدە، تەلەپچان بولغانلىرى مۇرادىقا يېتىش شۇنچە قىيىنلىكىدەكەن.» مانا بۇ، ئۇيغۇر سەنگەتىگە شۇنچە قاتىقى تىرىشىپ دەجمىرى سىڭىدۇرۇپ كېلىۋاتقان كۆمپۈزىتتۇرىنىڭ يېزەك سۆزىنى خەلقە يەتكۈزۈشۈنىڭ سەۋەبكارى بولۇپ قالدى.

ئاتا قىلىق كۈمپۈزىتتۇر، مۇقاھىۋناس ئابلىز ھاشمۇۋنىڭ بالىلىق دەۋرىي غۈلجا شەھىدە ئۆتكەن. ئۇنىڭ ئاقسى ساتتار ئاكا ئۇستا سەپپۇڭ ئىدى. ساتتار ئاكا سەنگەتكە بە كەمۇھە ئەسىمەن بولغانلىقىدىن ئاتا قىلىق مۇقاچى روزى تەمبۇر بىلەن يېقىن دوست بولۇپ ئۆتىكەن. شۇ سەۋەبتنىن ساتتار ئاكىنىڭ دۇكىنى ياكى ئۇيىو بولسۇن، غۈلچەدىكى روزى تەمدە بۇر باشلىق سازەندە ۋە خەلق ناخشىچىلىرىنىڭ ئۆز تالانتلىرىنى جارى قىلدۇرۇدىغان ئۆقىتىلىق سورۇنلارنىڭ بىرىگە ئايلىنىپ قالغانىدى. مانا بۇ مۇھىت سەبى با لا ئابلىزنىڭ يۇمىد را ان قەلبىدە خەلق ناخشا - مۇزىكىلىرىغا نىسيبە تەن كۈچلۈك ھەۋەس ئۇرۇقىنى تىكىكەندى. شۇنى ئۇ بالا ۋاقتىدىن باشلاپ ئۆزلىكىدىن ئۆڭىنىپ، دۇتار، تەمبۇر، چاشلارنى بىمالال چالا لا يىدىغان بولغانىدى.

تەقدىر - قىسىمە تىنىڭ تەقەزىسى بىلەن ھاشمۇۋلار ئائىلەمىسى 1960 - يىلىسى سوۋېت ئۆزبېكىستاننىڭ مەركىزى تاشكەنت شەھرىگە كۈچۈپ باردىدۇ. ئاردىدىن بىسىر يىل ئۆتۈپ ئابلىز تاشكەنت شەھىددە ئاخۇن بابا يۈۋە ناھىدىكى مەددەنیيەت يۇرۇتىدا بىرى قىسىم ئۇيغۇر سەنگەتكارلىرى بىلەن «ئۇسۇل ئانسامبىلى»نى قۇردى. ئۇ ئۆزى ئانسامبىلىنىڭ مۇزىكا ئىشلىرىغا مەسٹۇل بولىسىدۇ.

1965 - يىلى ئابلىز ھاشمۇۋنىڭ ئاززۇسى دەمە لىگە ئېشىپ، ھەمە ناھىدىكى تاشكەنت مۇزىكا بىلىم يۈرۈتىنىڭ. نەزەرىي، بۇلۇمكە ئۇقۇشقا كىردىدۇ. 1969 - يىلى بىلىم يۈرۈتىنى بۇتتۇردى. ئۇيغۇر سەنگەتىنىڭ مول بايلىقىنى ئېچىش ۋە راواجا لاندۇرۇش ئۇچۇن زور ھەق سەقنى كۈڭلىكىنە كەن ھاشمۇۋ ئازغىنە بىلەن ئارزۇسىنى دەلگە لىگە ئاشۇرۇشنىڭ مۇمكىن ئە سلىكىنى چۈشىدە تىتى. شۇنى ئۇ داوا مايق ئۇقۇشقا بەل باغلايدۇ. ھاشمۇۋ يەرلىك ئۆزبېك سەنگەت دەربابلىرىنىڭ ياردىمىدە بىرلا ۋاقتىتا تاشكەنت مۇزىكا ئىنىستىتتە ئىدىكى ئەتكىي فاكۇلتېتتە دۇقۇپ، 1976 - 1977 - پىللەرى تاماملايدۇ. ئۇمۇقىغان فاكۇلتېتتە

لار نىڭ بىرى كومپوزىت تورلۇق كەسپى، يەنە بىرى 1972 - يىلى كۆنسېرۋاتور دىيىمەدە بىردىنچى قېيتىم تەشكىل قىلىنغان شەرق مۇزىكىسى كاپىدراسى ئىدى. هاشمىمۇ بۇ ئىككى فاكۇلتېتتىنى تەڭلا بىۇ قىتۇرۇپ زور نە تىرىجە ھاسىل قىلىدۇ.

کومپوزیتورلوق فاکولتىتسىنى پۇتىرۇپ دىسمراتاسىيە ياقلاشتا، تۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مىللەمىي قەھرىمانى سادىر پالۋان ھەققىدە خور ۋە سىمپوونىك تۇركىستەر ئىشلەش ٹۈچۈن 6 قىسىملىق ۋە قەلىك مۇزىكا يازىدۇ. بۇ ئەسر ئۆزبېكىستاندىكى «باھار ئانسا مېيدى» كۆنسېرت زالىدا تۇرۇندىلىپ، كەڭ تاماشىپىنلارنىڭ قىزغىن قالقىشىغا ئېردىشىدۇ. تۇنىڭ تىجادىقىلىغان ئۇيغۇرچە ناخشىلىرى ئۇيغۇر ئانسا مېيدىدىكى ناخشىچىلار تەرىپىدىن تېيىتلىپ، پىلاستىنكمىلارغا ئېلىنىدۇ.

نۇ 1976 - يىلى كونسېرۋا تور دىيىنىڭ نەزەرىيىۋى فاكۇل提تىنى پۇتتۇرۇپ، دىسمىر تاتىسىيە ياقلاشتى «ئىلى مۇقاھىمەرى» ناملىق ئىلمىمى ھا قالىسىنى يېزىپ چىقىدۇ. تۇ يە زە گۈن نە چە چە يىللەق ئوقۇش جە رىياندا ئۆزبېكىستان، قازاقىستان، قىرغىزىستان قاتارلىق دىسپو بىلىملىاردىكى ئۇيغۇر خەلق ناخشىچەلىرى ئارىسىغا بېرىپ تۇ مە لەپى بىلەم ئالىدۇ. تۇكە نىكە ئىلىم دىنى بالىلىق دەۋىر دە غۇلجا ۋە ئۇرۇمچىلەر دە تۇكە نىكە ناخشا - مۇزىكا، مۇقاھارغا سېلىشتۈرۈپ دە تىلە پ چىقىپ 500 پاچە ناخشا، بىرداستان ۋە ئىلى سەنىمى ناغرا كۈيلىرىنى فوتىغا ئالىدۇ. مۇقاھىمۇناس ھاشىمۇۋ كونسېرۋا تور دىيىندە ئۇقۇۋا تاقان مەزگىلەدە، يەنى 1974 - يىلى سوۋىت ئىستىپاقي بويىچە مۇقام ڈائىرىغا بېغىشلانغان بىردىچى قېتىملىق ئىلمىمى كونفېرنسى يىمە ئۇيغۇر مۇقاھىمەرى ھەققىدە دوكلات بېرىدۇ. تۇ گۈن ئىككى مۇقاھىنىڭ قەشقەر، ئىلى، خوتەن، دولان ۋارىيانتلىرى ۋە بىرلىك ئاساسى، شۇنىدا 1قا مۇقام ئېرەتلىرى، ناملىرىنىڭ تەرتىپى قاتارلىقلارنى سوۋىت ئىستىپاقي بويىچە بىردىچى بولۇپ تۇتۇرۇغا قويۇپ، مۇقام شۇناسلارنىڭ دىققىتىنى قوزغا يىدۇ. خەلقئارا مۇقاھىمۇناسلار ئۇنىڭ ئۇيغۇر گۈن ئىككى بېغىشلانغان سەرەقەنت سېمپو زەمۇمىغا قاتىشىدۇ. مۇقاھىمۇناسلار ئۇيغۇر گۈن ئىككى مۇقاھى «تۇغرسىددىكى ئىلمىمى دوكلاتىنى ۋە ئۇزى تەمبۇر بىلەن ئۇرۇنداب تۇ مە لەپى كۆرسۈتۈش سارقىلىق بەرگەن ئىزازاھا تىلىرىنى دىققەت بىلەن ئاڭلايدۇ. خەلقئارالىق مۇزىكا سوۋىتتىنىڭ پېر زەدىنىتى د. روپىرىتس، ئامېرىكىماق مارك ساپوبىن ۋە لېۋىن، ئۇراللىق ھېختى دى بار كاشلى ۋە مۇستاپا پۇر توراپ، شەرقىي گېرمانىيەلىك يۈرگىن ئىسانپىر، تۇ ئىگلىيەلىك يوگ ۋە باشقا مۇزىكىمۇناسلار ھاشىمۇۋنىڭ نە تىجىلىرى دىگە يۈقىرى باها بېرىنىشدۇ.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ دۇنياغا مەشھۇر ئۇن ئىككى مۇقاھىنى بىرىنچى بولۇپ خەلقىدا مۇزىكى سەھىسىدە تۈنۈشتۈرغان بۇ ئاتاقلىق مۇقا مشۇناس شۇنداق ئۇيلايتتى: «ئەگەر ئۆز دەۋىردى دۇيغۇر لاردىمۇ خۇددى يازۇر و پادىكى بېتىخۇپىن، چايىكەۋەسکىي، مۇزات... لارنىڭ سەمفۇننىيەلىرىدىنى ئۇرۇزدۇرغان مەللەيى ئۆركەستىرلار بولغىنىدا، جۇھىمىدىن مۇزىكىا — سەنەتى شۇناسلىق بىدىلىم يۈرەتلىرى بولغىنىدا، جاھاندا بىزنىڭ ئۇن ئىككى مۇقاھىمەمىزغا نېمە تەڭ كېلە له يېتتى؟! باق، ئەمدى كۈتۈپ تۇرۇشقا بولمايدۇ. تىرىنىشىش، ئىشلەش، ئىزدىنىش، ئۇڭىنىش، ۋۇجۇدقىدا چىقىرىش لازىم.»

## رېز دىرسىر نىڭ بەد دەئىي ئىجادچانلىقىغا دا ئىر بىر قانچە مەسىلە

(جىاۋ جۇ يېتىنىڭ دېرىسىر لۇق سەنتمىتى توغرىسىدىكى لېكىمىيەلەر دىن)

ئەسىدىكى تەھرىر ئىلاۋىسى:

1985 - يىلى 12 - ئايىدا ئېلىملىمىزنىڭ تىمياقىر دېرىسىر لۇق سەنتمىتى ساھىسىدىكى ئاتاقلىق قۇستار جىياۋ جۇ يېتىنىڭ تۈغۈ لەنانلىقىغا 80 يىل ۋە ۋاپات بولغانلىقىغا 10 يىل بولغانلىقى مۇدا سۈرتى بىلەن بىيجىڭى خەلق بەدىسىمى تىمىتىسى تىمىتىسى كۆمكى خاتىمىرىنى يەمىنى كۆتكۈزدى. يولىداش جىياۋ جۇ يېتىن 1959 - يىلى 9 - ئايىدىن 1960 - يىلى 4 - ئايىنچە مەكتىپمىزنىڭ دېرىسىر لۇق فاكۇتىقىدا دەرس قۇقۇكىدە ئەندىكى كۆنسمىپك تۇن يىلىق ئالا يېمىقا ئۆلىقىدا يوقىلىپ كەتكەنىكەن. بۇ ماھىرىيال بىر نەچەر ئەپەر قۇقۇقۇنىڭ خاتىمىرىنىڭ ئاسماھەن دەتلەندى. شۇڭا يېتىرىمىزلىك ۋە ئاتالقىلار دىن حالى بولوشمىز تەس. ھۇ ئاسماھەتلىك يو لاشلارنىڭ تۈزۈتىش بېرىشمىز ئۇ مەد قىلىممىز.

### 1 - قانداق قىلغاندأ تىمياقىنى كۆپ، تېز، ھەم سۈپەتلىك قەيىارلىغىلى بولسىدۇ؟

تېز بولۇش بىلەن ياخشى بولۇش ئۇ تىئورىسىدا زىددىيەت بار. ئەگەر بەدىشىي تىجىـ دىيىه تىجىـه ئۇلۇغۇار غايىه بولسا، شۇنداقلا ئۇزىنىڭ شۇ ئازىۋە ھەم غايىمىسىنى ئەھەلگە ئاـ شۇرۇش يولىدا داۋا مىلىق تىرىشىدىغا نالا بولسا، تېز بولۇش بىلەن ياخشى بولۇشنى ھەلۇم دەرىجىدە بىرلىككە كەلتۈرگىلى بولىدۇ. ھەسىلەن: ئۇقۇغۇچىسى ئىمتكەن ئاقىـدا كېچىلەپ تەيىارلىق قىلىسا ئىمتكەن دىن ئۇـتەلمىي قېلىشىمۇ ياكى ئۆـتۈپ قېلىشىمۇ مۇمكىن. چۈنكى ئۇنىڭ ۋەزىپىسى ناھايتى ئېنىق، نىشانى توغرى بولىدۇ. نۇيۇن كۆزىـسە تكۈچى ئۇرۇنىنىڭ زەربىدارلىق ۋەزىپىلىرى داـئىم بولۇپ تۈرىدۇ ھەم ھەـگىـ تۈـگىـمـە يىـدـۇ، ئەـلـۋـەـتـتـە بـىـزـ ئـۇـ يۇـنـىـ دـەـسـمـىـ يـىـنـىـ ئـۇـنـىـز~مـ ئـاـسـاستـاـ تـەـيـىـارـلاـشـنىـ تـەـيـىـارـلاـشـنىـ دـەـدـىـشـىـيـ تـىـجـ دـىـيـىـهـ تـىـجـىـهـ ئـۇـسـتـۈـرـۈـشـنىـ ئـۇـسـتـۈـرـۈـشـنىـ ئـاـسـاسـىـ دـەـسـمـىـيـ - ئـۇـنـىـز~مـ نـۇـيـۇـنـ تـەـيـىـارـلاـشـنىـ تـەـيـىـارـلاـشـنىـ زـەـرـبـىـدارـلىـقـ ۋـەـزـىـپـىـلىـرىـ كـىـشـىـنىـ ئـاـلـدـىـرـتـىـپـ قـوـيـمـىـدـۇـ. لـېـكـىـنـ ئـۇـنـىـڭـ بـولـماـيـدـۇـ. زـەـرـبـىـدارـلىـقـ ۋـەـزـىـپـىـلىـرىـ كـىـشـىـنىـ ئـاـلـدـىـرـتـىـپـ قـوـيـمـىـدـۇـ. يـاخـشـىـ تـەـرـبـىـ شـۇـكـىـ، نـۇـيـۇـنـ تـەـيـىـارـلاـشـ قـاتـىـمالـ بـولـلـۇـپـ قـالـماـيـدـۇـ. شـۇـنـداـقـلاـ ئـۇـ تـەـيـىـارـلاـشـ قـابـىـلىـيـتـىـنىـ چـېـنـىـقـتـۈـرـدـىـغانـ يـاخـشـىـ پـۇـرـسـەـتـ. شـۇـنـداـقـلاـ ئـۇـنـىـڭـداـ نـۇـرـغـۇـنـ ئـىـجـادـيـيـتـ ئـىـلـهـامـلىـرىـ بـارـلـمـقـقاـ كـېـلـىـدـۇـ. بـۇـنىـڭـ ئـۇـچـۇـنـ دـېـرـىـسـىـرـ سـېـيـاسـىـ قـىـزـغـىـنـلىـقـتـىـنـ باـشـقاـ، ھـەـلـۇـمـ جـەـھـەـتـتـەـ مـەـدـەـنـىـيـەـتـ سـەـۋـىـيـىـگـەـ، بـەـدـىـشـىـيـ جـەـھـەـتـتـىـكـىـ تـەـرـبـىـلىـلىـنىـكـەـ ۋـەـھـولـ تـۇـرـمـۇـشـ بـايـلىـقـىـغاـ ئـىـلـهـامـلىـرىـ كـېـرـەـكـەـ. تـەـرـبـىـلىـلىـنىـكـەـ ۋـەـھـولـ تـۇـرـمـۇـشـ بـايـلىـقـىـغاـ ئـىـلـهـامـلىـرىـ كـېـرـەـكـەـ.

بـەـدـىـشـىـيـ ئـىـجـادـيـيـتـ ئـىـلـهـامـلىـرىـ ئـۆـزـىـكـەـ خـاسـ ئـاـلـاـھـدـىـلىـكـىـ بـولـىـدـۇـ. زـەـرـبـىـدارـلىـقـ ۋـەـزـىـپـىـلىـرىـ كـۆـپـ بـولـانـ ئـەـھـەـدـىـمـ مـۇـنـىـزـمـ يـوـسـۇـنـداـ نـۇـيـۇـنـ تـەـيـىـارـلاـشـنىـ چـىـكـ تـۇـتـۇـشـ كـېـرـەـكـىـ ھـەـرـ كـىـزـ مـۇـبـۇـنىـڭـدـىـنـ ئـېـغـىـشـقـاـ بـولـماـيـدـۇـ. دـاـۋـاـ مـىـلىـقـ شـۇـنـداـقـ قـىـلـغـانـدـىـلـاسـ ۋـېـيـ بـارـ 1ـ بـارـ 1ـ يـۇـقـرىـ كـۆـتـۈـرـدـۇـلـدـۇـ.

بەزى چاغدا بىز تۇرۇغۇن كۈچ سەرپ قىلىپ بىر تەچقى ئايدا بىر كېچىلىك ۇييون  
تى بىيار لايمىز، لېكىن دېگەندەك ياخشى بولماي قالىدۇ، بىزنىڭ تۇيۇن تەيبارلاش ۋاقتىمىز-  
نىڭ ئۆزۈن بولۇپ كېتىشىدىكى ناساسىي سەۋەب تىدىيە جەھەتنىكى بوشالىققۇر، شۇنى  
نۇدغۇن ۋاقتىسىراپ بولۇپ كېتىدۇ. ھازىر مۇنتىزم سەنەت ئۆھە كلىرىدە ئۇستەلەدە ئۇل-  
تۇرۇب ئىشلەيدىغان خىزەتلەر بە كەمۇ كۆپپىجىپ كەتتى. ئۇشاق - چۈشىك ئىشلارنى ئا-  
نالىز قىلىش بە كەمۇ كۆپ بولۇپ كەتتى. يەز بىر يېتەرسىزلىك شۇكى، ھېس قىلىش  
(ئۆز بېشىدىن كۆچۈرۈش) ئى تاكىتەپ، ئىپادانەش بوشاشتۇرۇپ قويۇلدى ياكى ئۇنىڭغا  
سەل قارالدى. ھەقىقى ئەھەلىي ئۇيۇن تەيبارلاش جەريانىدىكى قالاش - قارتىشلارنى  
پەقت ئانالىز غەلا تايىنەپ ھەل قادىخان بولمايدۇ، رېپېتىتىسيھە جەريانى: ئار تىمىنىڭ تۇيى  
پەختىنى بىلەن رېتىسىزنىڭ ئەيدىغاننى بىر يەردىن چەقماسلەتقى، بولۇپسىمۇ پېرسونا زىلا، غا-  
نىسبە تەن توڭۇشىنىڭ بىرلىككە كەلەسلىكى، تىپ، يائىدىن ۋاقتى بە كەمۇ ئىسراپ بولۇپ  
كېتىۋاتىدۇ. زەربىدارلىق خىزەتلىرىمدا مۇنتىزم خىزەت ئۇسۇلى بۈيچە رېپېتىتىسيھە ۋاقتى-  
نى ئالاھىدە قىستار تقدىمى دەلدۇ. بۇزداق ۋاقتىتا رېتىسىرۇر ئەڭ ھۇھىمى ئەسەرنىڭ ھەزەنەنى،  
ئىددىيەسىنى، ئىز چىلەنەر دىكەتنى ۋە ئەڭ ئەلەي ۋەز دېمىنى ئاساسىي جەھە، تىدىن ئازالىز قىلىپلا رېپېتىتىسىنى  
دەرھال باشلاش كېرەك. بەزىۋا قىتالاردا رېپېتىتىسيھە يېردىم يوغا بارغا نادا ئەسەرگە، پېرسونا زىغا بولغان  
توڭۇشتى ئىنگىردىش بولۇشى، ھەتتا دەسلەپكى توڭۇش ئاڭدۇرۇلۇپ كېتىشىمۇ ھەمكىن،  
ئەھەلىيەت ئارقىلىق خاتالىقنى ئۆزگەرتىشكە بولىدۇ. بۇنىڭغا گەرچە ۋاقت كۆپرەك كەت-  
سىدۇ لېكىن ئەسەرگە بولغان توڭۇش قۇغرىلاسىلا، كېيىنكى رېپېتىتىسيھە تېخسىمۇ ئۇزگۇشۇق  
بولىدۇ. زەربىدارلىق بىلەن رېپېتىتىسيھە قىلىش جەريانىدا ئار تىمىنىڭ سىرىپكىتىپ تىرىشچانلىقى  
جاڭرى قىلدۇرۇلۇشى لازىم. رېتىسىرۇر ئار تىمىنى ئىجاد قىامىشقا، قەسە ۋۇرۇر قدامىشقا رەغبەتى-  
نى دىورۇشى، ھەرگىز بىر ئار تىمىنىڭ سۈجادچانلىقىغا سوغۇق سۇ سەپەسلىكى كېرەك. ئار تىمىنى  
رەغبەت قىلە ئەزىزلىقنى ئازداق سۆزلىپ ئەھەلىي ھەر دىكەت، بولۇپسىمۇ سەرتقى ھەۋا-  
كەت ئارقىلىق ئىلواام بېرىدىشى كېرەك. ئار تىمىنىڭ ئۆيلىغان، ئىشلەنگە ئازىرىنىڭ قىلىشقا  
بۇلەدەخالا يېزىدىن چوقۇم قۇبۇل قىلىش كېرەك. دېتىسىرۇر بىلەن ئار تىمىنىڭ ئۆيلىغاننى  
ئۇخشاش بولغان ئۇ، هۇۋال ئاستىدا رېتىسىرۇر ئالاھى بىلەن ئار تىمىنىڭ ئۆيلىغاننىنى قۇبۇل قىامىشى، ئىزدىن  
ئۆز دىنىڭ ئۆيلىغاننى ئار تىسقا بارا - بارا سىئدۇرۇشى كېرەك. دېمەك، ئار تىمىنى ھەر دىكەت  
ئارقىلىق ئىلها ملاذۇرۇشقا ئالاھىدە دەققەت قىلىشىمىز كېرەك.

زه ربمدادو لدق بمله ن ئويۇن تەييارلاشتا دققەت قىلىشقا تېكىشلەك ئىشلار

- (1) ئۇيغۇر نىڭىز، دەرىجىدىن ئىمدىپىسىدىنى چوقۇم تۈرگۈر ئۆزۈشى لازىم.

(2) دېلىرىسىز ئاسەرنى كۆكۈل قىرىپ تولۇق چۈشىنىشى ھەم ئۆزلە شتىزىرۇشى كېرىگەك.

ئەسەرنىڭ ئۆزىدگە ئەڭ ئەسىر قەڭخان جايىلمۇرىنى پۇختا ئىككىلەش لازىم. چۈنكى بۇ دېلىرىسىز ئەنىڭ ئېيۇنىدا قادىءات دېلىرىسىز لۇق قەلىشىغا بىۋاسىتە ئەسىر كۆرسىتىدۇ. «مۇچ كۈرىپ بىلۇل» دېلىنى درامىنى ئېيارلىغاندا، ھەن مۇز كۆڭلۈمىدە بۇ درامىنى جىبىدەل - ماڭىرا تۇرسىنى ئالخان كەنەپىيە، دەپ ھېس قىدما ئىددىم، ساقچىخا بولۇپمۇ لى يەڭىگە ئالاھىدە ھېس-

داشلىق قىلغانىدۇم. لېكىن بۇ گۈيۈن تاهاشىپنلار بىلەن يۈز كۆرۈشكەندىن كېيىن تونىۋەدا تۇزگىرىش بولۇپ ھەممە جەھەتنەلى يەڭىنلە كۆزدە تۇتۇش لازىمىلىقىنى ھېس قىلدۇم. شۇنىڭ بىلەن تەسەرنىڭ يېتەرسىز جايىلىرىنى تولىقلىدۇم.

(3) دېرىسىور ئىلهاام خاراكتېرىلىك تىجادىيەت ئۆسۈلىنى داۋاملىق مەشقىق قىلىپ تۇنى يېتىلدۈرۈشى لازىم. تۇرمۇشنى كۆپ كۆزىتىشنى ئۆكىنىشى كېرەك. بار-لىق شەيشىگە كۆڭۈل كۆزى ۋە ھېسىي كۆزى بىلەن قادىشى كېرەك. كىشىلەرنى كۆزەتىكەندە ئۇلارنى بىۋااسىتە ھېس قىلغان ئاساستا چوڭقۇر كۆزدىتىشى، شۇنداقلا ئىمنىچىكە، تەپسىلىي كۆزدىتىشى كېرەك. دېرىسىور تەددىبىيات، كىنۇ، رەسمى سىزىش، مۇزىكا ... قاتار-لىق جەھەتلەردى تەربىيەلىنىشنى كۈچەيتىشى كېرەك. دېرىسىور مول تەسەۋۋۇر كۈچى ۋە بىرلەشتۈرۈپ تەسەۋۋۇر قىلىش تىقتىدارنى يېتىلدۈرۈش كېرەك. مول جۇغلامىدىن نۇرغۇن، تېز، ئىلهاام خاراكتېرىلىك تىجادىيەتلىر بارلىققا كېلىدۇ. شۇنداق قىلغافىدىلا تۇيۇننىڭ يۇزىكى بولۇپ قېلىشىدىن ساقلانغىلى بولىدۇ.

(4) دېرىسىور تېخنىكىلىق مەشىقى كۈچەيتىشى لازىم.

دېرىسىورنىڭ ئىكەنلىكەن تېخنىكىسى كۆپ بولسا ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش قابىلىسىمەتىمۇ كۈچلۈك بولىدۇ. زەربىدارلىق بىلەن تۇيۇن تەبىارلاشنىڭ سۈرئىتى تېز بولىدۇ. سەھىن تېخنىكىسى كۆپ نەرسىلەرنى تۇز ئىچىگە ئالىدۇ.

① سەھىن تۇرۇذلاشتۇرۇشى. ② دېرىسىورنىڭ سەھىندىكى كۆرۈنۈشلەرنى بىر تە-رەپ قىلغاندا تەڭپۈڭلۈق ئاساسدا ماسلاشتۇرۇشقا، تەكتىلەيدىغان، كۈچەيتىدىغان جايىلار ۋە مەركىزىي نۇقتا، قوشۇمچە نۇقتا قاتارلىقلارنىڭ تەڭپۈڭلۈق شەرتى ئاساستا تۇزگىرىش ياسىشىغا دىققەت قىلىش كېرەك. ③ سەھىندىكى تۇزگىرىشلەر؛ ۋە قارىمۇ - قارشى تىككى تەرەپ ھامان زىددىيەت ئىچىدە بولىدۇ، شۇڭا دېرىسىور زىددىيەت، تۇبراز ۋە خاراكتېرىنى قانداق تەكتىلەشنى، دراما تىك سۈكۈتىن قانداق پايدىلىنىشنى بىلىشى كېرەك. بىر كىشىنىڭ يەككە - يېڭىانە تۇرۇشىنىڭ تۇزى بىر خىل تەكتىلەش بولىدۇ.

«سەيۇنچى» درامىنى دېپېتىسىيە قىلغاندا من ناھايىتى نۇرغۇن تېخنىكىلىق ماھا-دە تەلەرنى ئىشلەتتىم. لېكىن تېخنىكىلىق ماھارەتنى قوللىنىشىكى مەقسەت تۇنى كۆز - كۆز قىلىش تۇچۇن تەھەس، بەلكى «سەيۇنچى» درامىنى تۇلۇغ مۇۋەپپە قىيەتكە تېپرىدشتۇرۇش تىن تىسبارەت. دېرىسىور تۇچۇن يەنە نۇرغۇنلىغان ۋاسىتىلىق پەن - تېخنىكىمۇ زۇردۇر بولىدۇ. مەسىلەن: فىزىدكا كېرەك بولىدۇ، ئاساسلىقى نۇر ھەم دەڭ، بولۇپمۇ كىشىلەرنىڭ نۇر بىلەن دەڭگە بولغان تەلىپىنى تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. يەنە مەسىلەن: تۇرمۇش تىكى نۇردىن سەھىنە قانداق پايدىلىنىش كېرەك؟ شۇنىڭدەك يەنە پىسخولوگىيە بولۇپمۇ باپلۇۋىنىڭ «تونۇش نەزەرىيىسى» بىلەن «ئەكس تەسیر نەزەرىيىسى»نى چوڭ مېڭىنىڭ رولى، تىراادە ۋە ھېسىيەت قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىمەت. زەربىدارلىق بىلەن تۇيۇن تەبىارلىغاندا دەسلەپكى دېپېتىسىيەدىن بىرلەشمە دېپېتىسىيە قىلىشقا قەدەر ئاساسەن چۈشىنىش، تۇزلەشتۇرۇش چەريانى بولىدۇ. شۇڭا دەسلەپكى دېپېتىسىيە رەسمىي تۇيۇن قو-يۇشقا قەدەر بولغان ئاردىلىقىتا سىرتقى ھەرىكە تەلەر بىلەن تىپادىلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت

بېرىش كېرەك. بۇ ئىكىمىسى ئايىرم - ئايىرم نەرسە بولماستىن، بەلكى بۇ ئىچكى هەردىكتەپ ئىپادىسىدىن تاشقى هەردىكتەپ ئىپادىسىگە ئۆزۈش جەريانى بولۇپ، بۇلارنى مۇۋاپق بىر-لەشتۈرۈش كېرەك.

زەربىدارلىق بىلەن ئۇيىون تەييارلاش ئەم زېپسى ئۆزىگەندىن كېيىن چوقۇم بەدەتىيىي جەھە تىتنى خۇلاسە چىقىرىپ، تەجرىبە - ساۋاقلارنى يەكۈنلەپ، كېيىنكى قېتىملىق رېھېتىتى سىيىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشكە ئاساس سېلىش كېرەك.

## 2 - ئەسەرنى قانداق قاللاش كېرەك؟

ئەسەر تاللاشتىرا شەخسىتىڭ (رېژىسىزنىڭ) ھەۋدىسىنى ئۆھەك ۋە جەمئىيە تىنىڭ تەلىپىگە ئۆغۈنلاشتۇرغان ياخشى. بىراق بەزى ۋائىتتا بۇزداق قىلىمۇرگىلىمۇ بولمايدۇ. رېژىسىزور بەدەتىيى ئۇرۇنلاشتۇرۇش قابىلىيەتىنى داۋا املىق ئۆستىزۈشى، سەھىنە ئەسەر لىرىگە قىزىقىدىغان بولۇشى ھەم كۆكلىكە نۇرۇنلاشىغان ئاززو - ئىستە، كله دنى پۇككەن بولۇشى لازىم. ئۆھەك رېژىسىزورنىڭ بەدەتىيى ئىجادچاڭلىق روھىنى ئۇرۇغۇنىش ئۇچۇن ئۇنىڭغا ياخشى كۆڭۈل بولۇشى كېرەك.

رېژىسىزور ئۆزى بەكەن قىزىقىدىغان ئەسەرگە ئېرىشكەن دەن بېھىتمىيا تىچان بولۇشى لازىم. چۈنكى رېژىسىزور بۇ جەھە تىنە ناھايىتى چوڭقۇر تەسەۋۋۇرغا ئىنگە بولسىمۇ، لېكىن شەخسىي خاۇمىش سەۋەپىدىن ئەسەرنىڭ ئىددىيەتلىكى ئاسازلا بۇردىلىنىپ قېلىشى مۇمكىن. رېژىسىزور ھەتتا ئۆزى پەقتە ياقۇرمايدغان ئەسەرلەر دىمۇ سەھىملەشتۈرۈشكە ئادەتلىنىشى لازىم.

رېژىسىزور يازغۇچىلارنى داۋا املىق تەتقىق قىلىشى، سەھىنە ئەسەرلىرىنى كۆپلەپ كۆرۈشى كېرەك. شۇزداق قىلغاندىلا ئەسەرنىڭ يېزلىمۇنى بارا - بارا ئىگىلەپ بارىدۇ. پەقتە ئۆز ئەجىرىلىرىنىڭ تايىننىپلا ئەسەرنىڭ سەۋدىيىسىگە باها بەرەسلەك لازىم. ئەسەرلەرنى كۆپلەپ ئۇقۇغۇندا ئەدەبىيات - سەنەت جەھە تىشكى بىلىملىپ بىرىدۇ. بەدەتىيى سەۋىيىتلىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈلىدۇ، ۋاسىتىلىق تۈرمۇش بىلىملىك كۇنسىزلىق تېشىپ بارىدۇ. ئەسەر تاللىغۇندا ئالدى بىلەن شۇ ئەسەر ھەققىدە چۈش، نېچىگە ئىنگە بولۇشى لازىم. ئادىن يەندىمۇ ئىچىكىرىلەپ يازغۇچىنىنى چۈشىنىشى ۋە ئۇنىڭ ئەتقىق قىلىشى كېرەك. يازغۇ-چىلارنى ئۆھەككە تۈنۈشتۈرۈش، بولۇپمۇ ياش يازغۇچىلارغا يار - يواھەك بولۇشى كېرەك. ئەسەر تاللىغۇندا ئۆھەكتىشكى ئارلىقلىارنىڭ ئەھلى ئەھۋالىنى كۆزدە تۈتۈش كېرەك. ئەلۇھىتتە ئالدى بىلەن ئۇيىون قويىش ۋەزىپىسىگە ما سىلىشىشى كېرەك. يەنسى ئۇيىوننىڭ دېشال ئەھمىيەتى بىلەن ھېسا بلەشىپ كۆرۈپ ئاندىن ئارلىقلىارنى ئۇيلاشىمىساق بولمايدۇ. تەرىپىمىۋى بىز ئەسەر تاللىغۇندا تىيآتىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئۇنىمىنى ئۇيلاشىمىساق بولمايدۇ. تىيآتەھىيەتى كۈچلۈك بولغان ھازىرقى زامان ئەسەرلىرىنى كۆپرەك تاللاش كېرەك. تىيآتىنى قويىپ بولغا زىن كېيىن تاماشىبىنلارنىڭ ئىددىيەتلىك ئەسەرلىرىنى تىدا تىلگەرلەش بولىدۇ. لازىشى ئەپەندىنىڭ ئەسەرلىرى ئاساسىي جەھە تىتنى كونا جەمئىيەت بىلەن يېڭىنى جەمئىيە تەپلىڭ سېلىشىتۈرۈمىسىدىلا ئىبارەت بولۇپ، ئەسەر دە كېلىچەك ئىستەقىبالىنى كۆرسىتىپ بېرىش

كەمچىل. بەقت كۈدا جەئىشىت بىلەن يېڭى جەئىشىتىن سەلمىلاشتۇرۇش بىلەنلا چەكلەنپ قالغان. كەرچە ئۇنىڭ تىپيا تىرىلىرى ناهايىتى دە سەرلەك بولسىمۇ، لېكىن ئادەمنى تۇرمۇشقا ئىنتىلدۈرۈلەيدۇ. كلاسىن ئەسەرلەرنىڭ بەز ئەسەر دەندىمۇ يۈقىردىقىدەك دە سەلمىلەر يېنى تەسەرنى ھازىرقى زامانغا قانداق ما سلاشتۇرۇش دە سەنلىسى مەۋجۇت. دە شەنھۇر ئەسەرلەرنى تۇنۇشتۇرۇش ناهايىتى مۇھىم، لېكىن بۇنىڭ بىلەنلا چەكلەنپ قالساق بىرلمايدۇ.

چېخۇپىنىڭ ئەسەرلىرى پېرسونا زىلارنىڭ ئەددىمۇ ئېمىشىماقى، ھېس - تۇيىضۇسى ۋە ئەچكى دۇنياسىنى بە كەمۇ تىنچىمكە، تولۇق تېچىمپ بېرىدىتىن ئالاھىدىلىكىلەركە، ئىنگە. كوركى ئۆز ئەسەرلىرىدە پېرسونا زىلارنىڭ تىچكى ھەركەتىنى ۋە ئۇلارنىڭ نېمە ئۆز ئاتقانلىقىنى، نېمە ئىش قىلىماقچى بىلۇۋاتقانلىقىنى ناهايىتى تەپسىلى كۆرسىتىپ بېرىدىمۇ.

بىزنىڭ شىچقۇ تىپيا تىرىلىرىمىزدا پېرسونا زىلار قۇيۇق ئەندىنى ئۇسۇسىيەتكە ۋە مىللەمى پۇراقتا ئىنگە. پېرسونا زىلار خاراكتېرى ناهايىتى روشەن كەۋدىلەنگەن، ئۇبرازىلارنىڭ خاراكتېرى منى كەۋدىلەندۈرۈش ئۇچۇن ئۇلارنىڭ ئەملىي باقىلەيەتچەرى يانلىرىنى ئىپادىلەشتەن ناهايىتى تەپسىلى، ئىنچىكە بولۇش كېرەك. بۇچە تەبىزنىڭ دراصلەرى سىزدا خېلەلا ئاجىزلىقلار بار. شۇڭا مەن كەل كۈسىدە شىچقۇ تىپيا تىرىلىرىنىڭ بەدىمىي ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىنى دراصلار دەندىمۇ كۆپرەك قوللىرىنىشنى ئۇيىلىمىشۇراتىمەن.

دېزىسىور كىنۇ سىنا دېلىمۇنى سىز كۆپرەك كۆرۈشى، كىنۇ كۆرۈنۈشلىرىنى ئوبەان تەق قىق قىلىشى لازىم. كىنۇ سىنا دېلىمۇنى دراما قىلىپ ئۆزگە رىتىشكە بولامدۇ - يىوق؟ بۇگۈنكى سەھىدە ئەسەرلىرىدە كىنۇ ئۇسلۇبىنى قوبۇل قىلىشى ناهايىتى مۇھىم. سەنەت تىجادىرىتى نۇرغۇنلىغان چارە - تەدبىرلەرنىڭ بىلۇشىنى تەلەپ قىلىمدىمۇ.

ئۆزەكىلەردە پار تىپىنىڭ فاگىچىن، سىياسە تىلىرى شۇ ئۆزەك ئۇرۇنلىغان ئەسەرلەر ئارا- قىلىق ئىپادىلىنىدىمۇ.

ئۇمۇمەن ئېيتقاندا ئەسەر قاللاشتا ئالدى بىلەن سىياسى ۋە زېپىنى، ئادىدىن تاماشى بىنلارنى، ئاخىرىدا ئۆزىنىڭ ھەۋسىنى كۆزدە تۇتۇش لازىم.

### 3 - چەت ئەل ئەسەرلىرىنى قورۇنلاش ۋە مىللەمەلاشتۇرۇش دە سەلەمىسى

دېزىسىور چەت ئەل ئەسەرلىرىنى تەبىارلىماقچى بولغاندا تاماشىپىنلارنىڭ ئۇيۇنىنى كۆرۈپلا چۈشىنە لەيدىغان بولۇشىنى نەزەر دە تۇتۇش كېرەك. سەھىدە كۆرسىتىلەكەن تۇرمۇش ھادىسىلىرى ھەر قانچە ماھىيەتلەك دە سەرلەر بولسىمۇ ئەگەر تاماشىپىنلار قوبۇل قالالىمسا ئۇ بەر دېبىر ئەھمىيەتسىز نەرسىك، ئايلىنىپ قالىمدىمۇ. سەھىن سۆزى ۋە ئۇبرازىلارنىڭ تۇرمۇش ئادەتلىرىدە دەققەت قىلىش كېرەك. لېكىن ئەسەرلىرىنىڭ ئۆزگەرمهس تۇرپ - ئادەتلىرىنى بە كەمۇ قوغلىنىش كېتىش ھاجەتسىز. ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تىلى تەرەققىي قىلىماقتا، ھەر بىر دۆلەت تىلىنىڭ تىلىمۇ تەرەققىي قىلىماقتا، بەزى سۆزلەرنى ذورمۇ - ذور چەكىلەپ قىزىمالىق لازىم. سۆزنىڭ ساپلىقى ۋە ساغلاملىقىنى قوغداش ئاساسدا تەرەققىي قىلدۇرۇش كېرەك. سۆزنى ئەدەبىيەلەشتۇرۇش كېرەك، كەڭ تاماشىپىنلار بىر ئاڭلاپلا چۈشىنەلىشى كېرەك. چەت ئەل

قىيا تىرىنىڭ سۆزى چەت ئەلچە تۈزۈلگەن بولۇپ تۇنىڭ تۇزگىچە ئىپاپدىلىش لوكىسى ھەم تەرتىپى بولىدۇ. بۇ پۇتۇنلىي تەرجىمەنىڭ باغلىق. بەزىلەرنىڭ تەرجىمە سەۋىدىسى تۆۋەن. شۇنىڭ تەرجىمە قىلغان ئەس، دەلەرنى دېرىسىر، ئارقىس گۇرۇپ چۈزۈشىنى لەپىدۇ. بۇنداق ئەھۋالغا ئۇچرىغان دېرىسىر ئەس، دەرنىڭ سۆزلىرىنى تۇزگە رىتمى كېرىڭ. لېكىن ھەمىنىنى چۈڭگۈنىڭ تۇرەمۇش ئادىتى بويىچە تۇزگەر تىشكە بولمايدۇ. تۇنداق ئۆز «پايلىپ» تۇزگە رىتمەرەسە چەت ئەل تىيا تىرىنىڭ خۇسۇسىمەتى ھەم پۇراقلەرى يېرقاب كېتىدۇ.

چەت ئەل تىيا تىرىلىرىنى قايىسى ئاساستا مىللەيلاشتۇرۇش ناھايىتى مۇھىم مەسىلە. ئەس، رەتكىي ھەناسىي روھىسى قىياپەتنىڭ چەت ئەل ھەمالە تىرىنىڭى بىلەن تۇخشايدىغان جايالىرىنى تېپىش كېرىڭ. روھىسى قىياپەت دېگىنەمىز كىشىلەرنىڭ تەبىئىتىنى كۆرسىتىدۇ. يا پۇنغا قارشى تۇرۇش ھەزگەلىدە بەزىلەر تۈرگەپنىڭ ئەسەرلىرىنى بەكمۇ قىزىقىپ كۆرتتى. بۇنداق بولۇشىدىكى سەۋەب ئەسەرەتكىي پېرسوناژلار ئۇلاردا ئەكس سادا قۇزغۇغاىدەدى. چەت ئەل تىيا تىرىلىرىنى تۇرۇۋانىغا زادا بەزى ئارتسىلار تۇزىنى پۇتۇنلىي يېۋقىتىپ تاماھەن چەت ئەلچە بولۇپ كېتىدۇ، بۇ توغرى ئەس. شۇنداقلا بۇ ھەم ئەلگىمۇ ئاشمىسايدۇ. ھەلۇم موھىنتىلاردا تىددىيەتى ھىسسىيەتتا تۇخشاشىقىمۇ بارلىققا كېلىملى مۇھىمەن. تۇخشىماسىق پەقهت چەت ئەللىكىنىڭ ھەناسىي تۇرۇپ - تىادەتلىرى ۋە تۈرەمۇش يو سۇنلىرى جەھەتنەرە كۆرۈلدۈ. شۇڭلاشقى ئارتسىلار ئەڭ ئاساسلىقى ئەسەرەتكىي دەۋر روھىنى ۋە پېرسوناژلارنىڭ روھىسى قىياپىتىنى تىگەلىمىش لازىم.

بىزنىڭ ئۆھە كىلەرمىزدە چەت ئەل تىيا تىرىلىرىنى تەيارلىغاندا ئالدى بىلەن ئەسەرنىڭ تىددىيەتى، روھىي - ھالىتىنى تىگەلىمىشىمۇز، ئاندىن سەرتقى ھەركەت شەكىللەرىنى بىر تەرەپ قىلىشىمىز كېرىڭ.

بىز غەيرەلىكىنى قوغامىشىقىا قارشى. پېرسوناژنى ئاساستىن، مۇناسىۋەتسىز بولغان سەرتقى ھەركەذىلەرنى خالىغانچە قۇراشتۇرۇپ چىقىشقا قارشى تۈرەمىز. مىللەي ئەنەننى قايىسى ئاساستا ھۇكىنىشىمۇ ناھايىتى مۇھىم مەسىلە. درامىنىڭ تۇزگىچە شەكلى بار. تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدىن قارىغازادا درامىدىن ئىبارەت بۇ شەكىلىنى ئەمە لەدىن قالدۇرۇۋېتىشكە ھەركىز بولمايدۇ. چۈنكى ئۇنىڭ بىلەن كۆز ئالدىمىزدەكى سىياسىي تۈرەمۇشنى ناھايىتى تېز، دەل ۋاقتىدا ئەكس ئەتتۈرگەلى بولىدۇ. قەددىمەكى دەۋرىنىمۇ ۋە كەلەچە كەنىمۇ ئەكس ئەتتۈرگەلى بولىدۇ. بۇ جەھەتنىن ئالغازادا دراما باشقا تىيا تىر تۈرلى رەنگە قارىغازادا ئالاھىدە ئەۋەزلىككە ئىنگە. بىزنىڭ دراما سەنۇتىمىزنىڭ ئاساسلىق ئىججا درىيەت ئۇسۇلى سوتىمىيالىستىك دېلىلىزىدىن ئىبارەت. ياخشى ئەنەن دېگىنىمىز - تۇزىدە جىزنىڭ ھەم چەت ئەنىڭ، ھازىرقى ھەم قەددىمەكى ئەڭ مۇنەۋەر ئەسەرلىرىنى بولۇپ سەرەتلىكلىق تۈسلىنى ئالغان ئەڭ تېسىل ئەنەن ئىللەرنى كۆرسىتىدۇ. بۇ ياخشى ئەنەن سەتائىسلاۋېسکىي سىستېمىسىنى بارلىقتا كەلتۈرگەن، شۇنداقلا ئۇ سەتائىسلاۋېسکىي سىستېمىسى سىغا قەسەر كۆرسەتكەن ھەم ئۇنى راۋاچلا دەرەغان.

دراما ۋانىرى غەربىتىن قوبۇل قىلىنەن، لېكىن بىسەر نەچچە يېللاردىن بۇيان تەۋەتەلىكى سەھنەلىرىدە بارا - بارا مىلائىلاشتى، خەلقىمۇ ئۇنى ياقتۇردىغان بىرلەي. درامىدا

در امدا ئىندىنى قوبۇل قىماش - قىلاماسلىقنى كۈنكرىپتۇر سەر بە لگىدە يىدۇ. بەزى ئى، سەرلەرگە ھىمامىي شەكىل بە كەمۇ مۇۋاپىق كېيىمدى، بە زىلەرگە مۇۋاپىق كە لمە يىدۇ. ھەسىلەن: «مىڭىخان تاغ - دەرىيالار»غا تۇخشاش. تۇرمۇھەن ئىسەرنىڭ ھەزۈنىنى ئاساس قىلاش، ھەممە درامىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە شەكللىنى ساقلاب قېلىش كېرەك. بەزى تىپا تىپلاردا ھىمامىي شەكللىنى كۆپرەك قوبۇل قىلىشقا بولىمدۇ. ھەسىلەن: «سە يۈنچى»، «گۈهن خەنچىك» كە تۇرخشاش درامىلاردىمۇ ھەر خىل شەكىل ۋە تېقىملىارنى قوبۇل قىماشقا بولىدۇ. بۇ ئارقىلىق نەزەر دائىرىنى كېڭىھە يتىپ بىلەمنى ئاشۇرغىدائى ھەممە تۇز ئارا ئەينەك قىلغىلى لىدۇ.

میلادی ته نئه نیوی هر اسلام دن نوگمنش نوگوللمری ناهایستی کوب. هه سدهان: هه رد  
کدت هه شدقی، قول هه ردکتی، نات هنینش، قیلچواز لق، نوگسل، نه پس هه ردکت قا-  
تار مقلار. بولار ئار تیسلا رنگ ئاساساً بیدن هه شدقی بولوب، بولارنى نوگکند  
گهه ننسیگ پايدرسی کوب. يوقدر نقدلارنى نوگمنشتن باشلاپ بارا - بارا ته نئه نیوی هر اسلام-  
نیگ ئەھەرنى چوگۇرلاپ نوگمنشک بولىدۇ. کوب تىشلەش بىلەن کوب كورۇش نو خ-  
شمايدۇ. بەزى هه شقىلەر نوقول تېخنىك خاراكتېرلىك بولوب، نولارنى نوگمنشغا زان دن كې-  
يىمن ته نئه نیوی هر اسلام نى تېخىمۇ ياخشى چۈشەنگىلى بولىدۇ. جۇڭگۈ، ۋېتىنام، هىندىستان،  
ياپونىيە قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ ئۆزىگە خاس قاىىدە - يوسۇن شەكلى بولوب ئۆزگىرى داش-  
چاڭلىقى ناهايىتى کوب. ته نئه نیوی هر اسلام نى نوگمنشته «بۈلۋاصلىسىنى تۇتسۇش  
ئۇچۇن ئۇنىڭ ئۇۋەسىغا كىرىش كېرەك» دېگەندەك ئىراادە بولۇشى كېرەك. نوگمنشته ئۇنىڭ  
روھى ماھىيەتىنى بىلەيش كېرەك. درامىغا تېدىقلەغاندا تۆۋەندىكىلەرگە دىققەت قىامىش كې-  
رەك؛ ① تە كىتائىش نوگسل، درامىدا چىنلىقىنى ئۆزلەشتۈرۈش ئاساسىدا تە كىتلەش كېرەك.  
مەلەمەي ئەنەن دىللەر دە چىنلىق ئاساسىنى بۆسۇپ ئۆتۈپ ئاندىن تە كىتلەندىدۇ. سىزما رەسمى  
لە رەددە شۇنداق. هه سەنەن: خىشىيە نجىيەن جۇڭگۈچە تاغ - دەريا رەسمىلىرى دە يۇڭ قەلەم  
نى بىرلا دۇينىتىپ روھىي قىسياپ تەن ناهايىتى تېمىق چىقىرىدۇ. شىچۇتىبا توپلىرى دەمۇر وھىي  
ھالىت تە كىتلەندىدۇ. سەھنەدە قانداق تە كىتائىييمىز؟ بۇرۇن دراما ئار تىسلىرى باشتىن بىۋا-  
سىتە هېس قىلىشقا كۆپىرەك تېتىبار بەرگەن. شىچۇتىبا قىرلىرى دا بولسا تىپادىلەش ش بە كېرەك تە كىتلە-  
ندىدۇ. فرانسىيەنىڭلەر ئادەتتىكى تۇرمۇشتا نوگوللمرى نېمە قىاما قىچى بولغا ئەلمۇنى ناهايى-  
تى ياخشى ئىپادىلە يەنۇ. جۇڭگۈلۇقلار بولسا شۇنداق قىلالمايدۇ. كۆڭۈلدۈكىنى بە كەمۇ ئاش-  
كاره ئىپادىلە پ كە تمەيدۇ. سەنەت ناهايىتى كۈچلۈك ئىپادىلەش نوگسل نوگلۇنى بولۇشنى تەلەپ  
قدامىدۇ. بۇ جەھە تە دراما شىچۇتىبا تىسلىرىنى ئولىگە قەلىشى كېرەك.

ئالاھىدە تە، كىتەلىنىدۇ. پېرسوناۋلار بىلەن مۇھىت (ماددىي ۋە مەنىۋى) ئۇرتىسىدۇنىڭى ئالىمىشىش ۋە ئالاھىدە بەلكىلەنگەن مۇھىتىسى تەكىتەلىنىدۇ. بۇنداق تەكىتەنىڭەندە نەدە ئەسەردىكى ئاساسامىق زىددىيەت تۈرۈنۈشىنى تېھخىمۇ ياخشى گەۋىدىلەندۈرگىلى بولىدۇ. بۇنىدىن باشقۇ شىچۇ تىيا قىرلىرىدا پېرسوناۋلار خاراكتېرى، ئىددىيەسى ۋە پېرسوناۋلارنىڭ ئالاھىدەلىكىسى تەكىتەلىنىدۇ. شۇنىڭدەك پۇتكۈل تىيا تېرىنىڭ دەتىمى يەنى ئىددىيەتى ھەرىكەت دەتىمى، تىچكى ھېسنسىيات دەتىمى ۋە سىرتقى ھەرىكەت دەتىمى قاتارلەقلار قۇخاشلا تەكىتەلىنىدۇ.

② مەركىزلا شتۇرۇشنى تەكىتەنىش: بۇ شەرق سەنۇتنىڭ خۇسۇسىيەتى. ئالدى بىلەن ناتۇرالىزەدىن ساقلىنىش كېرەك، دراما ئۇغا يىلا شەكىلۋازلىق، ناتۇرالىزەمىق كېسىلمىك، كىرىپتار بولۇپ قالىدۇ. شىچۇ تىيا تېرىلىرىدا بولسا، مەركەزلىك ھالىدا سەنەت چىنامقى گەۋىدرىلەندۈرلەندۇ. پېرسوناۋنىڭ خاراكتېرىنى بىر كۆرۈنۈشتىلا ئىپادىلەپ بېرىش مۇھىكىن ئىمەن، پېرسوناۋنىڭ مەلۇم بىر كۆرۈنۈشتە ئاساسامىق خاراكتېرىنىڭ مەلۇم بىر تەرىپى ئەپادلىنىشى مۇھىكىن. ھەسەنلەن: بىردىچى بەرددە پېرسوناۋلارنىڭ تەربىيە كۆرگەذاشكى ۋە سالماقلىقى ئىپادىلەنسە، ئىككىنچى پەرددە ئۇنىڭ جەسۇراز، قىياپىتى ئىپادىلەنسە. مېنىڭ مەقسىتمى شىچۇ تىيا تېرىلىرىنىڭ مۇشۇنداق ئار توچىلىقايرىنى درامىدكى پېرسوناۋلار خاراكتېرىدىنى ياردىشقا قەدبىقلاشتىن ئىبارەت.

③ شىچۇ تىيا قىرلىرىدىكى رومانىنىڭ ئۇسۇل: شىچۇ تىيا تىرى رومانىتىزم بىلەن دېشىلەزىمنى بىر لەشتۇرۇشنىڭ ياخشى ئۇلىگىسى. شىچۇ تىيا تېرىلىرىدا ئالاھىدە بەلكىلەنگەن مۇھىتىنىڭى ئالاھىدە پېرسوناۋلار ئىپادىلەنىپلا قالماستىن، بەلكى ئالاھىدە بەلكىلەنگەن مۇھىتىنىڭى ئالاھىدە پېرسوناۋلارنىڭ قىاسىش تېھتىمالى بولغان ئىمشلىرىمۇ ئىپادىلەنىدۇ.

شىچۇ تىيا تېرىلىرىدا يەن تۇرمۇش كۈزەللەشتۇرۇلۇپ كۆرسىتىلەندۇ. ئۇنىڭدا سەھىندىكى تۇرمۇش يۈكىكەك كۈزەللەك دەرىجىسىكە كۆتۈرۈلەندۇ. سەھىندىكى تۇرمۇش ئەسلى تۇرمۇش، بىراق كۈزەللەشتۇرۇلگەن تۇرمۇش بولۇپ ھېساپلىنىدۇ.

ئالاھىدە بەلكىلەنگەن مۇھىتلارنىڭ ھەمىسىدە بەقەت ئۇبراز ياردىشىنلا مەقسەت قىلاhan بولىدۇ. بۇنىڭدا پېرسوناۋلارنىڭ تىچكى دۇنسىاىسى ئارقىلىق ئوبىيېكتىپ دۇنيا ئىپادىلەنىدۇ.

دراما سەنۇتى بىر تەرەپتىن ئەنەن ئۇزىنى ئەرەلسەلارنى ئۆزگەنىشى، يەن بىر تەرەپتىن ئۆزىنىڭ ئالاھىدە ئۆزگەچەشە كىلىنى ياردىشى كېرەك.

#### 4 - قەياقىر ئۆمەكلەرى قانداق قىلغاندا ئۆزگەچە ئۇسلۇب ياردىلايدۇ؟

تىيا تېرى ئۆسکى تىيا تېرى قويغاندا، سەھىدە ئۇسلىق ئاساس قىلىنىدۇ. بىراق بۇ تىيا تېرى ئۆسکىنىڭ ئۆزگەچە ئۇسلۇبىنى تامامەن تىيا تېرى ئاپتۇرى ياردىشىپ بېرىدۇ دېكەزلىك ئەمەن. ئۆزگەچە ئۇسلۇب ناھايىتى ئۆزۈن جەريانىدا بارلىققا كېلىمەدۇ. بىرەر تىيا تېرىغا قاراپلا ئۇنىڭ قانداق ئۇسلۇب ياردىلايدۇ. ھەر قانداق بىر ئۆمەكىنى بەلكىلەنگىمى بولمايدۇ. ھەر قانداق بىر ئۆمەكىنىڭ

مۇئەن ئىيەن بىر خىل تەسىۋەرلىرى بولىدۇ. بۇ خىل تەسىۋەرلىرى، ئارقىسىن ھېم تۇمەك رەھبەرلىكى بىرلىكتە كېڭىشىپ ئەملىيەتنىن تۇتكۈزۈش ئارقىلىق ئاستا - ئاستا ئەملىك ئاشىدۇ. دېژىسىورنىڭ تۇساۋىبى پۇتكۈل تۇمەكىنىڭ تۇزگىچە تۇساۋىبى شەكمەلىنىشىد، كى ھەل قىلغۇچۇ ئامىلدۇ.

دېپەتىسىيە جەريانىدار بېژىسىور بىلدىن ئارقىسلارنىڭ ئەملىك نىسبەتەن نۇرغۇنماغان پىكىرلىرى تۇغۇلدۇ. ئەسىرىنىڭ بەزى جايامىرىنى تۇزلوكىسىز تۇزگەرتىپ باردىدۇ. بۇ چىاغدا دېژىسىور بىلەن ئارقىسلار ئەسىرىگە ئاپتىور سۈپەتسىدە تۇزگەرتىش كىرسىرگۈزىسى بولۇپ بىردىدۇ.

دېژىسىور بىلەن ئارقىسلار «بىرەر يازغۇچى ياكى دراما تورگ بولساي تۇرۇپ تىياقىر»نى بىر باشقۇا تېلىپ چىققىمى بولمايدۇ» دەپ قارىسا اىقى كېرەك. تىياقىرىنى ئەلۋەتتىنە كۈلپەتكەپمۇ ئىچاد قىلا لايدۇ. ئەسىرىگە ھەر قايىسى تەرمەپا، ونىڭ ئورتاق ئەجري سىگىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىرگە تۇمەكتىكىنە، دېپەتىسىيە ئەملىيىتى، تۇيۇن قويۇش جەرياسىدا يازغۇچىلارغا تەسىۋەر كۆرسىتىدۇ. يەنى تۇمەكىنىڭ تۇزگىچە تۇساۋىبى يازغۇچىغا چوقۇم تەسىۋەر كۆرسىتىدۇ.

ئەسىردە ئىپادىلەنگەن مەزمۇنۇ تۇمەك تۇساۋىبىغا تەسىۋەر كۆرسىتىدۇ. كىشىلەر «جۇڭىگو ياشلار بەددىمىي تىياقىر تۇمىكى»نى هازىرقى زامان تىياقىرىنى تۇرۇنلاشقا ماھىم، بېبىجىڭىخەلق بەددىمىي تىياقىر تۇمىكى»نى بولسا «- ماي» دىن بۇيانقى تىياقىسىلارنىڭ ئورۇنلاشقا ماھىم، دەپ قارايدۇ. تىياقىر تۇرۇمۇ تۇمەكىنىڭ ئەسىرىنىڭ ئەسىرىنىڭ ئەسىرىنىڭ ئورۇنلاشقا ماھىم، داڭلىق يازغۇچىلارغا تۇمەكى كە ئالاھىمە تەسىۋەر كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن: «ما ياكۇۋېسى ئىپادىلەنگەن تۇمىكى»نىڭ تۇساۋىبى ما ياكۇۋېسىكىنىڭ ئالاھىمە تەسىۋەر كۆپرەخانىدى. بىرەر تۇمەكتىكىنىڭ تۇساۋىبى دراما تورگ، دېژىسىور، دېپەتىسىور ئەم سەھىنە گۈزەل سەن مەستىنى لايەنلىكىلۇچى قاتارلىقلار ئارقىلىق شەكىللىنىدۇ. دېمەك ھەر قايىسى تەرمەپا، ونىڭ تۇز ئارا ماسلىشىشى ئارقىلىق بىرلىككە كە لگەن تۇساۋىب شەكىللىنىدۇ.

ئادەتتە تۇمەكتىكىنىڭ تىجادىيەت تۇساۋىبى بىرلىككە كە لگەن تەقدىردىمۇ، ھەر كىمەتلىك تۇزىگە خاس ئىپادىلەش تۇساۋىبى ۋە تۇرۇنلاش تۇساۋىبى بولىدۇ. ئەندە بىمياقىتا نەزمىمۇ، نەسىرەن بار، نەزمە يەنە نۇرغۇن تۈرلەرگە بۇلۇندۇ. (مەسىلەن: ئەن ئارادىخىي داستان، خەلق قىشىقى، لېرىك شېئىرلار، چاتما شېئىرلار قاتارلىقلار) تىياقىرىنىڭ تۇسۇپ بۇددى شۇنىڭغا تۇخشاش. مەسىلەن: «جۇڭىگو ياشلار بەددىمىي تىياقىر تۇمىكى»نىڭ ئۆرۈنلەمان نۇمۇرلىرىدا سىياسىي قىزغۇنماق تۇستۇن، ھېسىيات جۇشقۇن بولسا لۇپ ئاساسەن رېئالىقنى ئېسادىلە يەن، «بېبىجىڭىخەلق بەددىمىي تىياقىر تۇمىكى» بولسا ھەر قانداق تىياقىرىنى ناھايىتى ئەخلاس، ئاسىك بىلەن نەپىس، ۋايىغا يەتكۈزۈپ تۇرۇن لایىدۇ. تۇلاردا ئەن، ئەملىي بۇراق ئىشتايىن كۈچلۈك. مانا بۇ ھەر ئىككى تۇمەك ئىككى تۇزگىچە تۇساۋىبى بارلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

تىياقىر تۇساۋىبى ئاساسەن زېژىسىورغا باغلىق. ھەر بىر تۇمەكتىكى ۋە ھەر بىر دېپەتىسىورنىڭ تۇزىگە خاس تۇساۋىبى بىرلىدۇ. لېكىن تۇلاردا تۇخشاشىقىمۇ بولىدۇ. مەسىلەن:

تىپيا تىرلارنى بەدىئىي جەھە تىتنى بىر تەرىپ قىامتىدا بەزى رېۋىسىرلار، بىر ھالقىنى ناھايىتى ئىنچىكىلەپ تۇتقىدۇ. بەزى رېۋىسىرلار بىرلسا پەقت ئاساسىي چۈڭ جەھە تىتىلا تۇتقىدۇ.

ئۇساۇب ئاساسەن رېۋىسىرلىك ئەسەردىكى تۇرموشقا تۇتقان پوزىتسىيىسىنى تۇۋاز ئىچىگە ئالغان ھالدا ئىپادىنىدۇ. قايىسى خىلادىكى بەدىئىي ۋاستىتى ياكى ئۇساۇبىنى قوللىنىپ ئىپادىنەش سەنە تىتكى بەدىئىي ئۇساۇب بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇندىن باشقا سەھىنە پاڭلىيىتى ۋە سەھىنە گۈزەل سەنەتىنى تۇرۇنلاشتۇرۇش ئۇسۇلى جەھە تىتىمۇ رېۋىسىرلىك ئۇزىگە خاس ئۇسلىوبى بولىدۇ. ھەسەلەن، رەڭنى قەنەقراتق قىلىمەش، ئۇبرازنىك ئىددىيمۇي ھېمىسىيَا تىنى ئىپادىنەش جەھە تىلەرە، بەزىلەر دەسەرلىك ھەلۇم قىسىمىنى ئالاھىدە گەۋدە لەندۈرۈپ ئىپادىلەشكە دەققەت قىدامدۇ. بەزىلەر دەسەرنىك ھەممەلا يەردىنى ئۇخشاشلا كۈچەپ ئىپادىلەيدۇ.

رېۋىسىرلىك ئېستېتىكىلىق قاردىشىدەجۇ ئۇنىك ئۇسلىوبى ئىپادىنىدۇ. شۇزداقلار دېۋىسىرلىك دەسەر تۇغۇرسىدىكى پەلسەپمۇرى دەدىئىي جەھە تىمن بىر ياقايمىق قەلەش جەھە تىتكە ئىپادىنىدۇ. رېۋىسىر تۇغرا ئېستېتىكىلىق قاردىشىنى يېتىدەدۇرۇشى، چىرقۇم گىزەل سەنەتىنى بىنىشى، ھەم ئۆگىنىشى كېرەك.

ئۇساۇب تۇرەندىكەدەك بىر نەچچە ئەپەپەنتىنى تۇز ئىچىگە ئالدۇ.

① سەنەت چەنلىقى: ھەر قازداق ئۇساۇب چەنلىقىتىن چەنلىگەن ھالدا ھېمىسىيَا تىنى، قىياپەت كۆرۈنۈشىنى قوغانۇشۇپ كەتسە بولمايدۇ، چەنلىقىتىن ئايرداغان ئۇساۇب مۇھۇجۇت دەيدەس.

② تۇغرا ئېستېتىكى كۆز قاردىشىدىنى بىارقىسىن ئېستېتىكىلىق ۋاستىتى پەيدا بولىدۇ، بۇ تاما شىبىمەنلارنى تەسىرلەندۈرەلەيدۇ.

③ ئىپادىلەش كۈچى ياردقىن، رەڭلەر ئېشىق بولۇشى كېرەك، لېكىن ھەر بىر تىلىمىرىدا ئۇخشاشلا بۇنداق بۇلىۋەرە يەيدۇ. ئىنتايىن ياردقىن بولغان تەسىرلەندۈرۈش كۈچى ئاساسەن پېرسوناژلار ئارقىماق كۆرسىتىلمىشى كېرەك.

④ ئۇساۇب — قىيا تىرنىك رەڭدارلىقىغا ئىگە بولغان بەدىئىي شەكىل ئارقىماق كۈچەندۈرۈلدۇ. بۇ ئەلمىلىي دەنەنەن، غەردىنىكى كلاسىساك دەنەنەن ئۇز ئىچىگە ئالىدۇ. رېڭالزىم، ناتۇرالىزمىنى قىربىل قەغان ھەم ئۇنى يېڭى تەرقىقىياتقا ئېرىش تىزۈگەن. مۇشۇ سەنلىك شەكىل ئارقىماق سەھىنە دەسەرلىرىنى ئاساس قىلىپ تۇرۇپ ئۇساۇبىنى بارا - بارا شەكىللىكەندۈرۈش كېرەك. بۇ ئۇسلىوبىنى شەكىللەندۈرۈدەغان مۇھىم بىر ئەدەپ.

⑤ ئارقىسىنىك ئۇرۇنلاش جەھە تىتكى ئالاھىدىلىمكى ئۇسلىوب بىلەن بىردهك بولۇشى كېرەك. دەسلىن: جۇلىن سەي ئېنچەنىك دەلىنى «كۆلەدۈرەما» دىكى لۇشىنىنىك دەلىنى ئۇرىپ سىخاذاك ئۆزىنەسا بولمايدۇ. چىنكى «سەي ئېنچى» قەدىمكى كلاسىساك ئەسەر ...

⑥ رېۋىسىر بىلەن ئارقىسىنىك ئۇساۇبىنى بىردهك بولۇشى كېرەك. بۇنداق بولۇش ئاسان ئەسەس. مۇھىمى ئۇز ئارا ئۆگىنىش، كېنىشىش ئارقىماق ھەر قايىسى ئۇزلىرىنىك

کم یه ر لردنی تو لوقلیشی، هم تُوز لردنی مُوك، مه لله شتُور وشی کپرهک. ته که مؤهیمی ده پیپتیسیه جه ریانددا شونداق قدمیشی کپرهک. رپژسسور ئار تیسلارنی تُوز لوكسیز چو شمنداب بپرسنی تُوز چون ئار تیسلا بدلەن بسلله پیپتو لارنى کوپرهک تیشامشی کپرهک. پیپتو تیشاندرا روی ناها ییتى ذور بولیدو. بمری ماھارهت جه هه تنه تُوز دش چەندق تُور غمای بولیدو. یه نه بمری ته سه رگه نمسبە تەن چوشە نچە هاسیل قمالخانلى بولیدو. تُوچمنچى بمر ته ره پتنن هه ر خیل مه شق ئار قملیق ئار تیس بدلەن رپژسسور نیڭ تېخىمۇ ياخشى هه مکارلىقى بارلىققا كېلىدە. تُولار مؤشۇنداق قداماپ ته سه رگه، پېرسونا زلا رغا بولغان توي - پیکردىنی تُوز ئارا ئالماشتۇرۇپ بېرلىككە كېلىشەنە قىستىنگە پېتە لە يىدۇ، پیپتوت تیشامىگە نىدە رپژسسور ئار تیسنىڭ تىجادچان امىقىغا به كەمۇ كۆپ ئارلىشىۋالماستىن، تىلاجى بار ئار تیسنىڭ بەددىئىي جه هه تنه بىر تەه رەپ قىاشىغا ۋە تُولارنىڭ توي - پیکردىنی جارى قىلدۇرۇشىغا يول قويۇشى کپرهک. (ئى توت تیشلەش رېپتىتىسىمىنىڭ دەسلەپكى ۋاقتىدا ياكى وېپتىتىسىه باشلاشتىن بورۇن قىلىدىغان خىزمەت) ته گەردە ئار تیسلارنىڭ تیشلەنگەن تىمۇتلىرى تۇرمۇش چىنلىقى ۋە تۇرمۇش مەن تىقىسىگە تۈيغۇن كەلمىگەن بولسا دېزسسور ئار دلاشىا بوليدو. بۇ ئار قملیق ئار تیس كې لەر قېتىم تىستوت تیشلەنگەندە تۇرمۇش چىنلىقىغا تۈيغۇن بولغان توي پیکر لردىنی تىپا - دىلەپ بېرەلە يىدۇ.

تُولۇب ئار تیسلارنىڭ خاسلىقىدىن ئاير دالمايدۇ. لېكىن ته که مؤهیمی شۇ تەسەر نىڭ تُوز دىكى تُولۇب تۇرۇ. تۇمەكتىكى پۇتۇن تىجادىيەت خادىمىلىرى تُوز تُولۇب بىلەن تەسەر تُولۇبى بېرىچە بېرلىككە كەلتۈرۈشى کپرهک.

تۇمەكتىڭ تُوز دىكە خاس تُوز چون تىشنى يار دىتشىن دۇز چون تىشنى ئالدى بىلەن رپژسسور بىلەن ئار تىس تىن باشلاش لازىم. بولۇپمۇ رپژسسور ئار تیسلارنىڭ تۇرۇنلاش تُولۇبىنى بېرلىككە كەلتۈرۈشى لازىم. پېشقەدە مەلەر بىلەن ياش ئار تیسلار تۇخشىما يىدۇ. ياش ئار تیسلارنىڭ تەجرىبىسى ئاز. شۇڭلاشقا پېشقە - دەملەر دەن كۆپرهک تُوكىنىشى کپرهک. لېكىن پېشقەدە مەلەرنىڭ تەجرىبىسى بار بولغىنى بىلەن يەنە بەزىبىر نۇقسانلىرى دەمۇ بوليدۇ. رپژسسور دەمۇ هم شۇنداق. رپژسسور بىلەن ئار تیسلارنىڭ تىجا - دىيەت تُوسۇلۇدا چىنلىقىقا سادق بولۇش تەڭ مؤھىم. ئاندىن قالسا بەدرىشىلىكىنى تُوستۇ - رۇش كپرهک. دېمەك تۇمەكتىڭ تُولۇبىنى يار دىشىتا رپژسسور ھەل قىلغۇچ ئامىل. ئار - تیسلارنىڭ تىجادىيەت تُوسۇلى ئاساسىي جه هه تىتنى بېرلىككە كەلگەندەن كېپىن ئاندىن تۇ - مەكتىڭ ئاساوىمى - بارلىققا كېلىدۇ. «جوڭگۇ ياشلار بەدرىئىي تىيا تىر تۇمىكى» بىلەن «بېھىي - جىڭىڭ خەلق بەدرىئىي تىيا تىر تۇمىكى» چىنلىق - تۇرمۇش چىنلىق بىلەن بەدرىئىي چىنلىقنىڭ بېرلىكى ئاساسىدەن كېلىدۇ. تەرەققى ئاساسىدا تەرەققى قىلغان.

تُولۇب بىلەن ۋانىر بەزىدە بېرلىككە كېلىدۇ، بەزىدە بېرلىككە كەلمە يىدۇ. يولداش لاۋشىنى ئالساق، مەيلى ھېكا يە، تېپتىشىمش، ياكى سەھنە تەسەرى ياز سۇن، هەممىسىنىڭ تُولۇبى يۇمۇر دىستىك تۇس ئالغان. تۇ يازغان كومىپدىيە ناھايىتى يەڭىل، ئازادە، تُونىڭ ئەسەر لىرىدە تُولۇب بىلەن ۋانىر بېرلىككە كەلگەن. ته گەر تۇ باشقا بىر خىل ۋانىرىدىكى ئەسەر - تراڭپىدىيە يازسا تُونىڭ تُوسا بۇنىنى تۇزگە رتىشكە توغرى كېلىدۇ. رپژسسور بولغان كىشى پەقە قلا كومەددىيە ياكى تراڭپىدىيە تىشلەيمەن دېمەستىن هەر خىل تۇخشىمىغان ۋا - نىر ۋە مەزمۇندىكى تىيا تىرلا رغا ماسلىشىشى كپرهک.

گومۇرۇ ئاساسەن تاردىخىي ۇھىرىنىڭ يازاتتى. ساۋىيۇي بولسا ترا گەددىيەلىك دا اھسالارنى يېزدشقا كامىل. رېزىسىسىرەن ئۆز ئۇسلۇبىنى نامايمىن قىلا يىدىغان قىيا تىرلارنى ئالىاب دېپەتتىسىيە قىامىش بىلەن چەكلەنەپ قالماستىن ئەلۋەتتە ئۇ خىشمىغان ۋانىر ياكى ئۇ خىشمىغان مەزمۇندىرىكى قىيا تىرلارنىسى دېپەتتىسىيە قىلىشى كېرەك.

رېزىسىسىرەننىڭ ھەر خىل ۋانىردىكى ئەسەرلەرنى بىر تەرەپ قىلا يىدىغانلىقى ۋە ئۇ ئىلگى ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبىنىڭ شەكىلەنگەن ئەلۋەتتە ئۇ خىشمىغانلىقى ۋە ئۇ ئەلۋەتتە ئۆزىگەن كۈرۈۋە ئەلۋەتتە ئۇ ساپقىمىز بولىدۇ. ۋانىر دېگىننىمىز سەھنە ئەسەرلەرنىڭ يېزدىلىشىدا كۆرۈلدۈدۇ. ئۇساپقىمىز دېپەتتىسىيەن بەدىئىي جەھەتتە بىر تەرەپ قىلىشىدا كۆرۈلدۈدۇ.

دۇنيادىكى دائىلىق رېزىسىسىرلارنىڭ ھەممىسىنىڭ دېگىدەك ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبى بولىدۇ. بىز ئۇلارنى تەتقىق قىلىپ تەنقدىي ئاساستا قوبۇل قىلىشىمىز كېرەك، شېكىپپەر ئەسەرلەرنىڭ قۇرۇلمىسىدەكى بەزى جايilar ھازىرقى تاما شىبىنلارغا ئانچە ماشى كەلەمەيدۇ. شۇڭلاشقا ئۇلارنىڭ بەزى جايilarنى مۇۋاپق قىرقىپ تاشلاشقا ئىغىرا كېلىدۇ. ھەسەن: «گۈلدۈر ماما» دىكى تەكرار بولۇپ قالغان جايilarنى قىرقىپ تاشلاشقا بولىدۇ. شېكىپپەرنىڭ ئەسەرلەرنىڭ ترا گەددىيە ئاساس قىلىغان بولۇپ، «ھامامت» دۇنياۋى خاراكتېرلىك ئەسەر بولۇپ قالدى.

جوشىڭىمغا ئەر جىمەت قىلغان «ھامامت» تىن مەن راizi ئەمە سەمن. ئەسەرنىڭ تېكىستى ئاماھەن نەزىدە شتۈرۈلگەن، بەكمۇ لېرىك بولۇپ كەتكەن. تەرجمىدىكى ئاساساً - قىكەمچىماك شۇنىڭدىن ئىبارەتكى، ئۇنىڭدا ئەسلىدەكى پۇراق قالمىغان. شۇنىڭ ئۇچۇن مەن شېكىپپەرنىڭ ئەسەرلەرنىسى دېپەتتىسىيە قىلىشىتن بۇرۇن ئۇنىڭ ئىچىدىكى بەزى ئابىسلارىنى قىسقارتىشقا كۆپرەك باش قاتۇرمەن.

### — خەنۇمۇ ئەلەقىز ھامۇت تەرجمىدىسى

### شەن كۈۋبەي خۇي قايتىدىن كەنۇ مۇنېرىنگە چىققى

شەن كۈۋبەي خۇي 1980 - يىلى 10 - ئاينىڭ 5 - كۈنى سەنتمەت ساھەسىدىن چېكىنىڭ گەن سىدى. يېقىسىدا ئۇ توساقتىنلا بۇ يىل يەنە ڈارتسلىق ھاياتىنى قايتىدىن باشلايدىغانلىقىنى جاكارلىدى. بۇ ئىش ئۇنىڭ ھەۋەسکارلىقنى خۇشال قىلدى. ئۇلار قىن - قىنىغا پاقماي، ئۆزئارا خۇشخەۋەر يەتكۈزۈشتى.

شەن كۈۋبەي خۇي رول ئالدىغان بۇ فىلم گۈرۈپسىسىدىكىلەر يوشۇرۇن ھالدا تەيىارلىق خىزىمەتلەرنى ئىشلىمەكتە. ئۇ ياپۇن يېنىڭ ئاتاقلىق يازغۇچىسى چۈئەن ئەپەندىنىڭ «خەۋپالىك كېچىار» ناملىق ئىجتىمائىي مەسىلىلەر تېما قىلىغان رومانىغا ئاساسەن ئۆزگەرتىپ ئىشلەنگەن فىلمىدىكى ئاساسلىق ئايانلار پېرسونا ز فائىزنىڭ رولىنى ئالدى. سەن پۈيىۋەخى

## سەنھەت ئۇچۇلسى

شەنجاڭ ئۇيغۇر ئەپتۇزوم رايونلۇق ئۇيغۇر مۇقامى ئىلىمىي جەھەئىيتى مۇقام  
شۇناسى ئابلىز ھاشىمۇ بىلەن سۆھبەت يىخىنى ئۆتكۈزدى

11 - سىزىتە بىر كۈنى ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر مۇقامى ئىلىمىي جەھەئىيتى تۇغقان يوقلاش ئۇچۇن كەلگەن تاشكەنت سەنھەت تەتقىقات ئورنىنىڭ مۇئاۋىدەن تەتقىقاتچىسى ئابلىز ماشىمۇ بىلەن سۆھبەت يىخىنى ئۆتكۈزدى.

بۇ قىتىمىقى سۆھبەت يىخىنىغا ئابلىز ھاشىمۇ بىلەن سۆھبەت يىخىنى ئۆتكۈزدى. مۇئاۋىدەن مۇددىر لىرى دەن مۇھەممەد ئىمەن يېسۈپ، مۇھەممەد زۇنۇن، ئابىدۇرەھىم ئۆتسکۈر، ئىمەن ئورسۇن، ئەمەتجان ئەھىمدى، جۇجىڭىماۋ، قاۋۇل تۇرددىلار شۇنىڭدەك ئىلىمىي جەھەئىيتىنىڭ يەتنىڭ مۇئاۋىدەن باش كاتىپلىرى دەن جاڭچىڭىۋۇ، مامۇت قاسىم، سۇباھىم پەخىردەن، هۇ- سەپىن كەرسىلەر قاقناشتى.

يىخىندا مۇئاۋىدەن مۇددىر مەمتىمىن يېسۈپ، مۇھەممەد زۇنۇن قاتارلەقلار سۆز قىلىپ ئۇن ئىككى مۇقا منىڭ ئېلىمىز ۋە چەت دەللەرىنى تەتقىق قىلىنىش نەھۋالىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى ھەمدە ئۇيغۇر مۇقا مەتىقىقاننى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇش ئۇچۇن سۆپتى — جوڭگو ئىككى دۆلەت مۇقا مشۇناس خادىمىلىرىنىڭ مۇناسىۋەتنى قوبىۇقلاشتۇرۇپ، ئۆزئادا ھەمكارلىشىشنىڭ زۆرۈرلىكىنى تەكتلىدى.

مۇقا مشۇناس ئابلىز ھاشىمۇ يىخىندا تاشكەنت، قازاقىستادلاودىكى سەنھەت تەتقىقات ئورۇنلىرىنى، ناخشا — ئۇسۇپلۇ ڈانسەمىلىلىرىنى ۋە ئۇيغۇر مۇقا تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىڭ ئەقان ئۇيغۇر، ئۆزبېك، دۇس ئالىملىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى.

يىخىن ئاخىر دا مەمتىمىن يېسۈپ ئابلىز ھاشىمۇغا «قوتاڭتۇ بىلىگ» نىڭ يېڭىنى نۇسخىسىنى، 1960 - يىلى بىبىجىڭدە نەشىر قىلىغان «ئۇيغۇر كلاسسىك مۇزىكىسى ئىككى مۇقا» ناملىق ئىككى توهماۇق كىتابىنى ۋە ئۇيغۇر مۇقا مى ئىلىمىي جەھەئىيتى دەزالىرىنىڭ خاتىرە سۈرەتتى سۈرگۈ قىلىدى. ئابلىز ھاشىمۇ ئۆزىنىڭ ئىلەمەتى ماقا لىسى بېسىلغان ئىككى توەنۇق دۇسچە كىتابىنى ئۇيغۇر مۇقا مى ئىلىمىي جەھەئىيتىگە تەقدىم قىلىدى.

ھۇسەپىن كېردىم

فاكىزنىڭ سۆيىكىنى شىدەينىڭ رولىنى ئالىدۇ. بۇ فىلمىدە «تاڭ نۇرى» كەمپىت زاۋۇتىنىڭ دې وىكتورى ماشىنىڭ قىزى فاكىزى شۇهەننىڭ مەلۇم كۈرۈھ بىلەن كۈرەش قىلغانلىقى ھەمە بىر چۈپ ئاچا - سىئالارنىڭ شىدەي بىلەن شادىق ۋە ھەسەرت ئىچىدىكى ۋىسال ھەم ھېجرانىلىق سەزگۈزەشتارى تەسۋىرلەنەن. فىلمىدە ياپونىيە كارخانىچىلىرى ئۇتتۇرسىدىكى خامام خەل دېقاپا تەدر ئار فىلمىق ھازىرقى زامان ياپون جەھەئىيتىنىڭ ماھىيەتىنى نامايمەن قىلغان.

# «شەنچاراڭ سەقەمتى» ژۇرنىلمىشك 1989 - يىلىق ئۆمۈمى مۇندەر بىجىسى

سەھىھ ئەمەرلىرى ۋە كىمنۇ سەناردىيملەرى

- قاسانلىق ساۋاڭ (دراما) ..... سەپىمدىن ئەزدىرى (1 - سان)  
دۇنياۋى ئىلىسىمات (دراما) ..... تۈرگىن يېنۇس (2 - سان)  
ۋەجدان سىزلى ئالىدىدا (دراما) ..... جاپپار قاسىم (3 - سان)  
ۋالله يېچى بالا (كىمنۇ سەنار بىجىسى) ..... ئابدۇكەرەم ھاشىم، زۇنۇن تاھىر (4 - سان)  
كۈلسارە (كىمنۇ سەنار بىجىسى) ..... مۇتقەللەپ سىيىت (5 - سان)

## تەتقىقات ۋە ئىزدىنىش

- «دوۋلا» ۋە «دولان» سۆزى تىوھىسىدا ..... خۇباچاۋ (1 - سان)  
«دولان» ئاتالغۇسى «داۋلا» سۆزىدىن ئۆزگەركە نمۇ ..... ئۆھەر ئىسىن (1 - سان)  
كىرىزىسىقا ئۇچراۋا تىقان ئورۇنداش سەقەمتىنى قازداق قىلىميش كېرەك؟ .....لى چياڭ (1 - سان)  
تىپا تىرنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە رېزىسىزىرىنىڭ ۋەزىپىسى ..... دىجات ئۆكەر (1 - سان)  
غەرب كىمنۇ ساھەسىدە كۆرگەن ۋە ئاڭلىخانلىرىم ..... (1 - سان)  
سوۋپت ئۇيغۇر تىپا تىرى (4) ..... ئەخىمە تجان قادىرۇپ (1 - سان)  
بەددىسى ئۇتۇق، چوڭقۇر ئىزدىنىش ..... مۇھەممەت ئەيىا (2 - سان)  
ئۇرۇنداش سەقەمتىدىكى بەددىمىي تەسەۋۋۇر تىغىسىدا ..... مەرىگۈل زۇنۇن (2 - سان)  
كۆسەن غارلىرىدىكى ھايۋانات سۈرەتلىرى توغرىسىدا ..... لىيۇز ئېچى (2 - سان)  
ئۇمىسۇل سەقەمتى قىغىسىدا ..... ئابىلجان ھېبىت (2 - سان)  
دولان ۋە دولان ماشىھەپ - مۇقاھىلىرى ھە، قىسىدە ..... ئۆمەر ئىسىن (3-4-سان)  
تىپا تىر ئارتسى سەھىگە قانداق چىقىش كېرەك ..... تۇر سۇنجان زۇنۇن (3 - سان)  
ئانۇش ئۇسۇلى ۋە ئۇنىڭ تەرەققىيانى ..... تۇرغاۇن ئۇبۇل، ھۆرەگۈل زايىت (3 - سان)  
ئۇنتۇردا ئاسىپا مۇزدىكا ئىماھىنىڭ ئۇيىھىنىش دەۋرى ..... ت.مس. ۋەزگۇد (3 - سان)  
گۈزەل سەنەت ئىسجاد دىيەتلىكى يېڭى نامايدىزدە ..... ئەيدۇللا مۇھەممەت (3 - سان)  
مودىرىنىزىم رەسىماللىقى ۋە مىللەتى ئۇساڭوب توغرىسىدا ..... مۇھەممەت ھېبىت (4 - سان)  
نىۇنىڭ فوتوكىرافىيەدىكى دولى ..... ئابىلتە راخمان (4 - سان)  
سەھىھ ۋە ئېكراذا ئىجابىي ھەم سەلبى رو لا رافسى ئېلىشتىكى تەسىرىتلىرىم ..... ئاپرېل سەھەت (4 - سان)

«توقۇز» نىڭ سىرى ۋە قارا چىراخ ئۇسۇلى ..... ئەمەت چېلىلىل (4 - سان) مىللەتى چالغۇ - ناغرا توغرىسىدا ..... س. كىبىرۇۋا، ف. كىبىرۇۋا (4 - سان) ئازاڭ بەردىسىنى قانداق ئاسراش كېرەك؟ ..... ئاتىكەم (4 - سان) سوۋېت قىرغىز بالەت سەنئىتى توغرىسىدا (2) دو. ئۇزار گىلىدىپېپەش (4 - سان) يېپەلىش ۋە ئۇيىلىنىش (ئەدەبىي ئاخبارات) ..... ئەخمىت ئىسمىن (5 - سان) مىللەتى سەنئىتىمىزنىڭ ھازىرقى ھالىتى ۋە كەلگۈسى تەرقىقىمياقى توغرىسىدا قايتا ئىزدىنەيلى (ماقاڭا) ..... ئاش ھامۇت (5 - سان) يولداش ئىسمىن ڭە خەمىدىنىڭ مەكتىتە چاقىرىلغان «سەنئەت ئىجادىيەتى ۋە سەنئەت نەزەرىيەسى مۇهاكىمە يېغىنى» دا سۆزلىكەن يېپەلىش تۈتقى ..... (5 - سان) شائىر، كومپوزىتور ۋە ناخشىچى ..... ياسىن مۇخپۇل (5 - سان) شىنجاڭنىڭ ناخشا - ئۇسۇلى ۋە تىبا تىرىچىلىق سەنئىتى توغرىسىدا ئەسلامىم ..... ئېلى ئېپىزىز (5 - سان) شىنجاڭنىڭ قام رەسمى ئىجادىيەتىدىرىكى يېڭى ئامايدە ..... تۈردى ئىسمىن (5 - سان) سەنئەت پىشىتكىسى ۋە شەكىل ئۆزگەرتىش توغرىسىدا ..... جىڭىش شۆجى (5 - سان) مەن ۋە ھازىرقى زامان ئۇسۇلى ..... خۇجىالۇ (5 - سان)

### سەنئەت مۇنۇرىدىكى چولپاڭلار

پىشىقەددەم دراما تورگى - شۇكىر يالقىن ..... ئەنۋەر ئابدۇرپەشم (1 - سان) گۈللەرگە ھۆسن بەرگۈچىن - يېشىل ياپراق ..... ئابىلەت قېبىم (1 - سان) «پارىز رەسامىلىق ئېقىمى» نىڭ ۋەكايى - پاسكىن (1 - سان) مۇقام سەھىسىدىكى خۇشناۋا بولبۇل ..... مەھمانجان روزى، ئابدۇرپەشم ئابدۇللا (1 - سان) سەقتىدارلىق كومپوزىتور - مۇھەممەت ئەزىز ..... صىجىت نىزامىدىن (2 - سان) ئابىستراكت رەسامىلىق ئېقىمىنىڭ ۋەكلىسى - كاندىشىكى (2 - سان) ئۇمەد ئۇنى ئەنە شۇنداق تاۋىلغا ..... ئابدۇسالام تىلىمۇالدى (2 - سان) تالانت يېڭىسەك تىرىشچانلىقىنىڭ مەھسۇلى ..... جۇرەت سەبىپۇل (3 - سان) تىبا تىرى سەھىسىدە ئۆتكەن 50 يىل ..... ياسىن مەخسۇت (4 - سان) سەنئەت گۈلزارىدىكى تۆھپىكار باغۇن ..... ھېببۇللا ئۇسمان (4 - سان) سەنئەت ئۇچۇنلا بېغىشلەنغان ھايات ..... تۇرسۇنىاي يېنۇس (4 - سان) 40 يىل سەھىدىن چۈشىمىگەن چەۋەر ئارقىس ..... ئېرىسىپەك ئاۋىدان (4 - سان) ئامېرىكا مودەرنىزەمىلىق تراڭپەدىيەسىنىڭ ئىجاتكارى ..... چەن يۈھن (4 - سان) ئۇنىل ۋە ئىپادەچىلىك ..... (4 - سان) مەشۇر رەسمام گويا ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ..... (4 - سان)

تەلەپچان ئارتسى ..... ئەدکال (5 - سان)  
ئۇپكىرىندىن سەھنىگەچە ..... ئۆمەر ئىممىن (5 - سان)

### ناخشا قېكىستى ۋە مەرسىيەلەر

كۈل بويى، قارا قاش ..... تۈرسۈنئاي ھۇسەيدىن (1 - سان)  
مۇشەن ياخشى كۆڭلۈمنى، نېفتىت ئىشىقىدا ..... ھەسەن تىلىۋالدى (1 - سان)  
سايدى كۆرۈدۈم، ئاق ئەتسىگۈل جىلۇسى، يۈمىۋە تىتىمچاي بىلەن ... تۈرەپدايمىم (1 - سان)  
ئەل بۇلبۇلى (مەرسىيە) ..... تېبىپخان تېلىبىپ (1 - سان)  
ناخشا ھابات، داۋۇتجان ھابات (مەرسىيە) ..... توختاش بەكرى (1 - سان)  
ئەلۋىدا بۇلبۇل (مەرسىيە) ..... جالالدىن ئابدۇماناپ (1 - سان)  
كۆزۈڭنى بىر ئاچقىنى ناخشا بىلەن (مەرسىيە) ... ھامىمۇت مۇھەممەت (1 - سان)  
داۋۇتجانغا مەرسىيە ..... قېپىرمۇم سوپى (1 - سان)  
يامىڭ بولسا، كۈل، دەردەلەم يامان، پىراقئۇتى، دەريابويمىدا... مامۇت زايىت (2 - سان)  
پەرمىزات قوشىقى، سۆيىگۈ ۋەدىسى ..... ھامىمۇت مۇھەممەت (2 - سان)  
گۈلخان بولۇپ يازدى جۈپ يۈرەك ..... ئەخىمەتجان قۇربان (2 - سان)  
چولپان، ھېجران (نەسمىر) ..... ياسىن ئىممىن (2 - سان)  
مەردان يىرىگىتلەر، بۇ مۇھەببەت، بۇ ياشلىق سېغىنغا ندا ... ئابدۇللا سۇلايمان (3 - سان)  
مەسرەت، ھېجران قولىدا ..... ئابىلجان ھېيت (3 - سان)  
خائچىغا ..... ئاۋۇت ساۋۇت (3 - سان)  
خوشلۇشۇش، پىغان ..... ئابابەكرى توپغۇن (3 - سان)  
تۈن ناخشا ..... مۇھەممەت ئىلى زۇنۇن (3 - سان)  
پادىم ۋاپادار بولسا، شۇندىن باشلاپ، بىر جۈپ ئىز، تۇتەي ھەر - بىرسىنافتنىن،  
قىزلار گۈلگە ئۇخشىيدۇ ..... ھەسەن تىلىۋالدىن (4 - سان)  
قىز قوشىقى، ھېجران، باهاردىكى چۈش ..... قۇربان مامۇت (4 - سان)

### ناخشا - مۇزىكا

ئاندار ..... سۆزى ۋە مۇزىكىسى ياسىن مۇخپۇلنىڭ (1 - سان)  
يازدىن خەۋەر كېلىسىدۇ... تېكىستى ئابلىكىم باقىنىڭ، مۇزىكىسى ئابدۇقادىر قايوۇتۇپنىڭ (2 - سان)  
پادىچىنىڭ شادىلىقى (مۇزىكا) ..... مەتروزى تۈرسۈن (3 - سان)

- ئۆمەر ئىممىن رەتلىگەن

# یۈرۈك ياشلىرى

سۆزى: تېبىيەپجان ئېلىيپينىڭ

مۇزىكىسى: ئەبەيدۇللام ئىبراھىمنىڭ

$$\frac{2}{4} F = 1$$

| 2 1 2 1 7 0 | 3 2 3 2 1 0 | 4 4 5 . 3 2 | 3 4 5 6 4 6 | 2 3 4 3 2 0 ) |

| 0 6 | 1 . 7 1 7 1 | . 1 1 T 6 0 ( 6 3 0 6 6 0 | 1 7 2 1 T 6 0 |

كۇپىتنىرى چۈشۈم بۈزۈ لۇپ

| 1 2 2 2 3 1 . 3 3 3 3 0 || 0 ? | 1 . 6 1 2 2 1 1 . 1 1 T 6 0 |

ئۆتەرئىدى غەشلىكتەكۈ نۇم بۈگۈن مانا شۇقىخە قەر كىلد

| 2 3 2 3 3 0 ) | - 6 | 7 1 7 1 1 2 2 3 . 2 2 0 | 0 ? |

چۈشۈپ كەنتى ئىچىمگە ئۇ نۇم پ

| - 3 | 5 . 4 5 2 3 | 3 3 2 1 0 | 6 6 6 . 6 | 7 1 7 1 1 0 |

ئانا شۇنداق يەرگە كېتىپ حىسىز

| 4 5 6 4 4 | 4 4 3 2 0 ) | - 3 | 4 5 6 4 5 5 0 | 6 6 6 6 0 |

ئانا دېسىم هەدەمەيد نغان مەن قالىم بەك ئېغىر ئازايى

| - 6 | 7 7 1 7 1 1 | 0 2 2 | 1 7 1 T 6 0 | 2 3 4 5 . 3 |

ئەسلەپ تولغۇنۇپ هەسەرت قا

| - 6 | 1 7 1 5 6 5 | 6 5 4 3 0 | - 6 1 - 6 |

ئەي ... بۈھە سەرەتنى كىمدىن كۆرۈمە ن

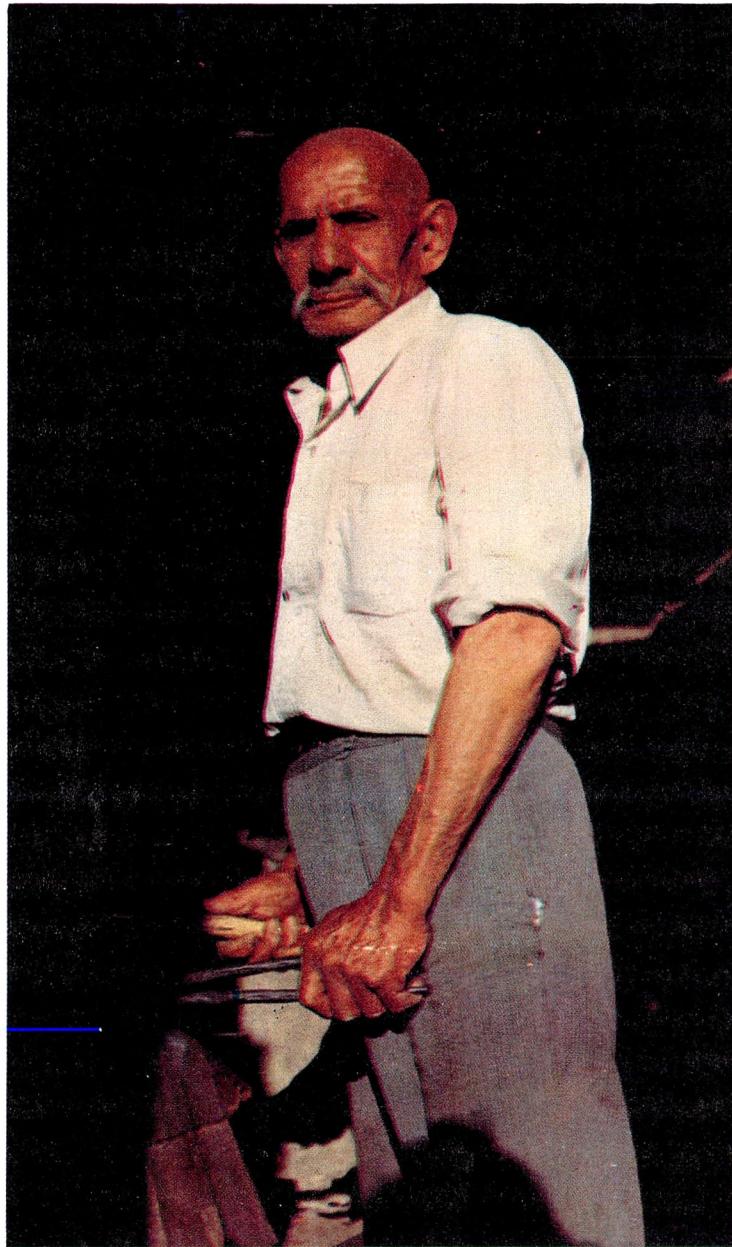
| 4 5 6 4 4 | 4 4 3 2 0 ) | - 3 | 4 5 6 4 5 5 6 1 7 1 1 0 |

بۇدە دېمىنى كىمدىن ئالىمە ن تەغىرىشۇنداققا كۆنگە چىكە

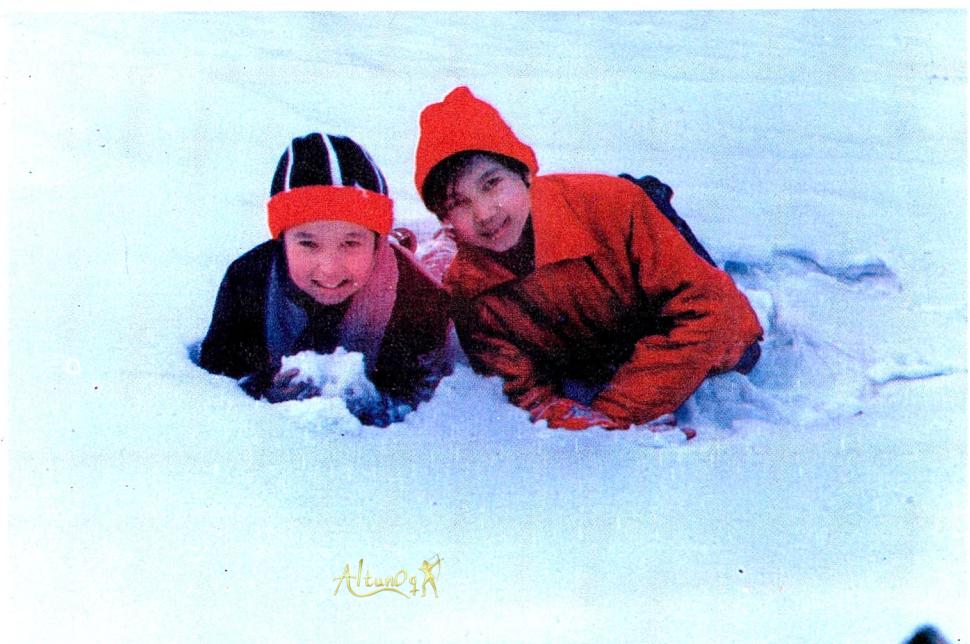
| - 6 | 7 1 7 1 1 | 0 2 2 | 1 1 T 6 0 | 2 3 4 5 . 3 |

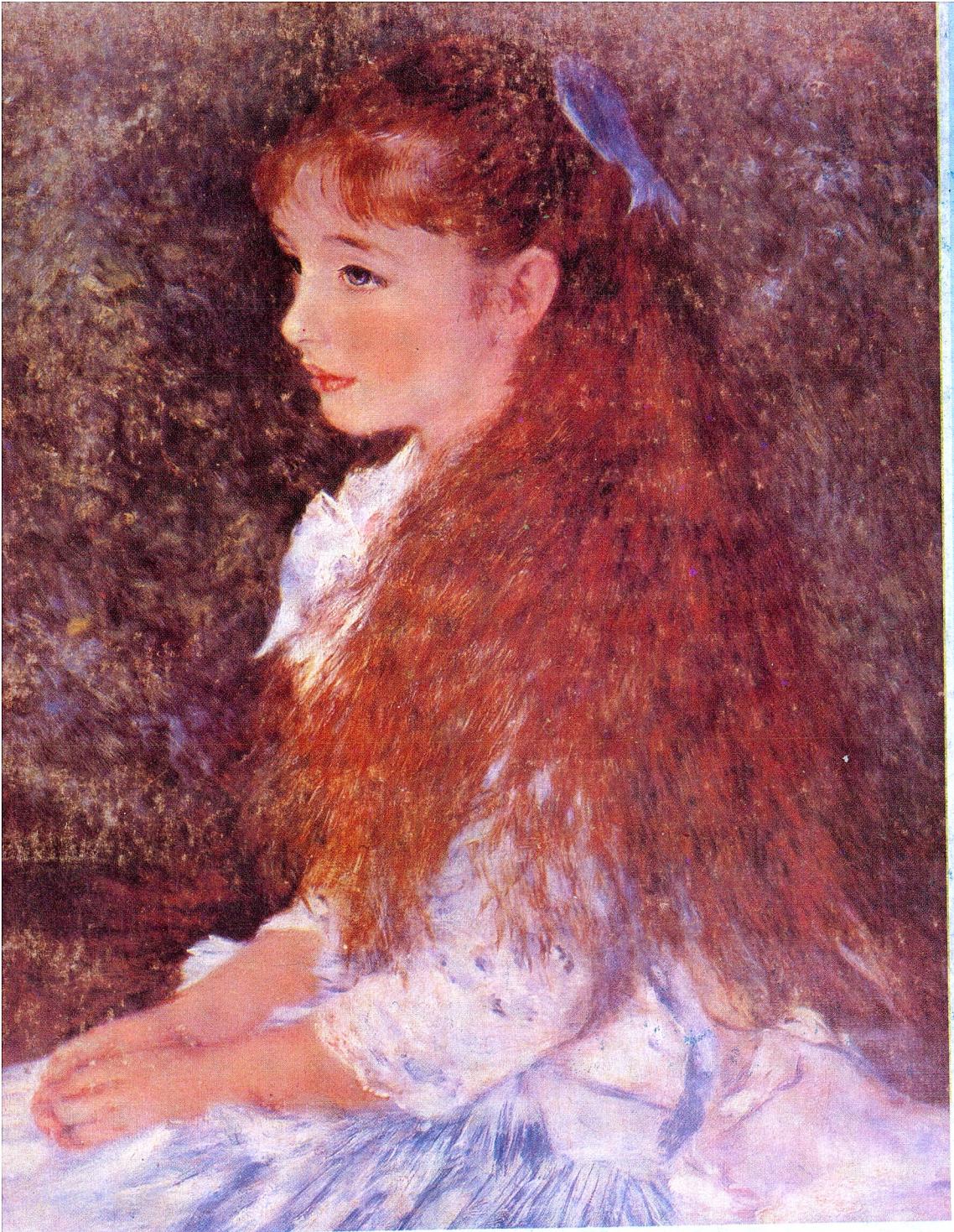
مەنمۇ شۇنداق دېمىي قانداق قىلىمە ن

◀ تۆمۈرچى  
كانتۇ (شىبە) فوتوسى



▼ قوشماقلار  
غوبۇر قادر فوتوسى





«شنجاڭ سەنىتى» ژۇرنالى تەھرىر بۆلۈمى تۈزدى (ئۇرۇمچى دىموکراتىيە يولى 32-قورۇ).  
شنجاڭ خەلق نەشريياتى نەشر قىلدى. ئۇرۇمچى شەھەرلىك باسما زاۋۇتىدا بېسىلىدى.  
مۇقاوىدىكى رەسمىلەر شنجاڭ ماركا مەتبىءە، بىزەش شىركىتى باسما زاۋۇتىدا سېنگىخا ئېلىنىدى.  
ئۇرۇمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن تارقىتلىدۇ. مەملىكتەت بويىچە ھەممە جايىلاردىكى  
پۇچتا ئىدارىلىرى مۇشتىرى قوبۇل قىلىدۇ ۋە پارچە ساتىندۇ.  
بۇ گىڭو نەشريياتچىلىق تاشقى سودا باش شىركىتى تەرىپىدىن چەتىللەردە تارقىتلىدۇ.  
(ئىجىلىق 614-نومۇرلۇق خەت ساندۇقى). تاق ئايلارنىڭ 15-كۈنى نەشىدىن چىقىدۇ.  
باسما تاۋااق: 8. ژۇددال نومۇرى: 7—58. تىزم نومۇرى: 358. مەملىكتەت بويىچە بىرلىككە  
كەلگەن نومۇرى: CN65—1045/ J تېلېفۇن نومۇرى: 70259. پارچە باھاسى: 1.35 يۈەن.